

dem

XVII. 161

PRZYKŁADY

do tłumaczenia

z greckiego na polskie i z polskiego na greckie

ZE SŁOWNICZKIEM.

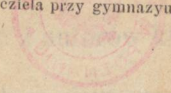


Zastósowane do grammatyki Cegielskiego

przez

A. Mierzyńskiego,

doktora filozofii i nauczyciela przy gymnazyum Mariańskim w Poznaniu.



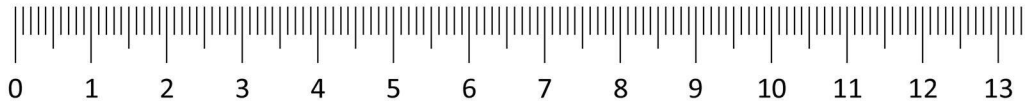
Kop. 67 1/2
o. 11
J. Kluremich
1863 III

POZNAŃ.

NAKŁADEM KSIĘGARNI JANA KONSTANTEGO ŻUPAŃSKIEGO.

1862.

38



BIBLIOTEKA UNIW. W POZNANIU



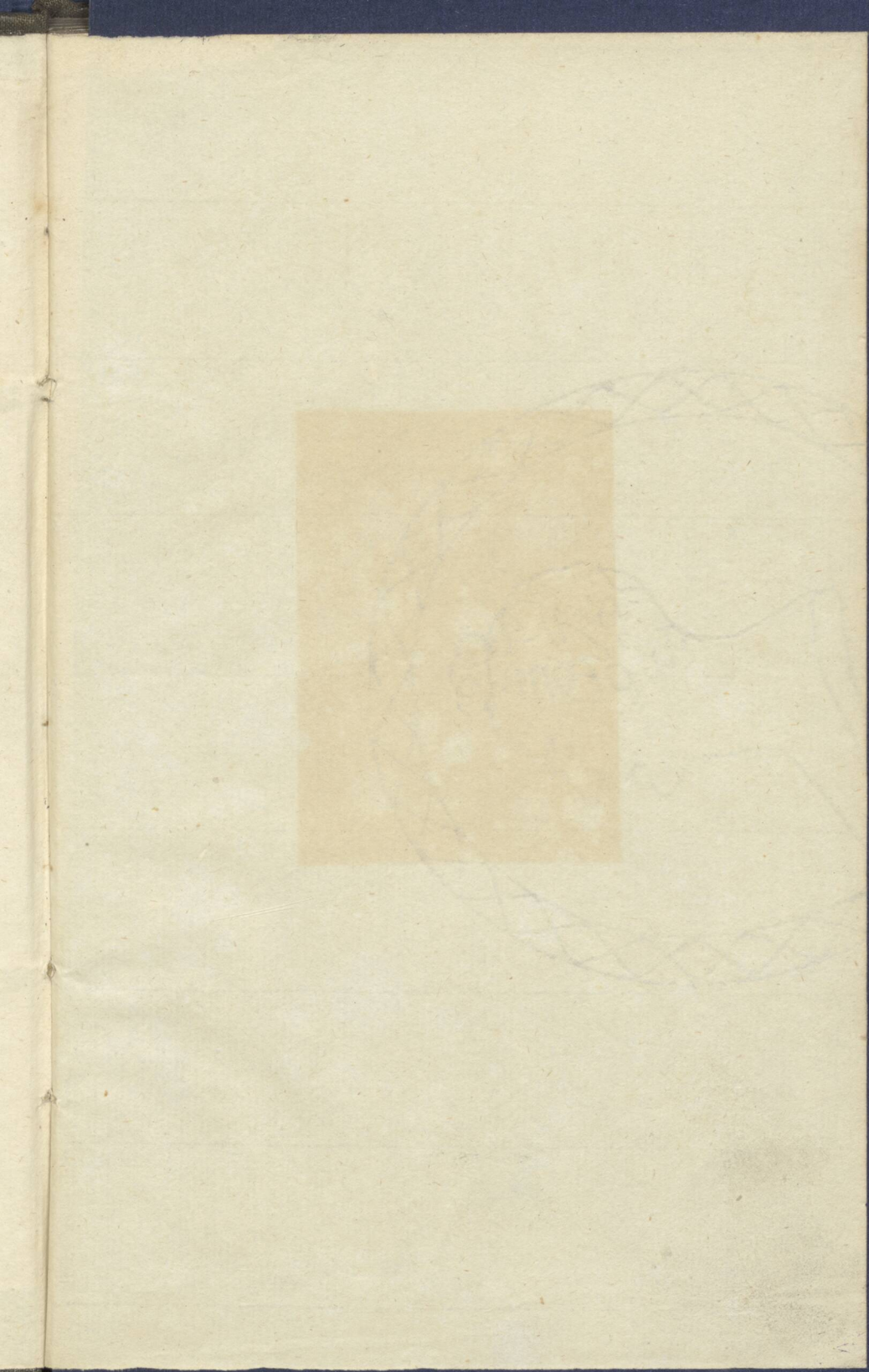
II
147408

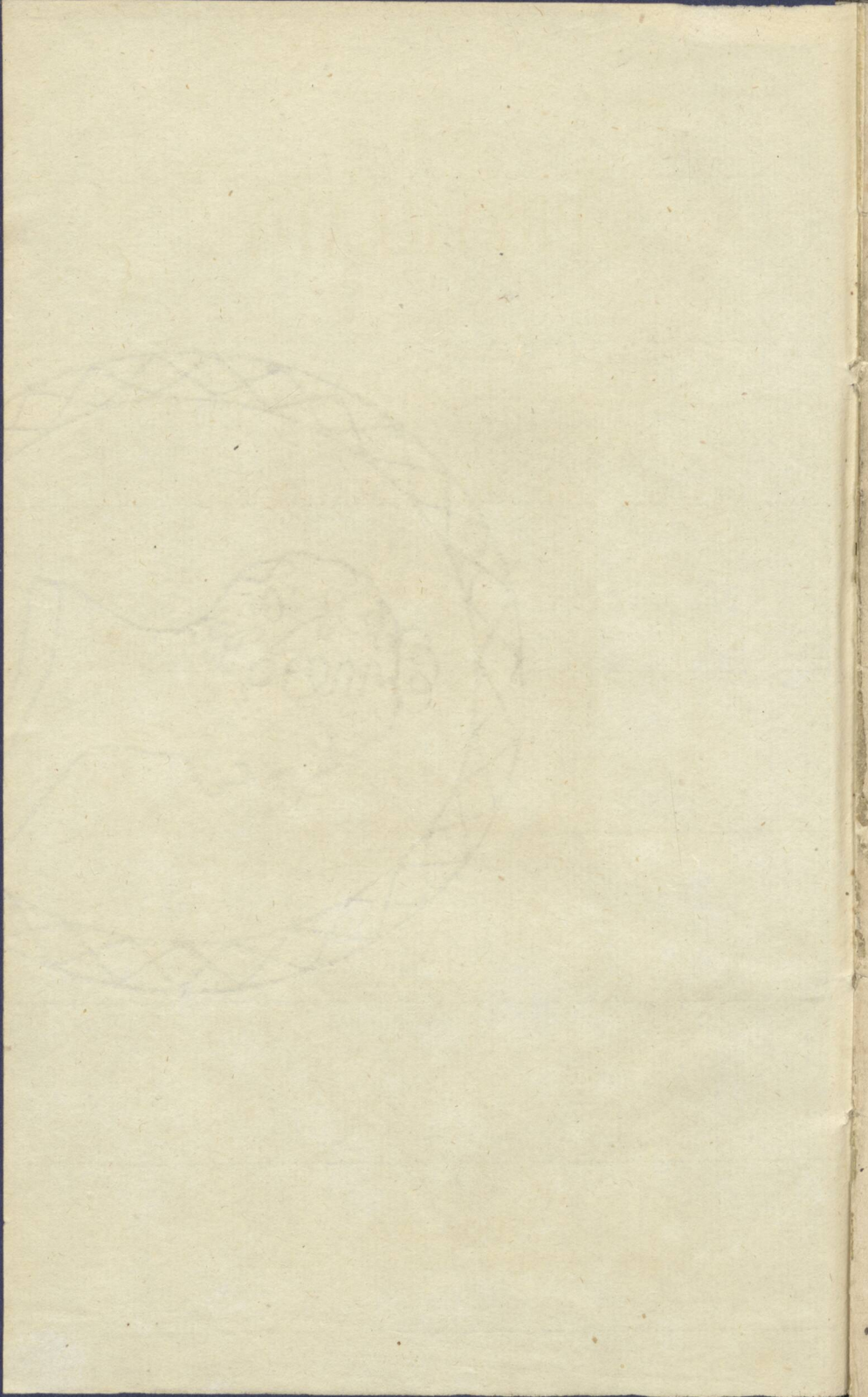
Wypożycza się
tylko do czytelní

147408



Dar Ministerstwa
Bibl. Gimn. Kalisz - Warszawa





XV. 11. 161

PRZYKŁADY

do tłumaczenia

z greckiego na polskie i z polskiego na greckie

ZE SŁOWNICZKIEM.



Zastósowane do grammatyki Cegielskiego

przez

A. Mierzyńskiego,

doktora filozofii i nauczyciela przy gimnazjum Mariańskim w Poznaniu.



*Kop. 67 1/2
d. 11 Br
J. Klarenski
20/11*

POZNAŃ.

NAKŁADEM KSIĘGARNI JANA KONSTANTEGO ŻUPAŃSKIEGO.

1862.

38

Nadmienić mi jeszcze koniecznie wypada, że Optativus w grammatyce Cegielskiego jako Optativus Imperfecti podany, jest właściwie Optativus Praesentis i jako taki w Przykładach oznaczony.

Poznań, w Marcu 1862.

Mierzyński.

I. Pierwsza Deklinacya.

I.

Prawidło: Enklityki, do których *ἐστί* jest i *εἰσὶ* są, należy:

1. zrzucają akcent jako acutus na poprzedzające *proparoxytonon* lub *properispomenon*, np. *ἄνθρωπος τις, σῶρά τι*.
2. zatrzymują, jeżeli poprzedza *paroxytonon*, jednozgłoskowe zaś tracą akcent; np. *σοφία ἐστίν; σοφία τις*.
3. tracą akcent po *perispomenon* i *oxytonon*; tylko że *gravis* zamienia się na *acutus*; np. *ἀδελφὴ τις; γῆ τις*.
Cf. Ceg. §. 32. 2. a. b. c. str. 32.

(1. *Ἡ θεοσέβεια πηγὴ καὶ ρίζα τῆς σοφίας ἐστίν.* — 2. *Ἡ ἀρετὴ φιλίας στήλη ἐστίν.* — 3. *Ἡ λύρα τὰς μερίμνας λύει.* — 4. *Ἡ γλῶσσα πολλὰκις συμφορῶς αἰτία ἐστίν.* — 5. *Κολακεία ἐστὶν ἀδελφῆ τῆς διαβολῆς.* — 6. *Ἡ πενία ἐστὶν ἀδελφῆ τῆς λύπης.*)

1. *ἐστί* i *εἰσὶ* i inne przybierają *ν*, jeżeli kończą zdanie lub stoją przed samogłoską. Cf. Ceg. §. 18. 1. str. 16.
3. *λύει*, rozwiązuje

II.

1. Wychowanie jest źródłem i początkiem mądrości. — 2. Umiarkowanie jest potęgą duszy. — 3. Skepstwo jest źródłem złego. — 4. Często obmowa jest przyczyną nieszczęść. — 5. Potwarz i pochlebstwo są siostry. — 6. Wojsko jest w Azji.

III.

Rodzaj żeński przymiotników trzech zakończeń odmienia się podług deklinacyi pierwszej.

1. Πᾶσα ἐπιστήμη ἄνευ δικαιοσύνης καὶ τῆς ἄλλης ἀρετῆς πανουργία, οὐ σοφία ἐστίν. — 2. Τῇ ἀμαθίᾳ τῶν κυβερνητῶν πικραὶ συμφοραὶ γίνονται. — 3. Δίωκε, ὃ νεανία δόξαν καὶ ἀρετὴν. — 4. Οἱ στρατιῶταί εἰσιν ἐν τῇ ἀγορᾷ. — 5. Θαύμαζε, ὃ Πέρσα, τὴν τῶν Σπαρτιατῶν ἀνδρείαν. — 6. Αἱ τῶν Μουσῶν φῦδαὶ καλάι εἰσιν. — 7. Μόνη ἢ ἀρετὴ βεβαία ἐστὶ καὶ ἐν ταῖς ἀτυχίαις καὶ ἐν τῇ τύχῃ.

1. πᾶσα fem. od πᾶς, πᾶσα, πᾶν. ἄλλης od ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο, inny. — 2. πικραὶ fem. od πικρός. γίνονται stają się. — 3. Δίωκε, goń, szukaj. — 5. Θαύμαζε, podziwiał. — 7. μόνη fem. od μόνος, βεβαία od βέβαιος.

IV.

1. Podziwiał mężstwo żołnierzy. — 2. W morzu znajdują się żółwie. — 3. Podziwiał o młodzieńcze piękne pienia poety. — 4. W podwórzu pana piękne znajdują się lipy. — 5. Obywatelu! szukaj sławy (Acc.) a unikaj zepsucia (Acc.) duszy. — 6. W bitwie walczą proeniki i łuczники Persów.

2. znajdują się się εἰσὶ (ν). — 5. podziwiał, cf. III. 5.; unikaj φεῦγε z Acc. — 6. walczą μάχονται.

V.

1. Ἡ ὀμίχλη τῷ ὀρνιθοθήρῳ καλὴ ἐστίν. — 2. Καὶ τοξόται καὶ ἀκοντισταὶ καὶ σφενδονῆται μάχονται πρὸς τοὺς Πέρσας. — 3. Δίωκε, ὃ δέσποτα, τὰς ὀμιλίας ἐσθλὰς. — 4. Εὐριπίδης ἦν μαθητὴς Ἀναξαγόρου. — 5. Ὁ κυβερνήτα, φεῦγε τὸν βορρᾶν. — 6. Ἡ παιδεία ἐν ταῖς ἀτυχίαις καταφυγὴ ἐστίν.

1. καλὴ, fem. od καλός. — 2. μάχονται walczą πρὸς przeciw. — 3. ἐσθλὰς, fem. od ἐσθλός. — 4. ἦν był, a, o. — 5. φεῦγε, unikaj.

VI.

1. O Panie! unikaj gniewu (Acc.) bogini. — 2. Cyrus, syn Kambyzesa, był założycielem państwa Persów. — 3. Podziwiał żołnierzowi bitwy i zwycięstwa Pauzanasza i Hannibala. — 4. Mgły sternikom są przykre. — 5. Staranie o zdrowie (Gen.) zawsze

jest konieczne. — 6. Zwycięstwo było świetne. — 7. Widzowie tragedji Euripidesa są w krążgankach. — 8. Sędziowie! żołnierze są na rynku.

2. syn *ὁ υἱός* albo *ὁ παῖς*; zwyczajnie w greckiem opuszcza się *υἱός* lub *παῖς* a artykuł pozostaje np. zamiast *ὁ τοῦ Κύρου υἱός* mówi się *ὁ τοῦ Κύρου*; był *ἦν*. — 8. na *ἐν*.

II.

Druga Deklinacya.

Podług téj deklinacyi odmienia się rodzaj męzki i nijaki przymiotników na *ος*, *α (η) ον*, tudzież przymiotniki na *ος*, *ον* (communia) cf. Ceg. §. 61, 1. i §. 63, 1. str. 72. i 76.

I.

⟨ 1. *Οἱ ἄνθρωποι εἰσι τοῖς θεοῖς φίλοι.* — 2. *Ὁ ὕπνος ἐστὶν ὁ ἀδελφὸς ὁ τοῦ θανάτου.* — 3. *Ἡ παιδεία ἐν ταῖς εὐτυχίαις κόσμος ἐστὶν, ἐν δὲ ταῖς ἀτυχίαις καταφυγή.* — 4. *Οἱ λύκοι τοῖς ἵπποις εἰσὶν ἐχθροί.* — 5. *Ὁ σῖτος καὶ ὁ τυρὸς καὶ ὁ ὄνος χρήσιμοί εἰσι τοῖς ἀνθρώποις.* — 6. *Ἡ Θοράκη ἢ ἐν τῇ Ἀσίᾳ φέρει καὶ χρυθὰς καὶ πυροὺς καὶ ὄσπρια καὶ μελίνας καὶ σήσαμον καὶ σῶκα καὶ ἀμπέλους πλὴν ἐλαίου.*

2. Należy się wytłumaczyć *ὁ ἀδ· ὁ τοῦ θ.* a w zdaniu 6. *ἢ θρ. ἢ ἐν etc.* — 6. *φέρει* przynosi, rodzi.

II.

1. Bogowie ludziom nie są nieprzyjaźni. — 2. Wilki nie są pożyteczne ludziom. — 3. Egipt jest darem Nilu. — 4. Unikaj towarzystw (Acc.) złych ludzi. — 5. W Egipcie słońce i księżyc były bożkami. — 6. Czas jest nauczycielem ludzi. — 7. Wino jest darem Bogów. — 8. Przyjacieli przyjacielowi rozprasza troski.

5. Byli *ἦσαν*. — 8. Rozprasza *λύει*.

III.

1. *Οἱ πόνοι ὕφον εἰσὶ τοῖς ἀγαθοῖς.* — 2. *Τὸ καλὸν ἐστὶ μέτρον τοῦ βίου οὐχ ὁ χρόνος.* — 3. *Μετὰ τὸν Αἰνείου θάνατον, Ἀσκάσιος δυνάστης ἦν.* — 4. *Τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ θαυμαστά ἐστὶν.* —

5. Ἐν τῇ Κύρῳ νήσῳ ποταμοὶ μικροὶ εἰσιν. — 6. Νῆσος καὶ Ερύαλος ἦσαν φίλω λόγῳ καὶ ἔργῳ. — 7. Ἐν τῷ δήμῳ ἀμαθία καὶ ἀταξία καὶ πονηρία. — 8. Ὁ πλοῦτος βάσανός ἐστι τῶν τοῦ ἀνθρώπου τρόπων.

3. ἦν byl. — 4. ἐστίν. Jeżeli subjektem jest rzeczownik rodzaju nijakiego, predykat kładzie się in singulari bez względu na liczbę subjektu. — 6. Dat. zastępuje Ablativus. — 7. Ἔστί i εἰσί jako łącznik (copula) często się w greckim opuszcza.

IV.

1. Dobrzy ludzie Bogom mili są. — 2. Głód jest przyprawą uczy. — 3. Dobrzy niewolnicy są wolnymi (ludźmi), ale źli ludzie, choć wolni są niewolnikami namiętności. — 4. Dzieła Fidiasza są piękne. — 5. Podziwiał wyspę Korsykę i bieg drobnych rzek. — 6. Cnota jest pewnym skarbem.

5. Podziwiał, cf. deklin. I. III. 5.

V.

1. Ἐν τῇ εἰσόδῳ τοῦ Ἡραίου ἐν τῇ Σάμῳ νήσῳ ἦν ξόανον τῆς Ἥρας. — 2. Πιστοὶ φίλοι χρυσοῦ καὶ ἀργύρου ἄξιοι εἰσιν ἐν χαλεπῇ διχοστασίᾳ. — 3. Ἡ ἀρετὴ ἀγαθὴ μὲν συλλήπτρια τῶν ἐν εἰρήνῃ πόνων, βεβαία δὲ τῶν ἐν πολέμῳ σύμμαχος ἔργων, ἀγαθὸς δὲ φιλίας κοινωνός. — 4. Μακάριος μὲν ὁ τῶν δικαίων, ἀδλιος δὲ ὁ τῶν ἀδίκων βίος. — 5. Οἱ Χαλδαῖοι ἐλεύθεροι καὶ ἄλκιμοι εἰσιν, ὄπλα δ' ἔχουσι γέβρα μακρὰ καὶ λόγγας.

5. δ' zamiast δὲ; często wyrzuca się przed samogłoską samogłoska, cf. Ceg. §. 15. 1. (str. 14.) ἔχουσι mają.

VI.

1. W ogrodzie są piękne róże. — 2. Szczęśliwi są sprawiedliwi, nędznymi zaś niesprawiedliwi. — 9. Nabateje zamieszkują kraj pusty i bezwodny i prowadzą życie rozbójnicze. — 4. Przykra sprzeczka jest kamieniem probierczym wiernych przyjaciół. — 5. Bronią Persów były dzidy i tarcze. — 6. Przyjaciele tyranów są nieprzyjaciółmi wolności.

3. zamieszkują νέμονται, prowadzą ἔχουσι. — 5. bronią plur.

III. Ściągana Deklinacya.

A. Prawidła ściągania.

a) $o + o, o + \epsilon, \epsilon + o$ ściąga się w *ou* np. $\nu\acute{o}\varsigma = \nu\omicron\upsilon\varsigma$, $\delta\alpha\tau\acute{\epsilon}\omicron\nu = \delta\sigma\tau\omicron\upsilon\nu$.

b) o i ϵ w następną długą wnika, np. $\pi\acute{\lambda}\omicron\varphi = \pi\lambda\bar{\omicron}\varphi$, $\delta\sigma\tau\acute{\epsilon}\omicron\iota\varsigma = \delta\sigma\tau\omicron\iota\varsigma$.

c) $\epsilon + a$, ściąga się w *a* np. $\delta\sigma\tau\acute{\epsilon}\alpha = \delta\sigma\tau\bar{a}$.

Do téj saméj deklinacyi należą i tym samym prawidłom podlegają przymiotniki trzech zakończeń:

1. na *εος, εα, εον*; przy czém uważać należy:

a) że Nom. Sing. rodzaju żeńskiego *εα* ściąga się w *a* jeżeli poprzedza samogłoska lub *ρ*, w *η* zaś, jeżeli poprzedza spółgłoska; w innych przypadkach podlego ogólnemu prawidłu. Dualis rodz. żeńskiego, Pluralis rodz. nijakiego, zawsze *εα* ściąga w *a*; cf. Ceg. §. 62. 2. (str. 71. 73.) np. $\chi\rho\acute{\upsilon}\sigma\epsilon\omicron\varsigma = \chi\rho\omicron\sigma\omicron\upsilon\varsigma$, $\chi\rho\omicron\sigma\acute{\epsilon}\alpha = \chi\rho\omicron\sigma\bar{\eta}$, $\chi\rho\acute{\upsilon}\sigma\epsilon\omicron\nu = \chi\rho\omicron\sigma\omicron\upsilon\nu$; $\acute{\alpha}\rho\gamma\acute{\upsilon}\rho\epsilon\omicron\varsigma = \acute{\alpha}\rho\gamma\omicron\rho\omicron\upsilon\varsigma$, $\acute{\alpha}\rho\gamma\omicron\rho\acute{\epsilon}\alpha = \acute{\alpha}\rho\gamma\omicron\rho\bar{a}$, $\acute{\alpha}\rho\gamma\acute{\upsilon}\rho\epsilon\omicron\nu = \acute{\alpha}\rho\gamma\omicron\rho\omicron\upsilon\nu$.

b) że przymiotniki te przez całą deklinacyą są perispomena; np. $\chi\rho\acute{\upsilon}\sigma\epsilon\omicron\varsigma, \acute{\epsilon}\alpha, \epsilon\omicron\nu = \chi\rho\omicron\sigma\omicron\upsilon\varsigma, \chi\rho\omicron\sigma\bar{\eta}, \chi\rho\omicron\sigma\omicron\upsilon\nu$ itd. Ceg. §. 43. 2. (str. 43.)

2. na *όος, όη, όον*. Tu uważaj, że:

$o + \eta = \bar{\eta}$; $o + a = \bar{a}$;

z resztą podlegają tym samym co rzeczowniki prawidłom np. $\acute{\alpha}\pi\lambda\acute{o}\omicron\varsigma = \acute{\alpha}\pi\lambda\omicron\upsilon\varsigma$, $\acute{\alpha}\pi\lambda\acute{o}\eta = \acute{\alpha}\pi\lambda\bar{\eta}$, $\acute{\alpha}\pi\lambda\acute{o}\omicron\nu = \acute{\alpha}\pi\lambda\omicron\upsilon\nu$. Cf. Ceg. §. 62. 2. (str. 73.)

3. na *ους, οον*; są to prawie wszystko composita, ściągają się regularnie: tę tylko mają właściwość, że N. A. V. Plur. nie ściągają weale; np. $\tau\acute{\alpha} \chi\alpha\kappa\acute{o}\nu\omicron\alpha, \tau\acute{\alpha} \epsilon\bar{\nu}\nu\omicron\alpha$ itp. Cf. Ceg. §. 62. 3. (str. 76.)

Co do akcentu także nieregularnie akcentują, bo ściągane formy zawsze mają akcent na przedostatniej, tj. są paroxytona; tylko N. A. V. Plur. rodzaju męskiego jest properispomenon; np. $\epsilon\delta\pi\lambda\omicron\iota, G. \epsilon\delta\pi\lambda\omega\nu$. Ceg. §. 43. 3. (str. 43.)

B. Prawidła akcentowania.

Ściągające się zgłoski:

- a) jeżeli są *oxytona*, zostają *oxytona*: z wyjątkiem imion na *δεός* = *δοῦς*, np. *ἀδελφιδεός* = *ἀδελφιδούς*.
- b) jeżeli są *paroxytona*, stają się *perispomena*: z wyjątkiem N. A. V. Dual. 2. deklin., np. *πλόος* = *πλοῦς*, ale *πλόω* = *πλώ*.
- c) jeżeli są bez akcentu, zostają bez akcentu; np. *δύσνοος* = *δύσνοους*; tylko *τὸ κάνεον* = *κανοῦν*.

Prawidła te na wszystkie części mowy wystarczają.

I.

1. Ὀχλος οὐκ ἔχει νοῦν. — 2. Λόγος κατόπιρόν ἐστι νοῦ. †
 3. Χαρίλαος ἦν ἀδελφιδούς τοῦ Λυκούργου. — 4. Ὁ πλοῦς ἐστὶν ἄδηλος τοῖς ναύταις. — 5. Τὰ Ὀρέστου ἄσπᾶ ἐν Τεγέα ἐστίν. —
 6. Εἰς Ἡράκλειαν ἐκ Βυζαντίου ἐστὶν μακρὸς πλοῦς. — 7. Νεῦρα καὶ ἄσπᾶ ἀνθρώπου φθαρτὰ, ὁ δὲ νοῦς ἀφθαρτος.

1. ἔχει, ma.

II.

1. Lykurg ma bratanka Charilaosa. — 2. Człowiek ma rozum. — 3. Ptasznik niech rozstawia siecie po (*ἀμφί* z Acc.) ciemnych miejscach lub koło (*ἀμφί* z Acc.) strumieni lub potoków. — 4. Bogaci mają piękne dzbany. — 5. Na przeprawę dziś morze jest spokojne. — 6. Żeglarze uprosili sobie u bogów przeprawę szczęśliwą.

3. niech rozstawia, *ιστάτω*. — 5. Na *πρὸς* c. Acc. —

6. uprosili sobie, *ἤτήσαντο* u *παρὰ* c. Gen. szczęśliwy, *εὐδάνεμος*, *ον*

III.

1. Οἱ ἀγαθοὶ τοῖς ἀγαθοῖς εὐνοὶ εἰσιν. — 2. Ἐν τοῖς Διονυσιακοῖς τὰ ἱερὰ τοῦ θεοῦ ἦν ἐν τοῖς κανοῖς τῶν κανηφόρων. —
 3. Ὁ δίκαιος εὐνοὺς ὁ δ' ἀδίκος ἄνοους ἐστίν. — 4. Τὰ κύπελλα τῶν δεσποινῶν ἐστὶν ἀργυρᾶ. — 5. Οἱ Κερκυραῖοι τοῖς Ἀθηναίοις εὐνοὶ εἰσιν. — 6. Ὁ τοῦ Παρθασίου στέφανος ἦν χρυσοῦς.

IV.

1. Koszyki wnuków i wnucząt są próżne. — 2. Źle myślący (ludzie) bogom nie są mili. — 3. Mowa człowieka spra-

wiedliwego jest prosta. — 4. Dzbanki pani są złote i srebrne. — 5. Podług Herodota bogowie nieprzychylni są ludziom. — 6. Mowa Danaów jest obelżywa.

5. podług κατά c. Acc.

IV.

Attycka Deklinacya.

Ceg. §. 44. str. 44.

1. Czem się różni od zwyczajnej: a) w deklinacyi, b) w akcentuacyi?
2. Czy Acc. Sing. zawsze regularny?

Podług deklinacyi téj odmieniają się przymiotniki na *ως, ων*. Cf. Ceg. §. 63. 3. i uwaga 2. str. 77.

I.

⟨1. *Οἱ λαγῶ εἰσιν λεῖα τῶν λύκων.* — 2. *Ἐν τῇ Σικελίᾳ νεώς ἐστὶν ἄγιος τῆς Ἀφροδίτης.* — 3. *Ἀνδρόγεωσ ἦν ὁ τοῦ Μίνω.* — 4. *Ἐν τῇ Σάμῳ ταῦ ἦσαν τῆς Ἥρας.* — 5. *Ὁ περὶ τὸν Ἄδω πλοῦς ἐπικίνδυνός ἐστιν.* — 6. *Ὁ τῆς τοῦ Κύρου ἀρχῆς ὄρος πρὸς ἕω μὲν ἢ ἐρυθρὰ θάλασσα ἦν, πρὸς ἄρκτον ὁ Εὐξείνιος πόντος, πρὸς ἐσπέραν δὲ Κύπρος καὶ Αἴγυπτος, πρὸς μεσημβρίαν δὲ Αἰθιοπία.* — 7. *Ὁ Ἐλικίων ἐστὶν εὐγεωσ καὶ δένδρων ἀνάπλεωσ.* — 8. *Οἱ θεοὶ Ἰλιεφ εἰσιν τοῖς ἀνθρώποις.* — 9. *Ἔστιν ἐν Κιλικία πεδῖον καλὸν καὶ δένδρων παντοδαπῶν ἔμπλεωσ καὶ ἀμπέλων.*

3. *ὁ τοῦ Μίνω*, domyślaj się, *υἴος*; wyraz *s y n* w greckiem często opuszcza się. — 4. *ἦσαν* były.

II.

1. Zające są zwierzęta bojaźliwe. — 2. Alceus był synem Androgeusa. — 3. Wilki są nieprzyjaciele zajęcy. (Dat.) — 4. W świątyni Hery na wyspie Samos są piękne obrazy. — 5. Bogini łaskawa jest (na) Ateńczyków. — Nil rzeka płynie raz ku wschodowi, raz ku zachodowi. — 7. Sale bogatego są piękne. — 8. Okręt pana był pełen skarbów, żegluga atoli pełna trudów. — 9. Życie człowieka bojaźliwego podobne jest (do) życia (Dat.) zająca.

4. na *ἐν*. — 5. na Akceńczyków Dat. — 6. *πλύνει ἐλίσσειται*, właściwie wije się raz — raz *ποτὲ μὲν* — *ποτὲ δὲ*. Ku *πρὸς* z Acc.

V. Trzecia Deklinacya.

Nim przystąpisz do tłumaczenia zdań następujących, wypada się nauczyć:

Praesens Indicativi Activi.

Sing.

1. παιδεύ-ω, wychowuj-ę,
2. παιδεύ-εις, wychowuj-esz,
3. παιδεύ-ει, wychowuj-e

Dual.

- | | | |
|-----------------|--------------|-------------------|
| 2. παιδεύ-ετον, | wychowujecie | } mówiąc o dwóch. |
| 3. παιδεύ-ετον, | wychowują | |

Plur.

1. παιδεύ-ομεν, wychowuj-emy,
2. παιδεύ-ετε, wychowuj-ecie,
3. παιδεύ-ουσι, wychowują.

Praesens Indicativi Medii i Passivi.

Medium.

Sing.

Passivum.

1. παιδεύ-ομαι, wychowuję się i jestem wychowany.
2. παιδεύ-ῃ,
3. παιδεύ-εται.

Dual.

Plur.

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. παιδευ-όμεθον, | 1. παιδευ-όμεθα, |
| 2. παιδευ-εσθον | 2. παιδευ-εσθε, |
| 3. παιδευ-εσθον. | 3. παιδευ-ονταί. |

Odmieniaj dla wprawy:

φονεύω, zabijam,
κολάζω, karzę,
ἀπολύω, uwalniam,
ἔχω, mam,
φεύγω, uciekam,

ᾄδω, śpiewam,
φυλάττω, strzeżę,
ἐλαύνω, pędzę (jadę),
ἄγω, pędzę

A. Deklinacya nieściągana.

Ceg. §. 50. A, I., II., III. (str. 49. i następnie) §. 64., 11., 12. (str. 79.).

I.

1. *Αἱ λαίλαπες ἐκπρεμνίζουσι τὰς ἐλαίας.* — 2. *Οἱ Αἰθίοπες τοὺς ἵππους μάστιξιν ἐλαύνουσι.* — 3. *Οἱ μύρμηκες καὶ οἱ ὄρυγες βίον πολύπονον ἄγουσι.* — 4. *Τοῖς Βιδυνοῖς ὄμοροι εἰσι πρὸς νότον οἱ Μυσοὶ καὶ Φρύγες.* — 5. *Οἱ ἵπποι καὶ οἱ ὄνοι εἰσὶν μώνυχες.* — 6. *Αἱ φόρμιγγες τοὺς τῶν ἀνθρώπων θύμους τέρπουσι.* — 7. *Οἱ πέρδικες ἐν τῇ Ἀττικῇ εὐφρανοὶ ἐν δὲ τῇ Βοιωτίᾳ ἰσχνόφρανοὶ ἦσαν.*

II.

1. Życie mrówek i przepiórek jest pracowite. — 2. Konie bywają pędzone biczem — 3. Bitynowie wysyłają wojsko przeciw Frygom. — 4. Konie i zające często są zdobyczą drapieżnych wilków — 5. Ziemia Arabów jest pusta i nieurodzajna. — 6. Wiodą zaś (δὲ) Arabowie życie rozbójnicze i łupią kraje sąsiednie. — 7. Mocarze mają często stróżów niewiernych.

6. wiodę, ἔχω.

III.

δ, τ, θ i ν przed ζ wypadają. Jeżeli ντ, νδ, νθ wypadają, poprzedzająca samogłoska, a mianowicie: α przedłuża się w ᾱ, ε w ει, a o w ου. Ceg. str. 50—52.

Uwaga. Podług onych wzorów odmieniają się:

- a) Przymiotniki na ις, ι, np. εὐχαρις, εὐχαρις;
i jednego zakończenia na:
1. ἄς ἄδος, np. ὁ ἢ φυγάς, G. ἄδος, zbiegły, §. 64, 3.
 2. ἦς, ἦτος, np. ὁ ἢ ἀργής, G. ἀργήτος, biały, §. 64, 6.
 3. ὠς, ὠτος, np. ὁ ἢ ἀγνώς, G. ὠτος, nieznany, §. 64, 8.
 4. ις, ἴδος, np. ὁ ἢ ἀνάκτις, G. ἴδος, słaby, §. 64, 9.
 5. υς, υδος, np. ὁ ἢ νέηλος, G. υδος, nowoprzybyły, §. 64, 10.
- b) Przymiotniki:
1. μέλας, μέλαινα, αν, G. μέλανος itd., czarny, } §. 62, 4.
τάλας, τάλαινα, αν, nieszczęsny,
 2. πᾶς, πᾶσα, πᾶν, cały ze złożonemi, G. παντός, } §. 62, 5.
πάσης, παντός,
 3. wszystkie na εις, εσσα, εν, i } §. 62. A. 3.
participia na εἰς, εἶσα, έν, } §. 62. B. 3.

z tą różnicą, że przymiotniki na εις w Dat. Plur. przeciw prawidłom ε nie przedłużają, np. *χαρίεις*, D. *χαρίεσι* (zam. *χαρίεσι*, jako powstałe z *χαρίεντ-σι*) Participia zaś odmieniają się regularnie, np. *τυφθείς*, Dat. Plur. *τυφθεῖσι*.

1. *Ἐκ τοῦ πόντου εἰς τὴν Ἑλλάδα καλοὶ πλοῖ εἰσιν.* — 2. *Οἱ ἄνθρωποι πολλὰκις κόψαις ἐλπίσι τέρπονται.* — 3. *Ὁ δεῖλος τῆς πατρίδος προδότης ἐστίν.* — 4. *Αἱ κνημίδες καὶ οἱ θώρακες καὶ αἱ κόρυθες καὶ αἱ ἀσπίδες εἰσὶ τῶν στρατιωτῶν ἐρύματα.* — 5. *Ὁ ἰθρῶς ὁ ἐκ τῶν γυμνασίων τοῖς ἀθλήταις κόσμος ἐστίν.* — 6. *Οἱ δικασταὶ κολάζουσι τὴν τῶν ἀνθρώπων κακότητα.*

IV.

1. Nadzieje są snami ludzi. — 2. Nadzieja jest towarzyszką nieszczęścia. — 3. Ubodzy często są szczęśliwi. — 4. Ojczyznę Troów i Frygów jest Azya. — 5. Przysługa rodzi przysługę, sprzeczka sprzeczkę. — 6. Kozy często są łupem sępów drapieżnych.

4. O Gen. *Τρώς*, cf. Ceg. §. 53, 1. a. (str. 61.). —

5. O Acusat. barytonów na ις, υς, cf. Ceg. §. 49. B. 3. str. 48.

V.

1. *Τὰ μαθήματα ἀποτρέπει τοὺς νέους πολλῶν ἀμαρτημάτων.* — 2. *Ἐν χαλεποῖς πράγμασιν ὀλίγοι ἐταῖροι πιστοὶ εἰσιν.* — 3. *Οἱ δελφῖνες φιλόανθρωποι εἰσιν.* — 4. *Ὁ ἐλέφας λαμβάνει τῆ μυχτῆρι καὶ εἰς τὸ στόμα προσφέρεται τὴν τροφήν, καὶ τὴν ὑγρὰν καὶ τὴν ξηρὰν τοῖς δ' ὀδοῦσι τύπτουσι οἱ ἐλέφαντες τὰ ἄλλα ζῶα.* — 5. *Τὰ χωρία ὑλόεντά ἐστι ψυχρά.* — 6. *Καλὸν ἐστὶ κτῆμα παιδεία ἀνθρώποις.*

4. *προσφέρεται.* Med. przynosi sobie.

VI.

1. Śmierć jest rozłączeniem duszy od ciała. — 2. Argos ma oczy po całym ciele. — 3. Bogactwo przynosi ludziom pomoc rozmaitą. — 4. Słonie mają (Słoniom są) wielkie kły. — 5. Dziecko ściga kruka czarnego. — 6. Nie wszystkie rzeki są splawne. — 8. Miecz rani ciało, (Plur.) słowo zaś umysł.

1. od ἀπὸ z Gen. — 2. po ἐν.

VII.

Nieprzybierające ς jedne mają w Nom. czysty pierwiastek, inne znów przedłużają w Nom. ϵ na η , o na ω . (§. 50. A. II. str. 52.)

Jak Acc. od Ποσειδῶν, Ἀπόλλων, a jak Voc.? (§. 50. A. III. str. 53. Uwaga 1. i §. 49. B. 4. a. 2. str. 48.)

Uwaga. Tu należą przymiotniki:

1. ἐκών, οὔσα, ὄν, G. ἐκόντος, chętny i ἄκων, ἀκούσα, ἄκον, G. ἄκοντος, niechętny, (§. 62. A. 7. str. 74.).
2. na ωρ, ορ, np. ἄπατωρ, G. ἀπάτορος, (§. 63. A. 7. str. 78.).
3. ἄρρην, εν, męski G. ἄρρένος, (§. 63, 6. str. 78.).
4. na ων, ον, np. δαίμων, ον, i nareście, (§. 63, 4. str. 77.).
5. Comparatiwy na ων, ον, o których różniéj przy ściąganych.

1. Παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις καὶ ὀρτύγων καὶ ἀλεκτρούων ἀγῶνες ἦσαν. — 2. Οἱ Ἕλληες τὸν Ἀπόλλω καὶ τὸν Ποσειδῶ σέβονται. — 3. Πολλὰ νῆσοι εὐδαίμονές εἰσι καὶ πολυάνθρωποι. — 4. Πολλάκις χαλεπαὶ μέριμναι τείρουσαι τὰς τῶν ἀνθρώπων φρένας. — 5. Οἱ ποιμένες τὰς τῶν ἀγῶν ἀγέλας εἰς τοῦ λειμῶνας ἐλαύνουσι. — 6. Ἐπὶ Ταυάρῳ ἀνδριᾶς Ἀρίονος τοῦ κιθαρωδοῦ ἐπὶ δελφῖνός ἐστιν. — 7. Ἀγαθῶν οἱ θεοὶ δοτῆρές εἰσι τοῖς ἀνθρώποις. — 8. Οἱ ποιμένες πρὸς τὰς σύριγγας ᾄδουσι. — 9. Οἱ θῶες μάχονται τοῖς λέουσι καὶ ἄλλοις θηροσίν.

VIII.

1. Fijołki i róże są dziećmi wiosny. — 2. Często lud ma (za) przywódzcę umysł niesprawiedliwy — 3. Grecy wino w lochach chowają. — 4. Myśliwi zasadzają się (na) lwy i inne zwierzęta. — 5. Niedaleko Akademii był pomnik Platona. — 6. Grecy wtedy śpiewają pean poważny. — 7. Bez bóstwa życie człowieka szczęśliwym nie jest. — 8. Ludzie walczą z lwami (Dat.) i panterami.

3. chowam, ἔχω.

IX.

1. Θεὸς ἐκάστῳ ὄπλον τι νέμει, λέουσι ἀλγὴν καὶ ταχυτῆτα, ταύροις κέρατα, μελίσσαις κέντρα, ἀνδρὶ λόγον καὶ σοφίαν. — 2. Ἡ Δήμητρος θυγάτηρ ἦν Περσέφονη. — 3. Ὁ σοφὸς οὐ δουλεύει τῇ γαστρὶ. — 4. Ἡ τυραννὶς ἀδικίας μήτηρ ἐστίν. —

5. *Οἱ ποιηταὶ τοῖς ἀνδράποισ ὡπερ πατέρες τῆς σοφίας εἰσὶ καὶ ἡγεμόνες.* — 6. *Πολλάκις οἱ ἀδελφοὶ ταῖς θυγατράσι δῶρα παρέχουσαν.*

X.

1. Bóg mieszka w eterze. — 2. Syn kocha ojca i matkę. — 3. Dobrzy rządcy w niczem się (nie) różnią (od) dobrych ojców. — 4. Synowie i córki dobrych ojców i matek często są złymi. — 5. W Sycylii są piękne świątynie Demetry, córki Persefony. — 6. Siostra sędziego jest w ogrodzie. — 7. Dzieci dobre ojcom i matkom radość sprawiają.

3. w niczém, *οὐδέν.* — 7. sprawiam, *παρέχω.*

VI.

B. Ściągana deklinacja trzecia.

I. Ściągają we wszystkich przypadkach.

1. neutra na *ος* (fem. i masc. należą do dekl. 2.) (Ceg. §. 50. — B. II. 3. b. str. 58.)

Sing.

Dual.

Plur.

G. $\epsilon + \omicron\varsigma = \omicron\upsilon\varsigma$, N. A. V. $\epsilon + \epsilon = \eta$ (zam. w *ει*) N. $\epsilon + \alpha = \eta$, jeżeli przed ϵ stoi samogłoska w *a*.

D. $\epsilon + \iota = \epsilon\iota$, G. D. $\epsilon + \omicron\upsilon = \omicron\upsilon$, G. $\epsilon + \omicron\upsilon = \omicron\upsilon$

więc regularnie, wyjąwszy w N. A. V. Dual.

2. na *ης, ες* (są to adjectiva). (Ceg. §. 50. B. II. str. 56. i §. 63. 5. str. 78.)

Ściągają się jak neutra na *ος*; przystępuje tylko Acc. Sing. i N. Acc. Voc. plur. gen. neutr. $\epsilon + \alpha = \eta$; jeżeli przed ϵ jeszcze samogłoska stoi, natenczas w *a* np. *ὕγιεα = ὕγιᾶ*.

N. Plur. $\epsilon + \epsilon\varsigma = \epsilon\iota\varsigma$, regularnie.

Uwaga. Vocat. zawsze kończy się na *ες*. Akcent stósuje się do reguł podanych; tylko Gen. Plur. mają paroxytonon zam. perispomenon compos. na *ήθης*, obok *ἀνάρχης* i *τρεῖρης*.

3. feminina na *ῶ* gen. *όος*. (Ceg. §. 50. II. 2. str. 57.)

G. $o + \omicron\varsigma = \omicron\upsilon\varsigma$,

D. $o + \iota = \omicron\iota$,

Acc. $o + \alpha = \acute{\omicron}$,

} regularnie.

Vocativus kończy się zawsze na *ῶ*. Akcent w Acc. nie-

regularny; jest bowiem zawsze oxytonon zamiast perispomenon;

4. rzeczownik *αἰδώς*.

G. *αἰδόος, αἰδοῦς*; Dat. *αἰδοῖ*, Acc. *αἰδῶ*, Voc. *αἰδοῖ*.

Innych rzeczowników attyckich na *ῶς, όος* nie ma.

I.

1. Τὰ Πυρρηναῖα ὄρη κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ μέγεθος ἐπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων. — 2. Ἐν δὲ τοῖς Πυρρηναίοις ἕρεσίν εἰσι πολλοὶ ὄρυμοί. — 3. Οἱ Ἕλληνες ἔχουσι κράνη χάλκῃ καὶ χιτῶνας φοινικοῦς καὶ κνημίδας. — 4. Οἱ στρατιῶται θαυμάζουσι τὰ τῶν ἡρώων κλέα. — 5. Κέρδη πονηρὰ ζημίαν ἀεὶ φέρει. — 6. Τριήρεια ἐστὶν ἐς Ἡράκλειαν ἐκ Βυζαντίου ἡμέρας μακρᾶς κλοῦς. — 7. Τὸν ἀμαθῆ κλοῦσιον Διογένης πρόβατον λέγει χρυσόμαλλον. — 8. Οἱ Ἀθηναῖοι μάλιστα θαυμάζουσι τὸν Περικλέα.

1. κατὰ, co do. — 6. τριήρεια, dla tryremy. — 8. μάλιστα, najbardziej.

II.

1. Ludzie zmieniają szaty dla zimna i upału. — 2. W Rzymie jest ółtarz wspólny Heraklesa i Muz. — 3. India pò bagnistych miejscach i rzekach rodzi wiele trzciny (Plur.). — 4. Anaxagoras sofista był nauczycielem Periklesa. — 5. Żli ludzie patrzą tylko na (εἰς) zysk. — 6. Fenicyanie Heraklesowi przepiórki palą na ofiarę.

3. po παρά z Acc. — 6. na ofiarę palę δύω.

III.

1. Πολλάκις θαυμάζομεν τὴν τοῦ πένητος αἰδῶ. — 2. Τὴν μὲν Κλειῶν θερακεύουσιν οἱ ἱστοριογράφοι, τὴν δὲ Ἐρατῶ οἱ λυρικοὶ ποιηταί. — 3. Ἡ Καρχηθῶν κτίσμα ἐστὶ Διδουῦς. — 4. Οἱ ἐγκρατεῖς καὶ τοῖς φίλοις καὶ τῇ πατρίδι ὠφέλιμοί εἰσιν. — 5. Καὶ νῦν ἐστὶ ἔχνη τοῦ μεγέθους τῶν θηβῶν. — 6. Ἡ Ἀλεξάνδρεια καὶ κάλλι καὶ μεγέθει καὶ προσόδων πλήθει πολὺν διαφέρει τῶν ἄλλων πολισιμάτων.

IV.

1. Odgłos często myli ludzi. — 2. Pieśni poetki Safony są słynne. — 2. Nieprzyjaciele burzą miasta. — 4. Podziwiamy piękność kwiatów wiosennych. — 5. Na płaszczyźnie wzdłuż rzeki Tigris są wsie pełne wszystkiego dobra (Plur.) — 6. Mężom dobrym i ślachtetnym obywatele cześć oddawają. — 7. Sokrates na zimno zimy i na upał lata był wytrzymały. — 8. Góry w Azji są nader skaliste.

5. na ἐν, wzdłuż παρά z Acc. — 7. na, πρόσ. — 8. nader, ἄγαν.

II. W kilku tylko przypadkach ściąągają następane:

1. w *Dat. Sing.* na *ει* i w *Nom. Acc. i Voc. Plur.* na *εις* ściąągają rzeczowniki na *ις* (*υς*), *ι*, *υ*. Rzeczowniki na *ις*, *υς*. *Gen. Sing. i Plur.* mają attycki, tj. na *ως* zakończony; zgłoska *ως* co do akcentu uważa się za krótką; rzeczowniki na *ι*, *υ*, mają zwyczajny *Gen.*;

Acc. Sing. męskich i żeńskich kończy się na *υ*;

Voc. Sing. odrzuca *ς*.

Uwaga. Dwa tylko na *υς* zakończone rzeczowniki do tej deklinacji należą tj. *πῆχυσ* i *πέλεχυς* (po części *ἔγγελυς* i *πρόσβους*.) *Ceg. §. 50. III. 2.* (str. 58. 59.)

Do tej deklinacji należą przymiotniki na *ύς*, *εἶα*, *ύ*; z tą tylko różnicą, że mają *Gen.* zwyczajny na *έος*. Neutrum *εα* nie ściąągają wcale. *Ceg. §. 62. A. 2.* (str. 72.);

2. Rzeczowniki na *εύς* ściąągają tylko *Dativus Sing. i Nom. Voc. Plur.*; *Acc. Plur.* zazwyczaj nieściąągają. *Ceg. §. 50. B. 1.* (str. 55.);
3. Rzeczowniki na *υς*, *G. υος*, jako też *γραῦς*, i *βοῦς*, ściąągają tylko *Acc. Plur.* na *ῶς*. *Ceg. §. 50. B. III. 1.* (str. 58.);
4. a) dwa rzeczowniki *τὸ δέπας* i *τὸ σέλας*, blask, ściąągają tylko te przypadki, w których przez ściąąganie *α* lub *α* powstaje tj.

w *Dat. Sing.* na *α*,

w *Nom. Acc. Voc. Plur.* na *α*.

- b) *τὸ γῆρας*, starość i *τὸ γέρας*, dar czestny, ściąągają obok *Dat. Sing.* także genitiwy, np. *γῆρας*, *γῆρως*, *γῆρα* itd.

- c) z neutrów na *ας*, *ατος*:

τὸ κρέας, mięso i *τὸ χέρας*, róg, wyrzucają we wszystkich przypadkach *τ* i ściąągają samogłoski regularnie. *τὸ τέρας* (*ατος*) cud, wyrzuca tylko w *Plur.* *τ* i ściąaga samogłoski, lubo regularne formy także używane tj. *τὰ τέρατα* i *τὰ τέρα*.

5. Komparatywy na *ων*, *ον*, *G. ονος*, obok regularnych form wyrzucają w *Acc. Sing.* *υ* i ściąągają *οα* w *ω*; toż zachodzi w *Nom. Acc. Voc. Plur.* rodzaju nijakiego, np. *πλείονα* = *πλείοα* = *πλείω*. *Nom. Acc. Voc. Plur.* rodzaju męskiego wyrzuca *υ* i ściąaga się w *ους*,

np. *Acc. πλείονας* = *πλείοας* = *πλείους*.

Nom. πλείονες = *πλείοες* = *πλείους*. *Ceg. str. 78.*

V.

1. Παρὰ τοῦ φίλου ἠδεῖται μὲν αἱ ἐρωτήσεις, ἠδεῖται δὲ καὶ αἱ ἀποκρίσεις, ἠδεῖται δὲ καὶ αἱ μάχαι καὶ ἔριδες. — 2. Ὁ βιβλίος ἀλλὰ ἡ χρῆσις τῶν βιβλίων ὄργανον τῆς παιδείας ἐστίν. — 3. Τῆς παιδείας αἱ μὲν ρίζαι εἰσὶν πικραὶ, γλυκεῖς δὲ οἱ κάρποι. — 4. Οἱ μάντιες οὐκ αἰεὶ εἰσὶν ἄγγελοι τῶν ἀληθῶν. — 5. Οἱ σώφρονες εἰσι φίλοι τῆς μαθήσεως καὶ τῆς ποιήσεως. — 6. Τὰ κρέα τῶν ὀπίθων ἡδέα ἐστίν.

1. parà ze strony.

VI.

1. Człowiek pojęciem przewyższa inne zwierzęta. — 2. Mur Persepolu ma wysokość sześćdziesięciu łokci. — 3. Mury miasta są mocne. — 4. Węże jad w zębach chowają. — 5. Owoce fig są słodkie. — 6. Góry Pyrenejskie są dzikie. — 7. Złe zyski zawsze karę odnoszą. — 8. Anaxagoras, sofista, był nauczycielem Euripidesa.

1. inne zwierzęte, Gen. — 4. chowam, ἔχω. — 7. odno-
szę, φέρω.

VII.

1. Ὁ χροκόδειλος θηρεύεται ὑπὸ τῶν Αἰγυπτίων ποτὲ μὲν διητόις παρῆσιν, ὡσπερὶ τινας ἰχθύες ποτὲ δὲ ἐμβολίοις σιδηροῦσι. — 2. Πάντες οἱ Λίβυες θηριώδη βίον ἔχουσιν. — 3. Ἡ γῆ φέρει στάχυν καὶ βότρυς. — 4. Ἐν τέχνῳις ἡ ἀρετὴ ἐστὶ τῶν εὐγενῶν γονέων. — 5. Οἱ βασιλεῖς ἐπιμέλειαν ἔχουσι τῶν πολιτῶν. — 6. Οἱ ἱερεῖς τοῖς θεοῖς βοῦς θύουσιν. — 7. Τὰ μακρὰ τεῖχη πρὸς τὸν Πειραῖα τεσσαράκοντα σταδίων ἦν. — 8. Κέρασι καὶ σάλπιξιν οἱ στρατιῶται σημαίνουσιν. — 9. Οἱ ἰχθύες αἰεὶ πρὸς κῆμα καὶ ῥοὺν ἀντινήχονται.

7. τεσσ. σταδ., Gen. miary, ἦν wynosiły.

VIII.

1. Syryjczykowie czczą ryby jako bogów. — 2. Cyrus wysłał Pigreta tłumacza do wodzów greckich. — 3. Rólnik chowa woły i inne zwierzęta. — 4. Odległość od Pireju aż do Peges wynosi trzysta trzydzieści stadiów. — 5. Podziwiamy Cyrusa,

króla Persów, dla zacności i mądrości. — 6. Często bogowie ludzom cuda zsyłają. — 7. Jelenie mają rogi. — 8. Rogi są bronią wolów.

2. do παρά z Acc. — 4. od από z Gen., aż do επί, z Acc. wynosi = ma. — 5. dla, επί, z Dat.

IX.

Ceg. §. 55. (str. 65. itd.)

1. Οἱ Ἀραβες τοῖς ἐκ τῶν ποταμῶν ἐπακτοῖς ὕδασι ἀρδεύουσι πολλὴν χώραν καὶ διπλοῦς καρποὺς λαμβάνουσι. — 2. Οἱ τῶν γραῶν λῆροι τὰ ὄτα τείρουσι. — 3. Οἱ ἰκέται τῶν γονάτων ἄπτονται. — 4. Ἐν ναῶ τινι Διὸς τρίκερω καὶ τετράκερω πρόβατα ἦν. — 5. Αἱ Ῥωμαίων χυναῖκες τῷ Πυθίῳ Ἀπόλλωνι χρυσοῦν κρατῆρα εἰς Δελφοὺς πέμπουσι. — 6. Ὅσπερ λύκος ὄμιος κυνὶ οὕτω κόλαξ καὶ παράσιτος ὄμιος φίλῳ.

X.

1. Grecy czeżą Zeusa i Pozejdona i Apollina. — 2. Sternik kieruje okrętem. — 3. Ręka rękę myje. — 4. Ojcowie odłączają synów (od) złych ludzi. — 5. Sycylianie przekupują pieniędzmi posłów Lacedemończyków. — 6. Kobietom milczenie przynosi ozdobę. — 7. Aiakos był stróżem kluczy Adesa. — 8. Jasona po złote runo posyła Pelias.

2. okrętem Acc. — 4. odłączam od czego, εἶργω τινός. — 8. po, επί z Acc.

VII.

Na wszystkie deklinacye.

I.

1. Ἡ Καρμανία παμφόρος ἐστὶ καὶ μεγαλόδενδρος καὶ ποταμοῖς κατάβρυτος. — 2. Τὴν δὲ Γεδρωσίαν ἀκαρπία κατέχει πολλάκις διὸ φυλάττουσι τὸν ἐνιαύσιον καρπὸν εἰς ἔτη πολλά. — 3. Μετὰ δὲ τὴν Καρμανίαν ἡ Περσίς ἐστι. — 4. Τριττὴ δ' ἐστὶ ἡ Περσίς καὶ τῇ φύσει καὶ τῇ τῶν ἀέρων κράσει· ἡ μὲν γὰρ παραλία κωνιατῆρά τε καὶ ἀμμώδης καὶ σπανιστὴ καρποῦ ἐστὶ πλὴν φοινίκων· ἡ δ' ὑπὲρ τῆς παραλίας ἐστὶ παμφόρος καὶ πεδινὴ καὶ θρεμματῶν ἀγαθὴ τροφός, ποταμοῖς τε καὶ λίμναις πληθύνει· τρίτη δ' ἐστὶν ἡ πρὸς βορρᾶν χειμέριος καὶ ὄρεινή.

H.

1. Miastem stołeczným państwa perskiego jest Persepolis. —
2. Pbrójrny mur otacza (περιλαμβάνω) stolice; pierwszy ma wysokość szesnastu łokci, drugi zaś wysokość dwurazną. —
3. Trzecie zaś otoczenie co do kształtu jest czworoboczne. —
4. Każdy zaś z boków ma bramy spiżowe. — 5. W części ku wschodowi jest góra, w której są groby królów. — 6. Persowie obrazów i ołtarzów nie stawiają; czczą zaś słońce i księżyc i ogień i ziemię i wiatry i wodę. — 7. Demades mówca nazywa młodzieńców wiosną ludu, mur zaś suknią miasta, a trębacza wspólnym kogutem Ateńczyków.

3. co do kształtu Dat. — 4. z boków Gen. — 5. ku πρός z Acc. wschodowi Plur. — 6. nazywam, λέγω.

III.

1. Οἱ Λιβύες νέμονται χώραν τραχείαν καὶ παντελῶς λυπράν. — 2. Γέλωσ ἀκαιροὺς ἐν ἀνθρώποις δεινὸν κακὸν ἐστίν. — 3. Κατὰ τὸν Ὅμηρον ἢ τῶν ἡρώων διαίτα ἀπλή ἐστίν. — 4. Τὸ πρόσωπον τοῦ πιθηκοῦ ἔχει ὁμοιότητάς τῶ τῶν ἀνθρώπων· καὶ γὰρ μυκτῆρας παραπλήσια ἔχει καὶ βραχίονας καὶ χεῖρας καὶ δακτύλους καὶ ὄνυχας ὁμοίους τῶ ἀνθρώπων. — 5. Πυροφόρος ἢ πίων καὶ βαθεῖα χώρα, κριθοφόρος δὲ ἢ λεπτόγεωσ. — 6. Αἰ βλαι δενδρήσσαι, οἱ λειμῶνες ποιήεντες καὶ οἱ κῆποι ἀνθεμύεντες εἰσι πρὸς τέρψιν τοῖς ἀνθρώποις. — 7. Οἱ θεοὶ εἰσιν ἕλεφ τε καὶ εὐμενεῖς τοῖς ἀνθρώποις. — 8. Ἀγαθῶν πόνων καρπὸς εὐκλεῆς καὶ ἡ ῥίζα τῆς φρονήσεωσ.

4. τῶ domyślaj się προσώπων.

IV.

1. Jelenie, gazelle, dzikie owce i osły dzikie są nieszkodliwe. —
2. Zdania Pytagorasa i Empedoklesa były prawami dawnych Hellenów. — 3. Dnie w jednych krajach są długie, w drugich krótkie. — 4. Wszystkie służebne są okolo pani. — 5. Krótka jest radość złej rozkoszy. — 6. Mięso dropiów jest słodkie. — 7. Zysk haniebny klejnotem jest ciężkim. — 8. Jelenie samcy są ciężkie dla tłustości i mięsistości. — 9. Krótkie jest życie, sztuka zaś długa.

3. jeden ἢ μέν — drugi ἢ δέ. — 4. okolo περί z Acc. — 8. dla ὑπό z Gen.

V.

(Ceg. §. 62. A. 4. 5. 6. 7. — Uwaga 4. str. 74.)

1. Ἐν τοῖς ὕρσει τοῖς Ἀρζυδικοῖς ἄντρον Ἀταλάντης ἦν. Κρόκοι τε ἦσαν περὶ τὸν τόπον ἐν μαλακῇ καὶ βαθεῖα τῇ πόρῃ καὶ ἀνθέων πολλὰ γένη, δάφναι τε πολλαί, ὕδατά τε διατελῆ καὶ καθαρά καὶ ψυχρὰ εἰς ἀρθεῖαν τοῖς δένδροις ἐπιτήδεια καὶ τὸ χωρίον χαρίτων ἀνάμεστον ἦν. — 2. Ὁ μέλας οἴνός ἐστι δρεπτικός. — 3. Χρήματα συμβάλλονται Κλεάρχῳ εἰς τὴν τῶν στρατιωτῶν τροφήν αἱ Ἑλλησποντικαὶ πόλεις ἐχοῦσαι. — 4. Οἱ τοῦ στρουθιοκαμήλου ὀφθαλμοὶ μεγάλοι εἰσίν, καὶ κατὰ τὴν χροάν μέλανες. — 5. Πραεῖσιν ἔπεσον ἢ ὀργῇ καταπράδνεται. — 6. Ἀργῷ τῷ πανόπτῳ ὀφθαλμοὶ ἦσαν ἐν παντὶ τῷ σώματι.

4. κατὰ eo do; po.

VI.

1. Na pogrzeby królów mężowie i niewiasty z Messenii do Lacedaemonu przybyli w sukni czarnej, niechętnie. — 2. W środku kraju wsie są i miasta liczne i wielkie. — 3. Dla ludzi wielkiem wędzidłem duszy jest rozum. — 4. Dzieci kochają łagodnych ojców i łagodne matki. — 5. Łuki perskie są wielkie. — 6. Liczne były błąkania się rogatęj Jo. — 7. Za Tigrisem rzeką miasta są wielkie i ludne.

1. na ἐπί z Acc. przybyłem ἦζω praes. ze znaczeniem perfect. niechętnie = niechętni. — 7. W środku ἐν μέσῳ. — 3. dla Dat. — 7. Za πέραν z Gen. ludny, εὐδαίμων, ονος.

VIII.

Imperativus Activi.

Sing.	2. παιδευ-ε,	wychowaj,
	3. παιδευ-ε-τω,	niech wychowa,
Dual.	2. παιδεύ-ε-τον,	wycho wajcie,
	3. παιδευ-ε-των,	niech wychowają,
Plur.	2. παιδεύ-ε-τε,	wychowajcie,
	3. { παιδευ-ε-τωσαν, παιδευ-ό-ντων,	} niech wychowają.

	Medium i Passivum.	Medium.	Passivum.
Sing. 2.	παιδεύ-ου,	wychowaj się,	badź wychowany,
3.	παιδεύ-έσθω,	niech się wychowa,	niech będzie wychowany
Dual. 2.	παιδεύ-ε-σθον,	niech się wychowają	} dwaj badźcie wychowani,
3.	παιδεύ-έ-σθων,	wychowajcie się	
Plur. 2.	παιδεύ-ε-σθε,	wychowajcie się,	badźcie wychowani,
2	{ παιδεύ-έ-σθασαν, παιδεύ-έ-σθων,	} niech się wychowają,	} niech będą wychowani

Nie przy imperatywie tłumaczy się przez *μή*.

Χαίρετε — βιοτεύετε — γραφέτω — βιώτετε — γραφέσθασαν — στέργετε — γραφέσθων — στέργον — μη δούλευε — στερρέσθω — ἐδιζέτωσαν — γυμνάζετε — ἐδιζήτων — λέγετον — ἐδίξου — γυμνάζω — ἐδίξεσθον — ἐδιζέσθων — βούλευε — φεύγετε — μη πείθου — μη λέγε — ἔχετε. — βουλεύων — φεύγουσα — ὁ γράφων — ὁ τὸ σῶμα γυμνάζων — ἡ γύνη γράφουσα — τὸ στρατεύμα βουλεύον — ὁ πατήρ στέργων τὴν θυγατέρα.

II.

Ciesz się — niech żyją — piszcie — niech żyje — przyzwyczajcie — kochajcie — niech będą kochani — uciekajcie — gań — niech będzie ganiony — nie kłam — gancie — nie schlebajcie — mówcie — uczie się — mąż radzący — niewiasta ganiąca syna — matka kochająca dzieci — żołnierz uciekający — Ćwiczenie ciało, o chłopey.

III.

1. Ἐδίξε τὸ σῶμα καὶ γύμναζε σὺν πόνοις καὶ ἰδρώτι. — 2. Χαρίζου ὡ φίλε πάτερ τῇ ἀγαθῇ θυγατρὶ. — 3. Ἡ γλῶσσα μὴ προτρέγέτω τοῦ νοῦ. — 4. Νομίζετε τοὺς λόγους εἶναι εἰκόνας τῆς ψυχῆς. — 5. Γύμναζε τοῖς μὲν πόνοις τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν

τῶ ὑπομένειν γενναίως τοὺς κινδύνους. — 6. Ὡ πένητες οὐκ ὀρθῶς δοξάζετε περὶ τῶν πλουσίων εἶγε πανευδαίμονας αὐτοὺς οἴσαθε εἶναι. — 7. Ὡ Ζεῦ φίλιε καὶ ξένιε καὶ ἑταιρεῖε καὶ ἐφέστιε καὶ ἀστεροπητὰ καὶ ὄρχιε καὶ νεφεληγερέτα καὶ ἐρίγδουπε, ποῦ σοι νῦν ἡ ἐρισμάραγος ἀστραπὴ καὶ ἡ βαρῦβρομος βροντὴ καὶ ὁ αἰδαλόεις καὶ ἀργῆεις καὶ σμερδάλεος κεραυνός.

6. Konstrukcja: εἶγε οἴσαθε αὐτ. πανευδ. εἶναι. —

7. σοί tobie.

IV.

1. O droga córko kochaj matkę i ojca — 2. Bądź posłuszny o mężu prawom ojczyzny. — 3. Nie bądź posłuszny słowom ludzi złych. — 4. Nie służ, o dziecko, namiętnościom ciała. — 5. Ćwiczcie ciało trudami. — 6. O przyjacielu nie słusznie sądzisz o bracie, jeżeli niemasz, że on zupełnie szczęśliwy jest. — 7. Dziecko bądź posłuszne rodzicom. — 8. Czego płaczesz o Tetis — 9. O panie i królu i nasz Jowiszu i ty Demetry córko, wiele cierpię od niegodziwego cudzoziemca

6. περὶ z Gen. — jeżeli εἶγε — że Acc. c. Inf. — zupełnie szczęśliwy πανευδαίμων G. onos. — jest, εἶναι. —

8. Czego, τί. — 9. od, ὑπό c. Gen.

V.

1. Οἱ πολῖται τοὺς νόμους φυλαττόντων. — 2. Ὁ γραμμάτων ἄπειρος οὐ βλέπει βλέπων. — 3. Ψευδόμενος οὐδεὶς λανθάνει πολὺν χρόνον. — 4. Τῆς ὅλης Ἀραβίας τὴν μὲν ἐπὶ μεσημβρίαν νεύουσαν προσαγορεύουσιν εὐδαίμονα. — 5. Φίλιππος εἰκάζει τοὺς Ἀθηναίους τοῖς Ἑρμαῖς στόμα μόνον ἔχουσιν. — 6. Θάπτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς νεκροὺς ταριχεύοντες, Ῥωμαῖοι δὲ καίοντες. — 7. Πάντα, ὧ Ἀπολλων, ἔχω τὰ ἐργαλεῖα. — 8. Ὡ ἡχοὶ ψεῦδεις πολλάκις τοὺς ἀνθρώπους.

VI.

1. Zechciej rodziców przedewszystkiem mieć w poszanowaniu. — 2. Unikaj złego (Acc.) — 3. O Kronidesie jakie ty mówisz słowo? — 3. Idź boski Toocie i strzeż Ajasa. — 4. Ajasio Telamoński i boski Menelaosie nie narzekajcie! — 5. O Apollinie, ów ma ślady ran na twarzy! — 6. Piękne masz dzieci, o Latono. — 7. Ucz się, o młodzieńcze, mądrości. — 8. Unikaj, o obywatelu, niesprawiedliwości (Acc.). — 8. Czcij bóstwa. — 9. O bóstwo

użycz starcom szczęścia (Acc.) pięknego. — 10. Nie gniewaj się na przyjaciela dla małej zdrożności. — 11. O Heraklesie nie-szczęśliwym użyż ocalenia.

1. przed *πρό* z Gen. — 3. jaki *ποῖος* słowo *ὁ μῦθος*. —
5. na *ἐπί* z Gen. — 9. użyżam *παρέχω*. — 10. na przy-
jaciela Acc. — ocalenia Acc.

IX.

Stopniowanie Przymiotników.

Ceg. §. 65. 66.

I.

1. *Οὐδὲν κτῆμά ἐστι σεμνότερον ἢ ἡ ἀρετή*. — 2. *Οὐδὲν κτῆμά ἐστι βεβαιότερον τῆς ἀρετῆς*. — 3. *Τὰ ὄτια ἐστὶν ἀπιστότερα τῶν ὀφθαλμῶν*. — 4. *Ἡ μέλισσα πάντων τῶν λοιπῶν ζώων ἐστὶ σοφωτάτη καὶ εὐμηχανώτατη καὶ σύνεργος ἀνθρώπων κατὰ τὸ συνετόν· καὶ τὸ μέλι ἐστὶ χρησιμώτατον ἀνθρώποις*. — 5. *Σοφία πλοῦτου κτῆμά ἐστι τιμώτερον*. — 6. *Ἴπποι ταχεῖς τοῖς ἵππευσιν ἱκανότεροί εἰσιν τῶν βραδέων*. — 7. *Κακουργότατον ἐστὶ μὴ μόνον τὸν οἶκον φθεῖρειν ἀλλὰ καὶ τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν*. — 8. *Παιδεύονται οἱ νεώτεροι ὑπὸ τῆς τῶν γεραιτέρων ἐμπειρίας*. — 9. *Ἡ πατρίς φίλτατον βροτοῖς*. — 10. *Τοῖς Ἕλλησιν ἡ πατρίς τιμωτέρα ἦν τῶν γονέων*.

1. *ἢ* przy Comp. tłumaczy się przez jak; jeżeli *ἢ* opuszczamy rzeczownik porównany kładzie się w Geniywie.

II.

— 1. Agezilaos był bardzo łagodny dla przyjaciół, dla nieprzyjaciół zaś bardzo straszliwy. — 2. Najsłynniejszy był w Olympii obraz Jowiszą, dzieło Fidiasza. — 3. Dzieła są wiarogodniejsze od słów. — 4. Mądry Sofokles, mędrszy Euripides, ze wszystkich zaś mężów Sokrates najmędrszy. — 5. Bóg wszego stwórca jest niewidzialny i duchem najmędrszym. — 6. Nosorożec mocą i siłą jest równy słoniowi, co do wzrostu zaś niższy. — 7. Sposób życia Lacedemończyków był bardzo prosty. — 8. Najdawniejsza bitwa morska jest Koryncyków przeciw Korcyreom.

1. dla Dat. — bardzo łagodny, straszliwy Superlativus.
3. od słów = jak słowa. — 6. co do Dat. — 8. bardzo prosty Superlat. — przeciw, *πρός* z Acc.

III.

1. Οἱ γεραίτεροι ταῖς τῶν νέων τιμαῖς ἀγάλλονται. — 2. Οἱ δοῦλοι πολλάκις ψευδίστατοι καὶ κλεπτίστατοί εἰσιν. — 3. Κριτίας τῶν ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ πάντων πλεονεχτίστατός τε καὶ βιαιότατος ἦν, Ἀλιβιάδης δὲ τῶν ἐν δημοκρατίᾳ πάντων ἀκρατέστατός τε καὶ ὑβριστότατος. — 4. Παραπλήσιός ἐστιν ὁ θάνατος τῷ βαθυτάτῳ ὑπνῷ ἢ ἀποδημίᾳ μακρᾷ καὶ πολυχρονίῳ. — 5. Βίου πονηροῦ θάνατος εὐχλεέστερός ἐστιν. — 6. Οὐδὲν ἐστὶ γλυχύτερον τῆς πατρίδος, οὐδὲν σεμνότερον, οὐδὲν θειότερον. — 7. Ἡ Βακτριανὴ χώρα εὐδαιμονοστάτη καὶ εὐφοροτάτη ἐστίν.

IV.

1. Młodzi cieszą się pochwałami starszych. — 2. W nie-szczęściu ludzie często roztropniejsi jak w szczęściu. — 3. Naj-uboższemi z Greków byli Aristides, Epaminondas i Pelopidas. — 4. Hipparchos, syn Pizystrata był najstarszym ze synów Pizystrata, a najmędrszy z wszystkich Ateńczyków. — 5. Ziemia udziela najobfitsze dobra. — 6. Krezus, król Lydii, nie był naj-szczęśliwszy, lecz najnie-szczęśliwszy ze wszystkich ludzi. — 7. Młodzieńcy Spartańscy silniejsi byli od innych greckich (młodzień-ców). — Jaskółki są bardzo szczebiotliwe.

3. z Greków Gen. — 5. udzielam, παρέχω. — 7. od innych greck. = jak inni greccy.

V.

1. Ὁδίστον ἀκρόαμα ἔπαινος, χαλεπώτατον λοιδορία. — 2. Ἡ ἀδικία καὶ συλλήβδην ἢ τῆς ψυχῆς πονηρία αἰσχίστη καὶ κακίστη. — 3. Οὐδὲν τῷ ἀνθρώπῳ ἔχθιόν ἐστὶν ἢ ὁ ἀνθρώπος. — 4. Τῶν ὄρνεων τὰ ἐλάττω γένη ἐστὶ πολύφωνα καὶ λαλίστερα τῶν μειζόνων. — 5. Μέγιστον ἐν ἐλαχίστῳ νοῦς ἀγαθὸς ἐν ἀνθρώπου σώματι. — 6. Τὸ χρυσίον καὶ τὸ ἀργύριον χαριέστερόν ἐστι τοῖς πλείστοις ἢ ὁ σίδηρος. — 7. Οἱ Ἕλληνες μηρία ταύρων καὶ αἰγῶν πιώτατα καίουσι τοῖς θεοῖς. — 8. Ἡ χώρα τῶν Παφλαγονίων ἔχει καὶ πεδία κάλλιστα καὶ ὄρη ὕψηλότατα. — 9. Ὁ θάνατος κοινὸς καὶ τοῖς χειρίστοις καὶ τοῖς βελτίστοις.

VI.

1. Najlepsi łucznicy mają łuki blisko trzyłokciowe a strzały więcej jak dwulokciowe. — 2. Messapia ma gimnazyum bardzo

piękne i rynek obszerny; tam także znajduje się kolos Jowisza spiżowy, po rodyjskim największy. — 3. Sprawiedliwie jest, że lepsi nad gorszymi panują. — 4. Język niepowściągliwy najszpetniejszą jest chorobą. — 5. Największą bronią dla śmiertelnych jest męztwo. — 6. Nie najdłuższe życie jest najlepsze, lecz najczynniejsze. — 7. I słodszy i bielszy i piękniejszy jest miód wiosenny od jesiennego. — 8. Dobrze sądzisz, że srebro i złoto (nie) czyni ludzi w niczem lepszymi. — 9. Miast na Krecie wprawdzie jest dość wiele, ale największe i najokazalsze jest Knossos, Gortyna i Kydonia.

2 znajduje się = opuścić; — po μετά z Acc. — 3. że Acc. c. Inf. — panować nad ἄρχω z Gen. — 5. Dla, Dat. — 8. Dobrze, ὀρθῶς. — że, Acc. c. Inf. — czyni, ποιεῖν — w niczem, οὐδέν — lepszy, βελτ. — 9. dość wiele Comp.

VII.

1. Οἱ ὑψηλοὶ τῶν τόπων ὑγιεινότεροί εἰσιν. — 2. Ἡ περὶ τὴν φυγὴν ἰατρεῖα πασῶν ἐστὶ τεχνῶν μεγίστη. — 3. Οὐκ ἔστι διδάσκαλος οὐδέεις κρείσσων τῆς ἀνάγκης. — 4. Τάχιστα ὁ καιρὸς μεταφέρει τὰ πράγματα. — 5. Οὐδέεις μετ' ὀργῆς ἀσφαλῶς βουλεύεται. — 6. Ἡ ἀρετὴ μᾶλλον ἢ ἡ φυγὴ σώζει τὰς ψυχὰς. — 7. Κρεῖττον ἐστὶ μετ' ὀλίγων ἀγαθῶν πρὸς ἅπαντας τοὺς κακοὺς ἢ μετὰ πολλῶν κακῶν πρὸς ὀλίγους ἀγαθοὺς μάχεσθαι. — 8. Πολλάκις βραχυτάτη ἡδονὴ τίττει λύπην ἀλγειοτάτην· ἀλλὰ οἱ πλεῖστοι δουλεύουσι ταῖς ἐπιθυμίαις.

0 akcencie ἔστι cf. Ceg. §. 32. 4. a str. 33.

VIII.

1. Indyjskie słonie są większe i silniejsze jak Libijskie — 2. Na dworach królów większe są nadzieje: tam także zazdrość zgubniejsza i niewinność niebezpieczniejsza. — 3. Dzikie osły bieżą szybciej jak konie, strusie zaś najszybciej. — 4. Rozsądni żyją wstrzemięźliwiej jak nierozsądni. — 5. Wstrzemięźliwi miernie jedzą i piją. — 6. Żołnierze leniwo do marszu się gotują, a nieprzyjaciele jak najszybciej się oddalają. — 7. Dobre wychowanie rodzi najpiękniejsze owoce.

2. Na, ἐν — zazdrość Plur. zgubny, βαρὺς — niewinność Plur. — 6. do marszu się gotuję, συσκευάζομαι — jak, ὡς. — 7. rodzę, φῶω.

X. Numeralia.

I.

1. Κύρος ἐξελαύνει σταθμοὺς τέτταρας, παρασάγγας εἴκοσιν ἐπὶ τὸν Χάλον ποταμόν, πλήρη ἰχθύων μεγάλων καὶ πραέων, οὗς οἱ Σύροι θεοὺς νομίζουσιν. — 2. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς πέντε, παρασάγγας τριάκοντα ἐπὶ τὰς πηγὰς τοῦ Δάρδητος ποταμοῦ, οὗ τὸ εὖρος πλῆθρον. — 3. Ἐνταῦθα ἦσαν τὰ Βελέσους βασιλεία τοῦ Συρίας ἄρχοντος καὶ παράδεισος πάνυ μέγας καὶ καλός, ἔχων πάντα ὄσα ὄραι φύουσιν. — 4. Κύρος δὲ τὸν ἄρχοντα ἐκκόπτει καὶ τὰ βασιλεία κατακαίει. — 5. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς, παρασάγγας πεντεκαίδεκα ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν, οὗ τὸ εὖρος ἔστι τεττάρων σταδίων. — 6. Καὶ πόλις αὐτόθι ἔστι μεγάλη καὶ εὐδαίμων, Θάφακος ὀνόματι. — 7. Ἐνταῦθα μένουσι ἡμέρας πέντε.

1. Χάλος ποταμός: imię własne zawsze poprzedza.

II.

1. Ztąd przechodzi Kyros przez Arabią, mając rzekę Eufkrat po prawej, stacyi pustych pięć, parasangów trzydzieści i pięć. — 2. Tam ziemia jest płaszczyną równą jak może, pełną piołunu. — 3. Inne trawy wszystkie były pachnące, jak zioła wonne. — 4. Drzewa żadnego nie ma, zwierzęta zaś są rozmaite. — 5. Najliczniejsze są dzikie osły i wiele strusi i dropi i gazel. — 6. Ztąd przechodzi pustych stacyi trzynaście, parasangów dziewięćdziesiąt mając rzekę Eufkrat po prawej.

1. po ἐν. — jak ὡσπερ. — 3. drzewa zaś żadnego nie ma = drzewo żadne nie jest.

III.

1. Ἐν Κιλικίᾳ ἐξελαύνει Κύρος σταθμοὺς δύο, παρασάγγας δέκα ἐπὶ τὸν Ψάρον ποταμόν, οὗ ἦν τὸ εὖρος τρία πλῆθρα. — 2. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμόν ἕνα παρασάγγας πέντε ἐπὶ τὸν Πύραμον ποταμόν, οὗ τὸ εὖρος στάδιον. — 3. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο, παρασάγγας πεντεκαίδεκα εἰς Ἴσσοὺς τῆς Κιλικίας ἐσχάτην πόλιν ἐπὶ τῇ θαλάττῃ οἰκουμένην, μεγάλην καὶ

εὐδαίμονα. — 4. Ἐνταῦθα μένει ἡμέρας τρεῖς. — 5. Καὶ Κύρω παρήσαν αἱ ἐκ Πελοποννήσου νῆες τριάκοντα καὶ πέντε. — 6. Ἀριθμὸς συμπάσης τῆς ὁδοῦ τῆς ἀναβάσεως καὶ καταβάσεως σταθμοὶ διακόσοι δεκαπέντε, παρασάγγας χίλιοι ἑκατὸν πενήκοντα. — 7. Χρόνου πλῆθος τῆς ἀναβάσεως καὶ καταβάσεως ἑνιαυτὸς καὶ τρεῖς μῆνες.

3. οἰκουμένην, leżącego. — 4. παρήσαν, przybyły.

IV.

1. Kyros był pierwszym królem Persów. — 2. Sprawiedliwość jest pierwszą z cnót i dla panów i dla sług i dla młodzieńców i dla starców. — 3. Droga do Lacedemonu z Megalopolis wynosi trzydzieści stadiów. — 4. Stadium ma u Rzymian sto dwadzieścia pięć kroków czyli sześćset dwadzieścia i pięć stóp. — 5. Pletrum zaś ma sto stóp. — 6. Parasanges, miara Perska, ma trzydzieści stadiów czyli osmdziesiąt tysięcy siedmset pięćdziesiąt stóp.

2. z cnót Gen. — dla Dat. — 3. wynosi = jest. —

4. u παρά c. Dat. czyli ż.

XI.

P r o n o m i n a.

Ceg. §. 71.

1. O inklinacyi niektórych form zaimków osobistych cf. Ceg. §. 32. 1. b. c. — Kiedy zaś od prawidła odstępują cf. Ceg. §. 33. 4. c.

2. Zaimek osoby trzeciej οὗ οὗ ἑ itd. nieużywa się: w miejsce jego używają:

a) zaimka zwrotnego ἑαυτοῦ itd. w znaczeniu zwrotném np. παιδεύει ἑαυτὸν albo αὐτόν, wychowuje siebie — a nie kogo innego;

b) zaimka αὐτός w przypadkach zależnych, jeżeli czynność subjektu na innego działa np. παιδεύει αὐτόν, wychowuje go.

3. Zaimki zwrotne ἑαυτοῦ ἧς itd. używają się wtedy, jeżeli odnoszą się do subjektu, tj.: jeżeli osoba zaimków odpowiada osobie subjektu np. Ja wychowuję siebie (właściwie mnie) παι-

δεύω ἑμαυτὸν, ty wychowujesz *siebie* (właściwie *ciebie*) παιδεύεις σεαυτὸν albo *σαυτόν*; *on* wychowuje *siebie* παιδεύει ἑαυτὸν albo *αὐτόν*. To samo w liczbie mnogiej. Jeżeli osoby subjektu i obiektu nie odpowiadają sobie, więc jeżeli nie są obie osoby albo pierwsze, albo drugie, używaj zaimków osobistych np.:

Ja wychowuję *ciebie*, παιδεύω σε (a nie σεαυτόν).

ty wychowujesz *mnie*, παιδεύεις ἐμέ,

wy wychowujecie *nas*, παιδεύετε ἡμᾶς,

my wychowujemy *was*, παιδεύομεν ὑμᾶς.

Co do zaimka osoby trzeciej już wyżej mówiono.

Uwaga. Dodać wypada do wzoru gram. Ceg. str. 94 że Pluralis od ἑαυτοῦ jest trojaki; dwie formy są podane; trzecia złożona jest odpowiednia do Plur.

1. i 2. osoby (str. 93.) więc:

G. ἑαυτῶν, αὐτῶν, — σφῶν αὐτῶν.

D. ἑαυτοῖς, αἰς, αὐτοῖς, αἰς, σφῆσιν αὐτοῖς, αἰς.

A. ἑαυτούς, ἄς, ἄ, αὐτούς, ἄς, ἄ, σφᾶς οὐτούς, ἄς, neutr.

σφέα αὐτά.

1. Στέργουσι αὐτούς. — 2. Στέργουσι ἑαυτούς. — 3. Τύπτομεν ὑμᾶς. — 4. Τύπτομεν ἡμᾶς αὐτούς. — 5. Τύπτει ἑαυτόν. — 6. Τύπτει αὐτόν. — 7. Στέργει αὐτόν. — 8. Οἱ ἐλέφαντες μάχονται σφοδρῶς πρὸς ἀλλήλους· καὶ τύπτουσι τοῖς ὁδοῦσι σφᾶς αὐτούς. — 9. Ὁ μῆτερ, σὺ στέργεις ἐμέ.

1. Ja radzę, wy zaś czynicie. — 2. My, o ojeze, jesteście tobie posłuszni. — 3. Rodzice kochają nas i was. — 4. Poezya mnie, tobie i wam przynosi pociechę. — 5. Kochasz siebie. — 6. My was kochamy. — 7. On siebie kocha a nie *ciebie*. — 8. Ty siebie kochasz a nie braci. — 9. Kocha jego. — 10. Ja kocham Ciebie a ty kochasz mnie.

I.

1. Ὁ θεὸς αἰεὶ σε βλέπει. — 2. Μυρίας ἡμῖν ἀσχολίας παρέχει τὸ σῶμα διὰ τὴν ἀναγκαῖον τροφήν. — 3. Ἐν ἡμῖν αὐτοῖς ἔστιν ὁ θάνατος. — 4. Τρισμάχαρες μέντοι σῆγε πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ. — 5. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοῖς ἑαυτοῖς πολεμιώτατοί εἰσιν. — 6. Οἱ καχοῦς πολλὰς σφᾶς αὐτούς (albo ἑαυτούς) προκρίνουσιν τῶν πόλυ βελτιῶνων. — 7. Κλέαρχος λέγει πρὸς

Τίσσαφέρην. Ὁ Τίσσαφέρην τῶν ἀνθρωπίνων σὲ ἐγὼ νομίζω εἶναι μέγιστον ἡμῖν ἀγαθόν· σὺ μὲν γὰρ σοὶ πᾶσα μὲν ὁδὸς εὐπορος, πᾶς δὲ ποταμὸς διαβατός· ἄνευ δὲ σοῦ πᾶσα μὲν διὰ σκότους ἢ ὁδός· οὐδὲν γὰρ αὐτῆς ἐπιστάμεθα· πᾶς δὲ ποταμὸς δύσπορος, πᾶς δὲ ὄχλος φοβερός, φοβερώτατον δ' ἐρημία.

7. Konstr. ἐγὼ νομίζω σε εἶναι μέγ. ἡμ. ἀγαθ. τῶν ἀνθρωπ. (z ludzkich rzeczy, spraw), αὐτῆς ściaga się na ὁδός; ἐπιστάμεθα znamy.

II.

1. Hezyodos nazywa siebie uczniem Muz — 2. Nam wszystkim jest dusza nieśmiertelna. — 3. Praca jest konieczna nie tylko nam ale i wam. — 4. Gwiazdy nam pory nocy wskazują. — 5. Wielu nierozsądnych nie na siebie, ale na okoliczności winę zwalają. — 6. Semiramis sobie gotuje grobowiec. — 7. Ojciec mi jest najmiłszy. — 8. Bóg nam wiele dobrego udziela. — 9. Rodzice was kochają, — 10. Ty podobasz się innym a najwięcej sobie. — 11. Czworonożne sobie nawzajem są podobne co do szybkości i siły. — 12. Wrony sobie nawzajem są najwierniejsze.

5. na Dat. okoliczności τὸ πρᾶγμα, zwałam ἐπάγω.

III.

Cf. Ceg. §. 71. II.

1. Zamiast ἐμός, σός, ἡμέτερος, ὑμέτερος Grecy także używają Gen. odpowiednich Zaimków osobistych albo zwrotnych; zaimki te osobiste nigdy między artykułem a rzeczownikiem stać nie mogą — zwrotne zaś koniecznie muszą. A zatem: mój ojciec wyrazi się przez:

1. ὁ ἐμός πατήρ, albo
2. μου ὁ πατήρ lub ὁ πατήρ μου, albo
3. ὁ ἐμαυτοῦ πατήρ lub ὁ πατήρ ὁ ἐμαυτοῦ;

moja matka:

1. ἡ ἐμή μητήρ,
2. μου ἡ μητήρ lub ἡ μητήρ μου,
3. ἡ ἐμαυτοῦ μητήρ lub ἡ μητήρ ἡ ἐμαυτοῦ;

wasz ojciec:

1. ὁ ὑμέτερος πατήρ (najczęściej używane),

2. ὑμῶν ὁ πατήρ, ὁ πατήρ ὑμῶν.

3. ὁ ὑμῶν αὐτῶν πατήρ, ὁ πατήρ ὁ ὑμῶν αὐτῶν.

2. *ὁς ἢ ὄν* swój, nie używa się u Attyków wcale; *σφέτερος*, ich, rzadko. — Zastępują się zaś te zaimki przez Gen. Sing., lub Plur. od *ἑαυτοῦ* np.:

στέργει τὸν ἑαυτοῦ πατέρα, kocha swego ojca, ale
στέργει τὸν πατέρα αὐτοῦ, kocha ojca jego,
στέργουσι τὸν ἑαυτῶν πατέρα, kochają swego ojca, ale
στέργουσι { *τὸν πατέρα αὐτῶν*, kochają, }
στέργει { kocha, } ich ojca;

przyczém uważaj koniecznie na miejsce artykułu.

IV.

1. *Τὰ δάχρυα ἡμῶν τῶν κακῶν ἐστὶ φάρμακον* (albo: *ἡμῶν τὰ δάχρυα* — albo *τὰ ἡμέτερα δάχρυα* — albo *τὰ ἡμῶν αὐτῶν δάχρυα* — albo *τὰ δάχρυα τὰ ἡμῶν αὐτῶν*). — 2. *Μὴ νόμιζε τοὺς σοὺς δούλους βελτίους εἶναι σου, ὅτι ἰσχυρότεροι εἰσὶν ἢ σύ.* — 3. *Φίλων ἔπαινον μᾶλλον ἢ σαυτοῦ λέγε.* — 4. *Οὐδὲν οὕτως ἡμέτερόν ἐστιν ὡς ἡμεῖς ἡμῖν αὐτοῖς.* — 5. *Μετὰ τὸν θάνατον ἡμῶν ἐστὶ πρὸς ἡμᾶς ἄλλος βίος.* — 6. *Ὅποτε περὶ τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὁ ἀγὼν ἐστὶ, ὑμᾶς προσήχει καὶ ἀγαθοὺς καὶ προθύμους εἶναι.* — 7. *Οἱ ἀγαθοὶ πολῖται ἀισχύρονται μᾶλλον ἐπὶ τοῖς κοινοῖς ἀμαρτήμασιν ἢ ταῖς σφετέροις.*

2. σου = ἢ σύ. — 3. zamiast *σαυτοῦ* co jeszcze stać może? — 6. *προσήχει* przystoi (decet) — *ὑμᾶς* — εἶναι Acc. c. Inf. zależny od *προσήχει*.

V.

1. Nasze zwycięstwo jest świetne. — 2. Twój przyjaciel jest wierny, ale mój niewierny. — 3. Wy wszyscy kochacie wasze dzieci. — 4. Żołnierze walczą za nasze miasto. — 5. Tylko bezbożny nie czcí swego ojca i swój matki. — 6. Często niewiasty walczą za swą ojczyznę, za swe miasta, za swoje dzieci.

4. za *περὶ* z Gen. — 6. za *περὶ* z Gen.

VI.

1. *οὗτος, ὅδε, ἐκεῖνος* albo kładą się przed artykułem, albo tuż po rzeczowniku np. *αὗτος ὁ ἀνὴρ* i *ὁ ἀνὴρ οὗτος*.

2. αὐτὸς zuaczy sam przez wszystkie przypadki; w zależnych przypadkach przybiera znaczenie jego, jéj, jego: dodawszy artykuł „ὁ αὐτός“ znaczy ten sam.

1. *Ῥώμη φύχης σωφροσύνη· αὐτὴ γὰρ φύχης φῶς ἐστίν.* — 2. *Οὗτος ὁ ἀνὴρ ἐστὶ πονηρότερος ἐκείνου.* — 3. *Ἐκαστος αὐτὸς αὐτῶ μάλιστα φίλος.* — 4. *Ἔστι λίθου πωρίνου κρήπις ἐν τῇ Ἄλτει πρὸς ἄρχτὸν τοῦ Ἡραίου. ἐπὶ ταύτης τῆς κρηπίδος εἰσιν οἱ θησαυροί.* — 5. *Πάντων τέλος ἐστὶν ὁ θάνατος, ἀλλ' οὐ πάντων ὁ αὐτός. ἄλλος ἐστὶ τῶν δικαίων, ἄλλος τῶν ἀδίκων.* — 6. *Ἡ Ὀὐλίων ὄρος τῆς Βοιωτίας πλησίον τοῦ Παρνασοῦ ἐνάμιλλός ἐστιν ἐκείνῳ κατὰ τὴν ὕψος καὶ περίμετρον· ἐν αὐτῶ δ' ἐστὶν τὸ τῶν Μουσῶν ἱερόν καὶ ἡ Ἴππορ κρήνη.*

5. ἀλλ' cf. Ceg. §. 30. III. str. 31. — 6. o akcencie przy ἐστίν cf. §. 32. 4. d. str. 34.

VII.

1. Amatus na Cyprze jest miasto; w niem jest świątynia Adonisa i Afrodyty. — Nie wszystkim służą te same prawa. — 3. Sam król jest wodzem. — 4. Mój brat jest lepszy jak ów człowiek. — 5. Owa niewiasta idzie do miasta. — 6. Sycylia ze wszystkich wysp największa. — 7. Jéj obwód wynosi 4360 stadiów. — Na téj wyspie jest miasto Enna. — 9. W pobliżu tego miasta jest miejsce fiołkami i innemi kwiatami różnemi ozdobione.

1. na ἐν. — 2. służą = są. — 6. ze ἐκ. — 7. wynosi = 9. W pobliżu πλησίον.

VIII.

1. *Ἐθέλω παρὰ σοῦ ἀκούειν, ἤντινα γνώμην ἔχεις περὶ τοῦ γήρωσ· ἐμοὶ γὰρ ὁ ἐν αὐτῶ βίος καταφαίνεται δύσκολος.* — 2. *Παρ' οἷς πλείστοι νόμοι παρὰ τούτοις καὶ βίαι μοχθηροί.* — 3. *Ἀέοντες, παρδάλεις, λύγκες, ἄρχτοι καὶ ἄλλα, ὅσα ἐστὶ τοιαῦτα θηρία, ἀλίσκεται περὶ τὸ Πάγγαιον ὄρος.* — 4. *Ὅπερ ἐν νηὶ μὲν κυβερνήτης, ἐν ἄρματι δὲ ἡνίοχος, ἐν πόλει νόμος, ἐν στρατοπέδῳ ἡγεμών, τοῦτο θεὸς ἐν κόσμῳ ἐστίν.* — 5. *Τίς οὕτω μαινεται, ὅστις οὐ βούλεται τῷ εὐεργέτῃ φίλος εἶναι.* — 6. *Ἐκείνός ἐστιν*

ὀλβιώτατος, ὅτι καθ' ἡμέραν ἐστὶ μηδὲν κακόν. — 7. Οἶος ὁ ἄρχων, τοιοῦτοι οἱ ἀρχόμενοι. — 8. Ἰναχός ἐστι παῖς Ὀκεανοῦ καὶ Τηθύος, ἀπ' οὗ ποταμὸς ἐν Ἀργεὶ Ἰναχὸς ὀνομάζεται.

1. παρὰ σοῦ akcent cfr. §. 32. 4. c. a str. 33. — 2. παρ' cfr. Ceg. §. 30. III. str. 31. — 3. τᾶλλα cfr. Ceg. §. 30. II. str. 30. — 6. καθ' cf. Ceg. §. 21. B. str. 19. — 8. cfr. Uwage do 6.

IX.

1. Wszystek lud, który teraz Keltijski się nazywa, (jest) mężny i waleczny. — 2. Prawdziwe jest, co ty mówisz. — 3. Słusznie Sokrates w rozmowie jednej mówi: jakim jest życie, taka mowa, a jaka mowa, takie czyny. — 4. Jak wielką podczas wojny jest siła żelaza, tak wielką w państwach jest siła wymowy. — 5. Który ptak jest śpiewniejszy od słowika? — 6. Ktokolwiek nie karze namiętności, sam od nich bywa karany. — 7. Unikaj rozkoszy (Acc), która tylko później smutek ci rodzi. — 8. Życie wielu ludzi jest jak łódź na bałwanach, której ślad niknie na morzu.

3. jeden τῆς. — 4. podczas ἐν — 5. od = jak... — 6. od ὅτι c. Gen. — 8. ἐπί c. Gen. niknie ὁδὸν ἔστι.

XII.

S I O W O.

I.

A. Verbum purum.

a) niesciągane:

Praesens i Imperfectum słów wszystkich wyjąwszy ściąganych.

1. Καλὸν καρπὸν φέρουσι οἱ σεμνοὶ τρόποι. — 2. Οἱ ἐλέφαντες πείθονται τῷ ἀνθρώπῳ, καίπερ ἀλκιμώτεροι αὐτοῦ. — 3. Ταράσσει τοὺς ἀνθρώπους οὐ τὰ πράγματα, ἀλλὰ τὰ περὶ τῶν πραγμάτων δόγματα, οἷον ὁ θάνατος οὐδὲν δεινόν. — 4. Πᾶσα ἡ Ἀσία ἐδούλευε τῷ τῶν Περσῶν βασιλεῖ. — 5. Νόμος οὗτος Περσικὸς ἐστὶ. ὅταν εἰς ἄργους ἐλαύνῃ ὁ βασιλεὺς, πάντες Πέρσαι κατὰ τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ἕκαστος δῶρα αὐτῷ προσκομίζουσιν.

6. Οι Λακεδαιμόνιοι τοὺς μὲν τὰς ἀσπίδας ἀποβάλλοντας ἠτίμαζον, τοὺς δὲ τὰ χροῖνη καὶ τοὺς θώρακας οὐ. — 7. Τοῦ λόγου μέτρον ἔστιν οὐχ ὁ λέγων ἀλλ' ὁ ἀκούων. — 8. Μὴ ἐν πολλοῖς ὀλίγα λέγε, ἀλλ' ἐν ὀλίγοις πολλά. — 9. Δουλεύσειν πάθει χαλεπώτερόν ἐστιν ἢ τυράννοισι. — 10. Εἴ τις λέγοι μὲν τὰ ἄριστα, πράττει δὲ τὰ κάλλιστα, δικαίως ἂν οἱ ἀνδρωπῶται νομίζουσιν αὐτὸν ἄνδρα ἀγαθόν.

3. οἶον na przykład, jako to. — 5. όταν kładzie się z Conj. — 6. οὐ cf. §. 31. Uwaga str. 31.

II.

1. Za pomocą mowy pouczamy nierozsądnych. — 2. Obywatelom radź nie najprzyjemniejsze lecz najlepsze (rzeczy). — 3. Aischylos powiadał, że jego (swę) trajedie są okruciami wielkich uczt Homera. — 4. Nie berło ocala państwo; ale najprawdziwszem berłem są wierni przyjaciele. — 5. Gangesowi sąsiednia rzeka nazywa się (Pass.) Indus; bierze zaś początek od północy przybierając rzek nie mało. — 6. Strzeż się klamey (Acc.) jak złodzieja i zbójcy. — 7. Przez mężstwo Hektora miasto Trojanów przez długi czas było zachowane. — 8. Morze żywi bardzo wielkie zwierzęta i niezliczone potwory. — 9. Trudno jest przemawiać do brzucha, usz nie mającego. — 10. Pijacy nie tylko siebie okazuja, jakimi są, ale także każdego z innych wydawaja.

1. Za pomocą *διά* z Gen. — 3. *ἕνε*, Acc. c. Inf. — (albo: *ἕνε*, *ὅτι* z Ind.) — 5. początek *ἄρχομαι*; od *ἀπό* z Gen., północny Plur. — 7. przez *διά* z Acc. — przez długi czas, Acc. bez przyimka; długi *πολύς*. — 9. do *πρός* c. Acc. — 10. jaki *ἴσταις*. — z innych Gen.

III.

Futurum i Aoristus.

(Cf. Ceg. §. 97. 2.)

1. Ὁρακῶν βασιλεύς, ὅτε ὁ Ξέρξης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐστράτευσεν τοῖς ἐξ παισὶν αὐτοῦ συνεβούλευε μὴ στρατεῦειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. — 2. Εἰ βούλει ἀγαθὸς εἶναι, πρῶτον πίστευσον, ὅτι κακὸς εἶ. — 3. Οἱ Βοιωτοὶ μετὰ τὴν μάχην τοὺς τέκρους τῶν πολεμίων ἐσχύλευσαν. — 4. Αἰακοῦ παῖδες ἦσαν Τελαμῶν καὶ

Πηλεός, ὃν ὁ μὲν ἕτερος μεθ' Ἡρακλέους ἐπὶ Λαομέδοντα ἐστρατεύσατο, Πηλεὺς δ' ἐν τῇ μάχῃ τῇ πρὸς Κενταύρους ἠρίστευσεν. — 5. Ὁ Πέρσης ἐξεστράτευσε, ὡς δουλωσόμενος τὴν Ἑλλάδα. — 6. Ἀργαυθῶνιος ὁ Τυρτησίων βασιλεὺς πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ἔτη βιῶσαι λέγεται. — 7. Οἱ πολέμοι ἐπὶ τὴν ἡμέτεραν πάλιν στρατεύσονται. — 8. Πανσαμένων τῶν ὄμβρων θερινῶν πάνεται ἢ τοῦ Νείλου πλημμυρίς. — 9. Φρονήσης μὴν οὖν μηδέποτε ἐπὶ (ο) σεαυτῷ μέγα, ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσης σαυτοῦ.

5. ἐξεστράτευσε ὁδ ἐκ-στρατεύω cf. Ceg. §. 87. 1. — ὡς z part. fut. oznacza zamiar, aby. — 8. Πανσ. τῶν ὄμβ. θερ. Gen. abs.

IV.

1. (Zolnierze uwolnią miasto od nieprzyjaciół.) — 2. O ocaleniu miasta i obywateli naradzimy się (Med.) — 3. Mitruidates królował nad krajami około Pontu Euxinu. — 4. Dariusz po Kambyzesie nad Persami królował. — 5. Ateńczykowie za całą Grecyą przeciw wielu myriadom barbarzyńców walkę podjęli. — 6. Nie mówcie, że Kleon dobrym był wodzem. — 7. Człowiek jakiś mówił do Proxenosu i Xenofonta te (słowa); Ariaios i Artazos, którzy są Cyrusowi wierni a wam dobrze życzący każą (wam) strzedz się: jest albowiem wiele wojska w pobliskim parku. — 8. Usłyszawszy to, prowadzą wodzowie tego człowieka do Klearchosa i donoszą, co mówi. — 9. Klearchas zaś usłyszawszy to, niepokoił się.

1. od ἀπό c. Gen. — 2. ο περί c. Gen. — 3. nad krajami Gen. około περί c. Acc. — 4. po μετά c. Acc. — 5. za ὑπέρ c. Gen. walkę podejmować δια-κινδυνεύειν. wierzcie Aor. że στ.. — 7. do πρόσ c. Acc. pobliski πλησίον Adv.; Adverbium zwłaszcza miejsca i czasu, wsunięte między artykuł a rzeczownik przyjmuje znaczenie przymiotnika np. νῦν teraz, οἱ νῦν ἄνθρωποι, ludzie terazniejsi, co teraz żyją, τότε, wtedy, οἱ τότε ἄνθρωποι, ludzie ówczesni, πλησίον blisko, δ' πλησίον παρόδου, ogród pobliski. — 8. to, Plur do παρά c. Acc. — 9. niepokoił się Impf.

V.

Perfectum i Plusquamperfectum.

- (1. Νέος πεφυκῶς πολλὰ χρηστὰ μάνθανε.) — (2. Ἡ πόλις τῶν Συρακουσίων λιμέσιν ἐκεκόσμητο μεγίστοις) — 3. Τῷ Ὀσίριδι συνεστρατεῦσθαι δύο λέγουσιν υἱὸς διαφέροντας ἀνδρεία. — 4. Σὺ ταῦτα πάντα ἔχεις, ἃ οἱ ἄλλοι οὐκ ἔχουσι· πεπαιδευσαι γὰρ ἱκανῶς. — (5. Ἀλκιβιάδης χειροτόνηται στρατηγός.) — (6. Ξενοφῶντος υἱῶ, Γρύλλος καὶ Διόδωρος, ἐπεπαιδεύσθην ἐν Σπάρτῃ.) — (7. Ἐν τῇ Σπάρτῃ οἱ νεανίαί πάντων μάλιστα πρὸς ἀρετὴν ἐπεπαιδεύοντο.) — 8. Οὐκ ἔστι παισὶ κάλλιον γέρας ἢ πατρὸς ἐσθλοῦ καὶ ἀγαθοῦ πεφυκέναι. — 9. Ἡ βασιλεία ὑπὸ τοῦ δήμου λέλυται.) — 10. Ὁ Πολέμων κατὰ πάντα ἐζήλωκει τὸν Ξενοκράτην. — (11. Ἐν πολέμῳ ἀποκεκινδυνεύσεται τά τε χρήματα καὶ αἱ ψυχαί.)

3. Konstrukcyja: λέγουσιν συνεστρ. τῷ Ὀσ. δύο υἱὸς διαφ. ἀνδ. — 8. πέφυκα urodzilem się — pochodzę.

VI.

- (1. Poeta Homer wychował Grecyą.) — 2. Herakles ubił orła jedzącego wątrobę Prometeusza. — 3. Żołnierze w tej bitwie trzystu nieprzyjaciół zabili. — 4. Alexandros ścigając Dariusza, Persów króla, zdobył wiele rzeczy.) — 5. Bogom przez Atenczyków wiele świątyń zbudowanych zostało. — 6. Drzwi świątyni niech będą zamknięte. — 7. Skoro owi zerwali przymierze, koniec wzięła i nasza obawa i owych zuchwałość. — 8. Posel doniósł, że nieprzyjaciele na wojsko zasadzki czynią.

1. wychow. perf. — 2. ubił perf. od τοξεύω. — 3. zabili perf. — 4. zdobył plusquamperf. — wiele rzeczy gen. — 5. przez ὑπό z Gen. — zbudow. zostało perf. — 6. niech będą zamknięte perf. — 7. zerwali Aor. koniec wzięła perf. — 8. doniósł Imperf. — ze ὅτι — na wojsko Dat. — zasadzki czynią Opt. Aor.

VII.

Aoristus i Futurum P.

- (1. Κύρος μεχρὶ δώδεκα ἐτῶν ἐν τοῖς τῶν Περσῶν νόμοις ἐπαιδεύθη.) — 2. Αἱ πανηγύρεις αἱ τῶν Ἑλλήνων ταχέως διελύθησαν. — 3. Εἰ τὴν γῆν φέρειν σοι βούλῃ κάρπους ἀφρόνους,

τὴν γῆν θεραπευτέον. — 4. Λέγουσί τινες, Ἀναξαγόραν ὑπ' Ἀθηναίων πέντε ταλάντοις ζημιώθῆναι καὶ φυγαδευθῆναι, ὅτι τὸν ἥλιον μύδρον ἔλεγε διαπύρρον. — 5. Ἄνευ ὁμοιοῦσας οὐτ' ἂν πόλις εὐδ' πολιτευθεῖη, οὐτ' οἶκος καλῶς οἰκηθεῖη. — 6. Γναῖος Πομπήιος ὑπὸ Ῥωμαίων ἠγαπήθη τοσούτον, ὅσον ὁ πατὴρ ἔμισθήθη. — 7. Οἱ ἐν Ναυπάκτῳ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ τὸ τῶν Πελοποννησίων ναυτικὸν διελύθη, ἐστράτευσαν ἐς τὴν μεσόγειαν τῆς Ἀκαρνανίας. — 8. Μέγας φόβος τοὺς πολίτας ἔχει, μὴ αἱ συνθῆκαι ὑπὸ τῶν πολεμίων λυθῶσιν. — 9. Ὁρώτης, Πέρσης ἀνὴρ γένει τε προσήκων βασιλείῳ καὶ τὰ πολέμια λεγόμενος ἐν τοῖς ἀρίστοις Περσῶν, ὥσπερ λήσστης φανευθήσεται.

8. *μη* po słowach bojaźni kładzie się z Conj. jeżeli poprzedzało praes., perf. lub fut.; po czasach historycznych kładzie się Optat. — 9. τὰ πολέμια Acc. Graecus „co do spraw wojennych“ λεγόμενος nazwany, polliczony. *giz melixhotu akuxka .8 — .δω. φουδ*

VIII

1. Tyrani Ateńczyków przez Trazybula wypędzeni zostali. — 2. Temistokles przez Ateńczyków z kraju wywołany został. — 3. Tchorze jako zdrajcy ojczyzny będą zabici. — 4. Wiele od potomków (dokonaném będzie, czego my dokonać nie jesteśmy w stanie. — 5. Grecy mówią, że Hefajstos ochromiał. — 6. Orion przez Artemidę strzala ubity został. — 7. Oby wszyscy młodzieńcy dobrze wychowani zostali. — 8. Wieszcz powiedział, że Hektor przez Achileasa zabitym będzie. — 9. Od tyranów uwolnione miasto Ateńczyków znów (przez) długi czas wolne było.

1. przez przy Pass. tłumaczy się przez ὑπὸ z Gen. — 2. z kraju wywołuje φυγαδεύω. — 4. od δια z Gen. — nie jestem w stanie ἀδυνατός εἰμι. — 5. że Acc. c. Inf. ochromiał Aor. pass. — 7. Oby Eide z Opt. — 8. że Acc. c. Inf. — 9. Od tyranów Gen.

VII

Δοκίμις i Πυθίσιμος P.

1. ἄλλοτε μετρήσονται ἐν τῷ Περσῶν νόμοις. — 2. ἡ κωνσταντινουπολιτικὴ πόλις. — 3. ἡ τῆν φέρωναι καὶ φέρωναι φέρωναι.

XIII.

B. Verba contracta.

a) Słowa ściągane.

Prawidła ściągania:

a) Słowa na *άω*.

1. *α* z każdym następnym brzmieniem *E* ściąga się w *α*; jeżeli przy brzmieniu *E* było jakie *ι* przypisane lub podpisane, podpisuje się pod *α* tj.:

α, z ε lub *η* ściąga się w *α*,

α z ει lub *η* ściąga się w *α* (tylko przy Infinitiwie opuszcza się *ι*);

2. *α* z każdym następnym brzmieniem *O* ściąga się w *ω*; jeżeli było jakie *ι* do *O* przypisane lub podpisane, podpisuje się pod *ω*, tj.:

α z ο, ου ściąga się w *ω*,

α z οι ściąga się w *ω*.

b) Słowa na *έω*. Te same prawidła, co przy deklinacyi 2giéj ściąganej tj.:

1. *ε + ε = ει*,

2. *ε + ο = ου*,

3. *ε* w każdą następną długą wnika.

c) Słowa na *όω*.

1. *ο z ε, ο, ου* ściąga się w *ου*,

2. *ο z η, ω*, ściąga się w *ω*,

3. *ο z η ει, οι* ściąga się w *οι* (tylko w Inf. w *ου*).

Verba na *άω*.

1. Θεός μὲν πάντα, καὶ μετὰ θεοῦ τύχη καὶ καιρὸς τὰνθρώπινα διακυβερνῶσι ξύμπαντα. — 2. Τὰ παῖδιά φρόνιμα καὶ χρηστοῦδη ἀγαπᾶται ὑπὸ τῶν γονέων καὶ ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων. — 3. Ὁ παῖ, σιώπα, πολλ' ἔχει σιγή καλὰ. — 4. Ἐρῶν καὶ ἐπιθυμοῦμι μόνων τῶν καλῶν. — 5. Ὁ παιδεύων λέγειν τε καὶ πράττειν ἂ δει, δικαίως ἂν τιμῶτο. — 6. Δημοσθένης ἔλεγε, οὐ συγκαταβαίνω εἰς ἀγῶνα, ἐν ᾧ ὁ ἡττώμενος τοῦ νικῶντός ἐστι χρεῖττων. — 7. Ὁ τῶν Περσῶν

βασιλεὺς πᾶν μὲν τὸ ἐν ἀνθρώποις χρυσίον, πᾶν δὲ τὸ ἀργύριον, πάντα δὲ τὰ πολυτελέστατα ἐπειράτο πρὸς ἑαυτὸν ἀθροίζειν. — 8. Ὁ Σαλμωνεὺς ἀντιβροντῶν ἐτόλμα τῷ Διὶ. — 9. Τοὺς μὲν θεοὺς φοβοῦ, τοὺς δὲ γονεῖς τίμα. — 10. Μὴ τὸ κακὸν τῷ κακῷ ἴω.

II.

1. Grecy walcząc przy rzece Strymon zwyciężyli Medów. — 2. Hippolitos od Artemidy był czczony. — 3. Gniew czynić zmusza wiele złego. — 4. Lepiej jest milczeć jak mówić, co nie przystoји. — 5. Chilon, jeden z siedmiu mędrców, zalecał: języka być panem: nie zlorzeczyć bliźnim, czcić starość, radniej wybrać karę jak zysk zły, nie wysmiewać się z nieszczęśliwego, prawom być posłusznym. — 6. Bogowie szanują dobre dzieła śmiertelnych. — 7. Jak ojcowie dzieci, tak poeci kochają swe utwory. — 8. Dobry od wszystkich bywa czczony. — 9. Perikles od Ateńczyków był kochany i czczony. — 10. Starajcie się z Bogiem zając każde dzieło.

1. przy ἐπί z Dat. — zwyciężyli Imperf. — 2. był czczony Imperf. — 4. nie μή. — 5. zalecał Imperf. — być panem κρατεῖν z Gen. — nie oba razy przez μή. bliższy ὁ πλῆσιον Adverbium z artykułem przybiera znaczenie rzeczownika. — wysmiewam się z czego ἐπιγελάω τινί.

III.

Verba na έω.

1. Φίλει τοὺς γονεῖς. — 2. Ἡ τοῦ θεοῦ φρόνησις ἅμα πάντων ἐπιμελεῖται. — 3. Μάλιστα ἐπιμελοῦ τῆς φυγῆς τῆς σεαυτοῦ. — 4. Σωκράτης τοῦ σώματος αὐτός τε οὐκ ἡμέλει, τοὺς τε ἀμελοῦντας οὐκ ἐπῆνει. — 5. Μὴ πίστους νόμιζε τοὺς ἅπαν, δ, τι ἀν ποιῆς ἢ λέγῃς ἐπαινοῦντας. — 6. Λύσανδρος ἐπολιόρχει τοὺς Ἀθηναίους καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. — 7. Ἔστι νῆσος οὐ πολὺν ἀπέχουσα τῆς Σαρδοῦς, Κύρος ὑπὸ Ἑλλήνων, ὑπὸ δὲ Αἰβύων τῶν ἐνοικοῦντων καλουμένη Κορσική. — 8. Τὸν ἀγαθοποιῶντα τιμῶσιν οἱ ἄνθρωποι καὶ φιλοῦσιν οἱ θεοί, τὸν δὲ κακοποιῶντα μίσουσιν ἅπαντες. — 9. Ὁ φοβούμενος τὸν θεὸν τιμᾷ τοὺς γονεῖς, ὁ μὴ φοβούμενος τοὺς γονεῖς οὔτε φόβον θεοῦ ἔχει οὔτ' ἀγαπήν. — 10. Ἀλέξανδρος μέλλων

τὴν ἐπὶ Γρανίφω μάχην μίχεσθαι παρεκάλει τοὺς Μακεδόνας ἀφθόνως δειπνεῖν καὶ πάντα φέρειν εἰς μέσον, ὡς αὐρίον δειπνήσοντας ἐκ τῶν πολεμίων.

5. Konstrukcyja *Μη νόμ. πιστ. τοὺς ἐπαιν. ἅπαν, δ, τι ἂν π. ἤ λ.*

IV.

1. Szukaj towarzystwa dobrych, a unikaj pożycia ze złymi. — 2. Bogowie lubią przyjaźń i zgodę, nienawidzą bójk i sprzeczki. — 3. Chwałą wszyscy zwyczaj Lacedemończyków, naśladować je zaś żadne miasto (nie) chce. — 4. Każdy, niech czei co piękne i prawdziwe, a nienawidzi co szpetne i kłamstwo; to bowiem są znaki zacości i bezeności — 5. Słou smoka się boji. — 6. Nie pozazdrość szczęśliwym. — 7. Nie ró b sobie nigdy przyjacielem zlego człowieka. — 8. Orfeusz śpiewając poruszał kamienie i drzewa. — 9. Uczony pewien cierpiąc niedostatek, książki swe spalił, a pisząc do ojca, mówił: ciesz się ze mną, o ojcze; już mnie bowiem utrzymują książki.

1. towarzystwa — pożycia, Acc — ze złymi, Gen. — 5. co piękne — prawdziwe — szpetne, Adjektiwa z artykułem = 5. boję się czego, ὀβρώδεω τινά. — 7. Nie, nigdy, μηδέποτε. — ró b sobie, Med., — przyjacielem, Acc. jak przy facio, reddo. — 9. cierpię niedostatek, ἀπορέω, — spalił, Imperf. — do, πρός z Acc., — ze mną, Dat. Plur. — mnie, Dat. Plur.

V. Verba na óω.

1. Τύχη ὀρθοῖ καὶ τύχη καταβρίπτει τὸν εὐτυχοῦντα καὶ τὸν δυστυχοῦντα ἀεί. — 2. Χρυσός ἐστιν ὁ δουλῶν τὰς τῶν θνητῶν φρένας καὶ πάλιν χρυσός ἐστιν ὁ κακῶν τὰς δεδουλωμένας φρένας. — 3. Διογένης ὁμοίου τοὺς φιλαργύρους τοῖς ὑδροπικοῖς· ἐκείνους μὲν γὰρ πλήρεις ὄντας ἀργυρίου ἐπιθυμεῖν πλείονος, τούτους δ' ὕδατος, ἀμφοτέρους δὲ πρός κακοῦ. — 4. Ὡν τὰς δόξας ζηλοῖς, μιμοῦ τὰς πράξεις. — 5. Λακεδαιμόνιοι πολλὰ ποιεῖν ἐτόλμων, οὐ τῶν Περσῶν καταφρονοῦντες ἀλλὰ ζηλοῦντες Ἀθηναίους τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης καὶ ζητοῦντες αὐτοὺς ἐξιῶσαι. — 6. Διὰ ὀνομάτων δηλοῦμεν

ἑκάστα. — 7. Οἱ ὑπὲρ τῆς πατρίδος τελευτήσαντες ἀθανάτων τιμῶν ἀξιοῦνται. — 8. Κράτης διεδέχετο τὴν σχολὴν Πολέμωνος καὶ οὕτως ἀλλήλων ἐφιλείτην, ὥστε καὶ δρῶντες οὐ μόνον τῶν αὐτῶν ἤστην ἐπιτηδευμάτων, ἀλλὰ καὶ μέχρι σχεδὸν ἀναπνοῆς ἐξωμοιούσθην ἀλλήλοιν. — 9. Οὐκ ἀπηξίου Καῖσαρ ἐπὶ τὰς Ἀρίστωνος θύρας φοιτᾶν.

2. κακῶν od κακόω. — 3. ἐκείνους — ἐπιθυμῶν
— Acc. c. Inf. zależny od domyślnego λέγων, mówiąc. —
— 4. Konstrukcyja μιμῶδ τὰς πρ. (τούτων) ὧν τὰς δόξ' ζηλ;
w greckim jak w łacinie często kładzie się relatywum
przed demonstrativum. — 8. ἤστην Imperf. Dual. od
εἶναι byli. — 9. — 10. — 11. — 12. — 13. — 14. — 15. — 16. — 17. — 18. — 19. — 20. — 21. — 22. — 23. — 24. — 25. — 26. — 27. — 28. — 29. — 30. — 31. — 32. — 33. — 34. — 35. — 36. — 37. — 38. — 39. — 40. — 41. — 42. — 43. — 44. — 45. — 46. — 47. — 48. — 49. — 50. — 51. — 52. — 53. — 54. — 55. — 56. — 57. — 58. — 59. — 60. — 61. — 62. — 63. — 64. — 65. — 66. — 67. — 68. — 69. — 70. — 71. — 72. — 73. — 74. — 75. — 76. — 77. — 78. — 79. — 80. — 81. — 82. — 83. — 84. — 85. — 86. — 87. — 88. — 89. — 90. — 91. — 92. — 93. — 94. — 95. — 96. — 97. — 98. — 99. — 100. — 101. — 102. — 103. — 104. — 105. — 106. — 107. — 108. — 109. — 110. — 111. — 112. — 113. — 114. — 115. — 116. — 117. — 118. — 119. — 120. — 121. — 122. — 123. — 124. — 125. — 126. — 127. — 128. — 129. — 130. — 131. — 132. — 133. — 134. — 135. — 136. — 137. — 138. — 139. — 140. — 141. — 142. — 143. — 144. — 145. — 146. — 147. — 148. — 149. — 150. — 151. — 152. — 153. — 154. — 155. — 156. — 157. — 158. — 159. — 160. — 161. — 162. — 163. — 164. — 165. — 166. — 167. — 168. — 169. — 170. — 171. — 172. — 173. — 174. — 175. — 176. — 177. — 178. — 179. — 180. — 181. — 182. — 183. — 184. — 185. — 186. — 187. — 188. — 189. — 190. — 191. — 192. — 193. — 194. — 195. — 196. — 197. — 198. — 199. — 200. — 201. — 202. — 203. — 204. — 205. — 206. — 207. — 208. — 209. — 210. — 211. — 212. — 213. — 214. — 215. — 216. — 217. — 218. — 219. — 220. — 221. — 222. — 223. — 224. — 225. — 226. — 227. — 228. — 229. — 230. — 231. — 232. — 233. — 234. — 235. — 236. — 237. — 238. — 239. — 240. — 241. — 242. — 243. — 244. — 245. — 246. — 247. — 248. — 249. — 250. — 251. — 252. — 253. — 254. — 255. — 256. — 257. — 258. — 259. — 260. — 261. — 262. — 263. — 264. — 265. — 266. — 267. — 268. — 269. — 270. — 271. — 272. — 273. — 274. — 275. — 276. — 277. — 278. — 279. — 280. — 281. — 282. — 283. — 284. — 285. — 286. — 287. — 288. — 289. — 290. — 291. — 292. — 293. — 294. — 295. — 296. — 297. — 298. — 299. — 300. — 301. — 302. — 303. — 304. — 305. — 306. — 307. — 308. — 309. — 310. — 311. — 312. — 313. — 314. — 315. — 316. — 317. — 318. — 319. — 320. — 321. — 322. — 323. — 324. — 325. — 326. — 327. — 328. — 329. — 330. — 331. — 332. — 333. — 334. — 335. — 336. — 337. — 338. — 339. — 340. — 341. — 342. — 343. — 344. — 345. — 346. — 347. — 348. — 349. — 350. — 351. — 352. — 353. — 354. — 355. — 356. — 357. — 358. — 359. — 360. — 361. — 362. — 363. — 364. — 365. — 366. — 367. — 368. — 369. — 370. — 371. — 372. — 373. — 374. — 375. — 376. — 377. — 378. — 379. — 380. — 381. — 382. — 383. — 384. — 385. — 386. — 387. — 388. — 389. — 390. — 391. — 392. — 393. — 394. — 395. — 396. — 397. — 398. — 399. — 400. — 401. — 402. — 403. — 404. — 405. — 406. — 407. — 408. — 409. — 410. — 411. — 412. — 413. — 414. — 415. — 416. — 417. — 418. — 419. — 420. — 421. — 422. — 423. — 424. — 425. — 426. — 427. — 428. — 429. — 430. — 431. — 432. — 433. — 434. — 435. — 436. — 437. — 438. — 439. — 440. — 441. — 442. — 443. — 444. — 445. — 446. — 447. — 448. — 449. — 450. — 451. — 452. — 453. — 454. — 455. — 456. — 457. — 458. — 459. — 460. — 461. — 462. — 463. — 464. — 465. — 466. — 467. — 468. — 469. — 470. — 471. — 472. — 473. — 474. — 475. — 476. — 477. — 478. — 479. — 480. — 481. — 482. — 483. — 484. — 485. — 486. — 487. — 488. — 489. — 490. — 491. — 492. — 493. — 494. — 495. — 496. — 497. — 498. — 499. — 500. — 501. — 502. — 503. — 504. — 505. — 506. — 507. — 508. — 509. — 510. — 511. — 512. — 513. — 514. — 515. — 516. — 517. — 518. — 519. — 520. — 521. — 522. — 523. — 524. — 525. — 526. — 527. — 528. — 529. — 530. — 531. — 532. — 533. — 534. — 535. — 536. — 537. — 538. — 539. — 540. — 541. — 542. — 543. — 544. — 545. — 546. — 547. — 548. — 549. — 550. — 551. — 552. — 553. — 554. — 555. — 556. — 557. — 558. — 559. — 560. — 561. — 562. — 563. — 564. — 565. — 566. — 567. — 568. — 569. — 570. — 571. — 572. — 573. — 574. — 575. — 576. — 577. — 578. — 579. — 580. — 581. — 582. — 583. — 584. — 585. — 586. — 587. — 588. — 589. — 590. — 591. — 592. — 593. — 594. — 595. — 596. — 597. — 598. — 599. — 600. — 601. — 602. — 603. — 604. — 605. — 606. — 607. — 608. — 609. — 610. — 611. — 612. — 613. — 614. — 615. — 616. — 617. — 618. — 619. — 620. — 621. — 622. — 623. — 624. — 625. — 626. — 627. — 628. — 629. — 630. — 631. — 632. — 633. — 634. — 635. — 636. — 637. — 638. — 639. — 640. — 641. — 642. — 643. — 644. — 645. — 646. — 647. — 648. — 649. — 650. — 651. — 652. — 653. — 654. — 655. — 656. — 657. — 658. — 659. — 660. — 661. — 662. — 663. — 664. — 665. — 666. — 667. — 668. — 669. — 670. — 671. — 672. — 673. — 674. — 675. — 676. — 677. — 678. — 679. — 680. — 681. — 682. — 683. — 684. — 685. — 686. — 687. — 688. — 689. — 690. — 691. — 692. — 693. — 694. — 695. — 696. — 697. — 698. — 699. — 700. — 701. — 702. — 703. — 704. — 705. — 706. — 707. — 708. — 709. — 710. — 711. — 712. — 713. — 714. — 715. — 716. — 717. — 718. — 719. — 720. — 721. — 722. — 723. — 724. — 725. — 726. — 727. — 728. — 729. — 730. — 731. — 732. — 733. — 734. — 735. — 736. — 737. — 738. — 739. — 740. — 741. — 742. — 743. — 744. — 745. — 746. — 747. — 748. — 749. — 750. — 751. — 752. — 753. — 754. — 755. — 756. — 757. — 758. — 759. — 760. — 761. — 762. — 763. — 764. — 765. — 766. — 767. — 768. — 769. — 770. — 771. — 772. — 773. — 774. — 775. — 776. — 777. — 778. — 779. — 780. — 781. — 782. — 783. — 784. — 785. — 786. — 787. — 788. — 789. — 790. — 791. — 792. — 793. — 794. — 795. — 796. — 797. — 798. — 799. — 800. — 801. — 802. — 803. — 804. — 805. — 806. — 807. — 808. — 809. — 810. — 811. — 812. — 813. — 814. — 815. — 816. — 817. — 818. — 819. — 820. — 821. — 822. — 823. — 824. — 825. — 826. — 827. — 828. — 829. — 830. — 831. — 832. — 833. — 834. — 835. — 836. — 837. — 838. — 839. — 840. — 841. — 842. — 843. — 844. — 845. — 846. — 847. — 848. — 849. — 850. — 851. — 852. — 853. — 854. — 855. — 856. — 857. — 858. — 859. — 860. — 861. — 862. — 863. — 864. — 865. — 866. — 867. — 868. — 869. — 870. — 871. — 872. — 873. — 874. — 875. — 876. — 877. — 878. — 879. — 880. — 881. — 882. — 883. — 884. — 885. — 886. — 887. — 888. — 889. — 890. — 891. — 892. — 893. — 894. — 895. — 896. — 897. — 898. — 899. — 900. — 901. — 902. — 903. — 904. — 905. — 906. — 907. — 908. — 909. — 910. — 911. — 912. — 913. — 914. — 915. — 916. — 917. — 918. — 919. — 920. — 921. — 922. — 923. — 924. — 925. — 926. — 927. — 928. — 929. — 930. — 931. — 932. — 933. — 934. — 935. — 936. — 937. — 938. — 939. — 940. — 941. — 942. — 943. — 944. — 945. — 946. — 947. — 948. — 949. — 950. — 951. — 952. — 953. — 954. — 955. — 956. — 957. — 958. — 959. — 960. — 961. — 962. — 963. — 964. — 965. — 966. — 967. — 968. — 969. — 970. — 971. — 972. — 973. — 974. — 975. — 976. — 977. — 978. — 979. — 980. — 981. — 982. — 983. — 984. — 985. — 986. — 987. — 988. — 989. — 990. — 991. — 992. — 993. — 994. — 995. — 996. — 997. — 998. — 999. — 1000.

1. Lisy i zające żyją w gęstych lasach. — 2. Perikles Temistoklesa i Kimona uważał za godnych nie małej pochwały. — 3. W życiu śmiertelnych nie jest stale, nikt bowiem nie żyje na ten sposób, jaki sobie poprzednio obmyślił. — 4. Nie wyjawiaj nawet najszerszemu przyjacielowi, co chcesz mieć ukrytym. — 5. Człowieka nadymają i gubią kłamliwie i nad zasługę chwalecy. — 6. Persowie Temistoklesa uznali za godnego największych darów. — 7. Zdrajcy bywają śmiercią karani. — 8. Życzliwość najwięcej utwierdza wiarę. — 9. Złoto często psuje dusze ludzi.

2. za godn. uważam ἀξιώω Imperf. — 3. na πρός z Acc. — jaki ὅς — poprzednio obmyślam προαιρέομαι. — 5. nad zasługę παρ' ἀξίαν. — 6. za godnego uznaję ἀξιώω.

XIV.

Ściąganie nieregularne.

Ceg. §. 99.

I.

1. Οἱ Ἕλληνες πολλάκις ἐν ταῖς μάχαις τοῖς τῶν πολεμίων τοξενύμοισι χρῆσθαι λέγονται. — 2. Αἱ ἀριστοὶ δοκοῦσαι εἶναι φύσεις μάλιστα παιδείας δεόνται. — 3. Ποτὸν πᾶν ἡδὺ ἦν Σωκράτει διὰ τὸ μὴ πίνειν, εἰ μὴ διψῆη. — 4. Πεινώσι τοῦ

ἐπαίρου, οὐχ ἦττον ἔναι τῶν φύσεων ἢ ἄλλαι τῶν σίτων καὶ ποτῶν. — 5. Διὰ τῆς Θεσπρωτίδος Ἀχέρων ποταμὸς ῥέων εἰσβάλλει εἰς τὴν Ἀχερουσίαν λιμνὴν. — 6. Δεῖ τὰς πόλεις χρᾶσθαι οὐκ ἀναθήμασιν, ἄλλα ταῖς τῶν οἰκούντων ἀρεταῖς. — 7. Τὸ ζῆν ἀλύπως ἀνδρός ἐστὶν εὐτυχός. — 8. Οὐδεὶς νόμος ἀνθρώπους παιδεύσαι δύναται, τοὺς μὴ ἐσθίοντας μὴ πεινῆν καὶ τοὺς μὴ πίνοοντας μὴ διψῆν, μηδὲ ῥιγῶν τοῦ χειμῶνος μηδὲ θάλλεσθαι τοῦ θέρους. — 9. Ὅπταν Σάκας ἦχη ἐπὶ τὸ δεῖπνον, λέγουσ' ἄν, ὅτι ὁ βασιλεὺς λαδοταί.

1. Οἱ Ἕλληνες χρῆσθαι λέγονται Nom. c. Inf. —

— 2. Konstr. αἱ φύσεις δοκοῦσαι ἄριστα εἶναι. — 3. διὰ τὸ μὴ πίνειν, (przez niepicie) — ponieważ nie pił. —

7. ἀνδρός ἐστι = łacińskiemu viri est. — 8. δύναται, może — τοὺς itd. Acc. c. Infin. ῥιγῶν cf. Ceg. §. 99. 4. 6. —

τοῦ χειμῶνος — τοῦ θέρους Genit. temporis.

II.

1. Często lekarz każe łaknąć i pragnąć. — 2. Nieprzyjacielem nasi niedoświadczeni są, jak użyć trzeba sprzymierzeńca. — 3. Nij, który zdawna nazywał się Agyptos, płynie ku północy. — 4. Kto-kolwiek żyć pragnie, niech się stara zwyciężyć. — 5. (Rzecz) uciążliwa jest łaknąć. — 6. Medowie i Armeńczyki myli się i zmienili odzież i objadowali, jak im Cyrus rozkazał. — 7. Doricus, syn Diagorasa, płynął do Hellespontu ze czterestu okrętami. — 8. Ateńczykowie popłynęli ku miastu. — 9. Nasi żołnierze ziębnać i łaknąć i pragnąć cały ten czas walczyli.

1. każe ἀναγκάζω. — 2. jak ὡς. — używam χράομαι τινί. — 3. nazywał się Imp. — ku πρὸς z Acc. — północy Plur. — 6. myli się — zmienili — objadowali, Imperf. — im Acc. — rozkazał Aor. — 7. ze czterestu okrętami, Dat. — 8. popłynęli, Imperf. — ku, ἐπὶ z Acc.

XV.

Ceg. §. 97.

I.

1. Κάνων ἡλευθέρωσε τοὺς Ἀθηναίους συμμάχους. — 2. Οἱ Λακεδαιμόνιοι μάχονται ἐστεφανωμένοι. — 3. Οἱ Ἀθηναῖοι διὰ τῆς συνέχειας τῶν ναυμαχιῶν ἐμπειρίαν καὶ δόξαν

μεγάλην περιεπεποίητο. — 4. Νίκησον ὀργὴν τῷ λογιζέσθαι καλῶς. — 5. Εἰ οὖν ταῦτα τοιαῦτα ἔσται, θεάσασθε οἷα ἡ κατάστασις ἡμῶν ἔσται τῆς στρατιᾶς. — 6. Ὅποτε τις ἀσθενήσῃ, ὁ Κῦρος ἐπεσκόπει τὸν νοσοῦντα καὶ παρεῖχε πάντα, ὅτου ἔδει· καὶ τοῖς ἰατροῖς δὲ χάριν ἀπένευε, ὅποτε τις ἰάσαιτό τινα τῶν ἀνθενούντων. — 7. Ἐν ταύτῃ τῇ πόλει ἀποκτείνει Κῦρος ἄνδρα Πέρσην Μεγαφέρην, αἰτιασάμενος ἐπιβουλεύειν αὐτῷ. — 8. Ρᾶδια πάντα θεῶ τελέσαι καὶ ἀνήνυτον οὐδέν. — 9. Ὁ μὴ πεπλευκῶς οὐδὲν ἐώρακεν κακόν. — 10. Ὁ μέλλεις πράττειν, μὴ πρόβλεγε, ἵνα μὴ γελασθῆς.

ὡδ. 8. — 5. ἔσται, będzie. — 6. παρεῖχε, Imperf. od παρέχω. — 9. ἐώρακεν, Perf. od ὄραω, widzę.

II.

1. Odysseusz oślepił Polyfema. — 2. Fineusz, wieszcz, był okaleczony co do wzroku; mówią, że przez Bogów okaleczony został, ponieważ przepowiadał ludziom przyszłość. — 3. Wiele było w dawnych czasach obrazów bogów, które dla piękności chwalono. — 4. Wierni przyjaciele nie pochwalą, co czynisz i mówisz. — 5. Menady rozszarpały Penteusza. — 6. Lacedemończykowie komedyi i trajedyi nie słuchali. — 7. Platon nazwał filozofią przygotowaniem się do śmierci. — 8. Grób Abradatesa nader wysoko usypany został.

2. okaleczony, Part. Perf. — co do wzroku, Acc. — że, Nom. cum Inf. — okaleczony został, Aor. — 3. dla, διά z Acc. — chwalono, Aor. Pass. — 5. rozszarpały, Aor. Med. — 6. Komedyi i trajedyi, Plur. — słuchali, Aor. — 7. nazywam, καλέω Aor. — do śmierci, Gen.

III.

1. Τοῖς τῶν Περσῶν ἐφήβοις ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ θήρᾳ ὡσπερ καὶ ἐν πολέμῳ ἡγεμῶν ἦν καὶ αὐτὸς τε ἐδήρασε καὶ τῶν ἄλλων ἐπεμελήθη, ὅπως ἂν θηροῦεν. — 2. Περιπλεῦσαι μὲν πολλὰς πόλεις καλόν, ἐνοιχῆσαι δὲ τῇ κρατίστῃ χρήσιμον. — 3. Καλέσας ὁ Κῦρος Ἀράσπην Μῆδον, τοῦτον ἐκέλευσε διαφυλάσσειν αὐτῷ τὴν πόλιν. — 4. Αὐτοὺς ἀνηρόχασι διὰ λύπην τινές. — 5. Ἄνων, ὁ πρεσβύτερος, ἐκ τῆς Λιβύης ἐπέρασε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν, πεζῶν μυριάδας πέντε, ἵππεῖς δὲ

ἑξαχισχιλίους, ἐλέφαντας δὲ ἐξήκοντα. — 6. Καύσομεν τὰς τῶν πολεμίων κόμας καὶ δηώσομεν τὴν χώραν. — 7. Ὁ νεανίσκος εὕρισκει τὸν Φέραυλαν κατάπλεων τὸ γένειον γῆς τε καὶ αἵματος· ἐρρύθη γὰρ αὐτῷ ἐκ τῆς ῥινός. — 8. Οἱ δεδόμενοι εὐδαιμονίζουσι τοὺς λελυμένους καὶ τοὺς ἐλευθέρους. — 9. Οἱ ἡμεροδρόμοι οὐκ ἐχρήσαντο ὑποδήμασιν ἐν ταῖς ὁδοῖς.

2. κρατίστη, domyślaj się, πόλει. — 7. κατάπλεων, czemu stać może na trzeciej od końca akcent?

IV.

1. Wiele niewiast oplakiwało los mężów. — 2. Rzymianie spalili ciało Cesarza na rynku. — 3. Ja popłynę na jednym statku, wy zaś najmniej na stu popłyniecie. — 4. Lekarze będą leczyli rany. — 5. Rogi wołów, skoro zostały oskrobane, stają się przezrocyste. — 6. Grecy wrócili do niepopalonych wiosek a spaliwszy (je) wyruszyli w pole. — 7. Cyrus nie zadrzał przed niedźwiedziem. — 8. Ty zaś roześmiewszy się powiedziałeś mi, że wojsko bez wodza niezem nie jest. — 9. Tebanie chcieli odejść ponieważ nie stało żywności; częścią bowiem ją rozsypano, częścią spalono. — 10. Platon pragnący czerpał wodę ze studni i (ją) wylewał, karząc (swą) namiętność.

2. na, ἐν. — 3. na, ἐν, — najmniej, τοῦλάχιστον. — 4. 5. skoro, ὅταν z Conj. — oskrobane zostały, Aor. — 6. 7. przed niedźwiedziem, Acc. — 8. że, ὅτι — 9. odejść, ἀπιέναι. — nie stało = nie było; częścią — częścią, τὰ μὲν — τὰ δέ; rozsypano — spalono, Plusquamperf. — 10. wylewał, Imperf.

XVI.

Verba muta i pura.

Ceg. §. 102., 105., 106., 107.

I.

1. Ὁ Σπαρτιάτης Λυκοῦργος οὐ τείχεσιν τὴν πόλιν ἔφραξεν, ἀλλ' ἀρετῇ τοὺς ἐνοικοῦντας ὠχύρωσε καὶ διὰ παντὸς ἐτήρησεν ἐλευθέραν τὴν πόλιν. — 2. Ποίει, ἂ κρίνεις εἶναι καλὰ καὶ ποιῶν μέλλης ἀδοξεῖν· φαῦλος γὰρ κριτῆς παντὸς καλοῦ

πράγματος ὄχλος. — 3. *Ἱστοῦς φίλους μὴ νόμιζε τούτους, οὐ
ἐπαινοῦσαι, ὅσα λέγεις καὶ πράττεις, ἀλλὰ τούτους, αἱ φέγουσι
τὰ ἀμαρτήματα.* — 4. *Ἀγησίλαος ἐρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις μάλιστα
παρ' ἀνθρώποις εὐδοχιμαίη, ἔλεγε: εἰ λέγοι τὰ ἄριστα, πράττει
δὲ τὰ κάλλιστα.* — 5. *Οἱ ἵπποι οἱ τοῦ βασιλέως χρομετίζονται.* —
6. *Ὅρφουδς τέθραπται περὶ τῆν Περσίαν διασπασθεὶς ὑπὸ τῶν
Μαινάδων.* — 7. *Ὁ Δαρεῖος καὶ ὁ Εἰρόξης ἠλιπίον, εἰ τὰς Ἀθή-
νας καταστρέψαντο, ῥαδίως τῶν ἄλλων Ἑλλήνων ἄρξεν.* —
8. *Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης πολλὰ καὶ καλά ἐν πολέμῳ καὶ
ἐν εἰρήνῃ διεπραξάσθη.* — 9. *Ἐν Ἀθηναίοις ποτὲ πάτριον
ἠγεῖσθαι τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῖς τυράννοις ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας
ἀνταγωνίζεσθαι. Οὗτος ὁ νόμος ἤρξατο μὲν ἀπὸ Μιλτιάδου,
ἤχμασε δὲ ἐπὶ Θεμιστοκλέους, ἐφυλάχθη δὲ ὑπὸ Περικλέους καὶ
ἐθανυράσθη ὑπὸ Ἀλκιβιάδου.* — 10. *Γυμνάζε πάδας, ἀνδρὰ
γὰρ οὐ γυμνάσεις.*

2. *κἂν* = καὶ *εἰάν*, choćby.

II.

1. *Wiatry często szkodziły okrętom.* — 2. *Herakles w zółci
hydry Lerneskiej umaczał strzały.* — 3. *Akryzjos swą córkę
Danae z jej dzieckiem w morze wrzucił.* — 4. *Mój brat nie złęgo
(nie) uczyni.* — 5. *Przysłałem ci trzydziestu pięciu heroldów;
ty zaś przysłój mi dwóch robotników.* — 6. *W prawach Dra-
konta jedna kara na wszystkich grzeszących ustanowiona była —
śmierć.* — 7. *Pytagoras siebie pierwszy nazwał filozofem, da-
wniejsi zaś mędrcami nazwani byli.* — 8. *Persefone każdego roku
trzecią część z Plutonem mieszkać była zmuszoną, resztę zaś
u bogów.* — 9. *Arion wyśpiewawszy tren jakiś rzucił siebie
w morze.* — 10. *Euripides był pochowany w Makedonii.*

1. *okrętom, Acc.* — 2. *w zółci, Dat.* — 3. *z μετά
z Gen.* — 4. *złego, Acc.* — 5. *przysłój, Aor.* — 6. *na
wszystkich grzeszących, Dat.* — 7. *ustanowioną była, Plus-
quamperf.* — 8. *każdego roku, κατ' ἕκαστον ἐναυτόν —
mieszkać, μένω.* — 9. *zmuszoną była, Aor.* — 10. *był
pochowany, Perf.*

III.

1. *Ἀνθρωπὸς τις φόνον ποιήσας ἐδιώκετο ὑπὸ τῶν συγγε-
νῶν τοῦ φονευθέντος.* — 2. *Ἐπεὶ δὲ ἦν κατὰ τῶν ποταμῶν τοῦ*

Νεϊλον, ὁρᾷ λέοντα καὶ φοβηθεὶς ἀναβαίνει εἰς δένδρον. — 3. Εὐρίσκει δὲ δράκοντά ἐπάνω τοῦ δένδρου, καὶ πάλιν τοῦτον φοβηθεὶς ἔρριψεν ἑαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν. — 4. Ἐν δὲ τῷ ποταμῷ χροκόδειλος αὐτὸν κατεδούρησατο. — 5. Ὁ μύθος δηλοῖ, ὅτι τοὺς φονεῖς τῶν ἀνθρώπων οὔτε γῆ, οὔτε ἀήρ, οὔτε ὕδατος στοιχεῖον, οὔτε ἄλλος τόπος φυλάσσει. — 6. 8. — 7. 8. — 8. 8. — 9. 8. — 10. 8. — 11. 8. — 12. 8. — 13. 8. — 14. 8. — 15. 8. — 16. 8. — 17. 8. — 18. 8. — 19. 8. — 20. 8. — 21. 8. — 22. 8. — 23. 8. — 24. 8. — 25. 8. — 26. 8. — 27. 8. — 28. 8. — 29. 8. — 30. 8. — 31. 8. — 32. 8. — 33. 8. — 34. 8. — 35. 8. — 36. 8. — 37. 8. — 38. 8. — 39. 8. — 40. 8. — 41. 8. — 42. 8. — 43. 8. — 44. 8. — 45. 8. — 46. 8. — 47. 8. — 48. 8. — 49. 8. — 50. 8. — 51. 8. — 52. 8. — 53. 8. — 54. 8. — 55. 8. — 56. 8. — 57. 8. — 58. 8. — 59. 8. — 60. 8. — 61. 8. — 62. 8. — 63. 8. — 64. 8. — 65. 8. — 66. 8. — 67. 8. — 68. 8. — 69. 8. — 70. 8. — 71. 8. — 72. 8. — 73. 8. — 74. 8. — 75. 8. — 76. 8. — 77. 8. — 78. 8. — 79. 8. — 80. 8. — 81. 8. — 82. 8. — 83. 8. — 84. 8. — 85. 8. — 86. 8. — 87. 8. — 88. 8. — 89. 8. — 90. 8. — 91. 8. — 92. 8. — 93. 8. — 94. 8. — 95. 8. — 96. 8. — 97. 8. — 98. 8. — 99. 8. — 100. 8. — 101. 8. — 102. 8. — 103. 8. — 104. 8. — 105. 8. — 106. 8. — 107. 8. — 108. 8. — 109. 8. — 110. 8. — 111. 8. — 112. 8. — 113. 8. — 114. 8. — 115. 8. — 116. 8. — 117. 8. — 118. 8. — 119. 8. — 120. 8. — 121. 8. — 122. 8. — 123. 8. — 124. 8. — 125. 8. — 126. 8. — 127. 8. — 128. 8. — 129. 8. — 130. 8. — 131. 8. — 132. 8. — 133. 8. — 134. 8. — 135. 8. — 136. 8. — 137. 8. — 138. 8. — 139. 8. — 140. 8. — 141. 8. — 142. 8. — 143. 8. — 144. 8. — 145. 8. — 146. 8. — 147. 8. — 148. 8. — 149. 8. — 150. 8. — 151. 8. — 152. 8. — 153. 8. — 154. 8. — 155. 8. — 156. 8. — 157. 8. — 158. 8. — 159. 8. — 160. 8. — 161. 8. — 162. 8. — 163. 8. — 164. 8. — 165. 8. — 166. 8. — 167. 8. — 168. 8. — 169. 8. — 170. 8. — 171. 8. — 172. 8. — 173. 8. — 174. 8. — 175. 8. — 176. 8. — 177. 8. — 178. 8. — 179. 8. — 180. 8. — 181. 8. — 182. 8. — 183. 8. — 184. 8. — 185. 8. — 186. 8. — 187. 8. — 188. 8. — 189. 8. — 190. 8. — 191. 8. — 192. 8. — 193. 8. — 194. 8. — 195. 8. — 196. 8. — 197. 8. — 198. 8. — 199. 8. — 200. 8. — 201. 8. — 202. 8. — 203. 8. — 204. 8. — 205. 8. — 206. 8. — 207. 8. — 208. 8. — 209. 8. — 210. 8. — 211. 8. — 212. 8. — 213. 8. — 214. 8. — 215. 8. — 216. 8. — 217. 8. — 218. 8. — 219. 8. — 220. 8. — 221. 8. — 222. 8. — 223. 8. — 224. 8. — 225. 8. — 226. 8. — 227. 8. — 228. 8. — 229. 8. — 230. 8. — 231. 8. — 232. 8. — 233. 8. — 234. 8. — 235. 8. — 236. 8. — 237. 8. — 238. 8. — 239. 8. — 240. 8. — 241. 8. — 242. 8. — 243. 8. — 244. 8. — 245. 8. — 246. 8. — 247. 8. — 248. 8. — 249. 8. — 250. 8. — 251. 8. — 252. 8. — 253. 8. — 254. 8. — 255. 8. — 256. 8. — 257. 8. — 258. 8. — 259. 8. — 260. 8. — 261. 8. — 262. 8. — 263. 8. — 264. 8. — 265. 8. — 266. 8. — 267. 8. — 268. 8. — 269. 8. — 270. 8. — 271. 8. — 272. 8. — 273. 8. — 274. 8. — 275. 8. — 276. 8. — 277. 8. — 278. 8. — 279. 8. — 280. 8. — 281. 8. — 282. 8. — 283. 8. — 284. 8. — 285. 8. — 286. 8. — 287. 8. — 288. 8. — 289. 8. — 290. 8. — 291. 8. — 292. 8. — 293. 8. — 294. 8. — 295. 8. — 296. 8. — 297. 8. — 298. 8. — 299. 8. — 300. 8. — 301. 8. — 302. 8. — 303. 8. — 304. 8. — 305. 8. — 306. 8. — 307. 8. — 308. 8. — 309. 8. — 310. 8. — 311. 8. — 312. 8. — 313. 8. — 314. 8. — 315. 8. — 316. 8. — 317. 8. — 318. 8. — 319. 8. — 320. 8. — 321. 8. — 322. 8. — 323. 8. — 324. 8. — 325. 8. — 326. 8. — 327. 8. — 328. 8. — 329. 8. — 330. 8. — 331. 8. — 332. 8. — 333. 8. — 334. 8. — 335. 8. — 336. 8. — 337. 8. — 338. 8. — 339. 8. — 340. 8. — 341. 8. — 342. 8. — 343. 8. — 344. 8. — 345. 8. — 346. 8. — 347. 8. — 348. 8. — 349. 8. — 350. 8. — 351. 8. — 352. 8. — 353. 8. — 354. 8. — 355. 8. — 356. 8. — 357. 8. — 358. 8. — 359. 8. — 360. 8. — 361. 8. — 362. 8. — 363. 8. — 364. 8. — 365. 8. — 366. 8. — 367. 8. — 368. 8. — 369. 8. — 370. 8. — 371. 8. — 372. 8. — 373. 8. — 374. 8. — 375. 8. — 376. 8. — 377. 8. — 378. 8. — 379. 8. — 380. 8. — 381. 8. — 382. 8. — 383. 8. — 384. 8. — 385. 8. — 386. 8. — 387. 8. — 388. 8. — 389. 8. — 390. 8. — 391. 8. — 392. 8. — 393. 8. — 394. 8. — 395. 8. — 396. 8. — 397. 8. — 398. 8. — 399. 8. — 400. 8. — 401. 8. — 402. 8. — 403. 8. — 404. 8. — 405. 8. — 406. 8. — 407. 8. — 408. 8. — 409. 8. — 410. 8. — 411. 8. — 412. 8. — 413. 8. — 414. 8. — 415. 8. — 416. 8. — 417. 8. — 418. 8. — 419. 8. — 420. 8. — 421. 8. — 422. 8. — 423. 8. — 424. 8. — 425. 8. — 426. 8. — 427. 8. — 428. 8. — 429. 8. — 430. 8. — 431. 8. — 432. 8. — 433. 8. — 434. 8. — 435. 8. — 436. 8. — 437. 8. — 438. 8. — 439. 8. — 440. 8. — 441. 8. — 442. 8. — 443. 8. — 444. 8. — 445. 8. — 446. 8. — 447. 8. — 448. 8. — 449. 8. — 450. 8. — 451. 8. — 452. 8. — 453. 8. — 454. 8. — 455. 8. — 456. 8. — 457. 8. — 458. 8. — 459. 8. — 460. 8. — 461. 8. — 462. 8. — 463. 8. — 464. 8. — 465. 8. — 466. 8. — 467. 8. — 468. 8. — 469. 8. — 470. 8. — 471. 8. — 472. 8. — 473. 8. — 474. 8. — 475. 8. — 476. 8. — 477. 8. — 478. 8. — 479. 8. — 480. 8. — 481. 8. — 482. 8. — 483. 8. — 484. 8. — 485. 8. — 486. 8. — 487. 8. — 488. 8. — 489. 8. — 490. 8. — 491. 8. — 492. 8. — 493. 8. — 494. 8. — 495. 8. — 496. 8. — 497. 8. — 498. 8. — 499. 8. — 500. 8. — 501. 8. — 502. 8. — 503. 8. — 504. 8. — 505. 8. — 506. 8. — 507. 8. — 508. 8. — 509. 8. — 510. 8. — 511. 8. — 512. 8. — 513. 8. — 514. 8. — 515. 8. — 516. 8. — 517. 8. — 518. 8. — 519. 8. — 520. 8. — 521. 8. — 522. 8. — 523. 8. — 524. 8. — 525. 8. — 526. 8. — 527. 8. — 528. 8. — 529. 8. — 530. 8. — 531. 8. — 532. 8. — 533. 8. — 534. 8. — 535. 8. — 536. 8. — 537. 8. — 538. 8. — 539. 8. — 540. 8. — 541. 8. — 542. 8. — 543. 8. — 544. 8. — 545. 8. — 546. 8. — 547. 8. — 548. 8. — 549. 8. — 550. 8. — 551. 8. — 552. 8. — 553. 8. — 554. 8. — 555. 8. — 556. 8. — 557. 8. — 558. 8. — 559. 8. — 560. 8. — 561. 8. — 562. 8. — 563. 8. — 564. 8. — 565. 8. — 566. 8. — 567. 8. — 568. 8. — 569. 8. — 570. 8. — 571. 8. — 572. 8. — 573. 8. — 574. 8. — 575. 8. — 576. 8. — 577. 8. — 578. 8. — 579. 8. — 580. 8. — 581. 8. — 582. 8. — 583. 8. — 584. 8. — 585. 8. — 586. 8. — 587. 8. — 588. 8. — 589. 8. — 590. 8. — 591. 8. — 592. 8. — 593. 8. — 594. 8. — 595. 8. — 596. 8. — 597. 8. — 598. 8. — 599. 8. — 600. 8. — 601. 8. — 602. 8. — 603. 8. — 604. 8. — 605. 8. — 606. 8. — 607. 8. — 608. 8. — 609. 8. — 610. 8. — 611. 8. — 612. 8. — 613. 8. — 614. 8. — 615. 8. — 616. 8. — 617. 8. — 618. 8. — 619. 8. — 620. 8. — 621. 8. — 622. 8. — 623. 8. — 624. 8. — 625. 8. — 626. 8. — 627. 8. — 628. 8. — 629. 8. — 630. 8. — 631. 8. — 632. 8. — 633. 8. — 634. 8. — 635. 8. — 636. 8. — 637. 8. — 638. 8. — 639. 8. — 640. 8. — 641. 8. — 642. 8. — 643. 8. — 644. 8. — 645. 8. — 646. 8. — 647. 8. — 648. 8. — 649. 8. — 650. 8. — 651. 8. — 652. 8. — 653. 8. — 654. 8. — 655. 8. — 656. 8. — 657. 8. — 658. 8. — 659. 8. — 660. 8. — 661. 8. — 662. 8. — 663. 8. — 664. 8. — 665. 8. — 666. 8. — 667. 8. — 668. 8. — 669. 8. — 670. 8. — 671. 8. — 672. 8. — 673. 8. — 674. 8. — 675. 8. — 676. 8. — 677. 8. — 678. 8. — 679. 8. — 680. 8. — 681. 8. — 682. 8. — 683. 8. — 684. 8. — 685. 8. — 686. 8. — 687. 8. — 688. 8. — 689. 8. — 690. 8. — 691. 8. — 692. 8. — 693. 8. — 694. 8. — 695. 8. — 696. 8. — 697. 8. — 698. 8. — 699. 8. — 700. 8. — 701. 8. — 702. 8. — 703. 8. — 704. 8. — 705. 8. — 706. 8. — 707. 8. — 708. 8. — 709. 8. — 710. 8. — 711. 8. — 712. 8. — 713. 8. — 714. 8. — 715. 8. — 716. 8. — 717. 8. — 718. 8. — 719. 8. — 720. 8. — 721. 8. — 722. 8. — 723. 8. — 724. 8. — 725. 8. — 726. 8. — 727. 8. — 728. 8. — 729. 8. — 730. 8. — 731. 8. — 732. 8. — 733. 8. — 734. 8. — 735. 8. — 736. 8. — 737. 8. — 738. 8. — 739. 8. — 740. 8. — 741. 8. — 742. 8. — 743. 8. — 744. 8. — 745. 8. — 746. 8. — 747. 8. — 748. 8. — 749. 8. — 750. 8. — 751. 8. — 752. 8. — 753. 8. — 754. 8. — 755. 8. — 756. 8. — 757. 8. — 758. 8. — 759. 8. — 760. 8. — 761. 8. — 762. 8. — 763. 8. — 764. 8. — 765. 8. — 766. 8. — 767. 8. — 768. 8. — 769. 8. — 770. 8. — 771. 8. — 772. 8. — 773. 8. — 774. 8. — 775. 8. — 776. 8. — 777. 8. — 778. 8. — 779. 8. — 780. 8. — 781. 8. — 782. 8. — 783. 8. — 784. 8. — 785. 8. — 786. 8. — 787. 8. — 788. 8. — 789. 8. — 790. 8. — 791. 8. — 792. 8. — 793. 8. — 794. 8. — 795. 8. — 796. 8. — 797. 8. — 798. 8. — 799. 8. — 800. 8. — 801. 8. — 802. 8. — 803. 8. — 804. 8. — 805. 8. — 806. 8. — 807. 8. — 808. 8. — 809. 8. — 810. 8. — 811. 8. — 812. 8. — 813. 8. — 814. 8. — 815. 8. — 816. 8. — 817. 8. — 818. 8. — 819. 8. — 820. 8. — 821. 8. — 822. 8. — 823. 8. — 824. 8. — 825. 8. — 826. 8. — 827. 8. — 828. 8. — 829. 8. — 830. 8. — 831. 8. — 832. 8. — 833. 8. — 834. 8. — 835. 8. — 836. 8. — 837. 8. — 838. 8. — 839. 8. — 840. 8. — 841. 8. — 842. 8. — 843. 8. — 844. 8. — 845. 8. — 846. 8. — 847. 8. — 848. 8. — 849. 8. — 850. 8. — 851. 8. — 852. 8. — 853. 8. — 854. 8. — 855. 8. — 856. 8. — 857. 8. — 858. 8. — 859. 8. — 860. 8. — 861. 8. — 862. 8. — 863. 8. — 864. 8. — 865. 8. — 866. 8. — 867. 8. — 868. 8. — 869. 8. — 870. 8. — 871. 8. — 872. 8. — 873. 8. — 874. 8. — 875. 8. — 876. 8. — 877. 8. — 878. 8. — 879. 8. — 880. 8. — 881. 8. — 882. 8. — 883. 8. — 884. 8. — 885. 8. — 886. 8. — 887. 8. — 888. 8. — 889. 8. — 890. 8. — 891. 8. — 892. 8. — 893. 8. — 894. 8. — 895. 8. — 896. 8. — 897. 8. — 898. 8. — 899. 8. — 900. 8. — 901. 8. — 902. 8. — 903. 8. — 904. 8. — 905. 8. — 906. 8. — 907. 8. — 908. 8. — 909. 8. — 910. 8. — 911. 8. — 912. 8. — 913. 8. — 914. 8. — 915. 8. — 916. 8. — 917. 8. — 918. 8. — 919. 8. — 920. 8. — 921. 8. — 922. 8. — 923. 8. — 924. 8. — 925. 8. — 926. 8. — 927. 8. — 928. 8. — 929. 8. — 930. 8. — 931. 8. — 932. 8. — 933. 8. — 934. 8. — 935. 8. — 936. 8. — 937. 8. — 938. 8. — 939. 8. — 940. 8. — 941. 8. — 942. 8. — 943. 8. — 944. 8. — 945. 8. — 946. 8. — 947. 8. — 948. 8. — 949. 8. — 950. 8. — 951. 8. — 952. 8. — 953. 8. — 954. 8. — 955. 8. — 956. 8. — 957. 8. — 958. 8. — 959. 8. — 960. 8. — 961. 8. — 962. 8. — 963. 8. — 964. 8. — 965. 8. — 966. 8. — 967. 8. — 968. 8. — 969. 8. — 970. 8. — 971. 8. — 972. 8. — 973. 8. — 974. 8. — 975. 8. — 976. 8. — 977. 8. — 978. 8. — 979. 8. — 980. 8. — 981. 8. — 982. 8. — 983. 8. — 984. 8. — 985. 8. — 986. 8. — 987. 8. — 988. 8. — 989. 8. — 990. 8. — 991. 8. — 992. 8. — 993. 8. — 994. 8. — 995. 8. — 996. 8. — 997. 8. — 998. 8. — 999. 8. — 1000. 8.

Wilk widzi pasterzy jedzących jagnię. — 2. Wilk przy-
 śępuje bliżej i mówi: gdybym ja to uczynił, wielki by powstał
 na mnie krzyk. — 3. Kukulka pyta się drobnych ptasząt: dla
 czego uciekacie przedemną? — 4. Te odpowiedziały jej: będziesz
 kiedyś jastrzębiem. — 5. Rolnik pewien umierając przywołał do
 siebie dzieci i do nich mówi: dzieci! umieram; we winnicy jest
 wszystko, co mi się zostaje. — 6. Dzieci sądziły, że we winnicy
 jest skarb. — 7. Po zgonie ojca biorą rydle i rozkopują całą
 ziemię, ale skarbu nie znajdują. — 8. Latorośl zaś winna obko-
 pana wydała owoc wielokrotny. — 9. Baśka ta uczy, że praca
 jest skarbem dla ludzi.

2. bliżej, ἐγγύς. — 2. gdyby, εἰ ἂν Imperf. Ind. —
 na mnie, Dat. — 3. drobnych
 ptasząt, Acc. — dla, διά z Acc. — przedemną, Acc. —
 4. odpowiedziały = mówily — będziesz, ἔσῃ — 5. przy-
 wołał do siebie, Aor. Med. — do, πρός z Acc. — zo-
 staje, ὑπάρχει. — 6. że, Acc. c. Inf. lub δτι. — 7. po,
 μετά z Acc. — skarb, Acc. — 8. obkopana, Aor. —
 wydała, ἀπέδωκεν. — 9. ta, artykuł — dla ludzi, Dat.

V.

1. Οἱ Ἄραβες κατεσκευαχότες εἰκαυρα φρέατα κατὰ τὴν
 ἀνδρον λεγομένην χώραν, ἀκινδύνως συμφεύρουσαι εἰς τὴν
 χώραν ταύτην ὑπὸ τῶν πολεμίων διωκόμενοι. — 2. Ὁ ἀγαθὸς
 καὶ καλὸς ἀνὴρ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ὑποτέταχε τῷ διοικοῦντι
 τὰ δλα, καθάπερ οἱ ἀγαθοὶ πολῖται τῷ νόμῳ τῆς πόλεως ὑπο-
 τάσσουσι τὴν ἑαυτῶν γνώμην. — 3. Ἀπόλλων καταδικασθεὶς
 ἐπὶ τῷ τῶν Κυκλώπων θανάτῳ κάξοστραχισθεὶς, διὰ τοῦτο ἐκ
 τοῦ οὐρανοῦ κατεπέμφθη ἐς γῆν καὶ ἐδήτευσεν ἐν Θετταλία
 παρ' Ἀδμήτῳ καὶ ἐν Φρυγία παρὰ Λαομέδοντι. — 4. Ἐπὶ τῆς

κολακείας, ὡς ἐπὶ μνήματος, αὐτὸ μόνον τὸ ὄνομα τῆς φιλίας ἐπιτέγραπται. — 5. Λογένης λόχρον μεθ' ἡμέραν ἄψας ἄνθρωπον ἐξήτει. — 6. Πόνου μεταλλαχθέντος οἱ πόνοι γλυκεῖς. — 7. Ἐπεὶ ἡμέρα ὑπέφαιεν, οἱ Ἕλληνες ἐπορεύοντο σιγῇ συντεταγμένοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους, ὕστερον δὲ καὶ ὁ σαλπικτῆς ἐσάλπιξε καὶ ἀλαλάξαντες ὤρμησαν δρόμῳ ἐπὶ τοὺς πολεμίους. — 8. Πολλὰ ἀγαθὰ ἀποκεκρυμμένα ἐστὶν ἐν τῇ γῆ. — 9. Οἱ πλέμιοι ἐξέπεμφαν κατασκόπους, πάντα ἀκριβῶς σπουδάζοντας.

1. λεγόμενος, tak nazwany. — 3. κάξοστραχισθεῖς, krazyś cł. Ceg. §. 11. — 4. μεθ' ἡμέραν, za dnia = wśród dnia. — 6. Πόνου μεταλλ, Gen. abstr.

VI.

1. Czas wszystko zwycięża i zmienia. — 2. Antistenes radził Ateńczykom (za tem) głosować, że osły są końmi. — 3. Koń rżący Dariusza uczynił królem. — 4. Leonidas Spartańczyk do Termopylów wyruszył, aby strzedz wąwozów; było zaś przy nim trzystu Lacedemończyków i cztery tysiące innych Greków. — 5. Gdy w Termopylach wszyscy towarzysze Leonidasa polegli, król Persów podbił sobie całą Grecyą i złupił kraj Attycki; później zasie w bitwie morskiej pod Salaminą od Ateńczyków zwyciężony z Grecyi uszedł. — 6. Filemon komik napisał dziewięćdziesiąt siedm dramatów, przeżywszy lat dziewięćdziesiąt dziewięć. — 7. Lukullus, wódz Rzymian, pokonawszy Mitridata i Tigranesa, pierwszy sprowadził czereśnię do Italii. — 8. Wychowani różnią się (od) niewychowanych, czem konie ujeżdżone (od) nieujeżdżonych. — 9. I cegły i drzewo i glina bez ładu rzucone na nic przydatne. — 10. Trębacz zatrąbił a wojsko rzuciło się na nieprzyjaciół.

2. głosować, Aor. — że, Acc. c. Inf. — 4. aby strzedz, part. fut. — przy, παρά z Dat. — 5. polegli, Aor. — towarzysze, οἱ περί τινα lub οἱ ἀμφί τινα. — podbił sobie, Aor. Med. — później, ὕστερον — w bitwie morskiej, Dat. — pod, περί z Acc. — uszedł, Aor. — 8. Wychowani, Perf. — niewychowanych, Gen. — ujeżdżone, Perf. — nieujeżdżone, Gen. — 9. drzewo, Plur. bez ładu, ἀτάκτως — rzucone, perf. — na nie, οὐδέν — 10. na, ἐπί z Acc.

XVII.

Augment i Reduplikacya.

Ceg. §. 83., 84., 85., 87.

I.

(1. Ἀβροχόμας δαστέρησε τῆς μάχης ἡμέρας πέντε ἐκ Φοινίκης ἐλαύνων.) — 2. Ταύτην τὴν ἡμέραν ἠλλίσθησαν ἐν ταῖς κόραις ταῖς ὑπὲρ τοῦ πεδίου τοῦ παρὰ τὸν Κεντρίτην ποταμόν, εἶδος ὡς δίπλεθρον, ὃς ὀρίζει τὴν Ἀρμενίαν καὶ τὴν τῶν Καρδούχων χώραν. — (3. Οἱ Ἕλληνες εἶκαζον τὸν Κῦρον διώχοντα οἴχεσθαι.) — (4. Κόνων τῇ περὶ Κνίδου ναυμαχίᾳ νικήσας Λακεδαιμονίους καὶ τειχίσας τὸν Πειραιᾶ, ἑκατόμβην θύσας, πάντας Ἀθηναίους εἰστίασεν.) — 5. Ρωμαίων αἱ πολλαὶ γυναικες τὰ αὐτὰ ὑποδήματα φορεῖν τοῖς ἀνδράσιν εἰθισμένοι εἰσίν. — 6. Κῦρος τοὺς καχοῦργους καὶ ἀδίκους οὐκ εἶα καταγελαῦν. — 7. Ἦν Ἀπόλλωνος Μαλόεντος ἕξω τῆς πόλεως ἑορτή, ἐν ἣ πανδημεὶ Μιτυληναῖοι ἐώρταζον.) — 8. Οὐ πενία λύπην ἐργάζεται, ἀλλ' ἐπιθυμία· οὐδὲ πλοῦτος φόβον ἀπαλλάτει, ἀλλὰ λογισμός. Κτησάμενος τοιγαροῦν τὸν λογισμὸν οὔτε πλοῦτου ἐπιθυμήσεις οὔτε πενίαν μέμψῃ. — (9. Τούτων οὐδεὶς μέμνηται οὐδ' εἴ τινα καλῶς τι ποιοῦντα ἐπήρσεα οὐδ' εἴ τιν' ἀνδρά, ὄντα ἀγαθόν, ἐτίμησα ὡς ἡδυνάμην.)

3. τὸν Κῦρ. οἴχεσθαι, Acc. c. Inf. — 5. αἱ πολλαί, największa część; — τοῖς ἀνδράσιν, Dat. przy δ αὐτός = takie same jak mężowie. — 9. Konstr. οὐδ' εἴ ἐπήρ. τιν. ποιοῦντα καλ. τι — ἡδυνάμην od δύναμαι.

II.

1. Tego dnia Grecy jak najprzyjemniej obozowali po wioskach, mając wiele żywności i przypominając sobie wiele z cierpień szczęśliwie przebytych. — 2. Przy takiej okoliczności gdybym swywoił, wyznaję, żebym był swywolniejszy od osłów. — 3. Xenofon zeskoczywszy z konia, wypchnął żołnierza ze szeregu. — 4. Grecy żywność na targu kupowali. — 5. Jest w Egipcie miasto Bubastis, w którym wtedy Egipcyanie uroczystość obchodzili, wielkie oprowadzając ofiary. — 6. Ludzie ptakom nawet powietrza nie zostawili wolnego. — 7. Cyrus król Persów

często przyjaciół przyjmował w gościnę. — 8. Potomkowie Rzymian nie posiadali męstwa przodków. — 9. Hydra Lernejska miała ogromne ciało i dziesięć głów; z tych ośm śmiertelnych, środkową zaś nieśmiertelną. — 10. Ocalonym jak jest przyjemnie, przypomnieć sobie niebezpieczeństwa.

1. πο, ἐν. — 1. Gdybym, εἰ z Imperf. Indic. — ζέ-
-ισθ' xε bym był, tłumaczyć można przez Nom. c. Infi. — 3. z,
-τιος εἰ ἀπό — wypchnął, Imperf. — 4. na, ἐν — kúpowali,
-οιστοσ Imperf. — 6. zostawili, ἐάω Imperf. — 8. posiadali —
-ως εἶτι mieli. — 9. z tych ośm, αἱ μὲν ὀκτώ. — 10. ocalonych,
-ως εἶσ Part. Aor. — jak, ὡς; przypomnieć sobie, perf. pass.
-ως εἶσ Part. Aor. — od μιμνήσκω (Ceg. §. 84. 2. Uwaga 1).

III.

1. Ὁ Σαρδανάπαλος ἐκείνος ὁ τὸ σῶμα ἐντέτριμμένος καὶ
τὴν χεῖρην διαπεπλεγμένος καὶ ἐν πορφύρισι κατορωρυγμένος
καὶ ἐν βασιλείοις κατακεκλεισμένος οὐδὲν ἄλλο ἐδίωκεν ἢ εὐδαι-
μονίαν καὶ ἡδονήν. — 2. Σοφοκλῆς μετὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι
ναυμαχίαν, ἔτι παῖς ὢν, περὶ τρόπαιον γυμνὸς ἀλημμένος
ἐχόρευσεν. — 3. Ὁ Κύρος ἠγάσθη τοῦ μὴ ταξίαρχου τὴν
ἐπίνοιαν, τῶν δὲ ἄλλων τὴν πειθῶ, ὅτι ἅμα ἐγυμνάζοντο, ἅμα
δὲ εὐθυμοῦντο, ἅμα δὲ ἐνίκων οἱ εἰκασθέντες τῇ τῶν Περσῶν
ὀπλίσει. — 4. Τούτοις δὲ ἡσθεῖς ἐκάλεσε ἐπὶ δεῖπνον αὐτοῦς. —
5. Ὡς δ' ἤλθον οἱ ἠληθέντες ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἕκαστος ἐκάδιζε,
ὅν μὲν μάλιστα ἔτιμα παρὰ τὴν ἀριστερὰν χεῖρα, ὡς εὐεπιβου-
λευτέρας ταύτης οὔσης ἢ τῆς δεξιᾶς, τὸν δὲ δεύτερον παρὰ
τὴν δεξιάν, τὸν δὲ τρίτον πάλιν παρὰ τὴν ἀριστερὰν, τὸν δὲ
τέτταρτον παρὰ τὴν δεξιάν καὶ ἦν πλείονες ὦσιν ὠσαντῶς. —
6. Καὶ τότε κατανόησον: οἱ μὴν πολέμοι πολὺ ἐλάττονος εἶναι
ἢ ὅτε ἀπέδρασαν ἡμᾶς ἡμεῖς δὲ καὶ μείζονες νῦν ἢ πρὶν,
ἐπεὶ νενικήκαμεν καὶ ἰσχυρότεροι, ἐπεὶ ἠδτυγήκαμεν.

3. ἠγάσθη, Aor. od ἄγαμαι. — 5. ἤλθον Aor. II, od
-ερχομαι przyszli. — Κληθέντες (Aor. I, pass. od καλέω)
-εἰσ w wołani — zaproszeni, ὡς — δεξιᾶς Gen. abs. gdyż ta
(strona) n. była, jak prawa: ἦν gdyby, jeżeliby. —
6. ἢ ὅτε = ἢ τότε, ὅτε; ἀπέδρασαν cf. ἀποδιδράσχω.

νοχρῶ εἰς ὃ ὀτιοσφόροτο ὅο IV. κέτ νῶτ εἰδῶ, νοχρῶ εἰσελάκῃ

1. Dobrze zniżył pamięć o Bogu, że śmiertelnych bowiem nikt bez Boga szczęśliwym nie jest. — 2. Człowiekiem będąc pamiętaj o losie wspólnym. — 3. Prodikos, sofista, więcej srebra zebrał z uczoności, jak inny rzemieślnik z jakiegokolwiek sztuki. — 4. Żołnierze spali do białego dnia. — 5. Archimedes po ciełe namaszczone rysował figury. — 6. Ateńczykowie popłynawszy do Sycylii doznali nieszczęścia. — 7. Autolikosa piękność zwracała oczy wszystkim na siebie. — 8. Bóg może to tak zrząda, który chelpiących się chce poniżyć. — 9. Grecy skoro pomysłnie ofiary sprawili, wyruszyli do miejsc, z którego barbarowie spędzeni byli. — 10. Król tychże barbarów, będący na wieży zbudowanej na szczycie pagórka, nie chciał uciekać.

1. o Bogu, Gen. — pamiętam, Perf. od *μυμήσχω* cf. Ceg. 84., 2., Uw. 1. — 2. o losie wspólnym, cf. 1. — 3. zebrał, Perf. — z, *ἀπό*. — 4. spali, *καθεύδω* Impf. — do białego dnia, *μέχρι πόρου τῆς ἡμέρας*. — 5. po, *ἐπί* z Gen. — 7. zwracam oczy, *ἔλω τὰς ὄψεις*, Impf.; na, *πρός* z Acc. — 8. chelpiących się, Aor. — poniżyć, *ἐλάττω* Aor. — 9. pomysłnie ofiary sprawuję, *καλλιερῶ* Aor. Med. — ku, *ἐπί* z Acc. — z, *ἀπό* — spędzeni — byli, Aor. I. — 19. zbudowanej, perf. — na, *ἐπί* z Gen.

1. *Οἱ κάλλιστοι Ἀθηναῖοι ἀλόουρη ἡμπεύχοντο ἱμάτια, ποικίλους δὲ ἐνέδουνον χιτῶνας.* — 2. *Ἡ γλώσσα πᾶλλῶς εἰς ἄλλῃρον ἤγαγεν.* — 3. *Περικλῆς ἤναντοῦτο τοῖς Λακεδαιμονίοις καὶ ἔπεισε τοὺς Ἀθηναίους εἰς πόλεμον ῥρὸς αὐτοῦς.* — 4. *Οἱ Ἀθηναῖοι πλεύσαντες εἰς Μινώαν τὴν Μεγαρέων νῆσον ἐν ὀρύγματι ἐκαθέζοντο, ὅθεν ἐπλίνθουν τὰ τεῖχη.* — 5. *Ὁ Γύλιππος ἐκ τοῦ Τάραντος εἰς τὴν Θουρίαν προσβυσάμενος τὰς ναῦς, ὄσαι ἐπόνησαν ὑπὸ τοῦ χειμῶνος ἀνεκλόσας ἐπεσκεύασεν.* — 6. *Οὐδείς ἡμφισβήτη, ὡς ἐν τῷ πολέμῳ τῷ πρὸς βαρβάρους ἄλλοι τινὲς εἶεν ἀμεινῶνες Ἀθηναίων.* — 7. *Τὰ ἐπιτήδεια δεῖ πορίζεσθαι ἐκ τῆς πολεμίας· οὔτε γὰρ ἀγορά ἐστὶν ἰκανὴ οὔτε εὐπορία τοῦ ἀνησόμεθα.* — 8. *Ὁ δὲ Ἐνεσφῶν τὸν μὲν ἄρχοντα τῆς κόμης σύνδειπνον ἐποίησατο καὶ θαρβρεῖν αὐτὸν*

ἐκέλευε, λέγων, ὅτι τῶν τέκνων οὐ στερήσοιτο· ὁ δὲ ἄρχων οἶνον ἔφρασε ἔνθα ἦν κατορωρυγμένος. — 9. Οἱ στρατιῶται ἐν ἑλίσι μεγάλαις ὄντες εὐχοντο τὸν Κύρον εὐτυχεῖσαι.

7. του, za co.

VI.

1. Metrokles zimą sypiał między owcami. — 2. Byli tam maczugonośce, którzy bili, gdyby ktoś zawadzał. — 3. Zaleukos wydzwignął rzeczpospolitą. — 4. Grecy podziwiali pojeżdżanie Persów z obozu patrzac i w niepewności byli, co Persowie czynili, aż uciekając przybywa Nikarchos ranny w brzuch i jelita trzymając w rękę. — 5. Cyrus bierze prawicę Kyaxareasa i sprowadziwszy go z drogi pod palmy, prosił go siedzieć i sam się przysiadł. — 6. Kyaxares poważnie ozdobiony na tronie Medyjskim usiadł. — 7. Tissafernes i brat żony króla i trzech innych Persów przybyło; niewolników wiele za nimi postępowało; skoro zaś wodzowie Greków ich spotkali, Tissafernes pierwszy przemówił przez tłumacza.

1. zimą, Gen. — między, ἐν. — 2. gdyby, εἰ z Opt. Praes. — rzeczpospolita, τὰ κοινά. — 4. aż póty, πρὶν; w, εἰς — w rękę, Plur. — 5. prawicę, Genitiv. — sprowadziwszy, Aor. II. — z, ἐξ ἑω z Gen. — pod, ὑπό z Acc. — prosił go siedzieć = posadził go, Aor. — przysiadł, Aor. Med. — 6. ozdobiony, Perf. — na, ἐπι z Gen. — usiadł, Impf. — ich, Dat. — spotkali, ἀπαντῶω cfr. Ceg. §. 87., 3. — przez, διά z Gen.

XVIII.

Verba liquida.

Ze słowami płynnymi ściśle się łączy nauka o przechyleniu (103) i o czasach drugich (§. 104). Dla lepszego poglądu trzy te działy tu zestawiamy.

1. Praesens i Imperfectum Activi i Passivi ma pierwiastek wzmoconiony (Ceg. §. 108.) np.

στελ	Praes.	στέλλ-ω	Imperf.	ἔ-στελλ-ον
σφαλ		σφάλλ-ω		ἔ-σφαλλ-ον
σπερ		σπείρ-ω		ἔ-σπειρ-ον
φαν		φαίν-ω		ἔ-φαιν-ον
χρῖν		χρῖν-ω		ἔ-χρῖν-ον.

2. Futurum Activi i Medii dodaje $\tilde{\omega}$, $\tilde{\omega}\mu\alpha\iota$ do pierwiastku czystego, np.:

στελ	Fut.	στελ- $\tilde{\omega}$	στελ- $\tilde{\omega}\mu\alpha\iota$
σφαλ		σφαλ- $\tilde{\omega}$	σφαλ- $\tilde{\omega}\mu\alpha\iota$.
σπερ		σπερ- $\tilde{\omega}$	σπερ- $\tilde{\omega}\mu\alpha\iota$
φαν		φαν- $\tilde{\omega}$	φαν- $\tilde{\omega}\mu\alpha\iota$
χρῖν		χρῖν- $\tilde{\omega}$	χρῖν- $\tilde{\omega}\mu\alpha\iota$
αἰσχυν		αἰσχυν- $\tilde{\omega}$	αἰσχυν- $\tilde{\omega}\mu\alpha\iota$.

3. Aoristus Activi i Medii dodaje zakończenia α , $\acute{\alpha}\mu\eta\nu$ (bez cechy czasowej σ) do pierwiastku przedłużonego*), a mianowicie:

a. pierwiastkowe ι i \omicron przedłuża w $\tilde{\iota}$. $\tilde{\omega}$ np.

τίλλω	pierw.	τίλ	Aor.	ἔ- $\tilde{\iota}\lambda$ - α ἔ- $\tilde{\iota}\lambda$ - $\acute{\alpha}\mu\eta\nu$
χρῖνω		χρῖν		ἔ- $\tilde{\chi}\rho\tilde{\iota}\nu$ - α ἔ- $\tilde{\chi}\rho\tilde{\iota}\nu$ - $\acute{\alpha}\mu\eta\nu$
ἄμῶνω		ἄμῶν		ἦ- $\tilde{\mu}\tilde{\omega}\nu$ - α ἦ- $\tilde{\mu}\tilde{\omega}\nu$ - $\acute{\alpha}\mu\eta\nu$

β. pierwiastkowe ϵ przedłuża się w $\epsilon\tilde{\iota}$, α w η , np.

σπείρω	pierw.	σπερ	Aor.	ἔ- $\sigma\pi\epsilon\tilde{\iota}\rho$ - α ἔ- $\sigma\pi\epsilon\tilde{\iota}\rho$ - $\acute{\alpha}\mu\eta\nu$
στέλλω		στελ		ἔ- $\sigma\tau\epsilon\tilde{\iota}\lambda$ - α
ἄγγέλλω		ἄγγελ		ἦ- $\gamma\gamma\epsilon\tilde{\iota}\lambda$ - α
φαίνω		φαν		ἔ- $\phi\eta\nu$ - α
ψάλλω		ψαλ		ἔ- $\psi\eta\lambda$ - α

Uwaga. Słowa zakończone na $\iota\acute{\alpha}\iota\nu\omega$ (z wyjątkiem $\mu\iota\acute{\alpha}\iota\nu\omega$ płomień) i na $\rho\acute{\alpha}\iota\nu\omega$ (z wyjątkiem $\tau\epsilon\tau\rho\acute{\alpha}\iota\nu\omega$ wierec) przedłużają α w $\tilde{\alpha}$, np. $\pi\epsilon\rho\acute{\alpha}\iota\nu\omega$ pierw. $\pi\epsilon\rho\alpha\nu$ Aor. ἔ- $\pi\epsilon\rho\tilde{\alpha}\nu$ - α **)

$\pi\iota\acute{\alpha}\iota\nu\omega$	$\pi\iota\alpha\nu$	ἔ- $\pi\tilde{\iota}\tilde{\alpha}\nu$ - α
--	---------------------	---

*) Rozumiemy zaś przez pierwiastek przedłużony jeżeli wyraz ostatnią głóskę przed zakończeniem przedłuża.

**) Ztąd Inf. Aor. $\pi\epsilon\rho\acute{\alpha}\nu\alpha\iota$ $\pi\tilde{\iota}\acute{\alpha}\nu\alpha\iota$.

ale: *μαίνω* Aor. *ἐ-μίην-α* Inf. *μιῖναι*
τετραίνω *ἐ-τέτρην-α* **τετροῖναι*.

Kilka słów jako to: *κερδαίνω* zyskuje. *λευκαίνω* biele, *ἰσχυαίνω* susze, *πεπαίνω* czynię dojrzałem itp. także mają *κερδᾶναι*, *λευκᾶναι* *ἰσχυᾶναι*, *πεπᾶναι*.

4. Zakończenia

Perf. i Plusquamperf. Activi na *κα*, *χειν*,

Perf. i Plusquamperf. Pass. na *μαι* *μην*,

Aor. i Fut. Pass. na *θην*, *θήσομαι*

dodawają się do pierwiastku czystego; tylko słowa jednozłogiskowe z pierwiastkiem *ε* przechylają to *ε* w tych czasach w *α*, np.:

<i>ἀγγέλλω,</i>	<i>ἤγγελ-κα,</i>	<i>ἤγγελ-μαι,</i>	<i>ἤγγέλ-θην,</i>
<i>σφάλλω,</i>	<i>ἔ-σφαλ-κα,</i>	<i>ἔ-σφαλ-μαι,</i>	<i>ἐ-σφάλ-θην,</i>
<i>στέλλω,</i>	<i>ἔ-σταλ-κα,</i>	<i>ἔ-σταλ-μαι,</i>	<i>ἐ-στάλ-θην,</i>
<i>σπείρω,</i>	<i>ἔ-σπαρ-κα,</i>	<i>ἔ-σπαρ-μαι,</i>	<i>ἐ-σπάρ-θην.</i>

Uwaga 1. Słowa *κλίνω* naginam, *κρίνω* oddzielam, *πλύνω* płuczę, *τείνω* napinam, *κτείνω* zabijam, w tych czasach jeszcze *ν* wyrzucają, jako to:

<i>κρίνω,</i>	<i>κέ-κρι-κα,</i>	<i>κέ-κρι-μαι,</i>	<i>ἐ-κρί-θην,</i>	<i>κρι-θήσομαι,</i>
<i>πλύνω,</i>	<i>πέ-πλυ-κα,</i>	<i>πέ-πλυ-μαι,</i>	<i>ἐ-πλύ-θην,</i>	<i>πλυ-θήσομαι,</i>
<i>κλίνω,</i>	<i>κέ-κλι-κα,</i>	<i>κέ-κλι-μαι,</i>	<i>ἐ-κλί-θην,</i>	<i>κλι-θήσομαι,</i>
<i>τείνω,</i>	<i>τέ-τα-κα,</i>	<i>τέ-τα-μαι,</i>	<i>ἐ-τά-θην,</i>	<i>τα-θήσομαι,</i>
<i>κτείνω,</i>	<i>ἔ-κτα-κα,</i>	<i>ἔ-κτα-μαι,</i>	<i>ἐ-κτά-θην,</i>	<i>κτα-θήσομαι.</i>

Uwaga 2. Następne słowa nieme w Perf. Pass. przechylają *ε* w *α*.

1. *τρέπω* Pf. Pass. *τέ-τραμ-μαι* ale Aor. I. *ἐ-τρέφ-θην*
2. *τρέφω* *τέ-θραμ-μαι* *ἐ-θρέφ-θην**)
3. *στρέφω* *ἔ-στραμ-μαι* *ἐ-στρέφ-θην*.

Uwaga 3. Następne Słowa nieme w Perf. I. Activi przechylają *ε* w *ο*.

1. *πέμπω* Perf. *πέ-πομφ-α* ale Pf. Pass. *πέ-πεμ-μαι*
2. *κλέπτω* *κέ-κλοφ-α* *κέ-κλεμ-μαι*
3. *τρέπω* *τέ-τροφ-α* *τέ-τραμ-μαι* (Uw. 2.)
4. *τρέφω* *τέ-τροφ-α* *τέ-θραμ-μαι* (Uw. 2.)
5. *στρέφω* *ἔ-στροφ-α* *ἔ-στραμ-μαι* (Uw. 2.)

*) Pierwiastek *θρεφ*.

5. Aoristus II. Act. Med. i Passivi, Futurum Pass. formują się od czystego pierwiastku, dodawszy doń zakończenia *ου, όμην, ην, ήσομαι*; tylko jednozgóskowe pierwiastki z *ε*, przechylają to *ε* w *α*, np.:

ἀγγέλλω, ήγγελ-ον, ήγγελ-όμην, ήγγέλ-ην, ἀγγελ-ήσομαι,
σπεύρω, έ-σπαρ-ον, έ-σπαρ-όμην, έ-σπάρ-ην, σπαρ-ήσομαι,
τρέπω, έ-τραπ-ον, έ-τραπ-όμην, έ-τρέπ-ην, τραπ-ήσομαι.

Uwaga. Aor. II. chętnie skraca samogłoskę pierwiastku ztąd: *λείπω* Aor. II. *έ-λιπ-ον φεύγω, έ-φυγ-ον, πείθ-ομαι, έ-πιθ-όμην.*

6. Perfectum II. i Plusquamperf. II. formuje się także od pierwiastku czystego, dodawszy zakończenia *α, ειν*; tylko pierwiastki z *ε* przechylają je w *ο*; a pierwiastki z *α* przedłużają *α* w *η*; jeżeli zaś przed *α* stoi *ρ* lub samogłoska, w *α*, np.:

<i>φρίσσω</i>	<i>πέ-φρικ-α</i>
<i>πλήσσω</i>	<i>πέ-πληγ-α</i>
<i>σπεύρω</i>	<i>έ-σπορ-α</i>
<i>στέλλω</i>	<i>έ-στολ-α</i>
<i>πείρω</i>	<i>πέ-πορ-α</i>
<i>θάλλω</i>	<i>τέ-δηλ-α</i>
<i>δαίω</i>	<i>δέ-δη-α</i>
<i>χράζω</i>	<i>κέ-κραγ-α.</i>

Uwaga. Perf. II. chętnie przedłuża samogłoskę pierwiastku; ztąd Verba Muta zatrzymują wzmocniony pierwiastek Praesentis np.:

<i>φεύγω</i>	Perf. II. <i>πέ-φευγ-α</i>
<i>λείπω</i>	<i>λέ-λοιπ-α</i>
<i>πείθω</i>	<i>πέ-ποιθ-α</i>
<i>EIK</i>	<i>έ-οικ-α, zaś</i>
<i>EPIΓ</i>	<i>έ-οργ-α</i>
<i>EΛΠ</i>	<i>έ-ολπ-α, przechylają regularnie.</i>

I.

(1. Κλέαρχος έλεξε: ἀπάγγελλε τοίνον και περι τούτου, ότι και ήμίν ταυτά δοκεϊ, άπερ και βασιλει. — 2. Ό δέ Πέρσης ήρώτησε: σπονδάς ή πόλεμον άπαγγελώ. — 3. Κλέαρχος δέ ταυτά πάλιν άπεχρίνατο. Ι, τι δέ ποιήσοι ού διεσήμηγε. — 4. Ω χάριστε άνθρώπων Άριαϊε και οι άλλοι, υσοι ήτε Κύρου φίλοι, ούκ αισχύνεσθε ούτε θεοδς ούτ' άνθρώπους. — 5. Οι θραϊκες προς άλλον ώρχήσαντο συν τοϊς ύπλοις και ήλλοντο. —

(6. Οὐ καταισχνῶ ὄπλα τὰ ἱερὰ οὐδ' ἐγκαταλείψω τὸν παραστάτην.) — 7. Ἀμυνῶ δὲ καὶ ὑπὲρ ἱερῶν καὶ ὑπὲρ ἡσίων καὶ μόνος καὶ μετὰ πολλῶν. — 8. Καὶ ἐάν τις ἀναιροῇ τοὺς θεσμούς, οὐκ ἐπιτρέψω· ἀμυνῶ δὲ καὶ μόνος καὶ μετὰ πάντων καὶ ἱερὰ τὰ πάτρια τιμῶ· ἱστορες θεοὶ τούτων.

1. ταῦτά = τὰ αὐτά, cf. Ceg. §. 11., 3. a. (str. 12.) —

4. ἦτε, Imperf. od είμί jestem, cf. Ceg. §. 124., 6.

(str. 198.). — 5. σὺν τ. ὄπ., zbrojno, we zbroji. —

8. τούτων, tego, zależne od ἱστορες.

II.

(1. Kwiaty na wiosnę kwitnące nie wiele później więdną.) — 2. Nil raz ku wschodowi się zwraca, potem ku zachodowi zbacza. — 3. Szalejemy wszyscy kiedy się gniewamy. — 4. Abyśmy się bronili, nikt się nie sposobi ani się nie troszczy. — 5. Tisaffernes oczernia Kyrusa przed bratem, jakoby mu zasadzki czynił; ten wierzy i chwytą Kyrusa, aby (go) zabić. — 6. Klearch przeciw nieprzyjaciolom nie prowadził Greków; albowiem już było różno, ani nawet nie zboczył (z drogi), strzegąc się, by się nie zdawał uciekać. — 7. Wodzowie to usłyszawszy oznajmują żołnierzom. — 8. Trazyllós do Aten popłynął, aby zwiastować zwycięstwo. — 9. Ateńczykowie wiele okrętów do Sycylii posłają.)

1. na, ἐν — nie wiele później, οὐ πολὺ ὕστερον. —

2. raz — potem, ποτὲ μὲν — ποτὲ δέ — ku, πρὸς

z Acc. — 3. Kiedy, ὅπῳτ' ἂν z Conj. — 4. Aby, ὄπως

z Fut. Indicat. — 5. przed, πρὸς z Acc. — jakoby.

ὡς z Opt. praes. — ten, ὁ δέ — aby, ὡς z Part. fut. —

6. przeciw, πρὸς z Acc. — ani nawet, οὐδὲ δέ —

by nie, μὴ z Opt. Praes. — 8. aby, cf. 5.

III.

1. Δοκεῖ μοι, ἄπερ ὑμῖν, ἐκπορεύεσθαι εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ ἐάν τις μείνῃ, κρίνεσθαι αὐτὸν ὡς ἀδικοῦντα. — 2. Καὶ ὄπῳ δοκεῖ ταῦτα, ἀράτω τὴν χεῖρα. — 3. Καὶ ἀνέτειναν ἅπαντες. — 4. Ἡτιούμην βασιλέα, λέγων αὐτῷ, ἦτι δικαίως ἂν μοι χαρίζοιτο, ὅτι αὐτῷ Κῦρον ἐπιστρατεύοντα πρώτος ἤγγειλα. — 5. Μίλων, ὁ ἐκ Κρότωνος ἀθλητῆς, ταῦρον ἀράμενος ἔφερε διὰ τοῦ σταδίου μέσου. — 6. Οἱ Ἀθηναῖοι πολλὰ καὶ

καλὰ ἔργα ἀπεφάνησαν καὶ ἰδία καὶ δημοσία. — 7. Τὸν τὴν ἄλω διακαθήραντα ὁ δεσπότης ἐπήνει. — 8. Κατὰ τὸν λοιμὸν τὸν μέγαν οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς στενωποὺς οἴνω πολλῶ ἔρράναν. — 9. Θεὸν μὲν νοῆσαι χαλεπὸν, φράσαι δὲ ἀδύνατον· τὸ γὰρ ἀσώματον σώματι σημεῖναι ἀδύνατον. — 10. Τὸ τοῦ Νεῖλου ὕδωρ πλείους ἢ τετταράκοντα ἡμέρας τοῦ θεροῦς ὑπὲρ τῆς χώρας διαμεῖναν, ἔπειθ' ὑπόβασιν λαμβάνει.

8. Κατὰ podczas. — ἔρράναν cf. Ceg. §. 109. 2. Uwaga 4. (str. 152.).

IV.

(1. Tezeusz oczyścił ze zloczynców drogę z Trezeny do Aten.) — 2. Trudno jest rozróżnić podchlebcę od przyjaciela. — 3. Apollon miał odrzeć Marzysza.) — 4. Xerxes zebrawszy niezliczone wojska wyruszył przeciw Helladzie. — 5. Ateńczykowie uradzili wojnę podnieść przeciw Tebanom. — 6. Los często dumnych niespodzianie strącił. — 7. Kapłan skropił winem ofiary. — 8. Sędzia wyrzekł swe zdanie. — 9. Na to rzecze Cyrus do obecnych: Mąż ten takie sprawy uczynił a takie rzeczy prawi; z was ty pierwszy, o Klearchusie, wyjaw zdanie, co tobie się zdaje. — 10. Klearchus zaś mówi: ja radzę tego męża jak najprędzej zabić.

1. ze zloczynców, Gen. — 2. rozróżnić, Aor. — od przyjaciela = i przyj. — 3. odrzeć, Aor. — 6. dumny, ὁ μέγα φρονῶν (Gen. οὔντος). — 8. wyrzec, ἀποφαίνομαι Aor. — 9. Na, πρὸς z Acc. — do, Dat. — takie sprawy — takie rzeczy przez τοιοῦτος, αὐτή, αὐτο. — uczynił, perfect. — prawić = mówić — wyjaw Imper. Aor. od ἀποφαίνεσθαι.

V.

(1. Ἀραξέρεξ ὁ τῆς Ἀσίας βασιλεὺς, ἀπεστάλκει Φαρνάβαζον εἰς τὰς ἐπὶ θαλάσσης πόλεις.) — 2. Ἡ ψυχὴ ἐὰν μεμιασμένη καὶ ἀκάθαρτος τοῦ σώματος ἀπαλλάττειται οὐκ εὐθὺς σύνεσι τῷ θεῷ. — 3. Τὸν σώφρονα βίον τοῦ ἀκολάστου ἡδῶ κεκρίκαμεν. — 4. Λεωνίδας ἐν θερμοπύλαις τοῖς στρατιώταις παρήγγελεν ἀριστοποιεῖσθαι, ὡς ἐν Ἴτιδου δειπνοποιησομένους. — 5. Πᾶν τὸ θερμανθὲν καὶ χλιανθὲν πρὸς μεταβολὴν ἐτοιμότερόν ἐστιν. — 6. Ὁ τὴν ψυχὴν κεκαθαρμένος μᾶλλον ἐστὶ κεκοσμημένος ἢ ὁ καλὰς ἐσθῆτας ἐνδύομενος. —

7. Θησεὺς μετὰ τὴν Αἰγέως τελευταίην συνοικίᾳς τοὺς τὴν Ἀττικὴν κατοικοῦντας εἰς ἓν ἄστυ, ἓνα δῆμον ἀπέφηνεν. — 8. Ἐν Λακεδαιμόνι, ἐπειδὴν τις εἰς τὴν καλουμένην γερουσίαν ἐγκριθῆ, δεσπότης ἐστὶ τῶν πολλῶν. — 9. Ἡ πόλις διέφθαρτα ὑπὸ τῶν τριάκοντά τυράννων. — 10. Οἱ περὶ τὸν Θεμιστοκλέα Ἕλληρες διεσπαρμένοι τοῖς Πέρσαις συνεπλέκοντο.

VI.

1. Wstydzilbym się, gdybym się okazał więcej dbający o (własną) sławę jak o wspólne ocalenie. — 2. Nil ma wiele wysp rozproszonych. — 3. Lakonowie surowość dawnego sposobu życia zaniechawszy popadli w rozwiozłość. — 4. Nie można pokryć ani ognia szatą, ani szpetnego błędu czasem. — 5. Bójcie się Zeusa, w którego świątyni jesteście. — 6. Żołnierze do bitwy przez wodza zachęceni zostali. — 7. Wódz się gniewał na przewodnika, że nieprowadził do wsi. — 8. Skoro żołnierze jacyś, podniosszy prawie do was przybiegną, przyjmijcie tych mężów po przyjacielsku. — 9. Agis zapytany, jakimby sposobem można pozostawać wolnym, odpowiedział, gardząc śmiercią.)

1. wstydzilbym się, Opt. Aor. pass. z ἄν. — się okazał, Opt. Aor. II. pass. od φαίνομαι — o sławę — o ocalenie, Gen. — 2. wiele πάμπολυς. — rozproszony, part. perf. pass. 3. sposób życia, ἡ διαίτα. — zaniechać, καταλύω. — w, εἰς. — 4. można, δυνατόν ἐστιν. — pokryć, Inf. Aor. od περιστέλλω. — 5. Bać się kogo αἰσχύνεσθαι τινα (Aor. Pass.) — 7. na przewodnika, Dativ. — gniewał się Aor. pas. χαλεπαίνεσθαι. — 8. Skoro ἐάν, — do, Dat. po przyjacielsku, φιλικώς. — 9. jakimby sposobem, można πῶς ἂν τις — pozostawać, διαμένω Opt. praes. — gardzę καταφρονέω z Gen.

VII.

Tempora II.

(1. Μετὰ τὸν τοῦ Ἀλεξάνδρου θάνατον Ἀντιπάτρω ἐπετέτραπτο ἢ πᾶσα ἀρχή.) — 2. Κάδμος ἀποκτείνει δράκοντα τῆς Ἀρείας κρήνης φύλακα, καὶ τοὺς δόντας αὐτοῦ σπεῖρει· τούτων δὲ σπαρέντων ἀνέτειλαν ἐκ γῆς ἄνδρες ἔνοπλοι. — 3. Ὑπὸ τοῦ Θεοδούμαντος πᾶσι ἐν Μυσίᾳ ἀποσταλεῖς ὑδρέυσασθαι διὰ κάλλος ὑπὸ Νομφῶν ἠρπάγη. — 4. Ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος,

- κατασκαφείσης ὑπὸ τοῦ Ξέρξου τῆς πόλεως, μετ' ὀλίγον κακείνον ἐνίκησε καὶ τῆς Ἑλλάδος τὴν ἡγεμονίαν ἐκτήσατο. — 5. Πτολεμαῖος, ὁ Μακεδονίας βασιλεύς, ὑπὸ Γαλατῶν ἐαφάγη καὶ πᾶσα ἡ Μακεδονικὴ δύναμις κατεκόπη καὶ διεφθάρη. — (6. Οἱ Καρδοῦχοι ἐξέλιπον τὰς οἰκίας καὶ ἔφυγον εἰς τὰ ὄρη). — 7. Οἱ νοῦν ἔχοντες ἄνθρωποι ἐν ταῖς ὁργαῖς τῶν ἀνδρῶν κεκραγόντων ἡσυχάζουσιν. — 8. Δαίδαλος ὁ ἀρχιτέκτων ἐν Κρήτῃ κατασκεύασε Λαβύρινθον, πεφευγὸς ἐξ Ἀθηνῶν ἐπὶ φόνῳ. — 9. Διονύσιος ὁ Συρακοσίων τύραννος μέγιστον εἰς βλασφημίας παράδειγμα καταλέλοιπε τὸν ἑαυτοῦ βίον, εἰς ἅπαντα τὸν αἰῶνα. — 10. Ἰοβάτης Βελλεροφόντῃ ἐπέταξε τὴν Χίμαιραν κτεῖναι, νομίζων αὐτὸν ὑπὸ τοῦ θηρίου διαφθαρήσεσθαι.

VIII

- (1. Pies nie opuścił pana.) — 2. Tezeusz Ariadnę na wyspie Naxos opuścił i odpłynął; Dionyzos zaś ją uprowadził. — 3. Filetas, poeta z Kos dla chudości ciała miał u nóg kule z ołowiu lane, aby nie był wyrwcon od wiatru. — 4. Mówią, że Izys pochowana jest w Memfis. — 5. Hefajstos został przez Zeusa zrzucony z nieba. — 6. Starożytni królowie Egipcyan postawili nieśmiertelne pomniki swój sławy. — 7. Niektórzy z poetów pozostawili nauki, jak trzeba żyć. — (8. Mądrości owoc nigdy nie zginie.) — 9. Romulusowi dwanaście sepów się pokazało przy założeniu Rzymu.

1. opuścić, *λείπω* Aor. II. — 2. opuścił, Aor. II. — uprowadził, Aor. II. — 3. z Kos, *Κῶος* tj. Kojiski — u, *περί* z Acc. — nóg, Dual. — ulane = zrobione, part. perf. pass. od *ποιέω* — aby nie, *ὡς μή* z Opt. Aor. II. — 4. że, Acc. c. Inf. — pochowana jest, Aor. II. Pass. — w, *κατά* z Acc. — 6. postawili, Aor. II. *ἀπολείπω* — 7. pozostawili, perf. II. — 8. zaginie, Fut. II. pass. — 9. przy, *ἐπί* z Dat.

IX

1. Οἱ πρὸς τὴν δόξαν κεχηρότες σπανίως ἐνδοῦοι γίνονται. — 2. Πνεόντων ἀνέμων ἐπεφρίκει ὁ πόντος καὶ ὁ ἀφρὸς τοῦ ὕδατος ἐξηνθήκει. — 3. Τὴνα γὰρ ὁμῶν ἐγὼ κωλύω ἢ λέγειν — εἴ τις τι ἀγαθὸν δύνάται ἐν ὁμῶν — ἢ μάχεσθαι — εἴ τις ἐθέλει ὑπὲρ ὁμῶν τε καὶ ἑαυτοῦ — ἢ ἐρηγηορέναι

ἐπιμελόμενον περὶ τῆς ἡμετέρας ἀσφαλείας. — 4. Κλέαρχος χρήματα ἔχων οὐκ ἐπὶ ῥαθυμίαν ἐτρέπετο, ἀλλ' ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων συλλέξας στράτευμα ἐπολέμει τοῖς Θραξί. — 5. Τοῦ Κρόνου τὰ ἑαυτοῦ τέχνα κατεσθίοντος ὁ Ζεὺς κλαπεῖς ὑπὸ τῆς Ῥέας ὑπ' αἰγῶς ἀνετρόφη. — 6. Οἱ Πελοποννήσιοι πεπόμεφασιν ἐς Πελοπόννησον πρέσβεις ἐπ' ἄλλην στρατιὰν καὶ Γύλιππος οἴχεται ἐς τὰς ἐν Σικελίᾳ πόλεις ἄξων τὸ ναυτικόν. — 7. Σινώπη, ἡ τοῦ Ἀσωποῦ θυγάτηρ, ὑπὸ Ἀπόλλωνος ἀρπαγεῖσα ἀποφέρεται πρὸς τοῦτον τὸν τόπον, οὗ νῦν ἐστὶν ἡ ἀπ' ἐκείνης ὀνομασθεῖσα πόλις Σινώπη. — 8. Οἱ Χάλυβες εἶχον θώρακας λινοῦς μέχρι τοῦ ἦτρου, ἀντὶ δὲ τῶν πετερυγῶν σπάρτα πυκνὰ ἐστραμμένα. — 9. Ἦρα δύο δράκοντας ἀπέστειλε ἐπὶ τὸν Ἡρακλέα ἔτι βρέφος ὄντα· ὁ δὲ παῖς οὐ καταπλαγείς, ἐκατέρω τῶν χειρῶν τὸν ἀχένα σφίγγας ἀπέπνιξε τοὺς δράκοντας.)

2. πνεόντ. ἀνέμ. Gen. abs. — 3. εἴ τίς τι Ceg. §. 32, 3 (str. 33) — ἐν, wśrod = pomiędzy — ἐγρηγορέναι, §. 103, 3 (str. 142) — δύναται, może, umie — 9. ὄντα, od ὄν part. praes.

X.

1. Platon został pochowany w akademii, gdzie najwięcej czasu przepędził filozofując. — 2. Aegeusz rzucił się ze skały i zginął. — 3. Prawa Solona były napisane na drewnianych tablicach. — 4. Wszyscy najwięcej sławią Ateńczyków, że miasto swe opuścili dla ocalenia Greków. — 5. Sparta okazała się w Grecyi najznakomitszą i najpotężniejszą. — 6. Dzieci barbarów żywione były kasztanami gotowanemi. — 7. Żołnierze udali się do Xenofonta. — 8. Seutes, król Traków wychowany został u Medoka. — 9. Tezeusz i Herakles pozostawili u wszystkich słynną swą sławę. — 10. Danaos zbudowawszy okręt uciekł do Argos.)

1. został pochowany, Aor. II. — najwięcej czasu, τὸν πλεῖστον χρόνον; na oznaczenie czasu na pytanie, jak długo, kładzie się Acc. np. τὴν νύκτα. — filozofując, part. aor. — 2. rzucił się — zginął, Aor. II. Pass. — ze, κατά z Gen. — 3. były napisane, Aor. II. — na, ἐς. — 4. opuścili, Aor. II. — dla, ὑπέρ z Gen. — 5. okazała się, Aor. II. — 6. żywione były, plusquamperf. pass. — 7. udawać się, τρέπομαι Aor. II. Med. — 8. wychow., Aor. II. — 9. παρά z Dat. — pozostawili Aor. II. — 10. uciekł, Aor. II.

XI.

Futurum Atticum (§. 111.).

1. Φαέθων Ἥλιου παῖς καὶ τῆς Ὀκεανοῦ Κλυμένης, τὸ τοῦ πατρὸς ἄρμα ἐλαύνων ἐξετράπετο τῆς ὁδοῦ καὶ ὁ Ζεὺς περὶ τοῦ παντὸς δείσας ἐκεραύνωσεν αὐτόν. — 2. Ἐτι καὶ νῦν Σωκράτης καλὸς· Ἀλκιβιάδην δὲ καὶ πρόσθεν ἐπελελοίπει τὸ κάλλος. — 3. Σεύθης βοῦς ἑξακοσίους καὶ τοὺς ταῦτα ἐλάσσοντας συνέπεμφεν. — 4. Ἀποκρίνομαι, ὅτι οὐδὲν τούτου ἕνεκα δέοι τελεῖν οὔτε σοὶ οὔτε ἄλλω. — 5. Ἄνδρες φίλοι, εἰσὶν ἡμῖν ἐν ταῖς κατεστραμμέναις πόλεσι φρουροὶ καὶ φρούραρχοι, οὗς τότε κατελίπομεν. — 6. Τούτους μὲν οὖν οὐ παύσω τῆς ἀρχῆς, ἐπεὶ καλῶς διαπεφυλάχασι τὰ προσταχθέντα. — 7. Ἄλλους δὲ σατράπας πέμψαι μοι δοκεῖ, ὅτινες ἄρξουσι τῶν ἐνοικούντων, καὶ ἄλλο τελοῦσιν, ὅ,τι ἂν δέη. — 8. Τιμασίων καὶ Θώραξ λέγουσιν πρὸς Σινωπέας, ὅτι εἰ μὴ ἐκποριεῖσι τῇ στρατιᾷ μισθόν, τοσαύτη δύναμις κινδυνεύσει μείναι ἐν τῇ Πόντῳ. — 9. Ὅταν γαλήνη ᾗ, οὐκ ἐμβιβῶ εἰς τὰ πλοῖα. — 10. Ἐγὼ δὲ ἐν ἐνὶ πλοίῳ πλεύσομαι, ὑμεῖς δὲ τοῦλάχιστον ἐν ἑκατόν.

1. δείσας, obawiając się. — 4. τελεῖν, zapłacić. — 7. οἱ ἐνοικούντες, mieszkańcy — τελέω wykonywam.

XII.

1. Jndowie, których wysłał był Cyrus na zwiady, powie-
dziali: że Krezus nawet do Lacedemonu posłał względem przy-
mierza. — 2. To przez poselstwo łatwiej osiągniemy. — 3. Bo-
gac przyjaciół, albowiem siebie zbogacisz. — 4. Archagoras
z Argos uciekszy, bieży i powiada, że Grecy spędzeni zostali
z pierwszego pagórka. — 5. Agamemnon zebrawszy wojsko
wyplynie do Troji. — 6. Grecy pean wysławiający pobiegną
przeciw nieprzyjaciółom. — 7. Hystaspas i Cyrus często żartowa-
wali ze sobą. — 8. Boreasz będzie wiał naprzeciw, wszędzie
wszystko mroząc. — 9. Nieprzyjaciele czuwali i palili liczne
ognie przez noc całą.

1. wysłał był, plusquamperf. od πέμπω. — na, ἐς —
że, Acc. c. Inf. — posłał, perf. — względem, περί
z Gen. — 2. osiągam, κομίζομαι. — 4. uciek szy, part.

perf. — *ζε, ως* — *spędz. zost.*, Aor. II. z *ἀπό*. — 6. *pean śpiewać, παιανίζω*. — *pobiegne, θέω* — 7. *ze sobą, πρὸς ἀλλήλους*. — 8. *mroźac, ἀποκαίω* — 9. *czuwal, plsqperf. od ἐγείρω*. Cf. Ceg. §. 103. 3. str. 142.

XIII.

1. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Φαλίνοσ ἐγέλασε καὶ ἔλεξεν, ἀλλὰ φιλοσόφω μὲν ζοικας, ὦ νεανίσκε καὶ λέγεις οὐκ ἀγάριστα. — 2. Ταύτην τὴν ἡμέραν ἡσυχίαν ἄγοντες ἔμειναν οἱ Ἕλληνες. — 3. Τῶν δὲ πολεμίων οἱ εἰζωνοὶ κατατρέχοντες τοῖς λίθοις ἔβαλλον. — 4. Τούτους οὖν ἀνέστελλον οἱ τοξῆται καὶ οἱ πελτασταί. — 5. Οἱ δ' ἄλλοι βάρην ἐπορεύοντο πρῶτον μὲν ἐπὶ τὸ χωρίον, ἀφ' οὗ τῆ προτεραιᾶ οἱ βάρβαροι ἐτρέφθησαν καὶ οἱ οὖν αὐτοῖς. — 6. Ἐνταῦθα γὰρ οἱ πολέμοι ἦσαν ἀντιτεταγμένοι. — 7. Τοὺς μὲν οὖν πελταστὰς ἐδέξαντο οἱ βάρβαροι καὶ ἐμάχοντο, ἐπειδὴ δὲ ἐγγὺς ἦσαν οἱ ὀπλίται, ἐτρέπαντο. — 8. Καὶ οἱ μὲν πελτασταί εὐθὺς εἶποντο διώκοντες ἄνω πρὸς τὴν μητρόπολιν. — 9. Οἱ δὲ ὀπλίται ἐν τάξει εἶποντο. — 10. Ἐπεὶ δὲ ἄνω ἦσαν πρὸς ταῖς τῆς μητροπόλεως οἰκίαισ, ἐνταῦθα δὴ οἱ πολέμοι ἐμάχοντο καὶ ἐξηχόντιζον τοῖς παλτοῖς. — 11. Καὶ ἄλλα θύρατα ἔχοντες παχέα, μακρά, ὅσα ἀνὴρ ἂν φέροι μόλις, τούτοις ἐπειρῶντο ἀμύνεσθαι ἐκ χειρός. 12. Οἱ δὲ Ἕλληνες ἐνίκησαν καὶ οἱ βάρβαροι ἔφυγον. — 13. Ὁ δὲ βασιλεὺσ αὐτῶν οὐκ ἤθελε φεύγειν, ἀλλ' αὐτοῦ οὖν τοῖς μοσσύνοις κατεκαύθη.

XIV.

1. Wodzom, którzy to uslyszeli, pomysł wprowadzie wydawal się niezgorszy, wykonanie zaś niepodobnem. — 2. Było bowiem wiele jezdzców, którzy mieli przeszkadzać. — 3. Tedy (dnia) następnego ustępowali Grecy ku Babydonie do wiosek niepopalonych. — 3. Nieprzyjacielem zaś nie przybliżali się, lecz patrzeli, gdzie obróćą się Grecy. — 5. Inni żołnierze krzatali się koło żywności. — 6. Wodzowie zaś znów się zesli i sprowadziwszy jeńców, wypytywali się o wszystkim kraj naokoło, jakimby każdy był. — 7. Ci odpowiedzieli, że droga ku południowi do Babydonii i Medii prowadzi; ta zaś ku wschodowi do Suzy i Ekbatany prowadzi, gdzie król miał przepędzać lato i wiosnę. —

8. Ta zaś ku zachodowi do Lydii i Jonii, a ta przez góry i ku północy zwrócona, że do Karduchów prowadzi. — 9. Usłyszawszy to wodzowie, nie jawnem nie uczynili, kędy zamysłali pójść z wojskiem. — 10. Zdawało się zaś wodzom, że jest konieczną, przez góry napaść uczynić na Karduchów.

1. którzy usłyszeli, part. aor. — niezgorszy, *χαρίεις* — 2. którzy mieli przeszkadzać, part. fut. — 3. ku, *πρός* z Acc. — 4. gdzie, *ἔπει ποτέ* — 5. Inny, *ὁ μὲν ἄλλος*, w przeciwstawieniu do wodzów — krzątać się koło czego, *εἶναι ἀμφὶ τι* albo *ἔχειν ἀμφὶ τι*. — 6. zesłi się, *συνῆλθον* — sprowadziwszy, *συνάγω* Aor. II. — na około, *κύκλω*, połóż między artykuł a *πᾶς*. — każdy, *ἕκαστος* — -by był, Opt. Praes. — 7. że, *ὅτι* z Opt. praes. — ku, *πρός* z Acc. — ta zaś, *ἣ δὲ* z opuszczonym rzeczownikiem — miał, *λέγεται* z Nom. c. Inf. — 8. zwrócona, part. perf. pass. od *τρέπω*. — 9. kędy, *ἔπει* — pójść z wojskiem, *πορεύεσθαι*. — 10. że, Acc. c. Inf. — napad uczynić na, Aor. II. od *ἐμβάλλω εἰς*.

XV.

**Ἐνθα Κύρος ἐλαύνει ἀντίος· καὶ νικᾷ τοὺς πρὸ βασιλέως τεταγμένους καὶ ἐς φυγὴν ἔστρεψε τοὺς ἑξαχιχιλίους καὶ ἀποκτείναι λέγεται αὐτὸς τῇ ἑαυτοῦ χειρὶ Ἀρταγέρσην τὸν ἄρχοντα αὐτῶν· ὡς δὲ ἡ τροπὴ ἐγένετο, διασπείρονται καὶ οἱ Κύρου ἑξαχόσιοι, οἱ ὄρμησαν εἰς τὸ διώκειν· Καὶ πάνυ ὀλίγοι κατελείφθησαν· σὺν τοῦτοις ὦν καθορᾷ βασιλέα καὶ τὸ ἀμφ' ἐκεῖνον στίφος· καὶ εὐθὺς οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλ' ἔλεγον τὸν ἄνδρα ὄρω, ὄρμᾳ ἐπ' αὐτὸν καὶ παῖει κατὰ τὸ στέρνον καὶ τιρώσκει διὰ τοῦ θώρακος, ὡς λέγει Κτησίας ὁ ἰατρός καὶ ἰᾶσθαι αὐτὸς τὸ τραῦμα λέγει. Παιούτα δ' αὐτὸν ἀκοντίζει τις παλτῶ ὑπὸ τὸν ὀφθαλμὸν βιαίως· καὶ ἐνταῦθα ἐμάχοντο καὶ βασιλεὺς καὶ Κύρος καὶ οἱ ἀμφ' αὐτοὺς ὑπὲρ ἑκατέρου. πῶλλοι δ' ἐκτάθησαν καὶ Κύρος αὐτὸς καὶ ὀκτὼ οἱ ἄριστοι τῶν περὶ αὐτὸν ἔκειντο ἐπ' αὐτῶ. Οὕτως οὖν ὁ Κύρος ἐτέλευτήσεν, ἀνὴρ ὦν Περσῶν βασιλικιώτατος τε καὶ ἄρχειν ἀξιώτατος.*

XVI.

1. Hetman gdy widzi, co się dzieje, obawiając się, aby wojsko na rabunek się nie puściło i nieuleczone nieszczęście wynikło dla miasta, dla siebie i dla wojska, niebawem przybiegł i razem wpada wewnątrz bram z rzeszą. — 2. Mieszkańcy zaś uciekają z wągrodu jedni na statki, drudzy ku domowi, inni spuszczały tryremy, aby w tryremach ocaleli. — 3. O Kronosie i Japecie i ty matko ziemio, co ja cierpię nieszczęsny, nie złego nie uczyniwszy. — 4. Ten wódz mniemał, że posiędzie z czynów imię wielkie i potęgą wielką i pieniędzy wiele. — 5. Pomyślcie sobie, cóżby dobrego było wykonane od nieposłusznych? jakiby domy ocalały? — 6. Kleomenes Lacedemończyk przebił się nożem. — 7. Przez całe niebo i ziemię rozlane jest światło. — 8. Czy sądziłeś, że bogactwo dla ludzi największem jest dobrem. — 9. Niepotrzebną jest (rzeczą) badać: czy świat kiedyś zginie. — 10. Ozdób twą duszę pięknymi myślami.

1. co się dzieje, τὰ γιγνόμενα. — obawiając się, part. aor. — aby nie, μή — na, ἐπὶ z Acc. — się puściło, Aor. II. Med. od τρέπω. — wynikło, γένοιτο. — dla, Dat. — przybiegł, Impf. — 2. jeden, ὁ μὲν — drugi, ὁ δὲ — inny, ὁ δὲ — ocaleli, Opt. praes. — 3. co, οἷα — nieszczęsny, κακοδαίμων. — uczyniwszy, part. perf. od ἐργάζομαι. — 5. Imper. Aor. — cóżby, τί ἂν — wykonać, τελέω Opt. Aor. — jakiby, ποῖος ἂν. — 6. przebił się, Aor. II. — 7. rozlany, part. perf. pass. od τείνω. — 8. że, Acc. c. Inf. — 9. czy, εἰ — zginie, Fut. II. Pass. od διαφθείρω. — 10. Ozdobić περιστέλλω Aor.

XIX.

Verba na μι.

Ceg. §. 122.

Uwaga 1. Praes. Imperf., Fut. i Aor. I. Activi Słowa ἵστημι mają znaczenie przechodnie, np.:

ἵστημι, stawiam
ἵστην, stawiałem
ἕστησα, postawiłem
στήσω, postawię.

Perf. zaś (i Plusquamperf.) Aor. II. i Fut. III. mają znaczenie nieprzechodnie, np.:

ἔστηκα, stoję (znaczenie Praes.)

εἰστήκειν, stałem, stawałem (znaczenie Imperf.)

ἔστην, stałem

ἑστήξω, będę stał.

Medium i Passiv. mają znaczenie regularne, tj.: dla siebie postawić, stanąć, być postawionym.

Uwaga 2. Perf. i Plusquampf. Act. skracają (synkope) często, zwyczajnie Dualis i Pluralis Indicativi Activi i resztę trybów przynależnych w ten sposób:

Perf. Dual. 2. i 3. ἔστατον, Plur. 1. ἔσταμεν, 2. ἔστατε, 3. ἔστασι.

Plusquampf. Dual. 2. ἔστατον, 3. ἑστάτην, Plur. 1. ἔσταμεν, 2. ἔστατε, 3. ἔστασαν

Conj. ἑστῶ, ἑστῆς, ἑστῆ itd.

Opt. ἑσταίην, ἑσταίης, ἑσταίη itd.

Imperat. ἔσταθι, ἑστάτω itd.

Inf. ἑστάναι

Part. ἑστώς, ἑστώσα, ἑστός, Gen. ἑστώτος, ἑστώσης itd.

I.

1. *Ἐνταῦθα δὴ Κύρου ἀποτέμεται ἡ κεφαλὴ καὶ χεὶρ ἡ δεξιὰ· ὁ βασιλεὺς δὲ καὶ οἱ σὸν αὐτῶν διώκων εἰσπίπτει εἰς τὸ Κύρειον στρατόπεδον· καὶ οἱ μὲν μετὰ Ἀριαίου οὐκέτι ἴστανται, ἀλλὰ φεύγουσι διὰ τοῦ αὐτῶν στρατοπέδου εἰς τὸν σταδμὸν ἔνθεν ὤρμηστοι.* — 2. *Οἱ πολέμοι, ὡς ἤρξαντο θεῖν, οὐκέτι ἔστησαν, ἀλλὰ φυγῆ ἄλλος ἄλλη ἐτράπετο.* — 3. *Οἱ στρατηγεὶ ἐντυγχάνουσι ἐν τῇ ἡδῶ ἀναπαυομένοις ἐπὶ τῆς χίονος τοῖς στρατιώταις ἐγκεκαλυμμένοις, καὶ οὐδὲ φυλακὴ οὐδεμία παρειστήχει· καὶ ἀνίστασαν αὐτούς.* — 4. *Οἱ δ' ἔλεγον, ὅτι οἱ ἔμπροσθεν οὐχ ὑποχωροῖεν· ὁ δὲ στρατηγὸς παραπέμπων τῶν πελταστῶν τοὺς ἰσχυροτάτους, ἐκέλευε σκέφασθαι, τί εἴη τὸ κωλύον· οἱ δὲ ἀπήγγελλον ὅτι βλον οὕτως ἀναπαύοιτο τὸ στράτευμα· ἔνταῦθα καὶ οἱ ἀμφὶ Ξενοφῶντα ἠλόισθησαν αὐτοῦ, ἄνευ πυρὸς καὶ ἄδειπνοι, φυλακὰς οἷας ἐδύναντο κατασχησάμενοι.* — 5. *Ἐκ τούτου ἀνίσταται Ξενοφῶν καὶ συγκαλεῖ*

τοὺς Προξένου λοχαγούς. — 6. Μείναντες δὲ ταύτην τὴν ἡμέραν τῇ ἄλλῃ ἐπορεύοντο πρωϊώτερον ἀναστάντες. — 7. Ὁ βασιλεὺς κατέστησεν ἀντίαν τὴν φάλαγγα. — 8. Πρὸς ταῦτα μεταστάντες οἱ Ἕλληνες ἐβούλευον.

II.

2. Bóg błędzącym nie pomaga. — 2. Temistokles mawiał: że nie pozwala mu spać, lecz ze snów (go) budzi Miltiadesa tropeum. — 3. Gdy wojna peloponneska ukończoną została, oligarchie w bardzo wielu państwach Hellady powstawały. — 4. Beotowie sześćdziesiątego roku po zdobyciu Ilios z Arny od Tessalów wyparci, zamieszkali ziemię kadmejską, która się teraz Beocyą nazywa. — 5. Wódz stawia straż, nieprzyjaciel także strażę wystawił. — 6. Grecy bohaterom stawiali ołtarze. — 7. Żadna straż nie stała przed bramami. — 8. Wodzowie uczynili sześć secin po sto mężów i przelożyli (nad nimi) setników. — 9. Czym nie pochwalił cię stanąwszy (przy tobie)? — 10. Gdy żołnierze (przy tem) stali, mąż (ów) zgiął nogę i krzyknęli przytomni, że żyje mąż.

2. że, ὡς — mu, Acc. — budzę, ἀνίστημι (właściwie znaczy postawiam) — 3. Gdy — ukończoną została, Gen. abs. — bardzo wielu, Superlat. — 4. sześćdziesiątego roku, Dat. — wyparci, ἀνίστημι Aor. II. Act. — 8. uczynili, Med. — po, ἀνά z Acc. = 10. Gdy — stali, Gen. abs. — noga, τὸ σκέλος — krzyknęli, Aor. II. że, ὅτι.

III.

1. Κλεινὸν τὸ ἔπος Ἀρχιμήδου: δὸς πῆ στῶ καὶ τὴν γῆν κινήσω. — 2. Ἀριστῶντι Διογένει ἐν ἀγορᾷ οἱ περιεστῶτες συνεχὲς ἔλεγον· κύον, κύον· ὁ δὲ ὑμεῖς, ἔφη, ἐστὲ κύνες, οἱ με ἀριστῶντα περιεστήκατε. — 3. Τούτων λεχθέντων ἀνέστησαν οἱ Ἕλληνες καὶ κατέκαιον τὰς ἀμάξας καὶ τὰς σκηνάς. — 4. Καὶ ταῦτα ποιούντων ἡμῶν εὐθὺς Ἀριαῖοις ἀφροστήξει. — 5. Οἱ Κύρριοι πρόσθεν σὺν ἡμῖν ταττόμενοι νῦν ἀφροστήχασιν· ἔφευγον γὰρ καταλιπόντες ἡμᾶς. — 6. Ξενίας ὁ Ἄρκας προεστήκει τοῦ ἐν ταῖς πόλεσι ξενικοῦ. — 7. Ξενοφῶν ἐξέπλει καὶ καταλαμβάνει ἐν Σάρδεσι Πρόξενον καὶ Κύρον μέλλοντας ἦδη

ὄρμῶν τὴν ἄνω ὁδὸν καὶ *συνεστάθη τῷ Κύρῳ*. — 8. *Ξενοφῶν ἐξ Ἐφέσου ὠρμάτο Κύρῳ συσταθησόμενος*. — 9. *Ἐπεὶ οἱ στρατηγοὶ ἤρηντο, ἡμέρα τε σχεδὸν ὑπέφαινε καὶ εἰς τὸ μέσον ἦχον οἱ ἄρχοντες καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς προφύλακας καταστήσαντας συγκαλεῖν τοὺς στρατιώτας.*

4. ποιούντων ἡμῶν Gen. abs.

IV.

1. Jońskie miasta odpadły wszystkie do brata króla prócz Miletu. — 2. Wódz ten odpadszy do nieprzyjaciela, krzywdę wyrządzał miastu naszemu. — 3. Wodzowie ustąpiwszy naradzali się. — 4. Ten żołnierz dla mężstwa był przedstawiony wodzowi. — 5. Często żołnierze mężnie walczą, aby byli przedstawieni królowi. — 6. Stesagoras wtedy był przełożonym nad hoplitami. — 7. Król wyruszył przeciw Egipcyanom odpadłym od Persów. — 8. Twoją roztropność postaw (jako) wzór innym. — 9. Któż tak stały, który w każdej fortunie i w każdej zmianie rzeczy niewzruszenie stać będzie? — 10. W szóstym roku wojny peloponneskiej wiele miast odpadło od Ateńczyków.

2. do, εἰς — miastu nasz., Acc. — 3. ustąpiwszy, Aor. II. — 4. był przedstawiony, Aor. — 5. aby, ὥς, z part. fut. — 6. przełożonym być nad, *προεστηκέναι τινος*. — 10. od Ateńczyków, Gen.

V.

1. *Ξενοφῶν τοῦ Ἀπόλλωνος ἀνάδημα ποιησάμενος ἀνατίθειν εἰς τὸν ἐν Δελφοῖς τῶν Ἀθηναίων θησαυρόν*. — 2. *Τὰς βαλάνους τῶν φοινίκων οἱ βάρβαροι ξηραίνοντες τραγήματα ἀπετίθεισαν*. — 3. *Μάλιστα δ' αἱ τράπεζαι κατὰ τοὺς ξένους ἀεὶ ἐτίθειντο· νόμος γὰρ ἦν. Ἀρχὰς δέ τις Ἀρύστας ὄνομα, φαγεῖν δεινός, λαμβάνει εἰς τὴν χεῖρα ὄσον τριχοῦνικον ἄρτον καὶ χρέα θέμενος ἐπὶ τὰ γόνατα ἐδείπνει*. — 4. *Ἐνταῦθα ἔστησαν οἱ Ἕλληνες καὶ θέμενοι ὄπλα ἀνεπαύοντο*. — 5. *Τῶν ἀγαθῶν τὸν πλοῦτον ὄστατον τίθει· ἀβεβαιοτάτον γὰρ ἐστίν, ὧν κεκτήμεθα*. — 6. *Τῷ μὲν τὸ σῶμα κακῶς διατεθειμένῳ χρεία ἐστὶν ἰατροῦ, τῷ δὲ τὴν ψυχὴν φίλου*. — 7. *Τῇ δὲ ὀστεραία κατακαύσας Σεύθης τὰς κόμας παντελῶς καὶ οἰκίαν οὐδερμίαν λιπῶν, ὄπως φόβον ἐνδείη καὶ τοῖς ἄλλοις, ἐπο-*

ρεύετο· καὶ τὴν λείαν ἀπέπεμψε διατίθεσθαι Ἡρακλείδην εἰς Πέρινδον. — 8. Οἱ στρατιῶται διαδέμενοι τὸν ὄϊτον, ὃν ἦσαν συγκεκομισμένοι, ἐπορεύοντο. — 9. Οἱ στρατιῶται ταῦτα οὐκ ἠνείχοντο ἀλλ' ἠπειλοῦν αὐτῶ, ὅτι αὐτῶ τὴν δίκην ἐπιθήσοιεν. 10. Ἀθηνᾶ ἐν μέσῃ τῇ ἀσπίδι τὴν τῆς Γοργόνας κεφαλὴν ἀνέδηκεν.

3. φαγεῖν δεινός, w jedzeniu straszliwy = tęgi. —

5. ὦν, attrakeya = τούτων, ἀ κεκτήμεθα.

VI.

1. Przed bitwą morską pod Salaminą największa część Ateńczyków wysadziła do Trezeny rodziców i żony. — 2. Prawo mówi: czegoś nie położył, nie bierz. — 3. Prawodawca na cnotę patrząc ustanowił prawa. — 4. Krezus, król Lydów, wiele wotów złożył w świątyni Apollina w Delfach. — 5. Solon ustanowił dla Ateńczyków przewyborne prawa. — 6. Wiele (rzeczy) nasi przodkowie pięknie ustanowili. — 7. Prometeusz radził Deukalionowi wybudować korab i złożyć (weń) (rzeczy) potrzebne. — 8. Wiele ludzi (za) miarę szczęśliwości stawia roskosze żywota. — 9. Najszczytniejsze i najlepsze prawa dla ludzi bogowie stanowią. — 10. Antigonos król we wszystkim naśladował Dionyzosa, wkładając na głowę zamiast diademum bluszcz, a zamiast berła trzymając tyrsos.

1. pod, ἐν. — największa część, οἱ πλεῖστοι — wysadziła, Aor. II. Med. — 2. nie, w obuch razach μή. — położył, Aor. II. τίθημι. — 5. złożył, Aor. I. — 6. ustanowili, Aor. II. — 7. radził, ὑποτιθέναι Aor. II. — wybudować, τεκταίνω Aor. II. Med. — złożyć, ἐντιθέναι Aor. II. — 8. stawiam, τίθεμαι — 9. najszczytniejszy, ὑψιστος. — 10. we wszystkim, πάντα — wkładam na co, περιτίθημί τι — trzymam, φέρω.

VII.

1. Δίδωμί σοι αἰρεῖσθαι, ὃ βούλει. — 2. Ἔχομεν σώματα ἰκανώτερα τῶν πολεμίων καὶ φύγη καὶ θάληη καὶ πόνονος φέρειν· ἔχομεν δὲ καὶ ψυχὰς σὺν τοῖς θεοῖς ἀμείνονας· οἱ δὲ ἄνδρες καὶ τρωτοὶ καὶ θνητοὶ μᾶλλον ἡμῶν, ἦν οἱ θεοὶ ὡσπερ τὸ πρόσθεν νίκην ἡμῖν διδώσιν. — 3. Ἐκ τούτου ὁ στρατηγὸς

ἀνίσταται ἐσταλμένος ἐπὶ πόλεμον ὡς ἐδύνατο κάλλιστα, νομίζων, εἴτε νίκην διδοῖεν οἱ θεοί, τὸν κάλλιστον κόσμον τῶν νικῶν πρόπειν. — 4. Ἐν τῇ τότε ἀπορία τοῖς Ἑλλήσι θεῶν τις μηχανὴν σωτηρίας δίδωσιν. — 5. Ὁ Κῦρος μάλιστα τοῖς φίλοις τὰ δῶρα διεδίδου. — 6. Κῦρος παρεσκευάσατο ἁμάξας, μεστὰς ἀλεύρων καὶ οἴνου, ἵνα διαδοῖ τῷ Ἑλλήσιν. — 7. Οἱ Ἕλληνες τὸν ἡγεμόνα δήσαντες παρουδύουσι τῷ στρατηγῷ. — 8. Οἱ Ἕλληνες ἡσχύνθησαν καὶ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους προδοῦναι τὸν Κῦρον. — 9. Οἱ Τραπεζοῦντιοι ἀγορὰν παρείχον ἐν τῷ στρατοπέδῳ καὶ ἐδέξαντό τε τοὺς Ἕλληνας καὶ ξένια ἔδοσαν βούς καὶ ἄλφιστα καὶ οἶνον.

1. μάλλον τρωτοὶ καὶ θνητοὶ ἡμῶν, łatwiejsi do zranienia i zabicia jak my. — 6. ἵνα διαδοῖ, aby je rozdzielić między, Genit.

VIII.

1. Makronowie dają cudzoziemską spisę Grekom, Grecy zaś owym grecką. — 2. Bóg daje i śmiech i płacz. — 3. Fenicyanie Grekom pismo przekazali. — 4. Gdy wódz się kłopotał o żołd dla żołnierzy, przybywa żona króla Kilików i miała dać wodzowi wiele pieniędzy. — 5. Państwa dobrze się rządzą, skoro przestępcy bywają karani. — 6. Pytagoras mawiał, że te dwie (rzeczy) najpiękniejsze od bogów ludziom są dane: i prawdę mówić i dobrze czynić. — 7. Wódz żołd oddał żołnierzom. — 8. Karani bywają prawa przekraczający. — 9. Wszystko dobre bogowie ludziom dają. — 10. O Jowiszu i Ateno i Apollinie, dajcie mi zacność umysłu i spokojność życia. — 11. Nikomu złe za złe nie oddawaj. — 12. Jowisz Kadmusowi dał (za) żonę Harmonią.

2. śmiech, płacz, tłumaczy się przez słowo z artykułem np. τὸ γελᾶν. — 3. przekazali, perf. — 4. Gdy — kłopotał się, Gen. abs. — o, περί z Gen. — dla, Gen. — miała, λέγω lub λέγομαι. — dać, Inf. Aor. II. — 5. skoro ὅταν z Praes. Conj. — przestępca, part. praes. od ἀδικέω. — 6. że, Acc. c. Inf. — od, ἐξ — prawdę mówić — dobrze czynić: słowa połącz z artykułem. — 7. oddał, Aor. I. — 10. dajcie, Aor. II. — 11. za, ἀντί — oddawaj, Aor. II. — 12. dał, Aor. I.

IX.

1. Δείξω πᾶσαν τὴν δύναμιν. — 2. Ἐδείξαμεν τοῖς πολέμοις τὴν στρατιάν. — 3. Ταῦτα λέξας ἐδείκνυ πολλά καὶ καλὰ κτήματα. — 4. Οὐκ οἶδα ἔργου εἴ τι δεῖ λόγου, ὅπου αὐτὰ τὰ ἔργα δείκνυσι τὸ κράτιστον. — 5. Οἱ Ἀθηναῖοι μετὰ πλείστων πόνων καὶ κινδύνων ἐλευθέραν ἐποίησαν τὴν Ἑλλάδα, μερίστην δ' ἀπέδειξαν τὴν ἑαυτῶν πατρίδα. — 6. Σωκράτης ἔτι ἐγκρατέστερον τοῖς ἔργοις ἢ τοῖς λόγοις ἑαυτὸν ἀπεδείκνυε. — 7. Οἱ συγγραφεῖς ἐπιδείκνυασι τοὺς τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν λόγους καὶ πράξεις θαυμαστάς. — 8. Μὴ ἐπὶ μικροῖς αὐτὸς αὐτὸν δξύδομον δείκνυε. — 9. Παρὰ τοῖς Αἰγυπτίοις οἱ βασιλεῖς ἀπεδείκνυτο ἐκ τῶν ἱερέων ἢ τῶν μαγίμων.

X.

1. Życzliwość ku nam raczėj w czynach pokażcie jak w słowach. — 2. Egypcyanie czczą zwierzęta a ich bogowie umierają; także pokazane bywają grobowce bogów. — 3. Prawdziwie uczeni nie kwapią się okazać swoją uczoność. — 4. Zawsze w życiu okazuj zacność i rozsądek. — 5. Mówca myśl swą otwarcie wyjawił. — 6. Alkibiades od Ateńczyków wodzem ogłoszony został. — 7. Czas wykazuje złość ludzi. — 8. Kobiety Iberów pokazywały corocznie publicznie, co uprzędyły.

1. ku, πρὸς z Acc. — raczėj = bardziėj, więcėj. — 3. okazać, Med. ἐπιδείκνυμι. — 4. okazuj, Med. ἐνδείκνυμι. — 5. otwarcie = z otwartością (ἢ παρῳρησία) wyjawił — ἀποδείκνυμι Aor. Med. — 6. ogłoszony został, ἀποδείκνυμι Aor. Pass.

XI.

1. Ἀγάλματα καθίσταμεν τῶν τὴν πόλιν εὐεργετησάντων. — 2. Τριποτόλεμος ἱερὰ καὶ βωμοὺς ἀνέστησαν, ὅτι τὰς ἡμέρας τροφὰς ἡμῖν ἔδωκε. — 3. Ἄρχοντα ἱστώμεν ἄνδρα ἀπλοῦν καὶ γενναῖον. — 4. Τὸ ἔμρον σῶμα, ὃ παῖδες, λέγει Κύριος τελευτῶν, ὅτ' ἂν τελευτήσω, μήτε ἐν χρυσῷ θήτε, μήτε ἐν ἀργύρῳ μήτε ἐν ἄλλῳ μηθενί, ἀλλ' ὡς τάχιστα τῇ γῆ ἀπόδοτε. — 5. Χαλεπὸν ἔστι πολλῶν προτεθέντων αἰρεῖσθαι τὸ ἄριστον. — 6. Κεχώρηκε φήμη ὡς Θησεὺς παραδοίῃ τὰ πράγματα τῷ δήμῳ. — 7. Μυτιληναῖοι τοῖς ἀφισταμένοις τῶν

συμμάχων τιμωρίαν ἐπήρτησαν τήνδε, γράμματα μὴ μανθάνειν τοὺς παῖδας αὐτῶν μηδὲ μουσικὴν διδάσκεισθαι· πασῶν κολάσεων ἡγῆσάμενοι βαρυτάτην εἶναι ταύτην, ἐν ἡμαθίᾳ καὶ ἀμουσίᾳ βιώσαι. — 8. Ὁ θεὸς μόνον τῶν ζώτων ἀνθρωπίνου ὄρθου ἀνέστησεν· τοῖς μὲν ἄλλοις ζώοις πόδας ἔδωκεν, ἀνθρώπων δὲ καὶ χεῖρας προσέθηκεν. — 9. Καμβύσης οὐκ ἤθελε βίαν προσφέρειν Φοίνιξιν, ὅτι ἐκόντες ἑαυτοὺς ἐδεδώκεσαν Πέρσας. — 10. Κούφος δεῖ φέρειν τὰς παρεστώσας τύχας.

7. μανθάνειν τινά τι.

XII.

1. W czwartym roku wojny Peloponneskiej Lesbos odpadło (od) Ateńczyków. — 2. Ino namówiła kobiety prażyć pszenicę; przyprażoną pszenicę ziemia przyjąwszy, owoców rocznych nie wydała. — 3. Persów pięciuset około namiotu Alexandra stanęło. — 4. Starożytni umarłym pieniędzy w usta kładli. — 5. Heraklit mówi: że wszystko z ognia powstaje i wszystko w ogień się rozwiązuje. — 6. Mówią, że Io, córka Inacha, w krowę zamieniona (przez) Bosporos przepłynęła i nadała cieśninie nazwisko. — 7. Jowisz dozwolił Sarpedonowi, królowi Lykiów żyć przez trzy wieki. — 8. Gdyby się ktoś z nas stał panem natury ludzkiej, nawetby niewolnikom nie pozwolił być złymi. — Dobrze za dobre oddawaj. — 10. Równie błędnie jest szalonemu dać miecz, jak złemu władzę.

1. odpadło, Aor. II. — 2. part. praes. *δέχομαι*. — 4. umarły, *ἀποθνήσκω* Part. praes. — pieniądze, *ὁ ὄβολος* — kładli, Aor. — 5. że, Acc. c. Inf. — 6. mówią że, Nom. c. Inf. — zamieniona, Aor. Pass. — przepłynęła, Aor. — nadała, Aor. II. — 7. dozwolił, *δίδομι* Aor. I. — przez, *ἐπί* z Acc. — wiek, *ἡ γενεή* — 8. stał się, *καθίστημι* Opt. Aor. 2. — pan, *κύριος*. — ludzkiej = ludzi; — nawetby, *οὐδ' ἄν*; — niewolnikom, Acc. — pozwolił, Opt. Aor. — 9. za, *ἀντί*. — oddawaj, Aor. II. — 10. dać, Aor. II. — jak, *καί*.

XX.

Nieregularne słowa na μι.

φημί Ceg. §. 121. 10.

ἔημι §. 124. b. 1.

εἰμί §. 124. b. 6.

εἶμι §. 124. c. 1.

I.

1. Δῆλος τὸ παλαιόν, ὡς φασι, νῆσος ἦν πλανωμένη· τοῦ δὲ Ποσειδῶνος λέξαντος, στῆθι, ᾧ νῆσε, εἰστήχει ἢ νῆσος. — 2. Αἰσωπος ἔφη, δύο πῆρας ἕκαστον ἡμῶν ἐπιφέρειν, τὴν μὲν ὕπισθεν, τὴν δὲ ἔμπροσθεν· καὶ εἰς μὲν τὴν ἔμπροσθεν ἀποτιθέναι τὰ τῶν ἀνθρώπων ἀμαρτήματα εἰς δὲ τὴν ὕπισθεν τὰ ἑαυτῶν. — 3. Ἀναξαγόρας φησὶ χαλεπὸν χρῆματα συναγεῖρασθαι, χαλεπώτερον δὲ φυλαχὴν τούτοις περιδεῖναι. — 4. Οἱ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἰέναι τοῦ πρόσω. — 5. Οἱ στρατιῶται ταῦτα ἀκούσαντες, ὅτι ὁ Κύρος οὐ φαίη παρὰ βασιλέα πορεύεσθαι, ἐπήρσαν. — 6. Εὐχολον ἔφασκεν ὁ Βίων τὴν εἰς ἄδου ὁδὸν καταμύοντας γὰρ ἀνθρώπους αὐτὴν ἰέναι. — 7. Οἱ ἀδελφοὺς παριέντες καὶ ἄλλους φίλους ζητοῦντες, παραπλήσιοι εἰσι τοῖς τὴν ἑαυτῶν γῆν ἐῶσι, τὴν δὲ ἀλλοτρίαν γεωργοῦσιν. — (8. Κύρος ἔτετο ἐπ' Ἀρταξέρξην.) — 9. Εἰ δὲ ἡμᾶς ἀφήσετε, σκέψασθε, πόθεν ὑμῖν τσαυτῆ δύναμις εἶη ξύμμαχος. — 10. Ἡ σάλπιγξ ἐφθέγγετο καὶ ἀλαλάξαντες οἱ στρατιῶται ἔτετο ἐπὶ τοὺς Πέρσας.

2. ἀποτιθέναι, domysłaj się, ἕκαστον. — τὰ ἑαυτῶν, domysła się, ἀμαρτήματα. — 6. εἰς ἄδου sc. οἶκον· αὐτὴν ἰέναι, przy słowach chodzić, w greckim często kładzie się Acc.

II.

1. Wódz nam mówił, że do tego zdania i inni przystąpili. — 2. Grecy wzbranieli się wyruszyć przeciw królowi Persów. — 3. Lakonowie mówili: my odejdziemy. — 4. Cyrus zaprzeczał, że przeciw bratu wojska gromadzi. — 5. Grecy rzucili się na nieprzyjaciół i zwyciężyli ich. — 6. Po bitwie rozpuszczymy wojsko sprzymierzeńców. — 7. Jeżeli chcecie, puszczę mego niewolnika. — 8. Herakles zagnawszy dzika Erymantyjskiego z krzy-

kiem w śnieg głęboki, zmęczonego wpędził w matnię. — 9. Ludzie wiążą złe psy we dnie, a w nocy spuszcza ją; owego człowieka zaś, jeżeli roztropni jesteście, zwiążecie w nocy a we dnie spuszcicie.

1. mówił, *φημί* Impf. — że, Acc. — do tego zdania, Dat. — przystąpili, *προστίθεσθαι* Aor. II. — 2. wzbłąniali się, Imperf. cf. *φημί*. — 4. że, Inf. — rzucili się, cf. *θημι*. — na, *ἐπί* z Acc. — 6. rozpuszczam, *ἀφήμι* — puszczam, *μεθήμι* — niewolnik, *ὁ πᾶς*. — 8. żene, *διώχω* — głęboki, *πολύς* — zmęczonego, *παρήμι* part. perf. pass. — wpędzam w matnię, *ἐμβροχίζω*. — 9. we dnie — w nocy, Acc. plur. — jeżeli, *ἤν* z praes. conj. — w nocy — we dnie, Acc. Sing.

III.

1. *Τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ Ξενοφῶν λαβὼν τὸν κωμάρχην ἐπορεύετο πρὸς Χειρίσοφον· ὅπου δὲ παρῖοι κώμη, ἐτρέπετο πρὸς τοὺς ἐν ταῖς κώμαις στρατιώτας.* — (2. *Καὶ οὐδαμόθεν οἱ ἐνοικοῦντες ἀφίσταντο τοὺς στρατιώτας πρὶν παραθεῖναι αὐτοῖς ἄριστον.*) — 3. *Ἐνταῦθα Ξενοφῶν ὁρᾷ τοῦ ὄρους τὴν κορυφὴν ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ στρατεύματος ὄδαν, καὶ ἀπὸ ταύτης ἔφοδον ἐπὶ τὸν λόφον, ἔνθα ἦσαν οἱ πολέμοι καὶ λέγει: Κράτιστον, ὦ Χειρίσοφε, ἡμῖν ἴεσθαι ὡς τάχιστα ἐπὶ τὸν ἄκρον.* — 4. *Κάδομον λέγουσι δράκοντας ὀδόντας σπεῖραι, ἄνδρας δὲ ἀπὸ τῶν ὀδόντων ἀνεῖναι τὴν γῆν.* — 5. *Εἶδ' ἦσθα δυνατὸς δρᾶν, ὅσον πρόθυμος εἶ.* — 6. *Πρὸς τοὺς φίλους ἴσθι βέβαιος.* — 7. *Εἰ δὲ τοῦτο ἔσται, τῇ ὄλῃ φάλαγγι κακὸν ἔσται.* — 8. *Πάντες οἱ ποταμοί, ἦν καὶ πρόσω τῶν πηγῶν ἄποροι ὡσι, προϊοῦσι πρὸς τὰς πηγὰς διαβατοὶ γίνονται.* — 9. *Τότε οὖν οἱ Ἕλληνες ἀναστάντες, τῆς νυκτὸς παρήσαν εἰς τὰς κώμας.* — 10. *Εάν ἦς φιλομαθής, ἔσῃ πολυμαθής.*

1. *λαβὼν* (Part. Aor. II. od *λαμβάνω*) wzięwszy; tak *λαβὼν* jak i *ἔχων* często tłumaczy się prosto przez *z* (kim), np. *ἔχων τὸ στράτευμα* z wojskiem. — 4. Konstrukcja: *λέγουσι* *Κάδ. σπεῖραι..... (καὶ) τὴν γῆν ἀνεῖναι ἄνδρας.....* — 9. *τῆς νυκτὸς* Gen. czasu.

IV.

1. Teribazos, zarządca Armenii, był królowi miły; i ile razy był obecny, żaden inny króla na konia (nie) wsadził. —

2. Niech będzie przytomny świadek. — 3. Bądź pracowity a posiedziesz żywot szczęśliwy. — 4. Xenofon i Cheirisofos dążyli jak najszybciej do wierzchołka pagórka. — 5. Mówią, że ziemia wydała mężów zbrojnych. — 6. Wielu się sprzeciwiało (mówiąc), jakoby na króla nie przystawało (z rąk) wypuścić Greków, którzy przeciw królowi walczyli. — 7. Sprawiedliwymi będąc, będziemy kochani od bogów. — 8. Młodym będąc, pamiętaj, że kiedyś będziesz starcem. — 9. Nauczyciel Temistoklesowi powiedział: będziesz kiedyś nie małym ale wielkim szczęściem lub nieszczęściem dla kraju. — 10. Agis do złego człowieka, który go się często pytał, ktoby był najlepszy Spartanin, (ten) który mówił, do ciebie najniepodobniejszy jest.

1. ile razy, *όποτε* z Opt. praes. — na, *επί* z Acc. — 3. pracowity, *φιλόπονος*. — szczęśliwy, *καλός*. — 4. do, *επί* z Acc. — wydała, *άνήμι* Aor. II. — 6. jakoby, *ώς* z Opt. — na króla, Dat. — przystoi, *άξιόν* *εστι*. — wypuścić, Aor. II. — którzy walczyli, Part. od *στρατεύεσθαι*. — 8. że, *ώς* — 9. Szczęście, *τò* *άγαθόν* — nieszczęście, *τò* *κακόν*. — 10. był, Opt. — do Ciebie = Tobie.

V.

1. *Οί Έλληνες νικήσαντες στηράμενοι τρόπαιον άπήεσαν επί θάλατταν.* — 2. *Παρά Κύρου ούδεις άπήει προς τόν βασιλέα.* — 3. *Ούτως έσόμεθα τής τών πολεμίων φύλαγος έξω, και οι κράτιστοι ήμών πρώτοι προσίασιν.* — 4. *Ός δ' ήν ήλιος επί δυσμαΐς άνέστησαν οι Έλληνες και έλεγον, ότι ώρα νυκτοφύλακας καθιστάναι και σύνθημα παραδιδόναι· και Σεύθην εκέλευον παραγγείλαι, όπως εις τὰ Έλληνικά στρατόπεδα μηδεις τών Θρακών *είξει* νυκτός.* — 5. *Οί στρατηγοί έχριναν ίτέον εΐναι.* — 6. *Οί Αναιτανοί παιάνες άδουσιν, όταν εν μάχη *επί* τωσι τοΐς αντιτεταγμένοις.* — 7. *Τών τριάκοντα εν Άθήναις υπό Θρασυβούλου διαλυθέντων, οι φυγάδες κατήεσαν και τὰ τείχη κατέσκαπτον.* — 8. *Ίτω τὰ πράγματα, σπη τῷ θεῷ φίλον.* — 9. *Λυκοῦρογόν τόν Άθηναϊόν ρήτορα εξαιτηθέντα υπό Άλεξάνδρου ο δῆμος ού προήκατο.* — 10. *Άλόγιστός εστι ο αφεις τὰ εν χερσίν οντα δι' έλπίδος μειζόνων.*

VI.

1. Demeter dzień i noc z pochodniami obchodziła ziemię, szukając córki Persefony. — 2. Wieszczbiarze innym przepowiadają przyszłość, dla siebie zaś nie przewidują, co nastąpi. — 3. Chryzes kapłan nie nie wskórawszy wyszedł od Agamemnona. — 4. Timezyas Klazomeńczyk szedł raz mimo szkoły; dzieci przez nauczyciela wysłane, bawiły się. Tu dowiedział się dopiero, że obywatele go nienawidzą. — 5. Temistokles raz, będąc dzieckiem, ze szkoły szedł do domu. Gdy go Pizystratus spotkał, Temistokles z drogi zejść nie chciał. — 6. Grecy zwyciężywszy nieprzyjaciół, do obozu wrócić chcieli. — 7. Pospieszaj do celu a nadzieje próżne porzuciwszy pomóż sobie. — 8. Nil wpada do morza siedmiu ramionami. — 9. Nie przez prawa pokrzywdzony ale przez ludzi z ojczyzny wyjdiesz, jeżeli wyjdiesz. — 10. Nie obawiamy się nadchodzącej wojny.

1. dzień — noc, Gen. — córki Persefony, Acc. — 2. dla siebie, Dat. — co nastąpi, part. praes. od *πρόσειμι*. — 3. nie nie wskórawszy, *ἀπρακτος*. — 4. idę mimo, *περίειμι διά τινος*. — wysłane, *ἀφίημι* Aor. Pass. — 5. idę do domu, *ἐπανίεναι*. — Gdy, Gen. abs. — z drogi schodzę, *ἐχωρέω τῆς ὁδοῦ*, Aor. — 6. wracam, *ἄπειμι*. — 7. porzuciwszy, Part. Aor. II. — 8. wpadam, *ἐξίημι* — ramię, *τὸ στόμα*. — 9. Pokrzywdzony, Part. Perf. — wychodzę, *ἄπειμι* — jeżeli, *ἐάν* z Conj. — 10. nadchodzącej wojny Acc.

VII.

Οἶδα §. 129.

1. Ὁ στρατηγὸς οὐ μόνον τὸ πλῆθος οἶδε ἀλλὰ καὶ τὴν τάξιν τῶν πολεμίων. — 2. Καὶ μὴν ἔργῳ ἐποίουν ὡς ἂν ἀσφαλίστατα εἰδείην, ὅπόσον τὸ στράτευμά ἐστιν. — 3. Κύρω γοῦν ἴσμεν ἐθειλῆσαντας πείθεσθαι τοὺς μὲν ἀπέχοντας παμπόλλων ἡμερῶν ὁδόν, τοὺς δὲ καὶ μηνῶν. — 4. Οἱ Ἀσούριοι ἴσασι, ὅτι ἵππικὸν στράτευμα ἐν νυκτὶ ταραχῶδές ἐστι· πεποδισμένους τε γὰρ ἔχουσι τοὺς ἵππους ἐπὶ ταῖς φάτναις καὶ εἴ τις ἐπ' αὐτοὺς ἴοι, ἔργον μὲν νυκτὸς λῦσαι ἵππους, ἔργον δὲ χαλινῶσαι ἔργον δ' ἐπιστάξαι, ἔργον δὲ θωρακίσασθαι. — 5. Ὁ χροῖσιμ' εἰδῶς, οὐχ ὁ πόλλ' εἰδῶς σοφός ἐστιν. — 6. Μαρίου τὸν

πατέρα οὐκ ἴσμεν, αὐτὸν δὲ θαυμάζομεν διὰ τὰ ἔργα. — 7. Ὁ Θεμιστοκλῆς πρὸς Εὐρυβιάδην τὸν Λακεδαιμόνιον ἔλεγε τι ὑπενάντιον· καὶ οὗτος ἀνέτεινεν αὐτῷ τὴν βακτηρίαν. Ὁ δὲ πάταξον μὲν, ἄκουσον δέ· ἤδει δέ, ὅτι αὐτὸς μέλλει λέγειν τῷ κοινῷ λισσιτελεῖ. — 8. Οἱ στρατιῶται ἐδέοντο τοῦ Κλεάνδρου ἀφεῖναι τὸν ἄνδρα. — Καὶ ὁ Ξενοφῶν, ἡ στρατιὰ, ἔφη, ὕφειτό σοι, ὅτι ἐβούλου ποιῆσαι περὶ τούτῳ τὸν ἄνδρα.)

3. oddalenie miejsc mierzy się często czasem, np. trzy dni drogi. — 7. αὐτῷ, na niego. — Ὁ δὲ, domysłaj się ἔλεγε lub ἔφη.

VIII.

1. Mówią, że wódz zna siłę nieprzyjaciół. — 2. Czy znasz zamiary wodza? — 3. Demostenes do złodzieja mówiącego: nie wiedziałem, że (to) twoje jest, rzekł; ale wiedziałeś, że (to) nie jest twoje. — 4. Wiemy, że królowie Lacedemończyków byli potomkami Heraklesa. — 5. Sokrates mniemał, że bogowie wszystko wiedzą i to co się mówi, i to co się czyni i to co w skrytości się uradzi. — 6. Wszyscy wiedzieliśmy, że w Sparcie najwięcej są posłuszni i urzędowi i prawom. — 7. Marius znał Oktawiusza (jako) najlepszego męża. — 8. Grecy chcieli wszystkich jeńców z pomiędzy wojska puścić. — 9. Któż przyszłość znać będzie? — 10. Gdy wojsko przebyło góry, peltaści idąc przodem nie czekali na hoplitów lecz z krzykiem biegli na obóz nieprzyjacielski.

1. że, ὅτι lub Acc. c. Inf. — siła, τὸ πλῆθος — 3. do, πρὸς. — że, ὅτι — rzekł, πολὺ πο: ale. — 4. że, ὡς — 5. mniemam, ἡγέομαι — że, Acc. c. Inf. — to co się mówi — czyni — radzi, Part. Praes. Pass. — w skrytości, σιγῇ — 6. że, ὅτι — 8. z pomiędzy, ἐν — puścić, Aor. II. — 10. przebyło, Imperf. od ὑπερβάλλω. — czekam na kogo, μένω τι. — z krzykiem = krzycząc, Aor. II. od ἀνακράζω. — na, ἐπί z Acc.

IX.

Κεῖμαι §. 126. a.

ἤμαι §. 126. b.

ἔννουμι (ἀμφιέννουμι) §. 125. b.

1. Ὁ σπουδαῖος οὐδὲν ἄτοπον πράξει, διὰ τὰς ἐπικειμένας ζημίας καὶ δόξας. — 2. Νεὸς ἐν Ῥώμῃ δείκνυται οὐ πρόσω τῆς ἀγορᾶς, ἐν ᾧ αἱ εἰκόνες τῶν Τρωϊκῶν θεῶν κεῖνται. — 3. Κλέαρχος ὑπόπτευεν βασιλέα ἐπὶ τὸ πεδίον τὸ ὕδωρ ἀφεικέναι, ἵνα τοῖς Ἑλλῆσι προφαίνοιτο πολλὰ δεινὰ εἰς τὴν πορείαν· πορευόμενοι δὲ ἀφικνοῦνται εἰς κόμας, ὅθεν ἀπέδειξαν οἱ ἡγεμόνες λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια· ἐντῆν δὲ σίτος πολὺς καὶ οἶνος φοινίκων καὶ ὄξος ἐψητῶν ἀπὸ τῶν αὐτῶν· αὐταὶ δὲ αἱ βάλανοι τῶν φοινίκων τοῖς οἰκέταις ἀπέκευτο, αἱ δὲ τοῖς δεσπόταις ἀποκείμεναι ἦσαν ἀπόλεκτοι, θαυμάσαι τὸ κάλλος καὶ τὸ μέγεθος. — 4. Οἱ στρατιῶται πρὸς Κλέαρχον διέκευτο ὥσπερ παῖδες πρὸς διδάσκαλον. — 5. Οἱ στρατιῶται ἀγαχόντες τοὺς ἀνθρώπους ἤλεγχον, εἴ τινα εἶδεῖεν ἄλλην ὁδὸν ἢ τὴν φανεράν. — 6. Οἱ Ἑλλῆνες ἔχοντες τὸν ἡγεμόνα καταλαμβάνουσι τοὺς φύλακας ἀμφὶ πύρ καθημένους. — 7. Ἐπὶ τῇ στενῇ ὁδῷ ἐκάθητο οἱ φύλακες. — 8. Οἱ Κόλχοι πολλοὶ ἦσαν καὶ ὑπερεκάθητο ἐπὶ τῶν ἀκρῶν. — 9. Ἡρακλῆς χειρωσάμενος τὸν λέοντα, τὴν μὲν δορὰν ἠμφιέσατο, τῷ χάσματι δὲ ἐχρήσατο τῷ κόρυθι. — 10. Παῖς μέγας μικρὸν παῖδα ἠμφιέσε τὸν ἑαυτοῦ μικρὸν χιτῶνα.

9. ἀμφιέννουμαί τινά τι, odziewam kogo czem.

X.

1. Wojsko dla mnie źle jest usposobione. — 2. Jeżeli macie rozum oddacie naszemu królowi dary, które (ze sobą) macie; i lepiej wam będzie, jak gdybyście je dali Persowi, daleko mieszczącemu. — 3. Grecy leżąc na posłaniach jedli i z rogowych kubków pili. — 4. Siedząc razem zewnątrz obozu nagle słyszymy wielki wrzask: bij, bij; rzucaj, rzucaj! i w krótkce widzimy wielu ludzi bieżących i mających kamienie w ręku. — 5. Będę jadł i ubiorę się jak inni ludzie. — 6. Ludzie nie wdziewają na się więcéj jak unieść mogą. — 7. Przy téj drodze straż będzie

leżała. — 8. Zakyntus wyspa leży naprzeciwko Elidy. — 9. Wielkie góry leżą przed Attiką. — 10. Lacedemonicy-kowie Lykurgowi zmarłemu świątynię wystawiwszy, wielce (go) czcili.

2. Jeżeli, ἤν z Conj. — mam, ἄγω. — lepiej jest, ἄρεινον διάκειται. — gdyby, εἰάν z Conj. Aor. II. — 3. jem, δειπνέω Imperf. — 5. jem, δειπνέω — 6. wdziękam na się, ἀμφιέννομαι. — 9. leżę przed czem, πρόκειμαι τιος. — 10. zmarły, Part. Aor. od τελευτώ — wystawiwszy, Part. Aor. od εἶσα (Med.)

XXI.

Słowa inne na μι.

I.

Ceg. §. 124. — §. 125. b.

- (1. Τῶν κτημάτων τῶν ἐμῶν ἐγὼ σοι κίχρημι ὅτι βούλει.
 (2. Ἐγὼ φημι ὑμᾶς χρῆναι ἔπεσθαι τῷ Κύρῳ· καὶ ὁ Κύρος ὑμῖν χάριν εἴσεται καὶ ἀποδώσει) — 3. Ὁ Κύρος τῶν ἐπομένων φυλάκων προθύμως ἐπυνθάνετο, ποίοις οὐ χρὴ θηρίοις πελάζειν καὶ ποῖα χρὴ θαρρόντα διώκειν. — (4. Τοὺς πολεμίους ὠνήσατε οὐ φυλάξαντες τὰ στενά. — (5. Καλέσας δὲ ὁ Φεραύλας τὸν Σάχαν τὸν δόντα τὸν ἵππον, ἐξένιζε καὶ ἐπεὶ ἐδεδειπνήκεσαν τὰ ἐκπώματα αὐτῷ ἐμπιμπλὰς προῦπινε καὶ ἐδώρετό.) — 6. Ἐπεὶ ἦσαν ἐν τῇ ἄνω χώρᾳ οἱ Ἕλληνες, οἱ Δρίλαι ἐμπιπράντες τὰς κόμας ἀπήσαν· καὶ οὐδὲν ἦν λαμβάνειν εἰ μὴ ὅς ἢ βοῦς ἢ ἄλλο τι κτήνος τὸ πῦρ διαπεφευγός. — 7. Κλέαρχος Λακεδαιμόνιος φυχὰς ἦν· καὶ ὁ Κύρος ἠγάσθη τε αὐτὸν καὶ δίδωσιν αὐτῷ μυρίους δαρεικούς.) — (8. Οὐκοῦν, ὦ Ὀρόντα, ἀποστάς εἰς Μυσσοὺς κακῶς ἐποίησας τὴν ἐμὴν χώραν ὅτι ἐδύναω.
 9. Μένων ὁ Θεταλὸς φίλος ἐβούλετο εἶναι τοῖς μέγιστα δυναμένοις, ἵνα ἀδικῶν μὴ διδοίη δίκην. — (10. Ὁ βασιλεὺς ἔχει δύναμιν καὶ πεζὴν καὶ ἵπτικὴν καὶ ναυτικὴν, ἣν πάντες ὁμοίως ὁρῶμεν τε καὶ ἐπιστάμεθα.)

II.

1. Demostenes nie chciał Polemonowi pieniędzy pożyczyć. — 2. O dziecko! bogowie wieczni wiedzą wszystko i oznaczają (naprzód) co trzeba czynić i czego nie trzeba. — 3. Sokrates zawsze przyjaciółom chciał wygodzić. — 4. Grecy napelnili miechy skórzane sianem. — 5. Cyrus będąc dzieckiem, uszanowaniem był przejęty i czerwienił się, ile razy spotykał starszych. — 6. W tym roku spaliła się świątynia Jowisza. — 7. Cyrus dał pieniądze swoim hetmanom, aby i oni mieli (czem) obdarzyć, jeśli którego z podwładnych cenili. — 8. Król mając liczne wojsko nie będzie mógł spieszenie postępować. — 9. To zaś wiedz, o przyjacielu, żebym wiele dał pieniędzy, gdybym był mógł spędzić Chaldeów z tych tu gór. — 10. Obywatele podziwiali żołnierzy z (ich) waleczności.

1. pożyczyć, Aor. — 2. wieczny = zawsze będący. — 3. wygodzić, Aor. — 4. miech skórzany, ἡ διφθέρα. — 5. był przejęty = był przepelniony, Imperf. — ile razy, ὅποτε z Opt. Praes. — 6. spaliła się, Aor. Pass. od ἐμπύρημι. — 7. dał, Aor. I. — aby, ὅπως z Opt. Praes. — obdarzam, τιμάω — podwładni = οἱ ὑφ' ἑαυτοῦς — 8. postępuje, πορεύομαι. — 9. żeby, ὅτι ἄν z Indic. Aor. I. — gdybym, εἰ z Ind. Aor. — spędzić, Aor. — 10. podziwiam, ἄγαμαι Aor. — z waleczności, Gen.

III.

1. Οἱ ἵππεῖς ἐφ' ἵππων κρέμανται, φοβούμενοι οὐχ ἡμεῖς μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸ καταπίπτειν. — (2. Τὸ δὲ στράτευμα ὃ οἶτος ἐπέλιπε, καὶ πρίασθαι οὐκ ἦν, εἰ μὴ ἐν τῇ Λυδῷ ἀγορᾷ. — (3. Ἐγὼ μετὰ τοῦ καλοῦ κἄν διὰ πυρὸς ἰοίην. — 4. Ἀρχεσθαι μὲν ἤδεσαν, ἄρχειν δ' οὐκ ἠπίσταντο Λακεδαιμόνιοι. — 5. Ἐγὼ, ὦ Κύρε, κἄν τῆς ψυχῆς προαίμην, ὥστε μήποτε λατρεῦσαι τὸν υἱόν. — (6. Ἐνταῦθα ἦν παρὰ τὴν ὁδὸν κρήνη ἢ Μίδου καλουμένη, τοῦ Φρυγῶν βασιλέως, ἐφ' ἣ λέγεται Μίδας τὸν Σάτυρον θηρεῦσαι, οἴῳ κεράσας αὐτήν. — 7. Οἱ Ἀθηναῖοι τὰς πέδας τούτων τῶν ἀνδρῶν ἀνεκρέμασαν ἐς τὴν ἀκρόπολιν. — (8. Οἱ στρατιῶται, ὡς ὀρῶσι τὰ ἐπὶ ταῖς πύλαις πράγματα, διακόπτοντες ταῖς ἀξίταις τὰ κλειῖθρα, ἀναπετάννυσι τὰς πύλας. —

9. Ἦνίκα δ' ἦν δείλη, ἐξαπίνης οἱ πολέμοι ἐπιφαίνονται ἐν τῷ πεδίῳ καὶ τῶν Ἑλλήνων κατέχοφάν τινας τῶν ἐσκεδάσμενον ἐν τῷ πεδίῳ καθ' ἀρπαγῆν.

2. wojsku zabr. żywności. — 3. καθ, choćby i — 5. τῆς φυγῆς πρίασθαι, życiem okupić. — po ὅστε następuje tu Acc. c. Inf.

IV.

1. Rampsinit kazał ciało złodzieja na murze powiesić, sądząc, że matka powieszzonego człowieka będzie płakała. — 2. Znajdowało się i wino, które nieroztworzone wydawało się ostre dla wytrawności, ale rozczynione było wonne i słodkie. — 3. Życiem okupilbym szczęście rodziców. — 4. Cyrus, mając drzwi pałacu otwarte, przywołał wszystkich przyjaciół i rozdawał dary najwaleczniejszym. — 5. Gdy drzwi pałacu otwarte zostały, prowadzono nasamprzód dla Jowisza bardzo piękne woły; po wołach konie dźwigały kadzidło dla Heliosa. — 6. Potym wodzowie chcieli znów rozkwaterować wojsko po wsiach w chałupach; żołnierze zaś usłyszawszy to, z wielkim okrzykiem i radością biegli do chałup; ci zaś, którzy przy pierwszym odejściu domy pozapalali, karę odnieśli, pod gołym niebem biednie koczując. Ztąd w nocy wysłali męża prawdę mówiącego na góry, gdzie rozproszeni Grecy mówili, że widzieli ogień. — 7. Ci z Persów, co przed bitwą uciekli, rozproszeni zostali po miastach.

1. powiesić, Aor. — na, κατά z Gen. — że, Acc. c. Inf. — powieszzonego, Part. Praes. — 2. Znajdowało się, Imperf. — dla, υπό — rozczyniony, Aor. Pass. — 3. Życiem, Gen. — okupilbym, Optat. z ἄν. — 4. otwarte, Part. Praes. od ἀναπετάννυμι — 5. bardzo piękny, πάγκalos. — po, μετά z Acc. — 6. po, μετά — po, εἰς; w, εἰς — wielki, πολὺς — biegli, Imperf. od εἶμι. — przy pierwszym odejściu = gdy (ὅτι) pierwszy raz (τὸ πρότερον) odeszli; pozapalali, ἐμπύρημι Aor. — pod, υπό — na, ἐπί z Acc. — rozproszone, Part. Pass. — że widzieli, Inf. Praes. od καθοράω. — 7. uciekli przed czem, Aor. 2. od ἀποφεύγω τι — rozproszeni zostali, Aor. I. — po, ἀνά z Acc.

V.

Ceg. §. 125. b. — §. 126.

1. Βουλοίμην ἂν μετὰ σοῦ κοινῇ γῆν ἐπιέσασθαι μᾶλλον ἢ ζῆν μετ' αἰσχυνομένου αἰσχυρόμενος. — 2. Ἐπριάμην πῶλον χορσεθέντα τοῦ γάλακτος. — 3. Οὔτε ἔστιν, οὔτ' ἔσται ποτὲ ὅτῳ ἐγὼ ἀπ' ἐμοῦ φόντι καταλείψω τὸν ἐμὸν οἶκον· ἀλλ' ἀνάγκη, σὸν ἐμοὶ τελευτῶντι πᾶν ἀποσβῆναι τὸ ἡμέτερον γένος καὶ ὄνομα. — 4. Καὶ ἅμα ταῦτα λέγων κατεδάκρυσε τὴν ἑαυτοῦ τύχην καὶ οὐκέτι ἐδυνήθη πλείω λέγειν. — 5. Ἐρῶσο. 6. Οὗτος ὁ ἀνὴρ κατέαξε τὸ σκέλος. — 7. Οἱ Ἕλληνες ἀναξείδξαντες ἐπορεύοντο ὡς ἐξήκοντα σταδίους. — 8. Οἱ στρατιῶται ἔφασαν κατασχίσαι τὰς πύλας, εἰ μὴ ἐχόντες οἱ ἐνοικοῦντες ἀνοίξουσιν. — 9. Εἰς ταύτην τὴν πόλιν ἐλέγετο ἡ τοῦ βασιλέως γούνη καταφυγεῖν, ὅτε ἀπώλεσαν τὴν ἀρχὴν ὑπὸ Περσῶν Μῆδοι. 10. Ἐκ τῶν ἀμφὶ τοὺς μυρίους ἐσώθησαν ὀκτακισχίλιοι καὶ ἐξακόσιοι· οἱ δὲ ἄλλοι ἀπώλοντο ὑπὸ τε τῶν πολεμίων καὶ χίονος.

1. ἐπιέσασθαι, cf. Ceg. §. 125. A. b. 1. — 3. φόντι, Aor. II. od φύω cf. Przykłady XXIII. I.

VI.

1. Cyrus powiedział Chaldejom, że nieprzybył (na to, aby) ich gubić. — 2. Człowiecze, zginąłeś. — 3. Nieprzyjaciele nasi popaliwszy wie i zboże, zginą z głodu. — 4. Wszyscyście krzyczeli, śmiesznie śpiewali a nie słyszac śpiewającego przysięgaliście, że najlepij śpiewa. — 5. Przysięgam ci na bogów, którzy wszystko widzą i słyszają wszystko, nic złego ani nie mówilem ani nie uczynilem. — 6. Odtąd bramy miasta otworem stały i drogi były pełne podróżujących. — 7. Skoro krzyk i wrzawa powstała, wybiega kilku, bramy otworzywszy. — 8. To gdybyśmy wszyscy byli czynili, bylibyśmy też wszyscy poginęli. — 9. Miecz tkwi w ziemi. — 10. W tym dniu wiał wiatr północny ludzi mrozący; był zaś śnieg wielki i takie zimno, że woda, którą niesiono do gotowania, i wino w naczyniach zamarzało a wielu Grekom odmarzły nosy i uszy.

1. ζε, δε z Optat. — gubić, Aor. — 2. zginąłeś, cf. Ceg. §. 125 B. — 3. z głodu, Dat. — 4. krzyczeli, Plsqpf. II. — śpiewali, Imperf. — śpiewającego, Gen. —



przysięgaliście, Impf. — 6. odtąd, *ἐξ τούτου* — otworem stały, Plsqperf. Pass. od *ἀνοίγωμι* — 7. powstała, *γίγνομαι* Imperf. — 8. gdyby, *εἰ* z Imperf. — bylibysmy poginęli, Aor. II. Med. z *ἄν* od *ἀπόλλυμι*. — 10. takie, *οὕτως* (tak) — że, *ὥστε* z Indic. — do gotowania, *ἐπὶ δεῖπνον* — wielu Grekom, Gen.

XXII.

Słowa nieforemne na ω.

Ceg. §. 115. I. II.

I.

1. *Ἡμεῖς πολλὴν δάδα ἔχομεν, ἢ ταχὺ πολὺ πῦρ τέξεται· ὑμεῖς δὲ, ὦ ἄνδρες, δείκνυτε τὰς ὁδοὺς· ἴστε γάρ.* — 2. *Οἱ Ἀρχάδες ἀπέβησαν εἰς Κάλπης λιμένα* — 3. *Μεῖναντες δὲ ταύτην τὴν ἡμέραν οἱ Ἕλληνες, τῇ ἄλλῃ ἐπορεύοντα πρωιαίτερον ἀναστάντες· χαράδραν γὰρ αὐτοὺς ἔδει διαβῆναι, ἐφ' ἣ ἐφοβοῦντο μὴ ἐπιθοῖντο αὐτοῖς διαβαίνουσιν οἱ πολέμοι· διαβεβηκόσι δὲ αὐτοῖς πάλιν φαίνεται ὁ Μιδριδάτης, ἔχων ἰππέας χιλίους, τοξίτας δὲ καὶ σφενδοῦντας εἰς τετρακισχιλίους.* — 4. *Τῇ δ' ὕστεραία ἀπέδωκε ὁ βασιλεὺς τὰ πρόβατα καὶ τοὺς ταῦτα ἐλάσσοντας συνέπεμφεν.* — 5. *Ὡς ἡδὴ ὕδωρ πιεῖν διψῶντι.* — 6. *Τίς ἐμὲ ἀναγκάσει τὰ χρήματα ἀποτίνειν.* — 7. *Οἱ μύριοι ἰππεῖς οὐδὲν ἄλλο ἢ μύριοι εἰσιν ἄνθρωποι· ὑπὸ μὲν γὰρ ἵππων ἐν μάχῃ οὐδεὶς πάποτε ἐδήχθη.* — 8. *Ἐπεὶ ἡ πρώτη τάξις ἀπέκαμεν, ἄλλη προσήει καὶ αὐθις ἄλλη.* — 9. *Οἱ ἱατροὶ καίουσι καὶ τέμνουσι ἐπ' ἀγαθῶ.* — 10. *Ἡ πῖθι ἦ ἀπιδι.*

3. *τῇ ἄλλῃ* sc. *ἡμέρα*. — 4. *Τῇ δ' ὕστεραία*, domyślaj się, *ἡμέρα*. — 9. *ἐπ' ἀγαθῶ*, ku dobremu.

II.

1. Pochodnie niebawem wznieciły ogień. — 2. Jeżeli nieprzyjaciele wejdą na domy, mamy (za) sprzymierzeńca boga Hefajstosa, który spali wszystko. — 3. Grecy mimowoli z miasta wypędzeni zostali. — 4. Lepiej od ciebie wleję wino a sam nie wypiję wina jak ty, — 5. Nie zemszczę się na nieprzyjaciela. — 6. Konie ludzi nie będą gryzły. — 6. Cyrusowi odcięto głowę

i rękę prawą. — 8. Nie zesłabnę niosąc tę tarcz. — 9. Gdy Grecy weszli z równiny na pierwszy pagórek i już schodzili aby na drugi wejść, natenczas przybywają barbarzyńcy i pędzeni batami rzucali z góry na dół (pociski), rzucali z procy i strzelali z łuków.

1. wzniecić, *τίχτειν*. — 2. jeżeli, *ἢ* z Conj. — wejda, Aor. II. od *ἀναβαίνω* — na, *ἐπί* z Acc. — 3. mimo woli, *ἄκων, οντος* — wypędzeni zostali, Aor. — 4. Lepiej = lepiej — od ciebie = jak ty albo przez Gen. — 7. Cyrusowi, Gen. — 9. weszli, Aor. II. — na, *ἐπί* — schodzili, Imperf. — aby, *ὡς* z Opt. Aor. II. — na, *ἐπί* z Acc. — pędzeni, *ὑπό* z Gen. — z, *ἀπό* — góra, *τὸ ὄψηλόν* — na, *εἰς* — dół, *τὸ πρηνές*

III.

Ceg. §. 115. III. IV.

(1. *Οἱ Σκύθαι, ἦν αὐτοῖς ἀποθνήσκῃ ὁ βασιλεὺς, διαβυνοῦνται διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς διστούς.* — 2. *Τοῦτο λέγοντος στρατηγῶ πτάρνυται τις· ἀκούσαντες δ' οἱ στρατιῶται πάντες μᾶ ὄρημῃ προσεκύνησαν τὸν θεόν.)* — 3. *Οἱ Ἕλληνες ἀσφαλῶς πορευόμενοι τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν Τήρητα ποταμόν· ἐνταῦθα πόλις ἦν ἐρήμη μεγάλη, ὄνομα δ' αὐτῇ ἦν Λάρισσα· ὄκουν δ' αὐτὴν τὸ παλαιὸν Μῆδοι. Τοῦ δὲ τείχους ἦν αὐτῆς τὸ εὖρος πέντε καὶ εἴκοσι πόδες, ὕψος δ' ἑκατόν· τοῦ δὲ κύκλου ἡ περίοδος δύο παρασάγγαι· ὄκροδομητο δὲ πλίνθοις κεραμίαις.* — 4. *Φρίξος μαθὼν, ὅτι ὁ πατὴρ αὐτὸν μέλλει θύειν, λαβὼν τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ καὶ ἀναβάς σὺν αὐτῇ ἐπὶ χριόν, αὐτὸς μὲν διὰ τῆς θαλάσσης ἀφίκετο εἰς τὸν Εὐξείνου πόντου, ἡ δὲ Ἕλλη εἰς τὴν θάλασσαν ὠλισθεν, καὶ ἀπ' ἐκείνης Ἑλλήσποντος ἐκλήθη τὸ πέλαγος.* — (5. *Οἱ θεοὶ νίκην διδόσαι καὶ σωτηρίαν ὑπισχνοῦνται ἐν τοῖς ἱεροῖς.*) — (6. *ὑπισχνοῦ ποιήσιν ἀγαθὰ ἡμᾶς, ὅτε ἐλάβαντες τὰ χρήματα.* — (7. *Ὁ ἄγγελος ἔλεγε, ὅτι ὁ βασιλεὺς λειλιπῶς εἶη τὰ ἄκρα, ἐπεὶ ἦσθετο τὸ Μένωνος στράτευμα, ὅτι ἦδη ἐν Κιλικίᾳ ἦν.* — (8. *Οἱ Πέρσαι ἦν τι περὶ ἡμᾶς ἀμαρτάνουσι, περὶ τὰς ἑαυτῶν φυχὰς ἀμαρτάνουσι.)*

2. *μᾶ ὄρημῃ*, jednym rzutem = jednomyslnie. — 4. *ἐκλήθη*, Ceg. §. 97. W. 2, 6, str. 126. — 6. *ποιήσιν* Acc. c. Inf. — *ἡμᾶς*, nam; przy słowach *εὖ ποιείν*

κακῶς ποιεῖν, w ogóle znaczących; dobrze czynić, wygo-
dzić, szkodzić itd. kładzie się Acc. osoby. — 7. *ἐπεὶ
ᾗσθετο τὸ Μ. στρ.*, *δι...* ἦν, zwyczajny greccyzm,
zamiast *ἐπεὶ ᾗσθετο δι τὸ Μ. στρ. ἐν Κ. ἦν*.

IV.

1. Nie bijcie czołem przed żadnym człowiekiem jako panem,
tylko przed bogami. — 2. Grecy przybyli razem z dniem do
gór. — 3. Wiele rzek ominąwszy przybyli Grecy do Heraklei,
miasta greckiego, osady Megarejczyków, i zawinęli (do portu)
przy półwyspie Acheruzyjskim. Tu mówią, że Herakles zeszedł
na psa Cerbera. Jeszcze teraz tu pokazują ślady tego zstąpie-
nia, głębią nad dwa stadia. — 4. Żołnierze obiecali, że chętnie
na wyprawę się udadzą. — 6. Jndowie ugoszczeni u Cyrusa
wyruszyli, obiecawszy przybyć jak najprędzej. — 6. Król za-
sadzki na siebie nie spostrzegł. — 7. (Z) żołnierzy jeden drwa
rąbiąc, gdy widzi wodza biegnącego, rzuca (nań) siekierą; ale
tenże wodza chybił. — 8. Teraz odchodzę królowi znie-
nawidzony z przyczyny waszego podejrzewania. — 9. Co zaś naj-
większą i najpiękniejszą jest (rzeczą): widzisz kraj twój powię-
kszony, a nieprzyjaciół zmniejszony. — 10. Dochody nasze po-
większą się.

2. z dniem, Dat. — do, *πρός* z Acc. — 3. omijam,
περιπλέω — przy, *παρά* z Dat. — że, Acc. c. Inf. —
lub, Nom. c. Inf. — na, *ἐπί* z Acc. — nad, *ἐπί* z Acc. —
4. że, Inf. Fut. — na wyprawę się udać, *στρατεύομαι*. —
5. u, *παρά* z Dat. — przybyć, Inf. Fut. — 6. na, *πρός*
z Acc. — spostrzegł, Aor. II. — 7. jeden, *τίς* — wodza,
Gen. — 8. znie-
nawidzony, Part. Perf. — z przyczyny,
ὅπερ — 9. powiększony — zmniejszony, Part. Praes.

V.

1. Ὁ ἄνδρες οὐδ' ἐμὲ λανθάνει δι, εἰάν μὲν διαλύομεν
τὸ στράτευμα, τὰ μὲν ἡμέτερα ἀσθενέστερα γίγνοιτ' ἄν, τὰ
δὲ τῶν πολεμίων πάλιν ἀξίησεται. — (2. Οἱ Πελοποννήσιοι
ἐδήλωσαν τὴν τῶν Ἀθηναίων γῆν καίοντες καὶ τεμνόντες καὶ
εἴτι ἐβεβλαστήκει, καὶ ὅσα ἐν ταῖς πρὶν ἐσβολαῖς παρελέλειπτο.)
3. Οἴνου οὐδ' ἀσφραίνεσθαι παρὸν ἐστὶ. — 4. Ἐπεὶ ἀπορία ἦν

Ξενοφῶν ἐλυπεῖτο σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ οὐκ ἐδύνατο καθεῦδεν· μικρὸν δ' ὕπνου λαχὼν εἶδεν ὄναρ. — 5. Οἱ Ἕλληνες λαβόντες τὸν κομάρχην ἐπορεύοντο. — (6. Πολυκράτης Ἀθηναῖος λοχαγός, λαβὼν τοὺς ἐδζώνους τῶν στρατιωτῶν, θέων ἐπὶ τὴν κόμηγ, ἣν εἰλήγει Ξενοφῶν, καταλαμβάνει πάντας ἔνδον τοὺς κομήτας καὶ τὸν κομάρχην καὶ πάλους εἰς δασμὸν βασιλεῖ τρεφομένους ἑπτακαίδεκα.) — 7. Ψευδόμενος οὐδείς λήσει πολὺν χρόνον. — 8. Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Ἐριχθόνιον ἐκ τῆς γῆς ἀναδοθῆναί φασι καὶ τοὺς πρώτους ἀνδρώπους ἐκ τῆς Ἀττικῆς ἀναφῦναι· οἱ δὲ Θηβαῖοι ἐξ ὄψεως ὀδόντων ἀνδρας ἀναβεβλαστηκέναι λέγουσι. (9. Δίκαια ὀράσας συμμάχου τεύξει θεοῦ.) — (10. Οἱ τοῦ βασιλέως φιτταχοὶ ἕμαθον διαλέγεσθαι.) — 11. Οἱ γυμνῆται ἐνεδρεύσαντες ἔλαβόν τινας τῶν ἐφεπομένων ἡμῖν κλωπῶν· καὶ τούτων ἐπυθόμεν, ὅτι οὐκ ἄβατόν ἐστι τὸ ὄρος.

4. εἶδεν cf. ὀράω Ceg.

VI.

(1. Wszystkie drzewa, które wypuściły i kwitły, wycięli nieprzyjaciele.) — 2. Sternik wysliznawszy się wpada w morze. — 3. Wina w tym kraju ani zwąchniesz. — 4. Konie, skoro poczuły wielbłąda, cofnęły się wstecz. — 5. Nieprzyjaciele nasi ze strachu ani zboża ani snu zachwycić nie mogą. — 6. Jestem gotów z tylną strażą, skoro wieczерzę zjemy, pospieszyć, aby zająć górę. — 7. Nasze papugi nauczą mówić. — 8. Cyrus wywiadywał się od służby, do których zwierząt zbliżyć się można a do których nie można. — 9. Persowie, bogów wysławiam ile mogę, ponieważ dostąpiliśmy i ocalenia i zwycięstwa i sławy. — 10. Mędrzek dowiedziawszy się, że kruk więcej jak dwieście lat żyje, kupiwszy kruka na sprawdzenie (go) żywik.)

4. poczuły, Aor. II. od ὁσφραίνομαι τινος — 5. ze, διαί z Acc. — zachwycić, λαχάνειν τινός. — 6. z, częściej sto się wyraża przez ἔχων, λαβὼν. — tylna straż, Plur. — skoro ἐπειδὴν z Conj. Aor. — aby zająć, Fut. od καταλαμβάνω. — 7. mówić, διαλέγεσθαι. — 8. od służby, Gen. służba, οἱ ἐπόμενοι. — do których zwierząt, Dat. — można, χρή. — 9. dostępuje, τυγχάνω τινός Perf. — 10. dowiedziawszy się, μανθάνω Part. Aor. II. — że, ὅτι — więcej jak, ὅπερ z Acc. — na, εἰς.

VII.

Ceg, §. 115. V.

1. Ἐννοήσατε, τίς ἂν πόλις πολεμία ὑπὸ μὴ πειθομένων ἀλοίῃ· τίς δ' ἂν φίλια ὑπὸ μὴ πειθομένων διαφυλαχθείη· ποῖον δ' ἂν ἀπειθούντων στράτευμα νίκης τόχοι· τί δ' ἂν ἄλλο ἀγαθὸν τελεσθείη ὑπὸ μὴ πειθομένων· πῶς δ' ἂν νῆες, ὅποι δεῖ, ἀφίκοντο· ἡμεῖς δὲ, ἃ νῦν ἀγαθὰ ἔχομεν, διὰ τί ἄλλο κατεπράξαμεν ἢ διὰ τὸ πείθεσθαι τῷ ἄρχοντι. — 2. Δουρὶς ὁ Σάμῳς φησι, Πολυσπέροντα τὸν Μακεδόνων στρατηγόν, εἰ μεθύσθειη, καίτοι πρεσβύτερον ὄντα, ἐν δείπνῳ ὀρχεῖσθαι. 3. Μακαριώτατον ἐν ἀνθρώποις εὐτυχοῦντα ἀποθανεῖν. — 4. Ὁ Ἐλλήσποντος ἐκλήθη ἀπὸ τῆς Ἑλλης ἐν αὐτῷ θανούσης. 5. Τὸ κάλλος ἢ χρόνος ἀνήλωσεν ἢ νόσος ἐμάραεν, ἢ δὲ τῆς ἀρετῆς κτῆσις συγγηράσκει. — (6. Φασὶν Ἀχταίωνα μὲν ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν καταβρωθῆναι· πολλοὶ δὲ ὑπὸ κολάκων καὶ παρασίτων καταβιβρώσκονται.) — (7. Ἀνάχαρις ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν τις μὴ μεθύσκοιτο, εἰ, ἔφη, ὀρήφῃ τοὺς μεθύοντας, οἷα ποιῶσι.) — (8. Οἱ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ οὐ χρημάτων ἕνεκα πρὸς Κύρον ἔπλευσαν, ἀλλ' ἐπεὶ ἐγνωσαν κερδαλεώτερον εἶναι Κύρῳ καλῶς πειθαρχεῖν ἢ τὸ κατὰ μῆνα κέρδος.) — (9. Οἱ ἀμφὶ Ἀριαίων τοῖς πολλοῖς τῶν Ἑλλήνων οὐκ ἤρεσκον.) — 10. Ἐνταῦθα οἱ στρατιῶται ἀνέκραγον, ὡς οὐ δέοι ὁδοιπορεῖν· ὁ δὲ στρατηγός, ὡς ἔγνω τὴν ἀφροσύνην αὐτῶν, ἐφήφισε μὲν οὐδέν, ἀλλὰ τὰς πόλεις ἔπεισεν ἐκούσας ὁδοποιεῖν.

1. φίλια tj. πόλις — διὰ τὸ πείθεσθαι przez posłuszeństwo dla. — 2. ἐν, wśród. — 4. cf. καλέω. — 8. ἢ τὸ κατὰ μῆνα κέρδος, jak (brać) zółd miesięczny.

VIII.

1. Miasto w krótkce będzie wzięte. — 2. Obywatele mniemali, że miasto było wzięte. — 3. Żywność przez żołnierzy naszych została zużyta. — 4. Żołnierze wszyscy starali się wodzom spodobać. — 5. Pytagoras ze Samos pierwszy między Grekami odważył się powiedzieć, że ciało wprawdzie umrze, dusza zaś odłączy się nieśmiertelna i niestarzejąca się. — 6. Pittakos na pijanego, gdy zbłądził, podwójną karę ustanowił, aby obywatele się nie upajali. — 7. Aktaeon żywiony przez Chirona na myśli-

wego wyuczony został, później zaś na Kitaeonie od własnych psów zjedzony został. — 8. Żołnierze poznają myśl wodza. — 9. W tej bitwie wielu uciekło a wielu schwytano. — 10. Żołnierze poznali, że posłuszeństwo i wytrwałość sprawia wielką rozkosz i wielkie pożytki.

2. zużyty zostałem, Perf. Pass. od ἀναλίσχω — 5. ze Samos Adject. ὁ Σάμιος — między, ἐν — odłączam się, οἶχομαι cf. Ceg. §. 115. X. 29. — 6. na, Dat. — pijanego, Part. od μεθύω jestem pijany. — gdy, ἐὰν z Conj. — zbłądził, Aor. II. — ustanowił, Aor. I. — aby nie, ἵνα μή — upajali się, Opt. Praes. — 7. na myśliwego, Nomin. κωνηγός — jeść, καταβιβρώσχω. — 9. uciekam, ἀποδιδράσχω. — schwytano, Aor. II. — 10. wielką rozkosz, Plur. — pożytek, τὸ ἀγαθόν.

IX.

Ceg. §. 115. V. i VI.

(1. Τί ἂν ἄλλο τις κρεῖττον εὖροι ἢ πέμπειν εἰς Πέρσας καὶ αἰτεῖν πλεῖον στράτευμα.) — 2. Καμβύσης ἀναδρώσκει ἐπὶ τὸν ἵππον, ἐν νῶ ἔχων τὴν ταχίστην ἐς Σοῦσα στρατεύεσθαι. 3. Πολεμιώτατοί τῶ Ἀσσυρίῳ Καδούσιοι, ἔθνος πολὺ τε καὶ ἄλκιμον. Σάκαι δὲ ἄμοροι, οἱ κακὰ πολλὰ πεπόνθασι ὑπὸ τοῦ Ἀσσυρίου· ἐπειρᾶτο γὰρ αὐτοὺς καταστρέψασθαι. — 4. Ὅρῳ πολλοὺς τετρωμένους καὶ οὐκ ἐπιλήσομαι αὐτῶν. — 5. Οἱ νόμοι εἰσὶν πόλεως ἢ φυγῆ· ὥσπερ γὰρ τὸ σῶμα στερηθὲν ψυχῆς πίπτει, οὕτω καὶ πόλις, μὴ ὄντων νόμων, καταλύεται.) — 6. Ἦρα δύο δράκοντας ἀπέστειλεν, ἀναλώσοντας Ἡρακλέα ἔτι βρέφος ὄντα. — 7. Θεμιστοκλῆς τῆς Ἑλλάδος ἐκπεσών, πλούσιος γενόμενος πρὸς τοὺς παῖδας ἔλεγεν· ὦ παῖδες ἀπωλόμεθα ἂν, εἰ μὴ ἀπολώμεν. — 8. Ὁ Κύρος ὑπολαβὼν τοὺς φεύγοντας, συλλέξας τὸ στράτευμα ἐπολιόρκει Μίλητον καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ ἐπειρᾶτο κατάγειν τοὺς ἐκπεπτωκότας. — 9. Οἱ ἐκπεπτωκότες ἔλεγον πάντα τὰ γεγενημένα. — 10. Ξενοφῶν ἔλεγε, ὅτι ὁ κωμάρχης τῶν τέκνων οὐ στερήσοιτο.)

2. τὴν ταχίστην sc. ὁδόν. — 7. ἀπωλόμεθα ἂν, zginęlibyśmy — εἰ μὴ ἀπωλ, gdybyśmy nie byli zginęli (tj. wypędzeni) cf. Ceg. §. 125. 13. str. 201.

X.

1. Nie znajdziemy człowieka przez całe życie szczęśliwego. — 2. Jeźdźcy na koń wskoczyli. — 3. Wiele dobrego ale też wiele złego przez ludzi wynalezione zostało. — 4. Lukulloś wiele pieniędzy na zbytki zużył. — 5. Jeńcy wiele złego od nieprzyjaciół ucierpieli. — 6. W tej bitwie wiele hoplitów zranionych zostało. — 7. Miasto Cyzikus utraciło przez bitwę pod Chalcedon wielu obywateli i dziesięć okrętów. — 8. Wódz nasz wzięwszy przewodników (od) Trapezuntezyków poprowadził jedną połowę wojska przeciw Drilom, drugą zaś połowę pozostawił, aby strzedz obozu; Kolchowie bowiem wypędzeni z domów zebrali się gromadnie i osiedli na wierzchołkach (gór). — 9. Trudno było dla ciemności bez przewodnika w tej płaszczyźnie znaleźć domy.

1. szczęśliwy, Part. od *εὐτοχέω*. — 2. na, *ἐπί* z Acc. — 3. wynalezione zostało, Aor. — na, *εἰς*. — 5. Jeńcy, Part. od *ἀλίσκομαι* — ucierpieli, Aor. — 7. utracić, *στερίσκομαι* z Gen. — przez bitwę, Dat. — pod, *περί* z Acc. — 8. poprowadził, Aor. II. od *ἐξάγω* — przeciw *εἰς* — postanowił, Aor. II. — obozu, Acc. — wypędzeni, Part. Perf. od *ἐκπίπτω* — z domów, Gen. — zebrali się gromadnie = byli gromadni; — na, *ἐπί* z Gen. — 9. dla ciemności = ponieważ było ciemno, Gen. abs.

XI.

Ceg. §. 115. X.

1. *Ἀφήσω καταθεῖν τοὺς μὲν ἵππεάς εἰς τὸ πεδίον, τοὺς δὲ πελταστὰς ἐπὶ τὰς κόμας· ἀλλ' ἐπεσθε, ὡς ἂν δύνησθε τάχιστα, ὅπως, εἴαν τις ὑφιστῆται, ἀλέξῃσθε.* — 2. *Ἐπεὶ δὲ τοῦτο ἐγένετο, ἔρχονται πρὸς ἡμᾶς οἱ Κερασούντιοι καὶ λέγουσι τὸ πρᾶγμα· καὶ ἡμεῖς οἱ στρατηγοὶ ἀκούσαντες ἠχθόμεθα τε τοῖς γεγενημένοις καὶ ἐβουλευόμεθα ξὺν τοῖς Κερασούντιοις, ὅπως ἂν ταφείησαν οἱ τῶν Ἑλλήνων νεκροί.* — 3. *Φίλιππος αὐτὸς ἀπεφαίνετο διὰ χρυσοῦ μᾶλλον ἢ διὰ τῶν ὀπλων ἠδέξεναι τὴν ἰδίαν βασιλείαν.* — 4. *Οἱ πολέμοι ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν βελῶν ἔλιπον τὰ τε σταυρώματα καὶ τὰς τύρσεις· ὥστε πολλοὶ τῶν Ἑλλήνων ἐν χιτῶσι μόνου ἀνέβησαν, καὶ ἄλλος ἄλλον εἶλκε καὶ ἄλλος ἀναβεβήκει καὶ ἠλώκει τὸ χωρίον, ὡς*

ἔδοκει. — 15. Πλούσιος οὐχ ὁ πολλὰ κεκτημένος ἐστίν, ἀλλ' ὁ μικρῶν δεησόμενος. — 6. Οἱ περὶ Σεύθην ἤροντο, εἰ ὁ Ξενοφῶν ὁ Ἀθηναῖος παρεῖη. — 7. Κύκνος ὑπ' Ἀχιλλέως πληγεῖς λίθῳ οὐκ ἐτρώθη. Ἰδεν ἄτρωτος γεγονέναι λέγεται. — 8. Ὁ Θησεὺς τὴν Ἑλένην ἤρπασε Πειρίθου παραλαβὼν κοινωνοῦντα καὶ μερίστην ἔσχεν αὐτῷ χάριν τῆς συμμαχίας ταύτης. (9. Οὐχοῦν ἡμεῖς ἄνθρωποι ὄντες, κρείττονες ἑσμέν τῶν ἵπποκενταύρων· ἐγὼ γάρ, ἦν ἱππεύειν μάθω, ἴταν μὲν ἐπὶ τοῦ ἵππου γένωμαι, τὰ τοῦ ἵπποκενταύρου δήπου διαπράξομαι· ἴταν δὲ καταβῶ, δειπνήσω καὶ ἀρφέσομαι καὶ καθενδήσω ὡσπερ οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι.) — 10. Ὁ σὸς πατήρ πέπονθε μὲν οὐδ' ὀτιοῦν κακόν· φοβεῖται δὲ μέντοι, εἰ οὐδ' ἴτι μὴ πάντα τὰ ἔσχατα πάδη.

4. ἀνέβησαν, wpięli się. — 9. τὰ τοῦ ἵπποκενταύρου, to co hip.

XII.

1. Król usłyszawszy wrzawę przez szyki idącą zapytał się, coby to za wrzawa była? — 2. Żołnierze nieprzyjaciół (od siebie) odeprą. — 3. Lacedemończykowie gniewali się, że Ateńczykowie sami odparli Persów. — 4. Pasterze będą pasali woły po górach. — 5. W tym kraju żołnierzom zabrakło na żywności. — 6. Kto mało potrzebuje, słusznie nazywa się bogatym. — 7. Wódz zwoławszy setników, wyjawił im swe zdania; ale ci słuchać go nie chcieli. — 8. Polydeukes sam nawet bogiem nie chciał (zostać), lecz wolał (razem) z bratem stać się półbogiem. — 9. Barbarowie przez Greków parci uciekli w góry. — 10. Straż wprawdzie stała, ale spała. — 11. Żaden człowiek (nie) był godzien obcować z bogami wyjawszy tych, co mieli w udziale piękność.

1. wrzawę, Gen. — przez, διά z Gen. — zapytał się, ἠρόμην — coby to za, τίς — była Opt. Praes. — 2. od siebie odeprą, Med. — 3. gniewam się, ἄχθομαι — 4. po, ἀνά z Acc. — 5. zabrakło, Aor. — 6. mało, Gen. Plur. — 7. ale ci, οἱ δὲ — chcieli, Aor. — 8. nawet nie, οὐδέ — chciał, Aor. od θέλω — wolał, μᾶλλον ἐθέλω Aor. — stać się, Aor. — 9. parci, Aor. od διώχω (scigam) — 11. wyjawszy tych, co, πλὴν ὑσσι.

XIII.

Ceg. §. 115. X.

1. Χειρίσοφος οὖν καὶ ὅσοι ἐδυνήθησαν τοῦ στρατεύματος ἐστρατοπεδεύσαντο· τῶν δ' ἄλλων στρατιωτῶν οἱ μὴ δυνάμενοι διατελέσαι τὴν ὁδὸν ἐνυκτέρευσαν ἄσιτοι καὶ ἄνευ πυρός· καὶ ἐνταῦθά τινες ἀπώλοντο τῶν στρατιωτῶν· ἐφείποντο δὲ τῶν πολεμίων συνειλεγμένοι τινὲς καὶ τὰ μὴ δυνάμενα τῶν ὑπὸ-ζυγίων ἤρπαζον καὶ ἀλλήλοις ἐμάχοντο περὶ αὐτῶν. — (2. Κύρω μάλιστα ἐμεμελήκει ἵππικῆς. — (3. Οἱ στρατιῶται οἰηθέντες τοὺς πολεμίους ἀποφυγεῖν ᾤχοντο. — (4. Ἡ φυγὴ ἀναπτομένη οἰχθήσεται ἀθάνατος καὶ ἄγηρως. — (5. Συμβουλεύω σοι μὴ ἀφαιρεῖσθαι, ὃ ἂν ὀψ, ἵνα μὴ οἱ Πέρσαι σοι ἀντὶ χαρίτων ἔχθραι ὀφείλωνται. — 6. Ὁ μὲν ληστής οὗτος ἐς τὸν Πυριφλεγέθοντα ἐμβεβλήσθω· ὁ δὲ ἱερόσυλος ὑπὸ τῆς Χιμαίρας διασπασθήτω· ὁ δὲ τύραννος ὑπὸ τῶν γυπῶν κειρέσθω τὸ ἦπαρ· ἡμεῖς δὲ οἱ ἀγαθοὶ ἅπιτε ἐς τὸ Ἥλύσιον πεδῖον, καὶ τὰς μακάρων νῆσους κατοικεῖτε, ἀνθ' ὧν δίκαια ἐποιεῖτε κατὰ τὸν βίον. — 7. Αὕτη ἢ ἐσθῆς πολλὰ καὶ ὑγίαινοντι καὶ κάμνοντι ἐπικουρεῖ. — 8. Ὁ νῦν ἄρχων βασιλεὺς καὶ ὁ ἐμὸς υἱός, φανείσης ἄρχτου, ἀμφότεροι ἐδίωκον· ὁ μὲν νῦν ἄρχων ἀκοντίσας ἤμαρτεν, ὁ δ' ἐμὸς πᾶς βαλὼν, καταβάλλει τὴν ἄρχτον· καὶ τότε μὲν δὴ ἀνιαθεὶς οὗτος κατέσχευ ὑπὸ σκότου τὸν φθόνον· ὡς δὲ πάλιν λέοντος παρατυχόντος ὁ μὲν αὖ ἤμαρτεν, ὁ δ' αὖ ἐμὸς πᾶς αὐθις τυχὼν κατειργάσατο τὸν λέοντα καὶ εἶπεν, βέβληκα δις ἐφεξῆς καὶ καταβέβληκα θῆρα ἑκατεράκις. Ἐν τούτῳ ὁ ἀνόσιος ἄρχων οὐδέτι κατίσχει τὸν φθόνον, ἀλλ' αἰχμὴν παρά τινος τῶν ἐπομένων ἀρπάσας, παίσας εἰς τὰ στέρνα τὸν μόνον μοι καὶ φίλον παῖδα ἀφείλετο τὴν φυγὴν· Κάγῳ μὲν ὁ τάλας ἔθαφα τὸν ἄριστον παῖδα τὸν ἀγαπητόν.

1. συνειλεγμένοι cf. λέγω Ceg. §. 115. XIII. 31. —
6. Sąd Minosa. τὸ ἦπαρ Acc. graecus, ἀνθ' ὧν = ἀντὶ τούτων, α, za to, co. — 8. εἶπεν cf. §. 115. XII. 7. —
ἀφείλετο §. 115. XII. 1.

XIV.

1. Grecy pod Salaminą mężnie walczyli. — 2. Dobrym zależy na zacności. — 3. Żli ludzie wielką karę odniosą. — 4. Podczas powietrza w Atenach, ptaki nawet odleciały z tego kraju. —

5. Cyrus ze swoim orszakiem (przez) całą noc w górach przeczekali. — 6. Innym pomagając sam znalazłem trudy. — 7. Gdy bitwa była pod Potidaeą, Sokrates ocalił Alkibiadesa, nie chcąc opuścić rannego. — 8. Trzy są cnoty, w których naprzód ćwiczyć się musisz, czcić bogów, i rodziców, którzy cię żywili, i prawa publiczne ojczyzny; a to czyniąc dostąpisz zawsze najpiękniejszego wieńca sławy.

9. Zabójca zaś dziecka mego za czyn (swój) haniebny żadnej czci nie okazał umarlemu. Ojciec zaś jego litował się nademną. — Ja więc, gdyby ów żył, nigdybym nie przyszedł do Ciebie, albowiem wiele przychylności doznałem od niego i służyłem jemu. — 10. Gdy zaś panowanie przeszło na mordercę mego dziecka nigdybym nie mógł dla niego stać się dobrze myślącym. — Ale wiem dobrze, że i on nie mógł być dla mnie przyjacielskim. — 11. Wie bowiem jakie usposobienie mam względem niego i jak dawniej świetnie żyjąc teraz usposobiony jestem, będąc dziecka pozbawiony i wśród boleści starość przepędzając. — Przyjmij mnie więc a poweźmę nadzieję jakąś stać się mścicielem mego dziecka, które tak bezecnie zginęło.

1. pod, ἐν — walczyli, Aor. — 3. odnoszą, ὀφείλω — 4. podczas, ἐν — odleciały, Perf. — 5. ze = i — przeczekać, διαμένω Plsqperf. — 7. Gdy, ὅτε — pod, ἐν — chcę, ἐθέλω — opuścić, Aor. II. — ranny, Perf. — 8. w których musisz, ἄς σε χροῖ. — którzy cię żywili, Part. Aor. — dostępuję czego, ἔχω τι.

9. Zabójca, Part. Aor. II. od κατακάλω — cześć okazać komu, τιμῆς ἀξιοῦν τινα. — gdyby, εἰ z Impf. Ind. — nigdybym nie, οὐκ ἄν ποτε. — przyszedł, Aor. — Warunki niemożliwe, tj. zdania, wyrażające warunek taki, który się spełnić nie może, tłumaczą się na greckie: zdanie poboczne przez εἰ z Indic. czasu historycznego, w zdaniu zaś głównym następuje ἄν z Indic. czasu historycznego. — przychylność, τὰ φιλικά — doznaję, πάσχω Aor. — 10. przeszło, Praes. od περιήκω — na, εἰς. — nigdybym nie — οὐκ ἄν ποτε z Opt. Praes. — stać się, Aor. II. — że, ὅτι. — 11. jakie usposobienie, ὡς — względem, πρὸς z Acc. — dziecka pozbawiony, ἔρημος. — wśród, διὰ z Gen.

XV.

Ceg. §. 115. XI. XII. XIII.

1. Τὴν Ἀχιλλεύος ἀσπίδα Ὀμηρος ἐποίησε φέρουσαν ὅλον τὸν οὐρανόν, καὶ γεωργούντας καὶ γαμούοντας καὶ διχαζομένους καὶ πολεμοῦντας. — 2. Χειρίσσοφος καὶ οἱ πρεσβύτατοι τῶν στρατηγῶν Ξενοφῶντα ἤτιῶντο, ὅτι ἐδίωκεν ἀπὸ τῆς φάλαγγος καὶ αὐτὸς τε ἐκινδύνευε καὶ τοὺς πολεμίους οὐδὲν μᾶλλον ἐδύνατο βλάπτειν· ἀκούσας δὲ Ξενοφῶν ἔλεγεν, ὅτι ὀρθῶς αἰτιῶντο καὶ αὐτὸ τὸ ἔργον αὐτοῖς μαρτυροίη. — 3. Κρεῖττον εἰς κόρακας ἢ εἰς κόλακας ἐμπεσεῖν· οἱ μὲν γὰρ νεκροὺς, οἱ δὲ ζῶντας ἐσθίουσιν. — 4. Νίνος Σεμίραμιν ἔγημε, τὴν ἐπιφραεστάτην ἀπασῶν τῶν γυναικῶν, ὣν παρεκλήφαμεν. — 5. Εἰς τοῦτο τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν, ὥσθ' ὑπεκλήφασιν, τὴν μὲν ἀδικίαν ἐπονειδίστον μὲν εἶναι, κερδαλέαν δέ, τὴν δὲ δικαιοσύνην εὐδόκιμον μὲν, ἀλυσιτελῆ δέ. — 6. Ἀηρ σοφὸς ῥᾶον τῶν ἄλλων οἶσει τὰς ἐν βίῳ συμφοράς. — 7. Σωκράτης ἔλεγε τοὺς μὲν ἄλλους ἀνθρώπους ζῆν, ἵνα ἐσθίωσιν, αὐτὸς δὲ ἐσθίειν, ἵνα ζῆν. — 8. Ἀπολλων ἠτήσατο παρὰ τῶν Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν Ἄδμητος μέλλῃ τελευτᾶν, ἀπολυθῆι τοῦ θανάτου, ἢ ἐκουσίως τις ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκειν ἔληται. — 9. Ὁ Λυκοῦργος διμοιρίᾳ ἐπὶ τῷ δεῖπνῳ ἐτίμησε τοὺς βασιλεῖς, οὐχ ἵνα διπλάσια καταφύγοιεν, ἀλλ' ἵνα καὶ ἀπὸ τοῦδε τιμῆσαι ἔχοιεν εἴ τινα βούλοιντο.

5. εἰς τοῦτο ἀν. do tego stopnia — 8. ὅταν μέλλῃ τελευτᾶν gdyby A. miał umrzeć, ἢν τίς gdyby ktos. — 9. βούλοιντο tj. τιμῆσαι.

XVI.

1. Wódz postanowił wyruszyć przeciw nieprzyjacielowi. — 2. Mówią, że Delfin pochwyciwszy Ariona, wyniósł go na Taenaros. — 3. U Ateńczyków jeść lub pić w gościeńcu żaden, nawet porządny niewolnik, nie byłby się odważył. — 4. Tarentinowie wodzem obrali Archytasa. — 5. Nieprzyjaciele nie zajęli miasta. — 6. Teraz wielkie zwycięstwo odnieśliśmy, mamy Krezusa ujarzmionego i Sardes, wzięliśmy Babylon, wszystko podbiliśmy sobie. — 7. Jeżeli tak wyruszymy (w pole) nie będziemy mogli walczyć; nadchodzi bowiem zima; choć jest dla nas samych schronienie, ale nie ma go dla koni ani dla sług ani dla żołnierzy. — 8. Dla

łaknącego i chleb jeść przyjemnie. — 9. Jak przyjemnie dla pragnącego choć wodę pić. — 10. Tymczasem przyprowadzają Cyrusowi jeńców związanych a między nimi rannych; skoro to zobaczył, rozkazał związanych rozwiązać, rannych zaś kazał leczyć przywoławszy lekarzy.

2. *ἔζε*, Acc. c. Inf. — wynióśł, Aor. II. — na, *ἐπί* z Acc. — 3. jeść, pić, Aor. II. — byłby się odważył, Ind. Aor. z *ἄν*. — 6. odnieśliśmy, Perf. od *νικάω*. — ujarzmiony, *ὑποχείριος* — wzięliśmy, Perf. od *αἰρέω* — podbijam sobie, *καταστρέφω* Perf. Med. — 7. choć, *εἰ* — schronienie, *αἱ στέγαι* — nie ma go — *οὐκ ἔστι*. — 8. jeść, Aor. II. — 9. pić, Aor. II. — 10. związany, Part. Perf. Pass. — a między nimi, *τοῦς δέ τινας* — ranny, Part. Perf. Pass. — zobaczył, Aor. II. od *ὄραω*.

XVII.

1. *Εἶδομεν καὶ ὁρῶμεν πάντα ἀληθῆ ὄντα, ἃ λέγετε*. — 2. *Οἱ πρέσβεις εἶπον, ὅτι οὐ πόλεμον ποιησόμενοι ἤχοιεν, ἀλλὰ ἐπιδείξοντες ὅτι φίλοι εἰσίν*. — 3. *Ἐνθα Καλλίμαχος μηχανᾷται τι πρῶότερ' ἐχεν ἀπὸ τοῦ δένδρου, ὑφ' ᾧ ἦν αὐτὸς δύο ἢ τρία βήματα· ἐπεὶ δὲ λίθοι φέροντο, οὗς ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας οἱ βάρβαροι ἐκύνθουν, ἀνεχάζετο εὐπετῶς. Ἐφ' ἐκάστης δὲ προδρομῆς πλέον ἢ δέκα ἄμαξαι πετρῶν ἀνηλίσκοντο. Ὁ δὲ Ἀρασίης, ὡς ὁρᾷ τὸν Καλλίμαχον ἃ ἐποίει, καὶ τὸ στράτευμα πᾶν θεώμενον, δείσας, μὴ οὐ πρῶτος παραδράμοι εἰς τὸ χωρίον, οὔτε τὸν Ἀριστάννουμω πλήσιον ὄντα παρακαλέσας οὔτε Εὐρύλοχον τὸν Λουσιέα, ἐταίρους ὄντας, οὔτε ἄλλον οὐδένα χωρεῖ αὐτὸς, καὶ παρέρχεται πάντας*. — 4. *Ἐκ τούτου οἱ Ἕλληνες ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν Ἀρπασον ποταμὸν, εὖρος τεττάρων πλέθρων· ἐντεῦθεν ἐπορεύθησαν διὰ Συκθινῶν σταδμῶς τέτταρας, παρασάγγας εἴκοσι διὰ πεδίου εἰς κόμας· ἐν αἷς ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἐπιστίσαντο. Ἐντεῦθεν δὲ ἦλθον σταδμῶς τέτταρας παρασάγγας εἴκοσι πρὸς πόλιν μεγάλην καὶ εὐδαίμονα καὶ οἰκουμένην ἣ ἐκαλεῖτο Γυμνίας. Ἐκ ταύτης ὁ τῆς χώρας ἄρχων τοῖς Ἕλλησιν ἡγεμόνα πέμπει, ὅπως διὰ τῆς ἑαυτῶν πολεμίας χώρας ἄγοι αὐτούς. Ἐλθὼν δ' ἐκεῖνος λέγει, ὅτι ἄξει αὐτοὺς πέντε ἡμερῶν εἰς χωρίον, ὅθεν ὄφονται θάλατταν*.

3. *ὑφ' ᾧ ἦν αὐτὸς*, za którym sam stal.

XVIII.

Skoro żołnierze sobie podjedli, zawołał Kyrus dowódców jeźdźców, pieszych i wozów, i ci się zeszliz. — 2. Przebiegszy zaś przez równinę, schwytili ludzi i poprowadzili (ze sobą). — 3. Schwytili zaś zapytani przez Kyrusa powiedzili, że są z obozu, wyszedzzy po trawę, inni po drwa. — 4. Ludzie zaś ci straż ominęli. — 5. Jeźdźcy, peltaści i łuczniczki nieprzyjaciół złożą broń powiazaną; konie zaś zostawią przy namiotach; ktokolwiek tego nie uczyni, natychmiast na gardle będzie ukaran. — 6. Wiele miast przeciw Atenom wojnę podniosło. — 7. Żołnierze w tej bitwie bili schwytyanych mężów i konie; upadających zaś zabijali; tak ścigając stanęli przed piechotą Assyryjczyków; wtedy obawiając się, aby jaka większa zasadzka nie była ukryta, zatrzymali się. — 8. Żołnierze mówili, że kawałami ziemi (na nich) rzucono. — 9. Armeńczyk gdy usłyszał sprawy Kyrusa, przestraszył się.

1. sobie podjedli, Aor. II. od ἀριστάω. — poprowadzili, Aor. II. od ἄγω. — 3. że, ὅτι z Opt. Praes. — z, ἀπό — wyszedzzy, προέρχομαι Perf. — po, ἐπί z Acc. — inni, οἱ δὲ. — 4. ominąć, παρρέχομαι. — 5. składam, ἀποφέρω. — powiazaną, Perf. Pass. — przy, ἐπί. — nie, μή. — 6. podniosło, Aor. I. — 7. schwytylani, Part. Praes. od ἀλίσχομαι. — przed, πρὸς z Dat. — obawiając się, Aor. — była ukryta, Opt. Praes. od ὑπείμι. — zatrzymali się, Aor. II. — 8. że, ὅτι — kawał ziemi, ὁ βῶλος. — rzucono, Opt. Aor. II. Pass. od πλήσσω — 9. przestraszył się, Aor. II. Pass. od ἐκπλήσσω.

XXIII.

Aoristus syncopatus.

§. 142.

1. Kilka słów kończy Aor. II. zamiast na *ου* na same *υ*, wyrzuciwszy *ο*; w grammatykach nazywa się to wyrzucenie samogłoski w środku wyrazu syncope.

2. Najczęściej w używaniu następane słowa, które Aoristus synkopują:

	Aor.	Conj.	Opt.	Imp.	Inf.	Part.
διδράσκω,	ἔδραν,	δρῶ,	δραίην	δραῖθι,	δρᾶναι,	δράς,
βαίνω,	ἔβην,	βῶ,	βαίην,	βῆθι,	βῆναι,	βάς,
πέτομαι,	ἔπτην,				πτῆναι,	πτάς,
σκέλλω,	ἔσκλην,		σκληαίην,		σκληῆναι,	
ΤΑΛ,	ἔτλην,		τλαίην,	τλήθι,	τλήναι,	τλάς,
φθάνω,	ἔφθην,	φθῶ,	φθαίην,		φθῆναι,	φθάς,
σβέννυμι,	ἔσβην,		σβείην,		σβῆναι,	
ἀλίσκομαι,	ἔάλων,	άλῶ,	ἀλοίην,		άλῶναι,	ἀλούς,
γινώσκω,	ἔγνων,	γνῶ,	γνοίην,	γνώθι,	γνῶναι,	γνούς,
βιώω,	ἔβίωον	βιῶ,	βιόην,		βιῶναι,	βιούς,
δύω,	ἔδυν,	δύω,	δύην,	δύθι,	δύναι,	δύς,
φύω,	ἔφυν,	φύω,	φύην,		φύναι,	φύς.

I.

1. Γνώθι σεαυτόν. — 2. Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Ἐριχθόνιον ἐκ τῆς γῆς ἀναδοθῆναι φασί, καὶ τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐκ τῆς Ἀττικῆς ἀναφῦναι· οἱ Θηβαῖοι δὲ ἐξ ὕψεως ὀδόντων ἀνδρας ἀναβεβλαστηχέναι λέγουσιν. — 3. Νόμος ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις ἐστίν, ὅταν πόλις ἀλφῶ, τῶν ἐλόντων εἶναι καὶ τὰ σώματα τῶν ἐν τῇ πόλει καὶ τὰ χρήματα. — 4. Τίς οὐκ ἔν ἐπαινέσειεν ἀνδρα τοιοῦτον, ὅστις πολλὰ ἀνατλάς, ἔσωσε τὴν πόλιν. — (5. Μάτρις ὁ Ἀθηναῖος, ὃν ἐβίω χρόνον, οὐδὲν εἰτεῖτο ἢ μὲν ὀλίγον, οἴνου δὲ καὶ τῶν ἄλλων πάντων ἀπείχετο, πλὴν ὕδατος.) — 6. Οἱ Γαλάται Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν ἐπέδραμον καὶ πολλὰ λεηλατοῦντες εἰς τὴν Ἀσίαν διέβησαν. 7. Οἱ δὲ Ἀσσύριοι καὶ τεθνηχότος τοῦ ἄρχοντος καὶ σχεδὸν σὺν αὐτῷ τῶν βελτίστων, ἠθύμουν μὲν πάντες, πολλοὶ δὲ αὐτῶν καὶ ἀπέδρασαν τῆς νυκτὸς ἐκ τοῦ στρατοπέδου. — 8. Σὺν ἐμοὶ τελευτῶντι, ἀνάγκη ἐστὶ, πᾶν ἀποσβῆναι τὸ ἡμέτερον γένος καὶ ὄνομα. — 9. Τοῖς νεανίσκοις ταῦτα ἰδοῦσι ἔδοξε ἀσφαλὲς εἶναι τὸν ποταμὸν αὐτοῦ διαβῆναι· τοῖς δὲ πολεμίοις ἵππεῦσι κατὰ τοῦτον τὸν τόπον καταβῆναι ἀδύνατον ἦν. — 10. Καὶ οἱ νεανίσκοι ἐκδύντες γυμνοὶ διέβησαν.)

II.

1. Pauzanasz Lacedemończyk zdobywszy Byzancyum, bez wiedzy sprzymierzeńców królowi odesłał krewnych króla, którzy go poimal; mówił zaś, że mu uciekli. — 2. Karę ponoszą, co

przestąpili prawa przez bogów ustanowione. — 3. Cyrus zwoławszy dowódców naradzał się, jakby najlepiej rzekę przejść i nieprzyjaciół przed sobą zwyciężyć, a od tych za sobą żadnej nie ponieść szkody. — 4. Cyrus miał być z przyrodzenia co do urody bardzo piękny, co do duszy bardzo ludzki, bardzo nauk i honorów cheiwy, tak dalece, że wszelki trud znosił, i wszelkie podjął niebezpieczeństwa, aby być chwalonym. — 5. Wyspa Atlantis w morze się zanurzwszy zniknęła. — 6. Dla cnoty wiele wycierpieli Herakles i synowie Ledy. — 7. Minos, król Krety, zamknął Dedalusa i Ikarusa; Dedalus zaś zrobiwszy przyprawne skrzydła wyniósł się (na skrzydłach) z Ikarusem. Ikarus zasie ginie w morzu; ztąd od niego morze nazwane zostało Ikaryjskiem. — 8. Na to Cyrus odpowiedział: obiecuję ci się zemścić, o wodzu, za pomocą bogów, ale powiedz mi, jeśli ja ci to uczynię i pozwolę ci dzierżyć (twoje) zamki i kraj i broń i potęgę, którąś dawniej dzierzył, jakąż ty za to przysługę mi oddasz? — 9. Wódz odrzekł: zamki, skoro przyjdiesz, (na) mieszkanie ci oddam; haracz (z) kraju, który jemu nosiłem, tobie odniosę; a gdziekolwiek wyruszysz, wyruszę (z tobą) na czele siły (zbrojnej) z mego kraju.

1. zdobywszy, Aor. II. — że, *ὅτι*, — mu, Acc. — uciekam, *ἀποδιδράσκω* Aor. sync. — 2. co przestąpili, Part. Aor. od *παράβαίνω*. — ustanowiony, Part. od *κρίνω*. — 3. jakby, *ὅπως ἄν*. — najlepiej = najpiękniej — przejść, *διαβαίνω* Opt. Aor. sync. — nieprzede sobą, *οἱ ἔμπροσθεν* pol. — zwyciężyć, Opt. Praes. — ci za sobą, *οἱ πίσθεν* — ponieść, Opt. Praes. od *πάσχω*. — 4. być z przyrodzenia, *φύω* Aor. II. — co do, Acc. graec. — bardzo piękny itd. Superlat. — tak dalece, że *ὥστε* z Infin. — znosił, Aor. II. od *ἀνατλήναι* — podjął, Aor. II. — aby, *ἕνεκα*. — 5. w, *κατά* z Gen. — zanurzwszy się, Aor. II. — zniknęła, Aor. Pass. od *ἀφανίζω*. — 6. wycierpieli, *ἀνατλήναι*. — 7. wyniósł się, Aor. II. od *ἀναπέτομαι*. — ginę, *τελευτάω*. — 8. za pomocą, *σύν*. — jeżeli, *ἐάν* z Conj. Praes. — jakąż = co — przysługę oddają, *ὕπηρετέω*. — 9. skoro, *ἐάν* z Conj. Aor. — oddają, *παρέχω* — gdziekolwiek, *ὅποι ἄν* z Conj. Aor. — na czele, *ἔχων*. — mego, artykuł.

A.
ἄβατος, *ον* niedostępny, nieprze-
 byty.
ἄβέβαιος, *ον* niestały.
Ἀβροχόμας gen. *α*, *ὁ* satrapa
 Fenicyi.

ἀγαθοποιέω dobrze czynię.
ἀγαθός, *ή*, *όν* dobry, mężny.
 2. o kraju żyzny.
τὰ ἀγαθὰ dobra, majątek.
ἀγάλλομαι (tylko praes. i imperf.)
τινί i *ἐπί τινι*, cieszyć się czem,
 szczenić się, chlubić się, chel-
 pić się.

ἄγαλμα, *ατος τό* obraz, posąg.
ἄγαμαι podziwiam, cenię.
ἄγαν bardzo.
ἀγαπάω kocham, lubię, byé za-
 dowolnionym.
ἀγαπή, *ής*, *ή* miłość.
ἀγαπητός, *ή*, *ον* kochany, lu-
 biony.

Ἀγασίας, *ον ὁ* Grek ze Stym-
 falos w Arkadyi.
ἀγγέλω, donoszę, zwiastuję, ob-
 wieścić.

ἄγγελος, *ου*, *ὁ* zwiastun, poseł.
ἀγείρω zbieram.
ἀγέλη, *ή* trzoda.
Ἀγησίλαος, *ὁ* 1. król Spartański.
ἀγήρατος, *ον* *τό* co.
ἀγήρως niestarzejący się.

ἀγορά, *ή* miejsce narady, rynek,
 wagroń. 2. to co na rynku
 się kupuje, żywność.

ἄγριος, *ία*, *ιον* dziki.
ἄγω prowadzę, uprowadzić, ztąd
ἄγειν καὶ φέρειν rabować i za-
 bierać.

ἀγών, *ῶνος ὁ* miejsce, gdzie szermierze występowali; walka, szermierka.

ἄδειπνος, *ον* bez jadła, na czczo.
ἀδελφή *ή* siostra.
ἀδελφός *ὁ* brat.

ἀδελφιδούς (-*δός*) *ὁ* bratanek.
ἄδηλος, *ον* niejawnny, nieznanny.
Ἄιδης, *ον ὁ* Hades bożek pań-
 stwa (niewidzialnego) podziem-
 nego, *ἐν ἄδου* tj. *ἐν οἴκῳ*
ἄδου w mieszkaniu Hadesa,
 w państwie podziemnym; *ἐς*
ἄδου = *ἐς οἶκον ἄδου*.

ἀδίκηω, źle, niesprawiedliwie
 czynię, grzeszę.
ἀδικία *ή* niesprawiedliwość.
ἄδικος, *ον* niesprawiedliwy.

Ἄδμητος *ὁ* król w Tessalii.
ἄδοξέω popadam w niesławę.
ἀδύνατος, *ον* niemożny, słaby,
 niepodobny; *ἀδύνατόν ἐστι*
 niepodobne, niemożliwe jest.
ἄδω śpiewam.

ἀεὶ zawsze.

ἀήρ, ἔρος ὁ powietrze.

ἀθάνατος, ὃν nieśmiertelny.

Ἀθηναῖος ὁ Ateńczyk.

ἀθλητής ὁ atleta, szermierz.

ἄθλιος, ἴα, ὃν pełen walki, trudny, ciężki, niedzny.

ἄθροίζω gromadzę, zbieram.

ἄθροός, α, ὃν gromadny.

ἄθυμέω odwagę tracić.

Ἄθως, ὠ Atos.

Αἰαχός ὁ syn Jowisza i Aeginy.

Αἰγεύς, ἕως ὁ Egeusz król.

Αἴγυπτος ἡ Egipt.

αἰδώς, ὄδς ἡ wstyd, wstydlivość, cześć.

αἰθαλόεις, εσσα, ἐν ognisty.

Αἰθιοπία ἡ Etiopia.

αἶμα, ατος τό krew.

Αἰνείας i Αἰνέας, gen. α Eneasz, kilku Greków tego nazwiska.

αἶξ, αἰγός ὁ ἡ koza.

αἰρέω biorę, chwytam, dobywam, med. wybieram.

αἶρω podnoszę.

αἰσθάνομαι czuję, spostrzegam, dowiaduję się.

αἰσχρός, α, ὃν szpetny, brzydki.

αἰσχύνω oszpecić kogo; med. wstydzic się τινά przed kim τι czego; obawiać się.

Αἰσωπος ὁ Ezop.

αἰτέω proszę, żądam; med. żądać dla siebie, prosić dla siebie, uprosić, wyprosić sobie.

αἰτία ἡ przyczyna, wina.

αἰτιάομαι uznaje, oskarzam.

αἰχμή ἡ kopia, spisa-

αἰών, ὦνος ὁ czas, czas życia, życie, wiek.

ἀκάθαρτος, ὃν nieczysty, brudny.

ἀκαιρός, ὃν nie na czasie, niewczesny.

ἀκαρπία ἡ nieurodzaj.

ἄκαυστος niepopalony, niespalony.

Ἀκαρνανία ἡ Akarnania.

ἀκίνδυνος, ὃν bezpieczny.

ἀκμάζω kwitnę, zakwitnąć.

ἀκόλαστος, ὃν rozpasany, rozpuszczony, wyuzdany, sprośny.

ἀκοντίζω rzucać procą, grotem, oszczepem.

ἀκοντιστής, ὃν, ὁ oszczepnik.

ἀκούω słyszę, τί i τινος.

ἄκρα ἡ szczyt, zamek.

ἀκρατής, ἔς niewstrzemięzliwy.

ἀκριβώς dokładnie.

ἀκρόαμα, ατος τό to co się słyszy, wieść.

ἀκρόπολις, εως ἡ zamek.

ἄκρος, α, ὃν ostry, τὸ ἄκρον szczyt góry.

ἄκων, ουσα, ὃν niechętny, mimowolnie.

Ἀκταίων, ὠνος ὁ Akteon.

ἀλαλάζω wydać okrzyk wojenny.

ἀλγεινός, ἡ, ὃν bolesny.

ἀλείφω Perf. pass. ἀλήλιμμαί namaszczam.

ἀλεκτρούων, ὠνος ὁ kogut.

Ἀλεξάνδρεια ἡ miasto w Egipcie.

ἀλέξω bronie, odpięram.

ἄλευρα τά mąka pszenna.

ἄληθής, ἔς prawdziwy.

ἄλισκομαι pass. do αἰρέω chwytają mnie, biorą mnie, dobywamy, chwytamy jestem.

ἀλχῆ ἡ siła, moc.

ἄλκιμος, ὃν silny, mocny, mężny.

Ἀλκιβιάδης, ὃν ὁ uczeń Sokratesa; prawdziwy obraz swego wieku i miasta rodzinnego, mąż pełen zalet ale i wad, zwłaszcza lekkomyślności.

ἀλλά ale lecz; ἀλλά καὶ ale także.

ἀλλά μήν γε ale z pewnością, ale przynajmniej.

ἄλλῃ, cf. ἄλλος.

ἄλλήλων wzajemnie, nawzajem.

ἄλλομαι skacze, tańczy.
 ἄλλος, η, ο inny; ἄλλος ἄλλον
 jeden drugiego; ἄλλος ἄλλη
 każdy w inną stronę; ἄλλη
 inną drogą; ἄλλη καὶ ἄλλη
 tu i owdzie; οἱ ἄλλοι reszta;
 τἄλλα i τἄλλα = τὰ ἄλλα.
 ἀλλότριος, α, ον obcy, cudzy.
 ἄλλως inaczej.
 ἀλόγιστος, ον niebaczny, nieroz-
 sądny.
 ἄλογος, ον nierozsądny.
 ἀλουργής, εος, ό, ή purpurowy.
 ἀλυμρός, ά, ον słony.
 ἄλυπος bez troski, smutku.
 ἀλυσιτελής, ες niepożyteczny.
 ἄλφιτα tá mąka grubsza, pszenna.
 ἄλωος, ω, ή bojewica.

ἅμα razem, zarazem.
 ἀμαθής, ες nieuczony, nieumie-
 jętny.
 ἀμαθία ή nieuctwo, nieświadomo-
 ść, nieumiejętność.
 ἅμαξα ή wóz.
 ἀμαρτάνω myślę, chybiam, grze-
 szę, περι τινα względem kogo.
 ἀμαρτημα, ατος τό błąd, grzech,
 uchybienie.
 ἀμελέω niestaram się, nie trosz-
 czę się, zaniedbuję.
 ἀμμωδής, εος, ό, ή piasz-
 czysty.
 ἀμουσία ή niewychowanie, nie-
 okrziesanie.
 ἄμπελος ή winna latorośl.
 ἀμπέχομαι mam na sobie, ubie-
 ram się, noszę.
 ἀμύνω bronię, τί από τινος wstrzy-
 mywać od czego, bronić od cze-
 go, ὑπέρ τινος walczyć za co.
 ἀμφί 1. z Gen. o łac. de; 2.
 z Acc. około, w okolicy οί
 ἀμφί τινα, orszak, otoczenie.
 ἀμφιέννυμι ubieram w co, odzie-
 wam; Med. ubrać się w co,
 odziać się czem.

ἀμφισβητέω wątpię.
 ἀμφοτέρως, α, ον obaj.

ἄν przy Optat. i Conj. możeb-
 ność czyni prawdopodobniej-
 szą; przy Indicat. czasów w histor.
 oznacza niemożebność; w pol-
 skiem się nie tłumaczy przez
 osobny wyraz.

ἄν = εἰάν, jeżeli, gdy.

ἀνά z Acc. na, przez, ku; ἀνά
 przy liczbach, po. ἀνά χρά-
 τος z gwałtem, gwałtownie.
 ἀναβαίνω wchodzę pod górę, pnę
 się w górę; używa się zwła-
 szcza idąc od morza w głąb
 kraju; przeciwnie do morza
 καταβαίνο.

ἀνάβασις, εως ή wejście, marsz
 od morza w głąb kraju.

ἀναβλαστάνω wyrastam.

ἀναγκάζω zmuszam.

ἀναγκαῖος, ον konieczny.

ἀνάγκη ή konieczność.

ἀναδίδωμι wydaję Med. wy-
 rastam.

ἀναξέυγνυμι znów zaprzędz;
 obóz zwinąć.

ἀνάδημα, ατος τό wotum, dar
 poświęcony i postawiony w
 świątyniach; wieńce, broń, po-
 sągi najczęściej poświęcano.

ἀναθρόσω wskoczyć.

ἀναιρέω biore, wziąć, usuwać,
 naruszam, niszczyć, burzyć,
 zabijać.

ἀνακράζω krzyczę, zakrzyczę,
 wrzasnąc, wołać.

ἀναχρεμάννυμι powiesić, za-
 wiesić.

ἀναλίσκω zużyć, spotrzebować.

ἀναμένω pozostawać.

ἀνάμειστος, ον pelen.

Ἀναξαγόρας, ον ό filozof grecki.

ἀναπαύω pozwalam wypocząć;
 Med. odpocząć sobie, wypo-
 cząć.

ἀναπετάννυμι rozszerzam, otwieram.

ἀνάπλεως, ὠν pełen.

ἀναπνοή ή wypoczynek.

ἀναστέλλω odpędzam, odpieram.

ἀνατείνω podnoszę, τινί τι na kogo co; wznoszę, wyciągam.

ἀνατέλλω wznoszę się, podnoszę się, wyrastam.

ἀνατίθηναι postawić, położyć, poświęcić.

ἀνάτιλημα (Praes. nieużywane) tylko Aor. 2. ἀνέτηλην przeciwieć.

ἀνατρέφω żywię.

ἀναφύω wyrastać.

ἀναγάζομαι cofać się.

Ἀνάχαρσις, εως ὁ Anacharzys.

ἀναχωρέω wrócić się, cofać się.

ἀνδρεία ή mężtwo.

ἀνδρεῖος, α, ὠν mężny.

ἀνδριάς, αντος ή posąg.

Ἀνδρογέως imię własne.

ἀνελεύω wciągam.

ἀνέχω wytrzymać Med. znieść, utrzymać się.

ἀνευ z Gen. bez.

ἀνήχεστος, ὠν nieuleczony.

ἀνήρ, ὄρος ὁ mąż.

ἀνθεμόεις, ήεσσα, ήεν kwiecisty.

ἀνδίστημι stawiać na przeciw; Med. postawić się, stać na przeciwko.

ἄνθος, τό kwiat.

ἀνθρώπινος, η, ὠν ludzki; τὰ ἀνθρώπινα ludzkie sprawy.

rzeczy, środki, pomoc ludzka.

ἀνθρωπος ὁ człowiek; ἐν ἀνθρώποις wśród ludzi, między ludźmi.

ἀνιάω krzywdę wyrządzać, Med. martwić się, być skrzywdzony.

ἀνίημι wysłać, wydać, rozpuścić.

ἀνίστημι stawiam, wznoszę; postawić, wystawić; Med. i intr.

podnieść się, powstać, każe wstać.

ἀνόητος, ὠν bez rozumu, nierozsądny.

ἄνοια ή nierozsądek, niedorzeczność.

ἀνοίγνυμι otwieram.

ἀνόσιος, ία, ίων bezbożny, bezecny.

ἄνοος, ὁ ή bez rozumu, obrany z rozumu, nierozsądny.

ἀνταγωνίζομαι opór stawiać, walczyć, współubięgać się.

ἀντί z Gen. naprzeciw: za; zamiast.

ἀντιβροντάω grzmotami, piorunami odpowiadać.

ἀντιλέγω sprzeciwiam się.

ἄντιος, ία, ίων przeciwny.

ἀντινήχομαι pływam pod np. prąd.

Ἀντίπατρος, ὁ Antipater, Macedończyk, generał Alexandra W. ojciec Cassandra.

ἀντιτάσσω ustawić na przeciw; Med. postawić się na przeciw;

w linią bojową się ustawić; ὁ ἀντιταχμένος w szyku bojowym naprzeciw postawiony = nieprzyjaciel w szyku

bojowym.

ἄντρον, τό jaskinia.

ἄνυδρος, ὁ, ή bezwodny.

ἀνύω kończę, dopelniam.

ἄνω pod górę, w górę.

ἀξίη ή siekiera, topór.

ἀξιόλογος, ὠν godne mówienia.

ἄξιος, ία, ίων godny, cenny.

ἀξιώω mieć za godnego, zażądać, dostąpić.

ἀπαγγέλλω donoszę.

ἀπαίδευτος, ὠν niewychowany.

ἀπαλλάσσω uwalniam odwracam, Med. być uwolnionym; τινος

odłączam od czego, rozstaje się.

ἀπαξιώω nie uważam za godne, pogardzam.

ἅπας, ασα, αν wszystek.
ἀπειλέω grozić, zagrażam.
ἄπειμι odchodzę.
ἄπειρος, ον nieświadomy.
ἀπεχθάνομαι jestem zniechęcony.
ἀπέχω jestem oddalony, *τινός* od czego, Med. wstrzymuję się.
ἄπιστος, ον niewierny.
ἄπλοῦς, ἢ οὐδν pojedynczy, prosty, skromny.
ἀπό z Gen. od.
ἀποβαίνω odejść, wyjść, wysieść.
ἀποβάλλω rzucić, odrzucić, zgubić.
ἀποδείκνυμι pokazuję, dokazać, dokonać, czynić, wskazać, wybrać.
ἀποδημία ἢ wyjście, podróż.
ἀποδιδράσκω τινά uciekam przed kim.
ἀποδίδωμι oddaję.
ἀποδνῆσκω umieram.
ἀπόκειμαι odłożony jestem na stronę.
ἀποκινδυνεύω wystawiam na niebezpieczeństwo.
ἀποκόπτω odcinam, odpędzić.
ἀποκρίνομαι odpowiadam.
ἀπόκρισις ἢ odpowiedź.
ἀποκρύπτω taję, utaić.
ἀποκτείνω zabijam.
ἀπολαμβάνω odbieram.
ἀπολείπω pozostawić, opuścić.
ἀπόλεκτος ον wybrany, wyborowy.
ἀπόλλυμι tracę, gubię. Med. i intr. gubię się, ginę.
Ἀπόλλων, ὠνος ὁ Apollo.
ἀποπλέω odpląnąć.
ἀποπνίγω udusić.
ἀπορέω być bez pomocy, bracknąć, biedę mieć.
ἀπορία ἢ trudność, przykre położenie.
ἄπορος, ον bez pomocy; nieprzebyty.

ἀποσβέννυμι gaszę; intr. zgasiłem.
ἀποστέλλω odsyłam, wysyłam, posyłam.
ἀποστήναι cf. *ἀφίστημι*.
ἀποστερέω złupić kogo, wyzucić z czego.
ἀποστρέφω odwrócić.
ἀποτέμνω odcinam.
ἀποτίθημι odkładam, składam, chowam, usuwam.
ἀποτινώ odplacam; Med. kazać sobie odplacić tj. zemścić się.
ἀποτρέπω odwracam, wstrzymuję kogo.
ἀποτρέχω uciekam.
ἀποφαίνω pokazać, ogłosić kogo; uczynić kogo czem; Med. wyjawiam, powiadam, okazuję.
ἀποφέρω odnoszę.
ἀποφεύγω uciekam.
ἀποχωρέω oddalić się.
ἄπτω jać się czego, zapalić; Med. chwytać za co, dotyczyć się.
ἄρα więc.
ἄρα czy.
Ἀραβία ἢ Arabia w Azji; dzieli się na 2 części: na *ἡ ἔρημος* czyli pustą i na *ἡ εὐδαίμων* szczęśliwą.
Ἀραβ, βος ὁ Arab.
Ἀργανθώνιος, ον ὁ Argantonios. król Tartessu.
ἀργήεις, εσσα, εν świecący, błyszczący.
Ἄργος ὁ Argus.
Ἄργος, ον *τό* Argos miasto w Argolidzie.
ἀργύρεος = ἀργυροῦς, ἄ, οὐν srebrny.
ἀργύριον, τό srebro.
ἀργυρος ὁ srebro.
ἀρδεΐα ἢ polewanie, zroszenie.
ἀρδεύω skrapiam, zwilżać, zrosić.

^{Ἄρεϊα κρήνη} ἡ źródło Aresa (Marsa) niedaleko Teb.

^{ἀρέσσω} podobam się.

^{ἀρετή} ἡ mężstwo, zacność, cnota.

^{Ἀριαῖος} ὁ jenerał Cyrusa młodszego; po śmierci Cyrusa służy Artaxerxesowi i zdradza Greków.

^{ἀριθμέω} liczę.

^{ἀριθμός} ὁ liczba, summa.

^{ἀριστάω} jem śniadanie, jem.

^{Ἀριστείδης}, *ου* ὁ Aristides.

^{ἀριστερός}, *ἀ*, *ου* lewy; ἡ *ἀριστερά* lewa ręka.

^{ἀριστεύω} odnieść zwycięstwo; przodować, odznaczyć się.

^{ἄριστον}, *τό* śniadanie, które spożywano około południa; Grecy cztery razy na dzień jedli; rano *ἀκρότισμα*; około południa *ἄριστον*; pod wieczór *ἔσπερισμα*; na wieczór *δειπνον*, najwięcej odpowiada naszemu obiadowi.

^{ἀριστοποιέομαι} jem śniadanie.

^{Ἄριστων}, *ωνος* Ariston.

^{Ἀριστώννυμος} ὁ z Arkadyi dowódzca hoplitów.

^{Ἀρίων}, *ωνος* ὁ Arion, poeta.

^{Ἀραδικός}, *ἡ*, *ου* arkadyjski.

^{Ἀρκάς}, *άδος* ὁ Arkadyjczyk.

^{ἄρκτος}, *ου*, ὁ, ἡ niedźwiedź; ἡ *ἄρκτος* konstellacya gwiazd na północ położona; ztąd północ.

^{ἄρμα}, *ατος*, *τό* wóz bojowy.

^{ἀρμάμαξα} ἡ wóz podróżny.

^{ἀρπαγή} ἡ łup.

^{ἀρπάζω} porywam, łupię.

^{Ἀρπασος} ὁ rzeka w małej Azji.

^{Ἀρταγέρσης}, *ου*, ὁ Artagerses Pers, dowódzca doborowych żołnierzy.

^{Ἀραξέρξης}, *ου* król perski, brat Cyrusa, w historii znany jako Artaxerxes II. Mnemon.

^{ἀρτάω} zawieszam.

^{ἄρτος} ὁ chleb.

^{Ἀρύστας} ὁ Arkadyjczyk.

^{ἀρχή} ἡ początek; władza; państwo.

^{Ἀρχιμήδης} ὁ Archimed, Syrakuzanin, słynny mechanik i matematyk.

^{ἀρχιτέκτων} ὁ budowniczy, sztukmistrz.

^{ἄρχω} panuje, *τινός* nad czem.

Med. zacząć, początek brać.

Pass. być poddanym; ὁ *ἀρχόμενος* podwładny, poddany.

^{ἄρχων}, *οντος* ὁ władzca panujący, przełożony.

^{ἀσέβεια} ἡ niepobożność.

^{ἀσθενής}, *ές* słaby.

^{Ἀσία} ἡ Azya.

^{ἄσυνής}, *ές* nieszkodliwy.

^{ἄσιτος}, *ου* bez jedzenia, na czczo.

^{Ἀσχάνιος} ὁ Askanios.

^{ἀσκέω} ćwiczę się.

^{ἄσπις ἶδος} ἡ tarcz wielka z witek lub z drzewa, powleczona skórą wołową; dla upiększenia ponabijano blachy rozmaite, zwłaszcza po brzegach otoku.

^{Ἀσσυρία}, Assyria, kraj w Azji.

^{Ἀσσύριος}, *ία*, *ιον* assyryjski;

ὁ *Ἀσσ.* Assyryjczyk.

^{ἀστεροπητής}, piorunowładny, piorunujący.

^{ἀστραπή} ἡ błyskawica.

^{ἄστυ}, *εος*, *τό* miasto.

^{ἀσφάλεια} ἡ bezpieczeństwo, ocalenie, całość.

^{ἀσφαλής}, *ές* nieomylny, dokładny.

^{ἀσφαλῶς} nieomylnie, bezpiecznie.

^{ἀσχολία} ἡ zatrudnienie.

^{ἀσώματος}, *ου* niecielesny.

^{Ἀσωπός}, *οὔ* ὁ syn Okeana i Tetedy.

^{ἄτακτος}, *ου* nieporządny.

Ἀταλάντη ἢ Atalanta.
ἀταξία ἢ nierząd, nieporządek.
ἀτιμάζω nieszanuje, gardzę, bez-
czeszczę.

ἀτιμος, *ον* bezczeszczy, bezcze-
szczony.

ἀτοπος, *ον* nie na miejscu, nie-
wczesny, nierozsądny.

ἀτρωτος, *ον* niezraniony, który
ranionym być nie może.

ἄττα pron. indef. N. A. V. Plur.
od ὅστις.

Ἀττική ἢ Attyka.

ἀτυχία ἢ nieszczęście.

αἶω wstecz, zasie.

αἶδις powtórnie, zasie, znowu;
potym.

αἰλιζομαι obozować, noc prze-
pędzić, nocować.

αἰξάνω powiększam, zwiększam,
Med. wzrastać.

αἴριον jutro.

αὐτάρκης, *εσ* wystarczający.

αὐτίχα zaraz.

αὐτόθι = αὐτοῦ tam.

αὐτός, ἢ ὅν sam; in casibus
obliq. jego jój jego; ὁ αὐτός
ten sam = idem.

αὐτοῦ tam.

αὐχὴν, ἑνος ὁ grzbiet.

ἀφαιρέω odbieram; Med. odbie-
ram, wydzieram.

ἀφανής niewidzialny, niewido-
czny.

ἄφθαρτος, *ον* trwały, wieczny.

ἄφθονος, *ον* bez nienawiści, so-
wity, suty.

ἀφθόως sownie, suto.

ἀφίημι rozpuścić, odesłać, pu-
ścić, spuścić, opuścić; ἀφίημι
καταθεῖν rozpuścić, aby się
rozbiegli.

ἀφικνέομαι przybywam.

ἀφίστημι odstawiać, oddalić; in-
trans. Perf. i Plusquamperf.

Aor. II. i Med. odpaść od ko-
go, πρὸς τινα i εἰς τινα do
kogo tj. przejść do kogo.

Ἀφροδίτη, ἢ Afrodite, Venus.

ἄφροος ὁ piana.

ἀφροσύνη ἢ nierozsądek.

ἀχάριστος, *ον* nieprzyjemny, nie-
miły, niewdzięczny.

Ἀχερούσιος, *α*, *ον* acheryzjski;

Ἀχερουσία λίμνη jezioro w
Tesprocyi.

Ἀχέρων, *οντος* ὁ rzeka w Tes-
procyi.

Ἀχιλλεύς, ἕως ὁ Achill.

ἄχθομαι być niezadowolnionym,
gniewać się.

ἄχρηστος, *ον* niepotrzebny.

B.

Βαβυλών, ὄνος, ἢ Babylon.

βάδην, krokiem, zwolna.

βάθος, τό wysokość, głębokość.

βαθύς, εἶα ὁ głęboki.

Βακτριανός, ἢ, *ον* baktriański.

βάλανος ἢ żołędź; 2. każdy
owoc do niej podobny; β.
τῶν φοινίκων daktyle.

βάλλω rzucam, ranię.

βάρβαρος, *ον* niegrecki, obcy,
cudzoziemski, barbarzyński.

βαρύβρομος ciężko grzmotny,
głosny, huczający.

βαρύς, εἶα ὁ ciężki.

βάσανος ἢ kamień probierczy.

Βασιλεία, ἢ królestwo.

Βασιλεία, τά pałac, dom królewski

Βασιλείος, *ον* królewski.

Βασιλεύς, ἕως ὁ król.

Βασιλικός, ἢ, ὅν królewski, do-
stojny.

βέβαιος, *α*, *ον* pewny, mocny.

Βέλεσις i Βέλεσος, υος satrapa
Syrji.

Βελλεροφόντης, *ον* ὁ syn Glau-
kosa.

βέλος τό pocisk.
βῆμα τό krok.

βία ἢ siła, przemoc.
βιαίος, α ον gwałtowny.
βιαίως gwałtownie, silnie.
βιβλίον τό książka.
Βιθυνοί οἱ Bitynowie w małej

Azyi
βίος ὁ życie.
βιοτεύω żyję.
βιώω żyję.
βίων, ονος ὁ mędrzec.

βλάπτω szkodzę, τινά komuś.
βλαστάνω wypuszczam (o drze-
wie); wykwitam.
βλασφημία ἢ zlorzeczenie, blu-
źnierstwo, obmowa.
βλέπω widzę, patrzę.

βοηθέω w pomoc przyjsć.
Βοιωτία ἢ kraj w Heladzie.
Βοιωτός ὁ Beota.
βορρᾶς, οὐ ὁ wiatr północny.
βότρυς, υος ἢ winogrono, ja-
goda.
βουλεύω radzę. Med. radzę się,
naradzam się.
βούλομαι chce.
βοῦς, βοός, ὁ ἢ wół.

βραδύς, εἶα ὁ powolny, leniwy,
ociężały.
βραχίων, ονος ramię.
βραχύς, εἶα, ὁ krótki, mały.
βρέφος, τό dziecko.
βροντή ἢ grzmot.
Βυζάντιον Byzantium.
βῶλος ἢ gleba, kawał ziemi.
βωμός ὁ ołtarz.

Γ.

Γαλάται οἱ Galatowie, mieszkań-
cy Galatii w małej Azyi.
γαλήνη ἢ cisza, cisza morska.
γαμέω żenić się; Med. iść za mąż.

γάρ bowiem; nigdy się nie kła-
dzie na początku zdania.
γαστήρ, ρός ἢ żołądek.

γέ enkl. wyszczególnia wyraz za
którym stoi; w polskiem naj-
częściej się nie tłumaczy; przy-
najmniej.

Γεδρωσία ἢ Gedrozya, kraj
w Azyi.

γελάω śmieję się.
γέλως, ωτος ὁ śmiech.
γενεά ἢ urodzenie, ród, wiek.
γενναῖος, α, ον ślachtetny.

γενναίως ślachtetnie.

γένος, τό rodzaj, ród.

γεραιός, ἄ, ὄν stary

γέρας, ως, τό dar czestny, cześć.

γέρον, τό mała tarcz z witek
pleciona a powleczone skórą
i pobijana błyszczącemi bla-
checzkami.

γερουσία ἢ geruzya, rada star-
szych w Sparcie.

γεωργέω uprawiam rolę.

γῆ ἢ ziemia.

γῆρας, ατος i ως τό starość.

γίγνομαι staje się, rodzę się,
jestem; Perf. γεγέννημαι, τὰ
γεγενημένα to, co się stało.
γινώσκω poznaje, dowiaduje
się, myślę, rozumiem.

Γλοῦς ὁ wódz Cyrusa.

γλυκύς, εἶα, ὁ słodki, miły, przy-
jemny.

γλώσσα ἢ język.

Γναῖος Πομπήιος Gneusz Pom-
pejusz, słynny Rzymianin.

γνώμη ἢ znajomość, wiadomość,
zdanie.

γονεύς, έως ὁ rodzic.

γόβυ, ατος τό kolano.

ροῦν przynajmniej, więc.
 γράμμα, ατος τό litera, pismo,
 Γράνικος ó rzeka w Myzyi.
 γράφω piszę.
 γραῦς, γραῖς ἡ kobieta stara,
 baba.
 Γρύλλος ó Gryllos, syn Xenofonta.

Γύλιππος ó Gyliip Spartańczyk.
 γυμνάσω ćwiczyć.
 γυμνάσιον, τό ćwiczenie.
 γυμνῆς, ἦτος ó lekko uzbrojony.
 γυμνήτης, ου ó lekko uzbrojony.
 γυμνός, ἦ, óν bez odzieży, nagi.
 γυνή, γυναικός ἡ kobieta.
 Γυμνίας, ἡ Gymnias.
 γύψ, πός ó sep.
 Γωβρύας ου ó wódz Cyrusa.

Δ.

Δαίδαλος ó Dedalus słynny budowniczy, rzeźbiarz.
 δαίμων, ονος ó bóstwo.
 δάκνω gryzę.
 δάκρυον, τό łza.
 δακρύω płaczę.
 δάκτυλος ó palec.
 Δάρδης, ἦτος rzeka.
 δαρεικός ἡ darejka, pieniądz złoty z popiersiem Dariusza, potym królów perskich, wartości 27 złotych polskich.
 Δαρειός, ó Dariusz.
 δάς, δαδός ἡ pochodnia.
 δασμός haracz, οί δασμοί podatek.
 δασύς, εἶα ó gesty.
 δάφνη ἡ wawrzyn, laur.

δέ Part. przeciwstawiająca; (zazwyczaj poprzedza μέν) zaś; i; οί μέν — οί δέ, jedni — drudzy.
 δεῖ potrzeba τινός czego; δεῖ μοί τινος potrzeba mi czego;

τό δέον to co potrzeba, koniecznie.
 δεῖδω boję się, obawiam się.
 δείκνυμι pokazuję, okazuję.
 δείλη ἡ wieczór.
 δειλός, ἦ, óν bojaźliwy.
 δεινός, ἦ, óν straszliwy, okropny, wielki, silny, tęgi.
 δεινῶς, okropnie.
 δειπνέω ucztować, biesiadować (koło wieczora).
 δεῖπνον, τό uczta, biesiada, właściwie wieczera cf. ἀριστον.
 δειπνοποιέω przysposabiam, biesiaduję, jem.
 δελφίς, ἶνος ó delfin.
 Δελφοί, οί Delfi, miasto we Fokis.
 δένδρον, τό drzewo.
 δενδρήεις, εσσα, εν obfity w drzewa, leśny.
 δεξιός, á, óν prawy; ἡ δεξιά prawa ręka.
 δέομαι potrzebuję, braknie mi, prosić.
 δέση ἡ szyja, kark.
 δέσποινα ἡ pani.
 δεσπότης ó pan.
 δεῦρο tu.
 δεῦτερος, α, ου drugi.
 δέχομαι przyjmuję, odbieram, wstrzymuję; miejsca dotrymać, bitwę przyjmuję.
 δέω wiązę.

δή teraz, już, więc zaraz.
 Δήλος ó Delos, wyspa.
 δήλος, η, ου widoczny.
 δηλώω czynię widocznym, pokazuję, objawiam, wskazuję, ucze.
 Δημήτηρ, ρος, ἡ Demetr.
 δημοκρατία ἡ demokracja, forma rządu złożonego w ręce całego ludu.
 δήμος ó lud.
 Δημοσθένης Demostenes, słynny mówca Ateński.

δημοσία publicznie.
 δημόσιος, α, ον publiczny.
 δηρώ niszczyć, łupić.
 δήπου pewnie.

διά z Gen. przez, o miejscu i
 o czasie; z Acc. dla *διὰ τοῦτο*
 dla tego.

διαβαίνω przejść przez co.

διαβάλλω oczerniam.

διαβατός przebyty.

διαβολή ή obmowa.

διαβυνέω zatykam, przetykam,
 Med. przetykam sobie.

διαδέχομαι odbieram, przyjmuję;
 przejąć po kim.

διαδίδωμι rozdzielam, rozdaję.

δίαιτα ή sposób życia.

διάκειμαι jestem usposobiony.

διακαθαίρω czyszczę.

διακυνδυνεύω podejmuję niebez-
 pieczeństwo, wystawiam się
 na niebezpieczeństwo, kuszę
 się.

διακόπτω przecinam, przebijam
 się.

διακρίνω rozsądzam, wybieram.

διακυβερνέω rozrządzam.

διαλύω rozwiężuję, rozpędzam,
 rozpuszczam.

διαλέγομαι rozmawiać.

διαμένω pozostać.

διανέμω rozdzielam.

διάνοιά ή zamysł, myśl.

διαπλέκω splatam.

διαπράσσω dokonać.

διαρπάζω złupić,

διασημαίνω oznaczyć, ogłosić,
 dać poznać.

διασπᾶω rozciągać, rozedrzyć,
 Pass. rozproszonym być.

διασπείρω rozpraszam, rozsy-
 puję; Med. rozsypuję się.

διατείνω rozpinam.

διατελέω dokończyć, kończyć.

διατελής, ές ciągły; o wodzie,
 niewysychający.

διατίθημι rozłożyć, rozstawić,
 porządkować; διατιθέναι οὐ-
 τως τινά kogo tak usposobić;
 Med. jestem usposobiony; roz-
 kładam na sprzedaż, sprzedaję.

διαφέρω różnić się.

διαφεύγω uciekam.

διαφθείρω niszczę, gubię, psu-
 ję, Pass. ginę.

διάφορος, ον z Gen. różny.

διαφυλλάσσω przestrzegam, do-
 pilnuję, zachować.

διαγάζομαι cofać się.

διδάσκαλος ó nauczyciel.

διδάσκω uczyć.

Διδώ, οὗς ή Dido.

δίδωμι daję, udzielam.

δίεστημι porozstawiać.

δικάζω sądzić.

δικαιος, α, ον sprawiedliwy.

δικαιος ó sprawiedliwy.

δικαιοσύνη ή sprawiedliwość.

δικαίως sprawiedliwie, słusznie.

δικαστής, οὗ ó sędzia.

δίχη ή sprawiedliwość, słusność;

δίχην δίδοναι być ukaranym.

δίχτυον, τό sieć.

διμοιρία, ή podwójna porcja.

διό dla czego.

Διογένης, οος ó Diogenes, filo-
 zof.

Διόδωρος, ον ó Diodorus, syn
 Xenofonta.

διοικέω rozrządzać, zarządzać.

Διονυσιακά τὰ Plur. tant. święta
 Bacusowe.

Διονύσιος ó tyran Syrakuzyan.

δίπηγος, υ dwulokciowy.

διπλάσιος dwa razy tyle.

δίπλεθρος, ον 2 pletrum; ple-
 trum wynosi po 100 stóp:
 zatem 200 stóp długi, wy-
 soki etc.

δίπλοος = διπλοῦς, ή, οὖν po-
 dwójny.

δίσ dwa razy.

διχοστασία ή sprzeczka, spór.

διψάω pragnę.
δίψος, τό pragnienie.
διώω ścigam.

δόγμα, ατος, τό mniemanie.
δοκέω zdają się, wydają się;
ἔδοξεν αὐτοῖς postanowili.
δοκιμάζω wybadać, zbadać.
δόξα ἢ mniemanie.
δοξάζω mniemam.
δορά ἢ skóra, runo.
δόρυ, ατος, τό włócznia.
δορκάς, άδος, ἢ gazella.
δοτήρ, ἦρος, ό dawca.
δουλεύω służę.
δοῦλος, ό niewolnik.
δουλώ czynię niewolnikiem.
Δοῦρις, ό Duris ze Samos.

δράκων, οντος, ό smok.
δράω czynię.
Δρίλαι, οί Drilowie, naród w ma-
láj Azji.
δρόμω biegiem.
δρυμός, ό las.

δύναμαι mogę, jestem w stanie.
δύναμις, εως, ἢ potęga, siła,
możność, moc.
δυναστής, ου, ό rządzca, władzca.
δυνατός, ἢ, όν mocny, silny;
δυνατός εἰμι jestem w stanie.
δύο dwa.
δύσκολος, ον niekontent, gnie-
wliwy.
δυσμή, ἢ zachód.
δύσπορος, ον trudny do prze-
bycia, nieprzebyty.

δώρεά, ἢ datek, dar.
δωρέομαι darować, obdarzać.
δώρον, τό dar.

E.

εάν gdy, jeśli, skoro.
εάω pozwalam, dozwalam.

ἐγγύς Adv. bliski.
ἐγείρω budzę; Perf. ἐγήγηρα
i Med. czuвам.
ἐγκαλύπτω zakrywać, przykryć,
obtulić.
ἐγκαταλείπω opuścić, zostawić.
ἐγκρατής, ές wstrzemięzliwy.
ἐγκρίνω obieram.
ἐγχέω wlewam.
ἐγωγε ja.

ἔδω jem.
ἐθελοντής, ό dobrowolny.
ἐθέλω chcę.
ἐθίζω przyzwyczajam.
ἔθνος, τό naród.
ἔθος, τό zwyczaj.

εἰ jeżeli.
εἰ μή jeżeli nie, chyba że.
εἴγε jeżeli zaś.
εἶδον, Aor. do ὀράω widzę.
εἶδος, τό wejrzzenie, kształt.
εἶθε oby.
εἰκάζω domyślam się, τινά τι
porównać kogo z kim lub do
czego; Med. z Aor. Pass. na-
śladować, τινί kogo.
εἰκός, ότος, το równe, możebne,
ώς εἰκός jak słusznie.
εἶκω cofam się.
εἰκόν, όνος, ἢ obraz, wyobra-
żenie.
εἶμι ἴδε, pójdę.
εἰμί jestem.
εἶπον Aor. II. do φημί mówię.
εἰρήνη, ἢ pokój.
εἰς z Acc. do, około; εἰς ἔτη
πολλά na wiele lat.
εἷς, μία, ἕν jeden.
εἰσβαίνω wchodzę.
εἴσιμι wchodzę.
εἰσοδος ἢ wejście.
εἰσπίπτω wpadam, napadam.
εἶσω wewnątrz.
εἴτε jeżeliby.

ἐκ, ἐξ z Gen. z.
 ἕκαστος, η, ον każdy.
 ἕκατεράκις za każdą razą.
 ἕκαστος, α, ον każdy z dwóch.
 ἕκατόμβη, ἡ ofiara ze 100 wo-
 łów złożona; ofiara w ogóle.
 ἐκβαίνω wychodzę.
 ἐκβάλλω wyrzucam.
 Ἐκβάτανα, τά Ekbatana.
 ἐκδέρω skórę zdzieram.
 ἐκεῖ tam.
 ἐκεῖνος, η, ο ów.
 ἐκκαλύπτω wykrywam, odkry-
 wam.
 ἐκκόπτω wycinam.
 ἐκλείπω wypuszczam, pozosta-
 wiam.
 ἐκουσίως dobrowolnie.
 ἐκπέμπω wysyłam.
 ἐκπίπτω wypadam, robię wy-
 cieczkę; być wypędzonym;
 οἱ ἐκπεπτωκότες wychodzący,
 wywołani, wypędzeni, wy-
 gnańcy.
 ἐκπλέω wypływam.
 ἐκπορεύομαι wyruszyć.
 ἐκπορίζω wystarać się.
 ἐκπρεμνίζω wywrócić, obalić.
 ἐκπωμα, τό kubek.
 ἐκστρατεύομαι wyruszyć z woj-
 skiem.
 ἐκτρέπω odwrócić Med. zboczyć.
 ἐκών, οὔσα, óν chętnie, dobro-
 wolnie.

ἐλαία, ἡ drzewo oliwne, oliwa.
 ἔλαιον, τό oliwa, olej.
 ἐλάσσω = inferior cf. μικρός.
 ἐλαύνα pędzę, poganiam, jadę;
 ἄντιον ἐλαύνειν wyjechać na-
 przeciw; ἐλαύνειν, ἄρμα je-
 chać; ἵππον jeździć, ναῦν ply-
 nać; ἐλαύνειν (στράτευμα) ru-
 szyć w pole, w pochód.
 ἔλαφος, ó, ἡ sarna, rogacz.
 ἐλάω = ἐλαύνω.
 ἐλέγχω badam.

ἐλευθερία, ἡ wolność.
 ἐλεύθερος, α ον wolny.
 ἐλευθερόω uwalniam.
 ἐλέφας, ανος, ó słoń.
 Ἐλικῶν, ὄνος, ó Helikon, góra
 w Beocyi.
 ἔλκω ciągnę.
 Ἑλλάς, ἄδος, ἡ Grecya, Hellas.
 Ἑλλη, ης, ἡ Helle.
 Ἑλλην, ηνος, ó Hellen, Grek.
 ἐλλησποντιακός, ἡ, óν helle-
 sponcki.
 Ἑλλήσποντος, ó Helespont.
 ἐλπίζω spodziewam się, mam
 nadzieję.
 ἐλπίς, ἰδος, ἡ nadzieja.

ἐμβάλλω wrzucam.
 ἐμβιβάζω każę wejść, nałado-
 dować ἐς τὰ πλοῖα na okręty.
 ἐμβόλιον, τό sieć.
 ἐμός, ἡ, óν mój.
 ἐμπειρία, ἡ doświadczenie.
 ἐμπειρος, ον doświadczony, świa-
 domy.
 ἐμπίπλημι i ἐμπίπλημι napel-
 niam.
 ἐμπίπρημι palę, zapalam.
 ἐπίπτω napadam, wpadam.
 ἐμπλεως, ον pełen.
 ἐμπροσθεν przed sobą, na prze-
 dzie, poprzednio, dawniej; οἱ
 ἔμπροσθεν poprzednicy.

ἐν Praep. z Dat.; w, po, u, po-
 między ἐν νηϊ na okręcie.
 ἐνάμιλλος równy w walce.
 ἐναντίος, α, ον przeciwny, οἱ
 ἐναντίοι przeciwnicy, nieprzy-
 jaciele.
 ἐναντιώ stawić się na przeciw;
 Med. stać na przeciw, opierać się.
 ἐνδον wewnątrz.
 ἐνδοξος, ον słynny, sławny.
 ἐνδύω wciągam na się; wziąć
 na się, odziać się; oblec się,
 wdziać na się.

ἐνεδρεύω zasadzki stawiać.
 ἐνεχα, ἐνεχεν z Gen. dla.
 ἐνθα gdzie.
 ἐνθεν zkąd.
 ἐνιαύσιος, ὁ, ἡ roczny.
 ἐνιαυτός, οὗ, ὁ rok.
 ἐνοι, αι, α niejeden, niektóry.
 ἐνότιε czasem.
 ἐννοέω pomysleć, Med. zastanawiać się.
 ἐνοικέω zamieszkać; οἱ ἐνοικοῦντες mieszkańcy.
 ἐνοπλος, ὁ, ἡ zbrojny.
 ἐνοχλέω być przykrym, Med. doznać przykrości.
 ἐντᾶνθα, tu, potem.
 ἐντεῦθεν ztąd, odtąd.
 ἐντίθημι włożyć, wpajać; φόβον τινί strachu nabawić komu.
 ἐντός wewnątrz.
 ἐντρίβω nacierać, wcierać.
 ἐντυγχάνω spotykam, napotykam.

ἐξ = ἐκ.

ἐξαγγέλλω donoszę.
 ἐξαιτέω żądam wydanie.
 ἐξαιφνης nagle.
 ἐξαχοντίζω rzucić grottem, pociskiem.
 ἐξανθέω wykwitam, wychodzę na jaw.
 ἐξανίστημι wystawię; Intr. i Med. wstać, powstać.
 ἐξάπηγος sześciolokciowy.
 ἐξαπίνης nagle.
 ἐξελαύνω wypędzić, wyruszyć, przechodzić.
 ἐξισόω wyrównać.
 ἐξομοίω czynię równym, wyrównać; Pass. wyrównać się, stać się równym.
 ἐξοστρακίζω wywołuję, wypędzam.
 ἐξω zewnątrz.

ἔοικα jestem podobny.

ἐορτάζω święto obchodzić, święcić.

ἐορτή, ἡ obchód świąteczny.

ἐπαινέω chwale.

ἐπαινος, ἡ pochwała.

ἐπαχτός, ὄν sprowadzony.

ἐπάνω u góry, na wierzchu.

ἐπεὶ gdy, skoro.

ἐπειδὴν z Conj. skoro, jeżeli, ἐπειδὴ gdy.

ἔπειμι nadchodzę, idę naprzeciw, nacieram.

ἔπειτα potem.

ἐπί 1. z Gen. nad np. ἐπὶ θαλάσσης nad morzem; na; 2. z Dat. dla, za np. ἐπὶ φόνοῦ dla zabójstwa; ἐπὶ τῇ δαλάττῃ ponad utworz; 3. z Acc. do, ku, naprzeciw.

ἐπιβουλεύω zasadzki stawiam.

ἐπιγράφω napisać na czém.

ἐπιδείκνυμι pokazać, wskazać, wykazać, spisać.

ἐπίεννυμι oblec się, τὴν γῆν ἐπιεν. w ziemię się przepasać.

ἐπιθυμέω z Gen. pragnę, żądam.

ἐπιθυμία, ἡ żądza.

ἐπίκειμαι nastawać.

ἐπικίνδυνος, ὄν niebezpieczny.

ἐπικουρέω pomagam.

ἐπιλανθάνω zapominam τινός o kim.

ἐπιλείπω braknąć, zabraknąć, z Acc. osoby.

ἐπιμέλεια, ἡ staranie, troska, piecza.

ἐπιμελέομαι z Gen. mam o co staranie, staram się.

ἐπίνοια, ἡ dowcip, przemyśl.

ἐπισάττω konia okulbaczyć.

ἐπισιτίζομαι opatrzyć się w żywność.

ἐπισκευάζω naprawić, narządzić.

ἐπίσταμαι wiem, umiem.

ἐπισταμένως umiejętnie.

ἐπιστέλλω polecić.
 ἐπιστήμη, ἡ wiedza.
 ἐπιστρατεύω wyruszyć naprzeciw komu, dążyć, napierać, z wojskiem nadciągnąć.
 ἐπιτάσσω porządkować, polecić, rozkazać.
 ἐπιτήδειος, οὐ stósowny, zdolny, potrzebny; τὰ ἐπιτήδεια, to co do życia potrzebne, żywność.
 ἐπιτήδευμα τό zatrudnienie.
 ἐπιτίθημι nałożyć, δίκην karę; Med. zasadzić czynić.
 ἐπιτρέπω poruczyć, polecić, przyzwolić, dopuścić, podać.
 ἐπιτρέχω napad uczynić.
 ἐπιφαίνομαι pokazuję się.
 ἐπιφέρω nosić, Med. przy sobie nosić; τιμί nacierać na kogo.
 ἔπομαι idę za kim, następuję, towarzyszę.
 ἐπόμενυμι przysięgam.
 ἐπονείδιστος szpetny.
 ἔπος, τό wyraz, słowo, wyrzeczenie.

Ἐρατώ, οὐς, ἡ Erato.
 ἔραμαι Dep. Pass. zakochać się.
 ἔράω kochać, pokochać.
 ἐργάζομαι pracuję, sprawiam.
 ἐργαλεῖον, τό narzędzie.
 ἐργάτης, οὐ, ὁ wyrobnik.
 ἔργον, τό dzieło, czyn, praca, trud, skutek.
 Ἐρετριεύς, ἑως, ὁ Eretryjczyk.
 ἐρευνάω śledzić.
 ἐρημία, ἡ pustynia.
 ἐρημος, (η), οὐ pusty, obszerny.
 ἐρίγδουπος głośno brzmiący.
 ἔρις, ἴδος, ἡ sprzeczka.
 ἐρισμάραγος grzmotny.
 Ἐριχθόνιος, ὁ Erichthonios.
 Ἐρμαῖ, οὐ, τό świątynia Hermesa.
 ἐρώμενος cf. ῥώνυμι moený, silny.
 ἐρυθρός, ἄ, ὄν czerwony.
 ἔρουμα, τό broń, obrona.

ἔρχομαι idę, chodzę.
 ἔρωτάω pytam się.
 ἐρώτησις, ἡ pytanie.

ἐσβολή, ἡ napad.
 ἐσθής, ἡτος, ἡ suknia.
 ἐσθίω jem.
 ἐσθλός, ἡ, οὐ szlachetny, zacny, uczciwy.
 ἐσπέρα, ἡ wieczór, zachód.
 ἔστε, aż, do, dopóty.
 ἐστιάω biore w gościnę, ugościć.
 ἔσχατος, η, οὐ ostateczny, graniczny; τὰ ἔσχατα πᾶθειν ostateczne = śmierć ponieść.
 ἔσω = εἶσω.

ἐταῖρος, ὁ towarzysz.
 ἐταιρείος, α, οὐ towarzyski; ο Jowiszu, opiekun towarzystw.
 ἔτερος, α, οὐ inny; o dwóch mówiąc; jeden — drugi.
 ἔτι już, jeszcze.
 ἔτοιμος, η, οὐ gotów, usposobiony, skłonny.
 ἔτος, τό rok.

εὖ dobrze.
 εὐγενής, ἑς ślachetny.
 εὐγεως, ὄν urodzajny, żyzny.
 εὐδαιμονία, ἡ szczęście, błogość.
 εὐδαιμονίζω za szczęśliwego mieć, głosić.
 εὐδαιμόνων szczęśliwy, błogi, bogaty.
 εὐδοξιμέω zjednać sobie sławę, wslawić się.
 εὐδόκιμος, οὐ sławny.
 εὐεπιβουλευτός, ὄν do zasadzek wygodny, na zamachy wystawiony.
 εὐεργετέω czynię dobrze.
 εὐεργέτης, οὐ, ὁ dobrodziej, dobroczyńca.
 εὐζωνος, οὐ przygotowany, przysposobiony, gotów, (expeditus) szybki, lekko uzbrojony.

εὐθυμέω pocieszać kogo, Med.
pocieszać się, być wesolym,
cieszyć się.

εὐθυμος, ον wesół.

εὐθύς szybko, zaraz, już.

εὐκαίρος stósowny.

εὐκλής, ἐς sławny, słynny, śla-
chetny, zacny.

εὐκλεία, ἡ sława, słynność.

εὐκόλος wygodny.

εὐμενής, ἐς przychylny.

εὐμήχανος przemyślny.

εὐνοος, przychylny, dobrze my-
ślący.

Εὐξεινος πόντος, ὁ morze czarne.

εὐπετῶς łatwo, wygodnie, szybko.

εὐπορία, ἡ możność, zasoby,
obfitość.

εὐπορος wygodny (o drodze).

Εὐριπίδης, ὁ znany tragik.

εὐρίασκω znajduję.

εὐρος, τό szerokość, w szersz.

Εὐρύαλος, ὁ Nom. propr.

Εὐροβιάδης, ὁ słynny Spartanin.

εὐρύς, εἶα, ὁ szeroki.

εὐσεβεία, ἡ bogobojność, po-
bożność.

εὐσεβής, ἐς bogobojny.

εὐτυχέω jestem szczęśliwy.

εὐτυχής, ἐς szczęśliwy, fortunny.

εὐτυχία, ἡ szczęście.

εὐφορος, ον łatwy do niesienia.

Εὐφράτης, ον, ὁ Eufrat, rzeka
w Azji.

εὐφανος, ὁ, ἡ śpiewny, dźwię-
czny.

εὐχομαι życzę sobie.

ἐφεξῆς, adv. rzędem po sobie,
z porządku, raz po razie.

ἐφέπομαι τινι idę za kim.

ἐφηβος, ὁ młodzieniec od 16
do 26 roku.

*Εφεσος, ἡ miasto w Jonii.

ἐφέστιος domowy, zagrodowy;
o Jowiszu: opiekun zagrody,
domu.

ἐφίημι posłać, ustąpić.

ἐφίστημι stawić na czele, prze-
łożyć nad kim; Intr. być prze-
łożonym; stać przy czem.

ἔφοδος, ἡ wejście.

ἔχθρα, ἡ nieprzyjaźń.

ἔχθρός, ἄ, ὄν nieprzyjemny.

ἔχυρός, ἄ ὄν mocny.

ἔχω mam.

ἐψητός, ἡ, ον gotowany.

ἔψω gotuję.

ἔως, ἡ jutrzienka, wschód.

ἔως, Adv. aż do.

Z.

ζάω żyję, Inf. ζῆν.

ζεύγνυμι sprzęgam, złączyć.

Ζεὺς g. Διὸς Zeus.

ζηλόω naśladowję.

ζημία, ἡ kara, strata.

ζημιῶw karzę.

ζητέω szukam.

ζῶον, τό zwierz.

H.

ἦ lub, albo; 2. jak; ἦ — ἦ albo
— albo.

ἦ Dat. od ὁ, ἡ, ὁ domyślaj się,
ὁδῶ gdzie.

ἠβάσκω dorastam.

ἠγεμονία, ἡ przewodnictwo, przo-
downictwo.

ἠγεμών, ὄνος, ὁ wódz, do-
wódzca.

ἠγέομαι prowadzić, dowodzić,
przewodzić.

ἠδέως przyjemnie.

ἠδῆ już.

ἠδομαι cieszę się.

ἠδονή, ἡ radość.

ἠδύς, εἶα, ὁ słodki.

ἠκιστα najmniej.

ἦχω Praes. ze znaczeniem Perf.
przybyłem.

ἡλικία, *ή* wiek dojrzały.
Ἥλιος, *ό* syn Hyperiona, bożek słońca.
ἥλιος, *ό* słońce.
Ἥλιον πεδίον, *τό* Elyzjum, raj.
ἡμέρα, *ή* dzień; *ἀμα τῇ ἡμέρα* razem z dniem, z jutrenką, rychło z rana.
ἡμεροδρόμος, *ό* goniec.
ἡμερος, *ον* oswojony, zwyczajny.
ἡμέτερος, *α*, *ον* nasz.
ἡμις, *εια*, *υ* połowa.
ἦν jeżeli, gdy.
ἦνίκα gdy, kiedy.
ἡνίοχος, *ό* woznica.
ἦπαρ, *ατος*, *τό* wątroba.
ἦπερ Dat. od *ὑπερ*, *ἦπερ* itd., na ten sposób, na tój drodze; gdzie.
Ἥρα, *ή* Hera, żona Zeusa.
Ἥραιον, *τό* Heraion, świątynia Hery.
Ἡράκλεια, *ή* miasto nad morzem czarnem, osada Megareów.
Ἡρακλείδης, *ό* Herakleides.
Ἡρακλειτος, *ό* Heraklit.
Ἡρακλῆς, *έους*, *ό* Herakles lub Herkules.
ἠρόμην Aor. II. pytałem się.
ἦρως, *ωος*, *ό* bohater, witez.
ἠσυχάζω spokojnie się zachowuję, jestem cichy, spokojny.
ἠσυχία, *ή* spokojność; *ἠσυχίαν ἄγειν* spokojnie się zachowuję, odpoczywam.
ἠσυχος, *ον* spokojny, cichy.
ἦτρον, *τό* brzuch.
ἠττάομαι lub *ἠσσάομαι* zwyciężam.
ἦττον mniej, *οὐδὲν ἦττον* nie mniej.
ἦττον cf. *χατός*.
Ἥφαιστος, *ό* Hefestos, bożek ognia.
ἠχώ, *οῦς*, *ή* echo, odgłos.

Θ.
θάλασσα, *ή* morze.
θάλλος, *τό* ciepło.
θάλλω rozgrzewam.
θάνατος, *ό* śmierć.
θανατώω uśmiercić, zabić.
θάπτω grzebię, chowam.
θαύραλος, *α*, *ον* mężnie.
θαύραέω być mężnym; być dobrój, myśli, wesolój myśli.
θαύρος, *τό* męstwo.
θάπτον szybciej.
θαυμάζω podziwiam.
θαυμάσιος, *α*, *ον* zadziwiający, dziwny.
θαυμαστός, *ή*, *όν* dziwny, podziwienia godny.
Θάψακος, *ή* miasto w Syryi.
θεά, *ή* bogini.
θέαμα, *τό* widowisko.
θεάομαι widzieć, przypatrzeć się.
Θειοδάμας, *αντος* król Dryopów, ojciec Hylasa.
θεῖος, *α*, *ον* boski, cudny.
θέλω chcę.
Θεμιστοκλῆς, *έους* Temistokles.
θεός, *ό* Bóg.
θεοσέβεια, *ή* pobożność.
θεραπεύω służę, czczę, uprawiam.
θερινός, *ή*, *όν* letni.
θερμαίνω rozgrzewam, rozpalam.
Θερμοπόλαι, *αί* znany wąwóz w górach Oeta, między Tesalią a Helladą.
θέρος, *τό* lato.
Θεσσαλία i *Θετταλία* *ή* Tessalia.
θεσμός, *ό* ustawa.
Θεσπρωτίς, *ίδος*, *ή* Tesprotis, zwyczajnie Tesprocya, kraj nadbrzeżny w Epirze.
θέω biegnę.
Θῆβαι, *αί* Teby.
θήρ, *ός*, *ό* zwierzę.
θηράω polować, zasadzać się.

θηρεύω polować. chwytac.
 θηρίον, τό zwierz dziki.
 θηριώδης, ες zwierzęcy.
 θησαυρός, ó skarb.
 θησεύς, έως, ó Tezeusz, syn
 Egeusza.
 θητεύω służę niewolniczo, za
 zastugi.
 θνήσκω umieram.
 θνητός, ή, ου śmiertelny.
 θόρυβος, ó hałas, gwar.
 θουρία, ή miasto.
 θράκη, ή Tracya.
 θράξ, κος, ó Trak.
 θρασύς, εία, ú mężczy.
 θρέμμα, ατος, τό bydle.
 θρεπτικός, ή, ón pożywny.
 θυγάτηρ, ή córka.
 θυμός, ó umysł.
 θύρα, ή drzwi.
 θυσία, ή ofiara.
 θύω i θύομαι ofiaruję, skła-
 dam ofiary.
 θωρακίζω wdziać pancierz.
 θώραξ, κος, ó pancierz.
 θώραξ, κος, ó Torax, Nom pr.
 θώς, ός, ó szakał.

I.

ιάομαι leczę.
 ιατρεία, ή leczenie.
 ιατρός, ó lekarz.
 ιδιος, α, ου własny, prywatny;
 ιδία prywatnie.
 ιδρώ pócić się.
 ιδρώς, ώτος pot.

ίεμαι pędzę na kogo, uderzam,
 napadam; cf. ζημι.
 ίέναι cf. είμι.
 ίερά, τά } ofiary, cf. ίερός.
 } świętości.
 ίερεύς, έως, ó kapłan.
 ίερόν, τό świątynia, świętość.
 ίερός, ά, ón święty, co bogom
 poświęcone, δσιος zaś, co Bóg
 uświęcił, postanowił; ίερός

więc poświęcony, δσιος uświę-
 cony.
 ίερούσλος, ó świętokrajca.
 ίημι posyłam, rzucam, Med. rzu-
 cić się.

ικανός, ή, ón dostateczny, zda-
 tny, silny.
 ικανώς dostatecznie.
 ίκετεύω błagam.
 ίκέτης, ó błagający, proszący.
 ίλεως, ων łaskawy, przychylny.
 ίμάτιον, τό suknia.
 ίνα z Conj. aby.
 ίναχος, ó Inachus, syn Okeana.
 ίνδοί, οί Indowie.
 ίππαρχος, ó hiparcha, jenerał
 konnicy.
 ίππεία, ή konnica.
 ίππεύω jadę konno.
 ίππεύς, έως, ó jeździec.
 ίππικός, ή, ου konny; ή ίππική
 konnica.
 ίπποκένταυρος, ó hipokentaur,
 centaur, pół konia, pół czło-
 wieka.
 ίππος, ó koń.
 ίππουκρήνη, ή Hipokrene.
 ίοβάτης, ó król w Lycyi.
 ίσος, α, ου równy.
 ίσσοί, οί i ίσός, ή miasto w Ki-
 likii.
 ίστημι stawiam, wybieram; intr.
 i Med. stać.
 ιστοριόγραφος, ó historyk.
 ίστορ, ορος, ó świadek.
 ίσχυόφανος, ό, ή piskliwy.
 ίσχυρός, α, ου mocny, silny.
 ίσχυρώς silnie.
 ίσχύω jestem mocny.
 ίχθύς, ύος, ó ryba.

K.

Κάδμος, ου, ó Kadmus, syn
 Agenora, brat Europy, mąż
 Harmonii, założyciel Teb w
 Beocyi.

Καδοῦσιοι, οἱ Kaduzianie,
 naród w Medii.
καθαίρω czyszczyć.
καθάπερ jak.
καθαρός, ἄ, ὄν czysty.
καθέζομαι siadam.
καθεύδω śpię.
κάθημαι siedzę.
καθίζω usadzić, posadzić kogo.
καθίστημι postawić intr. postawić się.
καθοπλίξω uzbroić się.
καθοράω patrzeć, spostrzedz.
καί i; οὐ μόνον — ἀλλὰ καί nie tylko — ale także; *καί — καί i — i; τε — καί i — i.*
καίπερ chociaż, choć.
καιρός, ὁ czas; *ἐν καιρῶ* w sam czas.
Καῖσαρ, ὁ Cezar, cesarz.
καίτοι a jednak, choć.
καίω palę, zapalam.
κακία, ἡ złość, zło; *κακόν τό* zło.
κακόνους, οον źle myślący.
κακοποιέω źle czynię, krzywdzić.
κακός, ἡ, ὄν zły.
κακουργέω krzywdę czynię, wyrządzam.
κακότης, ητος, ἡ złość.
κακοῦργος, ὁ krzywdziciel, zło-
 czynca.
κακῶ czynię złym, upadlam.
κακῶς źle; *κακῶς ποιεῖν* krzywdzić kogo; *κακῶς πάσχειν* krzywdę ponosić.
καλέω wołam, przywołuję, spraszam; nazywam, Perf. *κέκλημαι, Aor. ἐκλήθην; καλούμενος, η on* tak nazwany.
καλλιερῶ pomyślnie ofiarować; ze skutkiem ofiarować. To jest jeżeli ofiary pomyślnie wypadły.
Καλλιμαχος, ὁ Nom. propr.
κάλλος, ους, τό piękność.
καλός, ἡ, ὄν piękny, przyjemny; *τό καλόν* piękność, zacność, piękno.

Κάλπης λιμὴν, ἑνος miasto i port w Bitynii.
καλύπτω zasłaniam.
καλῶς pięknie, dobrze, uczciwie.
Καμβύσης, ὁ ojciec Kyrusa.
κάμηλος, ἡ wielbłąd.
κάμνω jestem cierpiący, zmęczony.
κάμπτω naginam.
κάν = καί ἄν choćby.
κάνεον, τό koszyk.
κανηφόρος, ἡ Kanefora, dziewczica nosząca przy procesjach na głowie w koszyku świętości.
καπνός, ὁ dym.
Καππαδοκία, ἡ Kappadocia.
κάπρος, ὁ dzik.
Καρδοῦχοι, οἱ lud dziki w górach małej Azji.
Καρμανία, ἡ prowincya państwa perskiego.
καρπός, ὁ owoc.
καρποφόρος żyzny.
καρπῶ owoce rodzić; Med. być żyznym.
καρτερικός, ἡ, ὄν wytrzymały, mocny.
Καρχηδών, ὄνος, ἡ Kartago.
κατά z Gen. na dół, pod; z Acc. wedle, po, co, do; co np. *κατ' ἐνιαυτόν* co rok; *καθ' ἡμέραν* co dzień; *κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν* na lądzie i na morzu.
καταβαίνω schodzę (na dół); zejść, zstąpić; zsiadam z konia.
καταβάλλω zrzucić, porzucić, ubić.
κατάβασις, εως, ἡ pochod ku morzu. Grecy pochod od strony morza w głąb kraju nazwali *ἀνάβασις* pochod w górę, gdyż ziemia wyżej od morza leży; wracając zaś z kraju, z lądu ku morzu, pochod ten nazwali pochodem na dół *κατάβασις*.

καταβιβρώσκω zjadam, pożeram.
καταγελάω śmieje się.
κατάγνυμι łamię Aor. *κατέαξα*.
κατάγω prowadzić na dół, spro-
 wadzić.
καταδακρύω zapłakać, płakać.
καταδικάζω osądzić, wskazać.
καταδοινάω pożreć.
καταισχύων zeszpecić, zawsty-
 dzić, zbańbić.
κατακαίω palę.
κατάκειμαι leżeć; położyć się
 z choroby; na umyśle: być
 strapionym; być nieczynnym.
κατακλείω zamykam, oblegam.
κατακόπτω zciąć, burzyć, zabić.
κατακτείνω zabijam.
καταλαμβάνω biorę, chwytam,
 zajmuję; zastaję, znajduję.
καταλείπω zostawiam, pozostaw-
 iam; Med. zostaje na miej-
 scu, pozostaje.
καταλύω rozwiązuję; Med. roz-
 wiązać się, rozpaść, psuć się,
 zginać.
καταμένω zostaję.
καταμύω zamykam oczy.
κατανοέω zastanowić się, spo-
 strzedz.
καταπέμπω zesłać.
καταπηδάω zeskoczyć np. z konia.
καταπίπτω spaść.
κατάπλεως, *ων* pelen.
καταπλήσσω przestraszyć.
καταπραΐσσω spełnić, dokonać;
 osiągnąć, dopiąć.
καταπραΐνω łagodzę.
καταρρίπτω zrzucić, strącić.
κατάρρητος wodą zlany; zawo-
 dniony: rzekami przecięty.
κατασχάπτω burzyć, zgładzić,
 zniszczyć.
κατασκευάζω przygotować, przy-
 sposobić, przyrzadzić, zbudo-
 wać, postawić.
κατασκηνέω i *κατασκηνώω* obo-
 zować.

κατάσκοπος, *ὁ* śpieg.
κατάστασις, *ἡ* urządzenie, stan.
καταστρέφω przewrócić; podbić;
 Med. podbić sobie.
κατασχίζω rozłupać, rozrąbać,
 wyrąbać.
κατατίθημι położyć, złożyć; od-
 łożyć, postawić.
κατατρέχω biedz na dół.
καταφαίνομαι wydaje się, po-
 kazuje się.
καταφεύγω uciekam.
καταφρονέω z Gen. gardzić kim,
 nieszanować, poniewierać.
καταφυγή, *ἡ* schronienie, ucie-
 czka, przeczzenie.
κάτειμι zejść, przyjsć.
κατεργάζομαι dokonać, 2., do-
 bić kogo.
κατεσθίω zjeść.
κατέχω przytrzymać; wstrzy-
 mać; *ὅπῃ σκότον* mieć w u-
 kryciu.
κατίσχω przytrzymać, wstrzy-
 mać.
κατοικέω zamieszkać.
κατόπτρον, *τό* zwierciadło.
κατορύσσω zakopać, zagrzebać,
 chować; Part. Perf. *κατορώ-
 ρυμαι*.
κάτω nadół, dołem.
καυματηρός, *ά*, *όν* gorący.
καύσιμος, *ον* palny.

κέγχρος, *ὁ*, *ἡ* proso.
κείμαι leżeć.
κείρω strzydz, niszczyć.
κελεύω kazać.
κενός, *ἡ*, *όν* próżny.
Κένταυρος, *ο* Centaur.
Κεντρίτης, *ὁ* rzeka w Armenii.
κέντρον, *τό* żądło.
κεράμιος, *α*, *ον* gliniany, zdu-
 nowy.
κεράννυμι mięszam.
κέρως, Gen. *ατος* i *κέρως*, *τό*
ρόγ.

Κερασούντιοι, οἱ mieszkańcy
miasta Kerazus w Azji.

κεραυνός, ó piorun.

κεραυνόω piorunem razić.

κεράτινος, η, ον rogowy.

κερδαλέος, α, ον zyskowny.

κέρδος, τό zysk.

Κερκυραῖος, ó Korcyrejezyk.

κεφαλή, ή głowa.

κῆπος, ó ogród.

κῆρυξ, κοσ, ó herold, wiestnik.

κηρύσσω wieścić.

κιθαράδης, ον, ó kitarzysta.

Κιλικία, ή Kilikia (Cylicya) kraj
nadmorski w Azji.

κινδυνεύω podać się w niebez-
pieczeństwo; odważyć się; ku-
sić się.

κίνδυνος, ó niebezpieczeństwo.

κινέω poruszam.

κίχρημι pożyczam.

κλαίω płaczę.

Κλέαρχος, ó Klearch wódz gre-
cki, prowadzący zastęp Gre-
ków przeciw Artaxerxesowi
w pomoc Cyrusowi.

κλειῖθρον, τό zamek, zawora.

κλεινός, ή, óν słynny.

κλείω zamykam.

Κλειώ, οὔς, ή Klio, jedna z Muz.

κλέος, τό sława.

κλέπτης, ου, ó złodziej.

κλέπτω kradnę, usuwam pota-
jemnie, skrycie.

κλοπή, ή złodziejstwo.

Κλυμένη, ή córka Okeana.

κλώψ, πός, ó złodziej.

κνημῖς, ἴδος, ή nagolennik.

κοινῇ wspólnie, razem.

κοινόν, τό sprawa publiczna,
rzeczpospolita.

κοινός, ή, óν wspólny, publiczny.

κοινωνέω jestem współnikiem,
mam udział.

κοινωνός, ó współnik, towarzysz.

κολάζω karzę.

κολακεία, ή podchlebstwo.

κόλαξ, κοσ, ó podchlebca.

κόλασις, ή kara.

Κολχοί, οἱ Kolchowie.

κομίζω zanieść, przynieść, prze-
nieść; Med. zabrać się podró-
żować.

Κόνων, ωνος, ó wódz Ateńczy-
ków.

κόπτω tnę.

κόραξ, κοσ, ó kruk.

κορέννυμι żywić, nasycić.

Κορσική, ή Korsyka.

κόρυς, υθος, ή przyłbica.

κορυφή, ή szczyt.

κόσμος, ó świat; ozdoba.

κοσμέω przyozdobić.

κοῦφος, η, ον próżny.

κούφος lekko.

κράζω krzyczę.

κράνος, ους, τό hełm.

κράσις, ή zmieszanie, zlanie.

κρατέω być silny, zwyciężyć.

κρατήρ, ἦρος, ó dzban (do mię-
szania wina.)

Κράτης, ητος, ó filozof cynik.

κραυγή, ή krzyk.

κρέας, ατος, τό mięso.

κρεμάννυμι wieszać, Med. κρέ-
μαμαι wiszę.

κρήνη, ή źródło.

κρηπίς, ἴδος, ή trzewik; 2. pod-
stawa.

Κρήτη, ή Kreta.

κροῖδή, ή jęczmień.

κροισφόρος, ον jęczmień rodzą-
cy, jęczmienna (rola).

κρίνω sądzić, osądzić.

κρίως, ó baran.

κρίτης, ó sędzia.

Κριτίας, ου, ó Kritiasz, jeden
z trzydziestu tyranów Ateń-
skich, którzy nastali po woj-
nie peloponneskiej.

κροκόδειλος, ó krokodyl.
 κρόκος, ó szafran.
 Κρόνος, ó Kronos, ojciec Zeusa.
 Κρότων, ωνος Kroton, miasto.
 κρύπτω ukrywam.

κτάομαι osiągam, dostępuję, po-
 siadam.
 κτείνω zabijam.
 κτήμα, ατος, τό posiadłość, ma-
 jątek.
 κτήνος, τό zwierzę.
 κτήσις, ή posiadanie.
 κτίσμα, τό założenie.

κυβερνήτης, ó sternik.
 κύκλος, ó koło, okrąg.
 Κύκλωψ, ωπος, ó Cyklop.
 Κύκνος, ó Kyknos, lub Cyknus.
 κυλινδέω toczyć, stoczyć.
 κύμα, τό balwan.
 κύπελλον, τό kubek.
 Κύπρος, ή Cypr, wyspa.
 Κυρείος, α, ου Cyrusowski, Cy-
 rusa.

Κύρνος, ή Korsyka.
 Κύρος, ου, ó Kyrus albo Cyrus;
 1. brat Artaxerxes, syn Da-
 reusza i Paryzatydy; po śmierci
 ojca, gdy brat starszy na tron
 wstąpił, zebrał Kyrus wojska
 a między niem 10,000 Gre-
 ków pod dowództwem Klear-
 cha, chcąc brata od tronu
 usunąć. Bitwa pod Kunaxa
 rozstrzygnęła los braci; Ky-
 rus poległ; 2. Kyrus, syn
 Mandany, słynny i znany król
 Perski.

κύων, κυνός, ó pies.

καλύω wstrzymuję, przeszkad-
 zam.

χωμάρχης, ου, ó wójt gminy.
 κόμη, ή wieś, gmina.
 κομητήτης, ó wieśniak.
 κόπη, ή wiosło.

Δ.

Λαβύρινθος, ó Labyrinth, gmach
 wielki na wyspie Krecie, nie
 daleko Knossos, postawiony
 przez Dedala; w nim ganki
 umyślnie tak były pokrzyżo-
 wane, że raz wszedwszy, nie
 można było znaleźć wyjścia.
 2. Inny Labyrinth w Egipcie
 budynek o 3000 pokojach.

λαγχάνω dostaję przypadkiem,
 trafunkiem; zabieram.

λαγώς, ώ, ó zając.

λαΐλαψ, πος, ή wicher.

Λακεδαίμων, ονος, ή = ή Σπάρτη
 na południe Peloponezu.

λάλος szczebliwy.

λαμβάνω biorę, zyskuję; napo-
 tykam.

λαμπρός, ά, ó świetny.

λανθάνω ukrywam się, jestem
 ukryty.

λανθάνει έμέ uchodzi mój wia-
 domości.

Λαομέδων, ονος, ó Laomedon,
 król Troi.

Λάρισσα, ή miasto w maléj Azji.
 λατρεύω służę niewolniczo.

λέγω mówię, Part. λεγόμενος,
 nazwany, policzony.

λεηλατέω łupię.

λεία, ή łup.

λειμών, ώνος, ó łąka.

λείπω zostawić, opuścić.

λεπτόγεως, ων, lekki.

λεπτός, ή, ón cienki, rzadki.

λευκός, ή, ón biały.

λέων, ονος, ó lew.

Λεωνίδας, ου król i wódz, który
 się z 300 Spartanami i 700
 Tespianami krociom Persów
 w wąwozach Termopolskich
 oparł, gdzie bohaterką zgi-
 nął śmiercią.

λήρος, ó gadanie.

ληστεία, ή zbójectwo.

ληστής, ó zbójca.

Λίβυες, οί Libyjszykowie.

λίθινος, η, ου kamienny.

λίθος, ó kamień.

λιμήν, ένος, ó port.

λίμνη, ή jezioro.

λινούς, ή, ούν (λίνεος) lniany,
parciany, plócienny.

λογίζομαι obliczyć się, wniosko-
wać.

λογισμός, ó rozsaitek.

λόγος, ó słowo, wyraz, rozum.

λόγχη, ή pocisk (właściwie ze-
leżec $\frac{3}{4}$ do 1 stóp długi u dzidy).

λοέω myję.

λοιδορία, ή obelga.

λοιμός, ó zaraza, powietrze.

λοιπόν, τό reszta.

λοιπός, ή, όν pozostały.

Λουσιεύς, έως, ó Luzyanin.

λόφος, ó pagórek.

λοχαγός, ó dowódcza oddziału,
setnik.

λόχος, ó setnia, 80 do 100 lu-
dzi licząca.

λύξ, χός, ó ostrowidz.

Λυδία, ή Lydia.

Λυδός, ó Lyd, Lydyjczyk.

λύκος, ó wilk.

Λυκοῦργος, ου, ó Lykurg, pra-
wodawca Lacedemończyków.

λυπέω krzywdzić, Med. być
stroskany.

λύπη, ή smutek.

λυπρός, ά, όν smutny.

λίρα, ή lira.

λυρικός, ή, όν lyriczny.

Λυσανδρος, ου, ó Lyzander,
słynny wódz Lacedemończy-
ków.

Λυσιτανοί, οί Luzytanie.

λυσιτελέω przynosić korzyść.

λύχνος ó światło.

λύω rozwiązuję, odwiązuję, zno-
szę, zrywam.

M.

μάθημα umiejętność Plur. wia-
domości.

μάθησις, ή nauka.

μαθητής, οῦ, ó uczeń.

μαίνομαι szaleję.

Μαινάς, άδος, ή Menada, Ba-
chantka.

μάχαρ, ό, ή szczęśliwy.

μακάριος, α, ου szczęśliwy.

μακρός, ά, όν długi, wielki.

Μακεδονία, ή Macedonia.

Μακεδών, ονος, ó Macedończyk.

μάλα wiele, Comp. μάλλον wię-
cej, bardziej, Superl. μάλιστα
najwięcej, najbardziej.

μαλαχός, ή, όν miękki.

Μαλόεις, εντος osada i port przy
Malei w Lesbos z piękną świą-
tynią Apollina.

μανθάνω uczyć się, dowiaduję
się; τινά τι kogo czego.

μάντις, ó wieszcz.

Μαραθών, ώνος, ή Maraton
w Attyce.

μαραίνω zwiędłym uczynić, su-
szęć.

Μάριος, ó Mariusz.

μάρτυς, ρος, ó świadek.

μάστιξ, γος, ó bicz.

μαστιγώνω biczuję.

μάτην napróżno.

Μάτρις, ό, Matris.

μάχη, ή walka, μάχημ μάχεσθαι
walczyć, bitwę stoczyć.

μάχιμος, (η) ου bitny, waleczny.

μάχομαι walczę.

μεγαλοδένδρος, ου, ό, ή we wy-
sokie drzewa obfity.

μεγάλως, bardzo, nadzwyczajnie.

Μεγαρεύς, έως, ó Megarejczyk.

μέγας, μεγάλη, μέγα wielki.

μέγεθος, τό wielkość.

μέθη, ή pijaństwo.

μεδίημι rozpuścić.

μεθίστημι, stawiać na okolo, obstawiać, zmienić; 2. intr. ustąpić, odejść na stronę, zacząć odejść.

μεθύσκω opoić kogo; Med. op. się, być pijanym.

μεθύω jestem pijany.

μειράκιον, τό chłopczyzna.

μέλας, μέλαινα, μέλαν, G. ανος czarny.

μέλει μοί τινος staram się o co.

μέλι, τος, τό miód.

μελίτη, ή proso.

μέλισσα, ή pszczoła.

μέλλω chce, zamierzam, mam zamiar.

μέλος, τό śpiew.

μέμνημαι Perf. do μινήσκω przypomnieć sobie, pamiętać.

μέμφομαι gardzę.

μέν wyszczególnia przeciwstawienie, następuje zwykle δὲ; w polskim nie da się często przetłumaczyć, tylko następne δὲ wyraża się przez zaś; ὁ μὲν — ὁ δὲ jeden — drugi; ten — ów.

μέντοι wprowadzie, jednak.

μένω zostaje, powstaje.

Μένων, ανος, ὁ wódz Cyrusa.

μέριμα, ή troska.

μέρος, τό część.

μεσημβρία, ή południe.

μεσογαιος, α, ον w środku kraju położony.

μέσος, η, ον średni, środkowy; wedle miejsca artykuł przybiera znaczenie inne, np. ἐν μέσῃ τῇ πόλει w środku miasta; ἐν τῇ μέσῃ πόλει w środkowym mieście; τὸ μέσον na środku.

μεστός, ή, ὄν pełen, napełniony.

μετά z Gen. z, razem; z Acc. do, po, za.

μεταβολή, ή zmiana, przemiana. μεταλλάσσω zamieniam; Med. mimo przejść, kończyć się.

μεταξύ między.

μεταπέμπομαι po kogoś posłać.

μεταστρέφω obracać.

μεταφέρω zmieniam.

μέτρον, τό miara.

μέτωπον, τό twarz, front.

μέχρι aż do.

μή nie, kładzie się w zdaniach zależnych; przy zakazach; aby nie.

μηδέ i nie.

μηδείς, μηδεμία, μηδέν żaden, nikt.

μηδέποτε nigdy.

Μηδία, ή Media.

Μῆδος, ὁ Med.

μηκέτι nie więcej.

μήκος, τό długość, rozległość.

μήν w prawdzie.

μήν, ὄς, ὁ miesiąc.

μήποτε nigdy.

μηρός, ὁ bok, udo.

μηρίον, τό bok, udo.

μήτε i nie; μήτε — μήτε ani — ani.

μητήρ, τρός, ή matka.

μητρόπολις, εως, ή miasto główne, ojczyste, ze względu na wysłane osady — stolica.

μηχανόμαι wymyślać, przedsiębrać.

μηχανή, ή środek, fortel, sztuka.

μαίνω walam, brudzę, kalam, plamie.

Μίδας, ου, ὁ król w Tracji.

Μιθριδάτης, ὁ satrapa perski.

μικρός, ἄ, ὄν mały, szczupły; μικρόν troche.

Μιλῆσιος, α, ον milezyjski, Milezyjanin.

Μίλητος, ου, ή miasto nadbrzeżne w małej Azji.

Μιλτιάδης, ου, ὁ wódz Ateńczyków.

Μίλων, ανος, ὁ Milon, atleta.

μιμέομαι naśladowuję.

μνησῶ przypomnieć, wspomnieć.

Μινῶα, ἡ 1. miasto; 2. wysepka.

Μινως, ωι, ωος, ó król na Krecie.

μισέω nienawidzę.

μισθός, ó żold, zapłata.

Μιτυληναῖος, ó Mityleńczyk.

μνήμα, τό pomnik.

μνήμη, ἡ pamięć.

μόλις ledwie.

μόνος, η, ον sam, jedyny; μόνον tylko.

μόσων lub μόσων, ó dom drewniany; obok regul. Dativu znajduje się μοσσυνοις.

Μοσύνοικος, ó Mozyneka; lud w maléj Azji.

μογθηρός, á, óν uciążliwy.

Μούσα, ἡ Muza.

μουσική, ἡ muzyka.

μόσρος, ου, ó massa, διάπυρος rozpalona massa.

μῦθος, ó bajka.

μυκτήρ, ἦρος trąba, nos.

μυριάς, áδος, ἡ mnóstwo; 10,000; ćma.

μυρίαί, αι, α tysiące, niezliczony.

μύρμηξ, ηκος, ó mrówka.

μυρρίνη, ἡ wieniec myrtowy.

Μυσία, ἡ Myzja.

Μυσός, ó Myz.

μύω zamykam oczy.

μῶνυξ, χος, ó, ἡ jednokopytny.

N.

νάος, ó świątynia.

νάπη, ἡ ἢ νάπος, ó dolina.

ναυμαχία, ἡ bitwa morska.

Ναύπακτος, ἡ miasto przy zatoce koryńckiej ze słynnym portem.

ναῦς νεώς, ἡ okręt korab.

ναύτης, ου, ó żeglarz.

ναυτικόν, τό potęga morska.

ναυτικός, ἡ, ón okrętowy, morski.

νεανίας, ου, ó młodzieniec.

νεανίσκος, ó młodzian.

Νεῖλος, ó Nil.

νεκρός, ó trup.

νέμω udzielam; Med. pasac, zamieszkać.

νέος, α, ον młody.

νεφεληγερέτης, ó chmurowładny.

νεύρον, τό muszkuł, cięciwa.

νεύω leżę.

νέω plynę.

νεώς, ώ, ó świątynia.

νησος, ἡ wyspa.

νικάω zwyciężam.

νίκη, ἡ zwycięztwo.

Νίνος, ου, ó Ninus.

Νίζος, ó Nizos.

νοέω myślę, wyobrażam sobie.

νομίζω mniemam, sądzę; τίνα τι mieć kogo za co.

νόμος, ó prawo, zwyczaj.

νοσέω choruję.

νόσος, ἡ choroba, zaraza.

νότος, ó zachód.

νοῦς, ó rozum, rozsądek.

νοκτερεύω nocuję.

νοκτοφύλαξ, ακος, ó straż nocna.

Νυμφαί, ών, αι Nymfy.

νῦν teraz.

νύξ, κτός, ἡ noc.

Ξ.

Ξενίας, ου, ó z Arkadyi wódz Cyrusa.

ξενίζω przyjmuję w gościnę.

ξενικόν, τό wojsko cudzoziemskie.

ξένιον, τό dar gościnny.

ξένιος, α, ον gościnny; o Jowiszu, opiekun, bożek gościnności.

Ξενοκράτης, ου, ó filozof z Chalcedonii, uczeń Platona.

ξένος, ó gość.

Ξενοφῶν, ᾧντος, ó Xenofon.

Ξέρξης, ó król Perski.

ξέω skrobię.

ξεραίνω suszę.

ξηρός, á, óν suchy.

ξίφος, τό miecz.

ξύανον, τό obraz rzeźbiony z drzewa.

ξύλον, τό drzewo.

ξύν i wszystkie złożone obacz pod σύν i złożonemi.

0.

ὁ, ἡ, τό, artykuł; ὁ μὲν — ὁ δὲ jeden — drugi; ten — ów. τὰ μὲν — τὰ δὲ częścią — częścią; jedno — drugie.

οἱ σὺν αὐτοῖς sprzymierzeńcy ich; οἱ ἀμφὶ τινα otoczenie, orszak czyj, to samo, οἱ περὶ τινα.

ὅδε, ἧδε, τόδε ten, ta, to.

ὁδοιπορέω wyruszyć, udać się w drogę.

ὁδοποιέω drogę torować.

ὁδός, ἡ droga.

ὀδύς, ὄντος, ó żąb.

ὀδύρομαι żaluję, jęczę.

ὀθεν zkąd.

οἶδα znam, wiem.

οἰκέτης, ου, ó niewolnik.

οἰκέω mieszkać, zamieszkać, uprawiać, Med. być urządzonym; οἰκούμενος zamieszkały, ludny; οἱ οἰκοῦντες mieszkańcy.

οἰκία, ἡ dom.

οἰκοδομέω buduję, stawiam.

οἶκος, ó dom.

οἶνος, ó wino.

οἴομαι mniemam, sądzę.

οἶος, οἶα, οἶον jaki; οἶον jak, na przykład.

ὄϊς, ὄϊος, ó, ἡ owca.

ὀϊστός, ó strzala.

οἴχομαι odchodzę, odpływam, odjeżdżam; jestem nieobecny.

ὀλβιος szczęśliwy.

ὀλεθρος, ó zguba, nieszczęście.

ὀλιγαρχία, ἡ oligarchia, forma rządu w ręce kilku złożonego.

ὀλίγος, η, ου nieliczny, mało; μετ' ὀλίγου niezadługo.

ὀλισθάνω wysliznąć się.

ὀλλυμι ginę.

ὀλος, η, ου cały; τὰ ὅλα całość, rzeczpospolita.

ὄμβρος, ó deszcz.

Ὀμηρος, ó Homer.

ὀμιλία, ἡ towarzystwo.

ὀμίγη, ἡ mgła.

ὀμνυμι przysięgam.

ὀμοιος, α, ου podobny.

ὀμοιότης, ητος, ἡ podobieństwo.

ὀμοίω porównać, wyrównać.

ὀμοίως zarówno, równie, razem.

ὀμόνοια, ἡ zgoda, jednomyślność.

ὀμορος, ου pograniczny, sąsiedni, sąsiad.

ὄναρ, τό tylko Nom. i Acc., inne przypadki tworzą się od ὄνειρον sen.

ὀνέημι korzyść przynoszę.

ὄνομα, τό imię, nazwisko.

ὀνομάζω nazywam.

ὄνος, ó osieł.

ὄνυξ, χος, ó paznokieć, pazur.

ὄξος, τό ocet.

ὀξύθυμος prędko w gniewie, gniewliwy.

ὀξύς, εἶα, ὄ ostry, kwaśny.

ὀπη gdzie.

ὀπισθεῖς i ὀπισθεν w tyle, za sobą.

ὀπλισις, ἡ uzbrojenie.

ὀπλίτης, ó hoplita, żołnierz piechoty ciężko uzbrojony; pancierz, tarcz wielka, całe ciało pokrywająca, przyłbica spiżowa,

nagolenniki, kopia i krótki miecz, stanowiły uzbrojenie.
δπλον, τό broń, zbroja, zwłaszcza tarcz i kopia hoplitów.
δπόθεν z ką.
δποι gdzie.
δπόσος, η, ον jak wielki.
δπόταν jak, gdy, gdyby, jeżeli.
δπότε ile razy, często kładzie się z Opt.
δπου gdzie.
δπως jak, aby.

δράω widzę.
δργανον, τό środek, narzędzie.
δργή, ή gniew; μετ' *δργής* w gniewie.
δργίζομαι gniewać się.
δρέγω pragnę.
δρεινός, ή, όν górzysty.
δρέστης, ό Orestes.
δρδών podnoszę, postawiam.
δρδώς słusznie.
δρίζω graniczę, odgraniczam.
δρκιος zaprzysięgły; o Jowiszu, opiekun przysięgi.
δρμάω wyruszam, wybiegam.
δρμή, ή wyruszenie, pęd, napad; *μια δρμη* jednym pędem, jednomyslnie.
δρνις, *ιδος*, ό i ή ptak.
δρνιδοθήρας, α, ό ptasznik.
δρόντης, ον, ό Orontes, Pers znakomity, zdradził Cyrusa.
δρος, τό góra.
δρος, ό granica.
δρτυξ, γος przepiórka.
δρύσσω kopię, Perf. Pass. *δρώ-
 ρυμαι*.
δρυγμα, τό dół.
δρφεύς, έως, ό Orfeusz, syn Oeagra i Kalliopy, słynny piewca.
δρχέομαι skaczę, tańczę, zwłaszcza z giestami.

δς, ή, δ który, a, e.

δσιος, α, ον święty, uświęcony.
δσιρις, *ιδος*, ό Oziris, król Egiptu, po śmierci jako bożek czczony.
δσος, η, ον jak wielki, ile; *δσον* jako, około.
δσπερ, *ήπερ*, *δπερ* który, który właśnie.
δσπριον, τό jarzyna.
δστέον, τό kość.
δστις, *ήτις*, δ, τι który, którykolwiek.
δστισοῦν, *ήτισοῦν*, *ότιοῦν* jakikolwiek.
δσφραίνομαι wacham.

δταν gdy, kiedy, jeżeli, skoro.
δτε kiedy.
δτι że ponieważ, przy superlatiwie jak.
δτου Gen. od *δστις*.
δτω = *δτινι* cf. *δστις*.

οδ, *οδχ*, *οδχ* nie; *οδ* nie. —
οδ μόνον — *άλλά και* nie tylko — ale także; *οδχ ήττον* nie mniej. *οδ φάται* opierać się.
οδ gdzie.
οδδαμόθεν znikąd, nigdzie.
οδδέ ale nie; nawet nie; *οδδέ* — *οδδέ* ani — ani.
οδδείς, *οδδεμία*, *οδδέν* żaden, nikt.
οδδέποτε nigdy.
οδδέτερος żaden z dwóch.
οδκέτι więcej nie, dalej nie, jeszcze nie.
οδχοῦν czy nie.
οδν więc.
οδρανός, ό niebo.
οδς, *ώτός*, τό ucho.
οδτε i nie; *οδτε* — *οδτε* ani — ani.
οδτος, *αδτη*, *τοῦτο* ten, ta, to.
οδτω i *οδτως* tak; tyle.
οδφείλω jestem winny.
οδφελος, τό korzyść.
οδφθαλμός, ό oko.
οδφισ, ή wąż.

ὄχλος, ó motłoch.
 ὀχυρόω utwierdzać, wzmocnić.
 ὀφέ różno.
 ὀψιμαθής, és różno uczący się.
 ὄψον, τό przyprawa, przysmak.

II.

Παγγαῖον, τό Pangaeum, góra
 w Tracyi.

πάχματος, ον wcale piękny.
 πάθος, τό namiętność, żądza.
 παιάν, ἄνος, ó paean.
 παιδεύω wychowuję.
 παιδίον, τό dziecko.
 παῖς, δός, ó, ή dziecko.
 παῖω uderzam, biję.
 πάλαι dawno.
 παλαιός, á, óν stary, dawny;
 τό παλαιόν zdawna, dawniej.
 πάλιν znów, zasie.
 πάλτον, τό pocisk, oszczep.
 πάμπολυς — πόλλη — πολυ
 bardzo wiele.
 παμφόρος, ó, ή żyzny, uro-
 dzajny.
 πανδημεί z całym ludem, gro-
 madnie.
 πανευδαίμων, ον zupełnie szczę-
 śliwy.
 πανήγυρις, ή zgromadzenia uro-
 czyste narodu całego np. przy
 igrzyskach.
 πανόπτης, ου, ó, ή wszystko
 widzący.
 πανουργία, ή przebiegłość.
 πανταχῆ, πανταχοῦ wszędzie.
 παντελώς zupełnie, całkiem.
 παντοδαπός, ή, óν różny, roz-
 maity.
 παντοῖος, η, ον różny.
 πάνυ wcale.
 παρά 1. z Gen. od, zwłaszcza
 przy słowach, żądać, prosić,
 odbierać; 2. z Dat. przy, u;
 3. z Acc. ku; wzdłuż, po,
 podczas; przeciw.
 παραβαίνω przekroczyć.

παραγγέλλω zalecić, polecić.
 παραγίνομαι przybyć.
 παράδειγμα, τό przykład, wzór,
 dowód.
 παράδεισος, ó ogród, park.
 παραδίδομι podaje, wydaje, prze-
 kazuję.
 παρακαλέω przywolać, sprosić,
 kazać.
 παραλαμβάνω przyjąć, otrzy-
 mać, powziąć wiadomość.
 παραλείπω zostawić.
 παράλιος, ία, ιον nabrzeżny.
 παραπέμπω wysłać, posłać
 wzdłuż, obok czego.
 παραπλήσιος, ον podobny.
 παρασάγγης, ó parasanga, (z per-
 skiego parathanha, granica,
 meta, kamień milowy) mila;
 perska mila wynosi 30 sta-
 diów = 3,750 kroków czyli
 $\frac{3}{4}$ mili jeograficznej.
 παράσιτος, ó pasożyt.
 παρασκευάζω przysposobić, Med.
 przysposobić się.
 παραστάτης, ó przyboczny w sze-
 regu, towarzysz.
 παρατίθημι przystawiać.
 παρατυγχάνω przypadkiem być
 przytomnym, przybyć.
 παρατρέχω wybiegam, przybie-
 gam.
 πάρδαλις, ή pantera.
 πάρειμι być przytomnym, przy-
 być; Part. παρών przytomny,
 obecny.
 πάρειμι przybiedz, przyjsć.
 παρελαύνω mimo jechać, isć,
 przejechać, przejsć.
 παρέρχομαι mimo przejść, prze-
 ściгнаć.
 παρέχω przynoszę, udzielam.
 παρίημι dopuścić; przypuścić;
 ominąć, mimo puścić.
 παρίστημι obok stawiać; obok
 stać; Part. Perf. παρεστάς,
 ὠτος przypadły.

Παρνασός, ό Parnas.
Παρθάσιος, ό słynny malarz.
παρθήσια, ή otwartość (w mo-
 wie).
πᾶς, πᾶσα, πᾶν każdy; *διὰ παν-
 τός* całkiem; *κατά πάντα* we
 wszystkim.
πάσχω cierpieć, umrzeć.
πατάσσω bić, uderzyć.
πατήρ, τρός, ό ojciec.
πάτριος, α, ου ojczysty.
πατρίς, ίδος, ή ojczyzna.
πατρῶος ojczysty; (i o bogach).
παύω kończyć co, koniec polo-
 żyć; Med. skończyć się, uwol-
 nić; *οὐ παύω* nie zwalniać.
Παφλαγόνες, οί Paflagonie.
παχύς, εἶα, ύ gruby, mocny,
 ciężki.

πέδη, ή kajdany, więzy.
πεδινός, ή, όν płaski, równy.
πεδιον, τό płaszczyzna.
πεζικός, ή, όν pieszy.
πεζός, ή, όν pieszy; *πεζή* pieszo.
πειθαρχέω posłusznym być prze-
 łożonemu.
πέιθω namawiam; Med. słuchać,
 być posłusznym, do poslu-
 szeństwa nakłonić, przekonać.
πειθῶ, ή posłuszeństwo, namowa.
πεινάω łaknąć.
πειράομαι usiłuję się, kuszę się,
 staram się.
Πειραιεύς, έως, ό port Pireus.
πελάζω zbliżam się.
Πελοπόννησος, ή Peloponez.
πελταστής, οὔ, ό peltasta, żoł-
 nierz uzbrojony w tarcz lek-
 ką (*πέλτη*) tudzież w krótki
 oszczep (*ἀκόντιον*); lekko u-
 zbrojony.
πέμπω posyłam.
πένης, ητος, ό, ή ubogi.
πενία, ή ubóstwo.
περαίνω dokonać.
περάω przeprowadzić.

πέριδιξ, χος, ό przepiórka.
περί okolo; 1. z Gen. o; *περὶ
 τούτου* o tém; 2. z Dat. na;
 3. z Acc. okolo, naokolo,
 w okolicy. *περὶ τοῦ παντός*
 o świat cały.
περίοιστημι obstawiam; intr. ob-
 stapić; stać na okolo.
Περικλῆς, έους, ό Perikles.
περίοδος, ή obwód.
περίμετρος, ή objętość.
περιπλέω płynąć na okolo.
περιποιέω dokonać; Med. zaro-
 bić sobie, zasłużyć.
περιτίθημι na okolo ustawić,
 obstawić, obłożyć.
Πέρσης, ου, ό Pers.
Περσεύς, έως, ό Perseusz, syn
 Jowisza i Danay, mąż An-
 dromedy.
Περσεφόνη, ή Persefona.
Περσικός, ή, όν perski.
Περσίς, ίδος, ή Persia, dzisiej-
 sze Farsistan.
πέτομαι latam na skrzydłach.
πέτρα, ή kamień, skała.

πή jak, gdzie.
πηγή, ή źródło.
πήγνυμι przymocować.
Πηλεύς, έως, ό Peleusz, syn
 Leakusa.
πήρα, ή miech.
πήχυς, εως, ό łokieć.

πιέζω napierać.
Περία, ή kraj w Makedonii.
πιθηχός, ό małpa.
πικρός, ά, όν gorzki.
πίνω pije.
πιπράσσω sprzedaje.
πίπτω upadam, zawierzać.
πιστεύω wierzyć, przekonać się.
πίστις, ή wiara.
πιστός, ή, όν wierny.
πιστότης, ητος, ή uczciwość,
 wierność.

πίων, ου tłusty.

πλανάομαι błądzić, błąkać się.

πλάτος, τό szersz.

πλέθρον, τό miara długości, 6ta część stadium.

πλεονέκτης cheiwy.

πλευρά, ή i πλευρόν, τό bok.

πλέω plynę.

πληγή, ή uderzenie, rana

πληθύω obfituję.

πλήθος, τό mnóstwo.

πλημμυρίς, ίδος, ή wylew.

πλήν oprócz, prócz.

πλήρης, es pelen.

πλησιάζω zbliżać się.

πλησίον blisko, obok.

πλήσω uderzyć, bić, ranić; Aor.

II. pass. ἐπλήγην w złożonych ἐπλάγην.

πλίνθινος, η, ου ceglany.

πλινθεύω cegłę robić, wypalać.

πλίνθος, ó cegła.

πλοῖον, τό statek.

πλοῦς, ó żegluga.

πλούσιος, α, ου bogaty.

πλουτίζω z bogacić.

πλοῦτος, ó bogactwo.

πνέω wiejeć.

πνίγω dusić.

πόα, ή trawa.

ποδίξω nogi związać.

ποθέν z kąd.

ποδέω pragnę, żądam.

πόθος, ó żądza.

ποιέω czynić; κακῶς ποιεῖν krzywdzić.

ποιήεις, ήεσσα, ήεν w trawę obfity, trawny.

ποίησις, ή poezya.

ποιητής, ου, ó poeta.

ποικίλος, η, ου pstry.

ποιμήν, ένος, ó pasterz.

ποιός, οία, ου jaki.

πολέμεω wojować τινι z kim tj. przeciw komu.

πολεμικός, ή, όν wojenny.

πολέμος, α, ου nieprzyjazny, nieprzyjacielski.

πόλεμος, ό wojna.

Πολέμων, ωνος, ό Polemon, syn Filostratesa, uczeń Xenokratesa, nauczyciel Zenona.

πολιορκέω oblegać.

πόλις, ή miasto.

πόλισμα, τό miasto.

πολιτεύω obywatelem być, rządzić.

πολίτης, ου, ό obywatel.

πολλάκις często, częstokroć.

πολυάνθρωπος, ου ludny.

πολύδενδρος leśny.

Πολυκράτης, ου, ό wódz Ateński.

πολυμαθής, ές wielowiedzący.

πολύς πολλή, πολύ wiele liczny;

οί πολλοί gmin; πολύ wiele.

Πολυσπέρχων, ωνος Polysperchon.

πολυτελής, ές kosztowny.

πολύφωνος, ου wielogłosy.

πολυχρόνιος, ου dlugi (o czasie).

πονέω trudzić się, cierpieć.

πονηρία ή zepsucie.

πονηρός, ά, όν zły, nieużyteczny.

πόνος, ό trud.

πόντος, ό morze.

Πόντος, ό kraj nadmorski, Pontus.

Πόντος Ευξείνος, ό Pontus Euxinus, dzisiejsze morze czarne.

πορεία, ή podróż, marsz.

πορεύομαι podróżuję, ciągnę z wojskiem.

πορθέω burzyć, niszczyć.

πορίζομαι wystarać się, zarobić.

πορρώ dalej.

πορφύρεος, α, ου purpurowy.

πορφυρίς, ίδις, ή szata purpurowa.

πόσος, η, ου jak wielki.

ποταμός, ό rzeka.

ποτέ kiedyś, raz; ποτέ μέν — ποτέ δε raz — raz.

πότερος, α, ον który z dwóch;

πότερον — ή czy — czy.

ποτόν, τό napój.

πότος, ό picie.

πού gdzie.

πούς ποδός, ό noga.

πράγμα, ατος, τό rzecz, sprawa, przedmiot, czyn. πράγματα, τὰ rzecz pospolita.

πρανής, ές spadzisty.

πράξις, ή czyn.

πράος, πραεία, πρᾶον łagodny.

πράως łagodnie.

πρέπει przystoi, decet.

πρεσβευτής, ού, ό poseł.

πρεσβεύω czcić, odprawić ze czcią.

πρέσβυς, ό Acc. πρέσβυν Voc.

πρέσβυ. Gen. i Dat. zastępują odpowiednie przypadki od πρεσβύτης stary, starzec, Plur. οι πρέσβεις (i Sing. πρεσβεύτης) posłowie.

πρίασθαι kupiec.

πρίν nim, dawniej; οι πρίν dawniejsi ludzie; τó πρίν dawniej.

πρό z Gen. przed.

προβαίνω idę naprzeciw.

προβάλλω rzucić, trzymać przed sobą.

πρόβατον, τό owca, plur. też bydło.

προδίδωμι wydać, zdradzić.

προδότης, ου, ό zdrajca.

προδρομή, ή wyjście na przód.

πρόειμι iść naprzód, dozierać, dochodzić.

προεῖπον. Aor. do προαγορεύω mówić.

προέχω trzymam przed sobą; sterczę.

πρόθυμος, ον chętny, pragnący, meżny.

προθύμως chętnie.

πρόημι puścić, wysłać naprzód; wydać.

πρόιστημι stawiam naprzód, na czele, przekładam; Intr. stać na czele, być przelożonym.

προκαλέω wywołać, wołać.

πρόκειμαι leżeć.

προκρίνω osądzić; wynieść się nad.

προλέγω oznajmić.

πρόνοια, ή przezorność.

Πρόξενος, ό Tebańczyk przeprowadził Cyrusowi 2000 żołnierzy.

προπίνω pić do kogo.

πρός 1. z Gen. od, na, ku, 2. z Dat. przy; 3. z Acc. do, ku, na, przeciw, względem;

πρός ήμάς dla nas; πρós αδρόν do fletni.

προσαγορεύω nazywam.

πρόσειμι idę naprzód, przystępuję nacierać.

προσελαύνω nadjechać.

προσήκων, ό pokrewny, spokrewniony.

πρόσθεν przed, przedtém.

προσκομίζω przynieść, przywieść.

προσκυνέω τινά bije czołem przed kim.

πρόσοδοι, οι dochód.

προστάσσω rozkazać.

προστίθημι dodać, dołożyć.

προσφέρω przynieść, dodać, uczynić; Med. udać się, zbliżyć się.

πρόσω daleko, dalej.

πρόσωπον, τό twarz.

προτεραῖος, αία, αἰον dzień poprzednio.

πρότερον dawniej.

προτιμάω przed innymi cenić, wielce cenić.

προτίθημι kładę, stawiam przed oczu; πολλών προτεθέντων gdy wiele się nawinęło, gdy wiele jest dane.

προτρέχω τινός wyprzedzić, wybieść naprzód.

προφαίνω pokazać, ukazać; ukazuję się.

προφέρω przynieść.

προφύλαξ, κος, ó straż przednia.

πρόχους, ή dzban.

προχωρέω nadchodzić.

πρωί rano, rychło, Comp. πρω-
ιαίτερον rychléj.

πρώτος, η, ον pierwszy; πρώ-
τον naprzód.

πτάρνυμαι kichnąć — (uważano
za znak pomysłności, gdy ktoś
kichnął).

περὸν, τό skrzydło.

πτέρυξ, γος, ή skrzydło; u pan-
cerza dolna jego część.

Πτολεμαῖος, ó król Macedonii.

Πυθαγόρας, ου, ó filozof grecki.

Πύθιος, α, ον pytyjski.

πυκνός, ή, όν gęsty.

πύλαι, αί wąż.

πύλη, ή drzwi; αί π. bramy.

πυνθάνομαι τιнос dowiaduję się
od kogo.

πῦρ, ρός, τό ogień.

πυραμῖς, ἴδος, ή piramida.

Πυριφλεγέδων, οντος, ó rzeka
w Tartarosie.

Πύραμος, ó rzeka w Kilikii.

Πυρηναῖα, ων, τά Pyrenae.

πυρινός, ή, όν pszenny.

πυρός, ó pszenica.

πυροφόρος, ον pszenieć rodzący,
pszenny.

πῶλος, ó źrebię.

πῶποτε kiedykolwiek.

πῶριος tufowy.

πῶς jak; πῶς, ἄν jakimby spo-
sobem.

P.

ῥάδιος, α, ον łatwy.

ῥαδίως łatwo.

ῥαθυμία ή lekomyślność, zbytek.

ῥαίνω skrapiam, zlewam.

ῥέα, ή zóna Kronosa.

ῥέω płynąć, ciec.

ῥήγνυμι rozedrzeć.

ῥήτωρ, ó mówca.

ῥίγος, τό zimno, mróz.

ῥιζώω ziębnię.

ρίζα, ή korzeń, początek.

ρίπτω rzucić.

ρίς, νός, ή nos.

ρόος = ρούς, ó prąd wody.

Ῥωμαῖος Rzymianin.

ῥώμη, ή siła, moc.

ῥώννυμι wzmacniać, Med. jestem
w sile.

E.

Σάκαι, οί Sakowie, naród scy-
tyjski.

Σάκας, α, ó podczaszy Asty-
agesa.

Σαλμωνεύς, έως, ó Salmoneusz,
syn Aeolusa, brat Sifyfusa,
król w Tessalii potem w Eli-
dzie, naśladował grzmoty i
niemi odgrażał się Jowiszowi —
za to strącił go Jowisz
do Tartaru.

σαλπικτής, οῦ, ó trębacz.

σάλπιξ, γγος, ή trąba.

σαλπίζω trąbić.

Σάμος, ή wyspa.

Σαρδανάπαλος, ó Sardanapal.

Σάρδεις, εων, αί Sardes, sto-
lica Lydii.

Σαρδώ, οῦς i Σαρδών, όνος, ή
Sardynia.

σατράπης, ου, ó satrapa, tyle
co wojewoda perski.

Σάτυρος, ó Satyr.

σαφής, ές dokładny, jasny.

σαφώς dokładnie, oczywiście.

σέβομαι czcze.

Σεμίραμις, ἴδος, ή Semiramis.

σεμνός, ή, όν zacny.

Σεύθης, ου, ó Seutes, król
w Tracji.

σημαίνω znak daję.
σημείον, τό znak.
σήσαμον, τό roślina; ciemniejszy-
czka.

σιγάω milezę.
σιγή, ή mileżenie; σιγή mil-
czkiem, cicho.
σιδήρεος = σιδηρούς, ᾶ, οὔν,
żelazny.

σίδηρος, ό żelazo.
Σικελία, ή Sycylia.
Σινωπέυς, έως, ό mieszkaniec
miasta Sinopy.

Σινώπη, ή Sinope, córka Azopa
i Metony; 2. miasto.

σιτέω jeść dawać; Med. jeść.
σίτος, ό jedzenie, pokarm, zboże,
chleb.

σιωπάω milezę.

σκεδάννυμι rozpraszam.
σκέλος, τό udo, noga.
σκέπτομαι widzieć, patrzeć, ba-
dać, śledzić.

σχευάζω sposobić, zdobić.
σχευή, ή zbroja, rynsztunek.
σχηνάω i σχημέω przebywać
w namiocie; mieszkąć.

σχήνη, ή namiot.
σκληρός, ᾶ, όν suchy.
σχήπτρον, τό berło.
στιά, ή cień.

σχοπέω badać, śledzić, patrzeć.
σκόπος, ό szpieg.

σκότος, ό i τό ciemność.
Σκύθης, ου, ό Scyt.

Σκυθινοί, οί lud w Armenii.
σκυλεύω wyrzucić z zbroi, rabo-
wać, obdzierać.

σμερδάλειος straszliwy.

σός, σή, σόν twój.
Σούσα, τά Suza.
σοφία, ή mądrość.
σοφιστής, οὔ, ό sofista, mędrzek.
σοφός, ή, όν mądry.

σπάνιος, ᾶ, ου rzadki, cienki.
σπανίως rzadko.
σπανιστός, ή, όν ubogi.
Σπάρτη, ή Sparta.
Σπαρτιάτης, ό Spartanin.
σπάρτον τό powrót, sznur, σπάρ-
τα πύκνα έστραμμένα sznury
mocno skręcone.

σπάω ciągnę.
σπείρω sieje, zasiał.
σπεύδω pospieszać.

σπονδαί αι przymierze, zawie-
szenie broni.

σπουδάζω być czynnym, usilo-
wać się, dokładnie się starać.

σπουδαίος, ᾶ, ου czynny, ważny.
σπουδή, ή staranie; σπουδή nat-
ychmiast, usilnie.

στάδιον, τό i στάδιος, ό 1. sta-
dium miara długości; 40 sta-
diów = jednej mili jeograf.
2. stadium; miejsce do ścięga-
nia, jedno stadium długości;
miejsce to otoczone bylo z trzech
stron w kształcie podkowy mu-
rem, przy którym się trzy rzę-
dy ław dla widzów znajdo-
wały; czwarty bok bez muru
służył do wyjścia dla ścięga-
jących się.

σταθμός, ό kwatera, nocleg;
w Persyi σταθμοί byly sta-
cye, na których stawał król
w podrózach i nocował; ztąd:
podróż dzienna, marsz dzien-
ny, dzień drugi.

στασιάζω podburzyć; w niezgo-
dzie trwać.

σταύρωμα, τό ostrokół.
στάχυς, υος, ό kłos, owoc.
στέγη, ή dach.

στέλλω porządkuję, posyłam,
Med być w porządku, ubra-
ny, uzbrojony.

στενός, ή, όν ciasny; τὰ στενά
wąwoz.

στενωπός, ó ciasna droga, zaułek.
 στέργω Kocham.
 στερέω pozbawiać *τινά τινος* ko-
 go czegoś.
 στέρνων, τό pierś.
 στέφανος, ó wieniec.
 στεφανώω wieńczyć.
 στήλη, ή słup, podstawa, podpora.
 στίφος, τό orszak, otoczenie.
 στοιχείον, τό żywioł.
 στόλος, ó wyprawa.
 στόμα, τό usta, gęba.
 στρατεία, ή wyprawa wojenna.
 στρατεύμα, τό wojsko.
 στρατεύω Med. wyruszyć w pole.
 στρατηγός, ó wódz.
 στρατιά, ή wojsko.
 στρατιώτης, ó żołnierz.
 στρατοπεδεύω obozować.
 στρατόπεδον, τό obóz.
 στρατός, ó obóz, wojsko.
 στρέφω kręczę.
 στρουθιοκάμηλος, ó strus.

σύ ty.
 συγγενής, ές krewny.
 συγγηρόσχω razem się starzeć.
 συγγραφής, ούς, ó historyk.
 συγκαλέω zwołać.
 συγκάμπτω zgiać.
 συγκαταβαίνω razem zejść; ze-
 stąpić.
 συγχομίζω znoszę, zbieram; Med.
 dla siebie.
 σῦχον, τό figa.
 συλλέγω zbieram.
 συλλήβδην razem wzięwszy,
 w ogóle.
 συλλήπτρια, ή pomocniczka.
 συμβάλλω na kupę rzucam; zbie-
 ram.
 συμβουλεύω doradzić, radzić.
 συμμαχία, ή sojusz, sprzymierze.
 σύμμαχος, ó sprzymierzeniec.
 σύμπας, α, αν cały, wszystek.
 συμπεδάω związać; o mrozie,
 mrozić; krzepnąć.

συμπέμπω razem posłać, wysłać.
 συμπλέκω łączę, Med. *τινί* scie-
 ram się z kim, walczę.
 συμφεύγω razem uciec.
 συμφορά, ή przypadek, nieszczę-
 ście.
 σύν lub ξύν z, razem.
 συναγείρω zbieram, Med. zbie-
 ram dla siebie.
 σύνδειπνος, ó współbiednik.
 σύνεργος blisko.
 σύνειμι jestem razem *τινί* z kim.
 συνεισπίπτω razem wpadać.
 συνετός, ή, όν mądry *κατά τό*
συνετόν co do rozumu, pojęcia.
 συνέχεια, ή wytrwałość, stałość.
 συνεχές ciągle, bez przerwy.
 συνθήκη, ή umowa.
 σύνθημα, τό parol, znak umó-
 wiony.
 συνίστημι zestawić *τινά τινι*
 kogo z kim tj. zapoznać; przed-
 stawić kogo. Med. zejść się,
 zgromadzić.
 σύνοιδα razem wiedzieć.
 συνοικίζω w jedno zlać państwo,
 zebrać, zjednoczyć.
 συντάσσω uporządkować.
 συντίθημι razem zestawić. Med.
 przymierze zawrzeć; postano-
 wić.
 Συρακούσιος, ó Surakuzyanin.
 Συρία, ή Syria.
 σύριξ, γος, ή piszczałka.
 Σύροι, οί Syrowie.
 σύς, ός, ó wieprz.
 συσκευάζω i συσκευάζομαι spo-
 sobić się w drogę.
 συστρατεύομαι *τινί* wyruszyć
 z kim.
 συχνός, ή, όν ciągly, trwały;
 (o czasie) długi.
 σφάλω mylić, osłabić; Med. osła-
 bieć, niepewnym być, mylić się.
 σφάττω i σφάζω zabijam.
 σφενδονάω rzuceć procą.

σφενδόνη, ή προα.
σφενδονήτης, ου, ó procarz, pro-
cnik.

σφέτερος, α, ου ich.
σφίγγω ściagać, ścisnąć, dusić.
σφόδρα i σφοδρῶς bardzo, na-
gle.

σχεδόν prawie.
σχολή, ή wczas; szkoła.

σώζω ocalić.
Σωκράτης, ου, ó słynny filozof.
σῶμα, τό ciało.
σωτήρ, ήρος, ó zbawca.
σωτηρία, ή ocalenie.
σωφροσύνη, ή rozsądek, umiar-
kowanie.
σώφρων, ου rozsądny, wstrze-
mięzliwy, umiarkowany.

T.

Ταίναρος, ή i Ταίναρον, τό Te-
narus.

τάλαντον, τό waga; summa pe-
wna pieniędzy około 1400
tal. wartości.

τάλας, ανα, αν nieszczęśliwy.

ταξίαρχος, ó dowódca.

τάξις, ή rząd, szyk, linia bo-
jowa.

ταπεινός, ή, όν niski.

Τάρας, αντος, ó Tarent.

ταράσσω niepokoję.

ταραχώδης, es nieporządny, do
porządku nie łatwy.

ταριχεύω balsamować.

Ταρτήσιος, ó Tartessjanin, mie-
szkaniec miasta Tartessu w Hi-
szpanii.

τάσσω porządkować, w szyk
ustawić; rozkazać.

ταῦρος, ó wół.

τάφος, ó grób.

τάφος, ή dół, rów.

τάχα szybko, niebawem.

ταχέως szybko, prędko.

τάχος, τό szybkość.

ταχύς, εἶα, ό szybki, prędko;
ταχύ niebawem, prędko; Comp.
θάπτον; τήν ταχίστην (όδόν)
jak najprędziej.
ταχυτής, ήτος, ή szybkość.
ταώς, ώ, ό paw.

τέ enklitika i; τέ — και = i — i.
Τεγέα, ή miasto w Arkadyi.
τείνω napinać; dążyć.

τείρω trę, niszczyć.

τειγίζω murem opasać, otoczyć.

τείχος, τό mur.

τεχμαίρομαι zamierzyć; świad-
czyć; wnioskować.

τέκνον, τό dziecko.

Τελαμών, ὄνος, ό Telamon syn
Aeakusa.

τελευτάω zakończyć; umrzeć.

τελευτή, ή koniec; zgon.

τελέω dokonać, wypełnić; o pie-
niędzach: płacić.

τέλος, τό koniec.

τέμαχος, τό okruhły.

τέμνω ciąć, wycinać; καίειν και
τέμνειν palić i wycinać; było
zwyczajem, że nieprzyjaciele
napadwszy kraj palili majątno-
ści a drzewa wycinali.

τέρπω cieszyć kogo, pocieszać;
Med. cieszyć się.

τέρφεις, εως, ή uciecha, rokosz.

τετράκερος Gen. ω czwororogi.

τέχνη sztuka.

Τηθύς, ύος, ή Tetys.

τημερον dziś.

τηρέω utrwalic.

Τίγρης, ήτος, ό rzeka Tigris.

τίκτω rodzić; wniesić.

τίθημι kładę, stawiam; τιθέναι
ἀγῶνα ustanowić igrzyska;
νόμον prawo ustanowić; τινά
τι uczynić kogo czem; Med.
τίθεσθαι τὰ ὄπλα 1. broń od-
łożyć, 2. stanąć pod bronią.

Τιμασίων, ὄνος, ὁ Timazyon,
Grek z Dardanos.

τιμῶν cześć.

τιμῆ, ἡ cześć.

τιμιος, ἰα, ἰων zaćny, cenny.

τιμωρέομαι zemścić się.

τιμωρία, ἡ zemsta, kara.

τινω płacić; odpłacić; Med. karać.

τίς, τί Gen. τίνος ktoś, pewien.

τίς, τί Gen. τίνος kto? co?

Τισσαφέρης, ου, ὁ Tissafernes,
satrapa Jonii i Karii.

τιτρώσχω ranię.

τοί właśnie.

τοιγαροῦν tak więc.

τοίνυν więc.

τοιόςδε, τοιάδε, τοιόνδε taki.

τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο taki,
tego rodzaju.

τολμῶ odważyć się.

τόξευμα, τό strzala, pocisk.

τοξέω strzelać z luku, prze-
szyć kogo.

τόξον, τό luk.

τοξότης, ου, ὁ łucznik.

τόπος, ὁ miejsce, okolica, miej-
scowość.

τοσοῦτος, αὐτή, οὔτον tak wielki,
tyle.

τότε wtedy.

τοῦλάχιστον = τὸ ἐλάχιστον naj-
mniejsz.

τράγημα, τό desser, wety.

τράπεζα, ἡ stół.

Τραπεζοῦντιος, ἰα, ἰων Trape-
zuncki, Trapezunczyk.

τραῦμα, τό rana.

τραχύς, εἶα, ὁ szorstki, nierówny.

τρέπω obrócić, wrócić, zwrócić;

εἰς φυγὴν do ucieczki zmusić;
Med. obrócić się, być obró-
conym; tył podać, oddać się.

τρέφω żywić.

τρέχω biedz.

τρέω zdrzeć.

τριάκοντα trzydzieści; οἱ τρ. trzy-
dziesiętu tyranów w Atenach po
wojnie peloponnezkiej ustano-
wieni.

τρίηρης Gen. ους, ὁ, ἡ tryrema,
triremis; okręt o trzech rze-
dach wiosel.

τρίηρος G. ω trzyrozny.

τρίηχος, υ Gen. εος trzylo-
kciowy.

Τριπτόλεμος, ὁ Triptolemos.

τρίσημαχον, ος trzykroć szcze-
śliwy.

τρίτος, η, ου trzeci.

τριττός, ἡ, ὄν trojaki.

τριχόινικος, ου trzymiarowy;
choinix = $\frac{1}{3}$ miary.

τρόπαιον, τό trofea; znak zwy-
cięstwa; zwycięzca na polu bi-
twy lub opodał obrał drzewo
z gałęzi i powiesił zbroję na
nieprzyjacielu zdobytą, po-
święciwszy ją bożkowi; póź-
niej stawiano słupy kamienne
i na nich zamiast na drzewie
zbroje wieszano.

τροπή, ἡ ucieczka.

τρόπος, ὁ sposób, obyczaj.

τροφή, ἡ żywność, pożywienie.

τροφός, ἡ żywicielka.

Τρωικός, ἡ, ὄν trojański.

τρωτός, ἡ, ὄν ranny, łatwy do
zranienia.

τυγῶνω trafić, osiągnąć, do-
stąpić, mieć.

τύπτω bić.

τύραννος, ὁ tyran. Tyranem na-
zwano w starożytności czło-
wieka, który za pomocą partyi
politycznej stanął u steru rzą-
du. — Do miana więc tego
nieprzywykiywano ohydneho
znaczenia jakie dziś ma.

τυραννίς, ἰδος, ἡ tyranis, forma
rządu.

τυρός, ὁ ser.

τύραις Gen. ιως i εως, ή wieża.
τύχη, ή los, przypadek, szczę-
ście.

Υ.

ύβριζω swywolić.
ύβρις, εως, ή swywola.
ύβριστής, ό, ή lekkomyślny,
swywolny; Comp. ύβριστό-
τερος.
ύγαινω jestem zdrów.
ύγιένος, ή, όν zdrów.
ύγρός, ά, όν mokry.
ύδρευώ i ύδρευομαι chodzić po
wodę.
ύδρωπικός wodną puchlinę ma-
jący.
ύδωρ, ατος, τό woda.
ύίός, ό syn.
Υλας, αδός, ό syn Tejodamanta
dla swej piękności od nymf
w Myzyi porwan.
ύλη, ή las, gaj.
ύλόεις, εσσα, εν leśny.
ύμέτερος, α, ον wasz.
ύπαρχος, ό władzca.
ύπάρχω być, być gotów.
ύπενάντιος przeciwny.
ύπέρ 1. z Gen. nad, za, o;
2. z Acc. nad, po za.
ύπέρχομαι sieść nad czem; osieść.
ύπηρέτew służyc.
ύπηρέτης, ον, ό sluga.
ύπισχνέομαι obiecać.
ύπνος, ό sen.
ύπό 1. z Gen. od, przez; 2. z Dat.
pod (czem); 3. z Acc. pod (co).
ύπόβασις, εως, ή opad, opa-
danie wody; ύποβ. λαμβάνειν
zaczynam opadać.
ύπόδημα, ατος, τό trzewik, sandał.
ύπόζυγιον, τό bydło, juki.
ύπολαμβάνω podejmować, przy-
jąć; przerwać.
ύπομένω zostaje, opieram się,
znoszę.
ύποπτewω podejrzycwać.

ύποτάσσω uczynić podrzędnym,
poddać.

ύποφαίνω powoli pokazać.
ύποχείριος, ον podwładny, pod-
dany.

ύποχωρέω ustępować; skrycie
postępować; mimo przejść.

ύποψία, ή podejrzenie, obawa.
ύς, ύός, ό, ή świnia.

ύστατος, η, ον ostatni.

ύστερέω z Gen. opóźnić się.

ύστερον późny.

ύστερος, α, ον różny.

ύψίτημι zdać na kogo
ύψίστημι kłaść pod co; Med.
opierać się.

ύψηλός, ή, όν wysoki.

ύψος, τό wysokość.

Φ.

Φαέθων, οντος, ό Faeton.

φαίνω pokazuję; Med. pokazuję
się; okazuję się.

φάλαγξ, γγος, ό falanga, szyk
bojowy ze 16. rot uformo-
wany przez hoplitów.

Φαλίνος, ό pochodził z wyspy
Zakynthos, służył Persom.

φανερός, ά, όν widoczny.

φανερως widocznie.

φάρμακον, τό lekarstwo; tru-
cizna.

Φαρνάβαζος, ό wódz króla Arta-
xerxes Mnemona.

φάσσω mówić, twierdzić.

φάτνη, ή źlób, koryto.

φάυλος, η, ον nędzny, podły.

φείδομαι oszczędzać, przestaje.
Φεραύλας, α, ό Pers, przyja-
ciel Cyrusa starszego.

φέρω nosić, dźwigać, przynieść;
2. znieść, znosić np. trudy;
3. rabować. — Med. spieszyć
się, pędem rwać się.

φεύγω 1. uciekać; 2. być wy-
pędzonym (o wyгнаńcach).

φημί 1. mówić; 2. twierdzić;
οὐ φάναι przeczyć.
φήμη, ἡ wieść.

φθαρτός, ἡ, ὄν znikomy.
φθέγγομαι brzmieć, zabrzmieć;
krzyczeć.

φθείρω psuć, niszczyć, gubić.
φθονέω być zazdrosnym, za-
zdrościć τινί komu.

φθόνος, ὁ zazdrość, zawiść.

φιλόανθρωπος, ον lubiący ludzi.
φιλόαργυρος, ον pieniędzy chci-
wy, skąpy.

φιλέω lubię, Kocham.

φιλία, ἡ przyjaźń.

φίλος, α, ον przyjacielski; o Jo-
wiszu: bożek, opiekun przy-
jaźni.

Φίλιππος, ὁ kilku mężów słyn-
nych tego nazwiska.

φιλομαθής, ἔς nauk chciwy.

φίλος, η, ον miły, przyjemny,
drogi; ὁ φίλος przyjaciel.

φιλόσοφος, ὁ filozof.

φλόξ, γός, ἡ płomień.

φοβερός, á, ὄν straszny, stra-
szliwy.

φοβέω straszyć kogo, przestra-
szać; Med. być przestraszonym,
obawiać, bać się kogo;
szanować.

φόβος, ὁ bojaźń, przestrah.

φοινίκεος = φοινικοῦς, ἤ, οὖν
purpurowy, czerwony.

Φοινίκη, ἡ Fenicya.

φοῖνιξ, ικος, ὁ palma, daktyl;
ze soku drzewa robiono wi-
no palmowe (οἶνος φοινίκων);
z owoców także wyciskano
wino (οἶνος ἐκ τῆς βαλάνου
τῆς ἀπὸ φοίνικος); nareście
wygotowywano z owoców ocet
ὄξος ἐψητὸν ἀπὸ τῶν φοινί-
κων.

Φοῖνιξ, ικος, ὁ Fenicyanin.

φοιτάω uczęszczać.

φονεύς, ἑως, ὁ morderca.

φονεύω zabijać.

φόνος, ὁ mord, zabójstwo.

φορέω noszę.

φορτίον, τό ciężar.

φόρμιγξ, γγος, ἡ harfa.

φράζω mówić, uwiadomić, opi-
sać, oznaczyć.

φράττω i φράσσω otoczyć, ogro-
dzić, utwierdzić.

φρέαρ, ατος, τό studnia.

φρήν, ενός, ἡ zmysł.

Φρίξος, ὁ Frixus.

φρίσσω zdrześć, rozburzyć się.

φρονέω myśleć, μέγα φρονέω
wiele o sobie trzymać.

φρόνησις, εως, ἡ myślenie, opa-
trznosć.

φρόνιμος, ον rozsądny.

φροντίζω starać się.

φροντίς, ίδος, ἡ staranie.

φρούραρχος, ὁ dowódzca za-
logi.

φρουρός, ὁ stróż, plur. załoga.

Φρυγία, ἡ Frygia.

Φρύξ, ὕγος, ὁ Fryg.

φυγάς, άδος, ὁ wychodzca, zbieg.

φυγαδεύω z kraju wywołać, wy-
pedzić.

φυγή, ἡ niecieczka.

φυλαχή, ἡ straż.

φύλαξ, κος, ὁ stróż.

φυλάσσω stróżować, strzedz,
przestrzedz, zachować, pil-
nować.

φύσις, εως, ἡ przyrodzenie, uspo-
sobienie, talent.

φύω 1. radzę; 2. Aor. II. Perf.
i Med. stać się; być zrodzo-
nym; φύς zrodzony.

φωνή, ἡ głos.

φῶς, τός, τό światło.

X.

χαίνω dyszeć, dążyć, spieszyć się.

χαίρω cieszyć się.

χαίτη, *ή* włos.

χαλάω popuścić.

Χαλδεῖτος, *ό* Chaldejczyk.

χαλεπαίνω gniewać się.

χαλεπός, *ή*, *όν* trudny, uciążliwy, przykry.

χαλεπός trudno, przykro.

χαλινός okulbaczec.

χαλκός, *ό* spíž.

χάλκεος = *χαλκοῦς*, *ή*, *οὔν* spiżowy.

Χαλός, *ό* rzeka Chalos w Syryi.

Χάλυβες, *οί* Chalybianie, lud w maléj Azyi po nad Pontem, sąsiedzi Maryandynów i Mossyneków.

χάραδρα, *ή* parów, przepaść, wąwoz.

χαρίεις, *εσσα*, *εν* wdzięczny, miły, przyjemny.

χαρίζομαι być przychylnym, łaskawym, sprzyjać.

Χαρίλαος, *ό* Charilaos.

χάρις, *ιτος*, *ή* wdzięki; wdzięczność; *χάριν ἔχω τινός* być wdzięcznym za co.

χάσμα, *ατος*, *τό* paszeza.

χειμέριος, *ον* mroźny.

χειμών, *ώνος*, *ό* burza; zima.

χειρ, *χειρός*, *ή* ręka; *ἐκ χειρός* wręcz, zbliżka.

Χειρίσσοφος, *ό* Spartańczyk, jeden z dowódców 10,000 Greków przy powrocie do kraju.

χειρόω mieć w ręku; Med. podbić sobie; zwyciężyć.

χειροτονέω obierać (przez podniesienie ręki).

Χερρόνησος *ή* Cherrones.

χθές wczoraj.

χιλός, *ό* siano.

Χίμαιρα, *ή* potwór w Lycyi; od głowy miał postać lwa; część środkowa była podobna do kozy a ostatnia do smoka.

χιτών, *ώνος*, *ό* suknia spodnia, podobnie noszona jak nasz żupan.

χιτών, *όνος*, *ή* śnieg.

χλαμός, *ύδος*, *ή* chlamys; płaszcz, suknia.

χλιαίνω rozgrzać, topić.

χλιδή, *ή* miękkość. zniewiesiałość.

χιτώνιξ, *zos*, *ή* miara = $\frac{1}{3}$ berlińskiej miary; — jako waga = 50 łótom.

χορεύω tańczyć.

χορτος, *ό* trawa.

χώρα = *χώννουμι*

χράομαι używać, mieć.

χρεία, *ή* potrzeba.

χρεμετίζω rżec.

χρή Inf. *χρῆναι* potrzeba, trzeba, można.

χρήμα, *ατος*, *το* rzecz, majątek.

χρήματα, *τά* pieniądze.

χρήσιμος, *η*, *ον* pożyteczny, potrzebny.

χρήσις, *εως*, *ή* używanie.

χρηστοθήτης, *ες* dobroduszny, łagodny.

χρηστός, *ή*, *όν* pożyteczny.

χρω namaścić.

χρόνος, *ό* czas.

χρόα, *ή* skóra.

χρούσεος = *χρυσούς*, *ή*, *οὔν* złoty.

χρυσάιον, *τό* złoto.

χρυσόμαλλος ze złotą welną pokryty, złotoruny.

χρυσός, *ό* złoto.

χώννουμι usypać.

χώρα, *ή* miejsce, grunt, rola, kraj.

χωρέω 1. mieścić w sobie; 2. wy-
biedz, rozejść się.

χωρίζω dzielić.

χωρίον, τό miejsce, okolica.

χωρίς bez, wyłączenie.

Ψ.

Ψάρος, ó Psaros, rzeka.

ψέγω ganić.

ψευδής, ές kłamliwy, kłamca.

ψεύδω mylić, okłamać, kłamać;

Med. mylić się; oszukać ó *ψευ-
δόμενος* kłamca.

ψεύστης, ου, ó kłamca.

ψηφίζομαι głosować, postanowić.

φιλος, ή, óν goły; *οί φιλοι* lekko
uzbrojeni.

ψιττακος, ó papuga.

ψυχή, ή dusza, życie.

ψυχος, ους, τό zimno.

ψυχρος, ά, óν zimny.

Ω.

ω wykrzyknik o!

ωδε tak.

ωδή, ή pieśń, pienie.

ωδέω pchać.

Ωκεανός, ó 1. Okean, nazwisko
bóstwa; 2. ocean.

ωνέομαι kupić *τινός* za co.

ώρα, ή pora.

ώς jak, jako, jakoby; przy liczbach
około; z Part. Fut. wy-
raża zamiar: aby; że; *ώς αν*
jak tylko; *ως* Praep. z Acc.
do.

ώς tak.

ώσαύτως tak samo.

ώπερ jak, jakoby.

ώπερεί jak.

ώστε 1. i tak; 2. także.

ώτίς, *ίδος*, ή drop'.

ώφέλεια, ή korzyść, zysk.

ώφελέω nieść zysk, korzyść;

Med. mieć korzyść, korzystać
z czego.

ωφέλιμος, ου korzystny, poży-
teczny.

(D. P. znaczy Deponens Pass.)

Λ.

A, *zaί*.
Abradatas, ὁ Ἀβραδάτας, α.
Aby, ἓνα z Conj.
Aby nie, ἓνα μή z Conj.
Acheruzyjski, Ἀχερουσιᾶς, dos.
Achilles, ὁ Ἀχιλλεύς, ἔως.
Ades, ὁ Ἄιδης, ου, δ.
Adonis, ὁ Ἀδώνης, ιδος.
Aeakus, ὁ Αἴακος, ου.
Aegeusz, ὁ Αἰγεύς, ἔως.
Afrodita, ἡ Ἀφροδίτη, ης.
Agamemnon, ὁ Ἀγαμέμνων, ονος.
Agezilaos, ὁ Ἀγεσίλαος, ου.
Agis, ὁ Ἄγης, ιδος.
Agyptos, Αἴγυπτος, ου.
Aischylos, Αἴσχυλος, ου.
Ajas, Αἴας, αντος.
Akademia, ἡ Ἀκαδημία, ας.
Akryzyos, ὁ Ἀκρίσιος, ου.
Aktaeon, ὁ Ἀκταίων, ονος.
Albowiem, γάρ (nie kładzie się nigdy na początku zdania, tylko po wyrazie, jak łacińskie enim).
Alcaeos, ὁ Ἀλκαῖος, ου.
Ale, ἀλλά, δέ.
Alexander, ὁ Ἀλέξανδρος, ου.
Alkibiades, ὁ Ἀλκιβιάδης, ου.
Anaxagoras, ὁ Ἀναξαγόρας, ου.
Androgeos, Ἀνδρόγεως, ω.
Ani — ani, οὔτε — οὔτε; οὔδέ — οὔδέ.

Annon lub Hanno Ἄνων, δ, ωνος.
Antigonos, ὁ Ἀντίγονος, ου.
Antistenes, ὁ Ἀντισθένης, ου.
Apollon, ὁ Ἀπόλλων, ωνος.
Arab, ὁ Ἀραβ, βος.
Arabia, ἡ Ἀραβία, ας.
Araspas, Ἀράσπας, ου i α.
Archagoras, ὁ Ἀρχαγόρας, ου.
Archimedes, ὁ Ἀρχιμήδης, ου.
Archytas, ὁ Ἀρχύτας, ου.
Argos, Ἄργος, τό, ους; z Argos = Argijski, Ἀργεῖος.
Ariadne, ἡ Ἀριάδνη, ης.
Ariaios, ὁ Ἀριαῖος, ου.
Arion, ὁ Ἀρίων, ονος.
Aristides, ὁ Ἀριστείδης, ου.
Armeńczyk, ὁ Ἀρμένιος, ου.
Armenia, ἡ Ἀρμενία, ας.
Arne, ἡ Ἄρνη, ης.
Artaozos, Ἀρτάοζος, ου.
Artemis, ἡ Ἄρτεμις, ιδος.
Autolykos, ὁ Αὐτόλυκος.
Atoli, ἀλλά.
Aż, 1. μέχρι, μέχρις z Gen.;
2. Sprójnik μέχρι οὔ; ἔως ἂν z Conj.

B.

Babylon, Βαβυλών, ὦνος.
Bać się, δεῖδω.
Badać, ἐξετάζω.
Bagnisty, ἐλώδης, ες.
Bajka, ὁ μῦθος, ου.

Bałwan, τὸ χῶμα, τος.
 Barbarzyniee, ὁ βάρβαρος, ου.
 Barbarzyński, βάρβαρος, ου.
 Bardzo, μάλα.
 Bat, ἡ μάστιξ, γος.
 Bawię się, παίζω.
 Beocya, Βοιωτία.
 Beot, ὁ Βοιωτός.
 Berlo, τὸ σκήπτρον, ου.
 Bez, ἄνευ z Gen.
 Bezbożność, ἡ ἀσέβεια, ας.
 Bezbożny, ἀσεβής, ές.
 Bezecnie, κακῶς, ἀτίμως.
 Bezecność, ἡ κακία, ας.
 Bezecny, κακός, ἀτίμος, ου.
 Bez ładu, ἀτάκτως.
 Bez wiedzy, κρύφα.
 Bezwodny, ἀνυδρος, ου.
 Biały, λευκός, ἡ, ου.
 Bić, παίω, bić czołem przed kim,
 προσκυνέω τινα.
 Biednie, κακῶς.
 Bieg, ὁ δρόμος; bieg rzeki, τὸ
 ῥεῖθρον.
 Biegnę, θέω, τρέχω, ἔρχομαι,
 διελαύνω.
 Bitwa, ἡ μάχη; bitwa morska,
 ἡ ναυμαχία.
 Bityńczyk, ὁ Βιθυνός.
 Bliski, ὁ πλησίον.
 Blisko, πλησίον.
 Bluszcz, ὁ κισσός.
 Błąd, τὸ ἀμάρτημα.
 Błądzić = grzeszyć, ἀμαρτάνω.
 Błąkać się, πλανᾶομαι.
 Błąkanie się, ἡ πλάνη, ης.
 Błędny, ἐπιφαλής, ές.
 Bóg, ὁ θεός.
 Bogacić, πλουτίζω.
 Bogactwo, ὁ πλοῦτος.
 Bogacz, ὁ πλούσιος.
 Bogaty, πλούσιος, α, ου.
 Bogini, ἡ θεά.
 Bohater, ὁ ἥρωας, ωος.
 Bojaźliwy, ἀνανδρος, ου; δειλός,
 ἡ, ου.
 Bójka, ἡ μάχη.

Bok, ἡ πλευρά; τὸ πλεῦρον.
 Bolesć, τὸ πένθος.
 Boreasz, ὁ Βορρᾶς, ᾶ.
 Boski, δῖος, α, ου.
 Bosporos, ὁ Βόσπορος.
 Bóstwo, ὁ δαίμων, ονος.
 Bowiem, γάρ. Nigdy na począt-
 ku zdania się nie kładzie, zwy-
 czajnie drugie miejsce w zda-
 niu zajmuje.
 Bożek, ὁ θεός.
 Brać, αἰρέω, λαμβάνω.
 Braknie, δεῖ τινος.
 Brama, ἡ πύλη, αἱ πύλαι.
 Brat, ὁ ἀδελφός, οῦ.
 Bratanek, ὁ ἀδελφιδοῦς, οῦ.
 Broń, τὰ ὄπλα, ων.
 Bronić, ἀμύνω.
 Bronić się, ἀμύνομαι.
 Brzuch, ἡ γάστηρ.
 Bubastis, Βούβαστις, ιος.
 Budować, οἰκοδομέω, ἰδρύω, ἀνα-
 σκευάζω.
 Burzyć, κατασχάπτω.
 Być, εἰμί; być w niepewności,
 ἀμφιγνοέω.
 Byzancyum, Βυζάντιον.
 Byzańczyk, ὁ Βυζάντιος.

C.

Caly, πᾶς, πᾶσα, πᾶν, ὅλος.
 Cegła, ἡ πλίνθος.
 Cel, τὸ τέλος, ους.
 Cena, ἡ τιμή, ἡ ἀξία.
 Cenię, ἀγαμαι.
 Cerberus, ὁ Κέρβερος.
 Chalcedon, ἡ Χαλκηδών, ὄνος.
 Chaldejczyk, Χαλδαίος.
 Chalupa, ἡ στεγή.
 Charilaos, Χαρίλαος.
 Cheieć, βούλομαι, θέλω, ἐθέλω.
 Chępcić się, μεγαλογορέω.
 Chętny, πρόθυμος, ου.
 Chilon, ὁ Χεῖλων, ωνος.
 Chiron, ὁ Χείρων, ωνος.
 Chleb, ὁ ἄρτος, ου.
 Chłopiec, ὁ παῖς, δός.

- Choć, *chociaż, καίπερ.*
 Choroba, *ή νόσος.*
 Chować, *κρύπτω; chować =*
grzebać, θάπτω; chować =
wychowywać, τρέφω.
 Chryses, *ό Χρύσης.*
 Chudoś, *ή ισχνότης, ητος.*
 Chwalić, *ἐπαινέω.*
 Chwytać, *αίρέω, (Pass. jestem*
chwytyany, ἀλίσχομαι) συλλαμ-
βάνω, ὑπολαμβάνω.
 Chybić, *ἀμαρτάνω τινός.*
 Ciało, *τὸ σῶμα, ατος, = zwłō-*
ki, ὁ νέκυσ, ους.
 Ciemnoś, *τὸ σκοτός, ους.*
 Ciemny, *σκοτεινός, ή ὄν.*
 Cierpieć, *πάσχω.*
 Cieśnina, *ό πορθμός.*
 Cieszyć się, *χαίρω, συγχαίρω*
τινί, ἠδόμεαι z Dat.
 Ciężar, *τὸ βάρος, ους.*
 Ciężki, *βαρύς, εἶα, ὄ, χαλεπός.*
 Cnota, *ή ἀρετή.*
 Co? *τί.*
 Cofać się, *ἀναστρέφω, ἀναχά-*
ζομαι.
 Córka, *ή θυγατήρ, τρός.*
 Corocznie, *κατ' ἔτος.*
 Coś, *τί.*
 Cud, *τὸ τέρας, τος.*
 Cudzoziemiec, *ό ξένος.*
 Cudzoziemski, *βαρβαρικός, ή, ὄν.*
 Cugle, *ή ἡνία.*
 Ćwiczyć, *γυμνάζω, ἔwiczę się,*
ἀσχέω.
 Cymon, *Κίμων, ανος.*
 Cypr, *ή Κύπρος.*
 Cyrus, *Κῦρος.*
 Cysikus, *ή Κύξικος.*
 Czarny, *μέλας, αινα, αν.*
 Czas, *ό χρόνος, ὁ καιρός.*
 Czcic, *σέβομαι, τιμάω.*
 Czereśnia, *ό κέρασος, ου.*
 Czerpać, *ἀνιμάομαι.*
 Czerwienić się, *ἐρυθραίνομαι.*
 Cześć, *ή τιμή, ή αἰδώς, οῦς.*
 Część, *τὸ μέρος.*
- Często, *πολλάκις.*
 Człowiek, *ό ἀνθρωπος.*
 Czołem bić przed kim, *προσκυ-*
νεῖν τινά.
 Czworoboczny, *τετράπλευρος, ον.*
 Czworonożne zwierzęta, *τά τε-*
τράποδα.
 Czy, *ἄρα, czy nie, οὐχοῦν.*
 Czyli, *ή.*
 Czyn, *τὸ ἔργον, ή πράξις, εως.*
 Czynić, *πράσσω, ποιέω, δράω;*
dobrze czynić, εὐεργετέω, εἶ
πράσσω τινά.
 Czynnny, *σπουδαῖος, α, ον.*
 Czyścić, *καθαίρω.*
- D.
- Dać, *δίδωμι.*
 Daleko, *πόρρω.*
 Danae, *ή Δανάη.*
 Danaos, *ό Δαναός.*
 Dar, *τὸ δῶρον.*
 Darjusz, *Δαρεῖος.*
 Darować, *δωρέομαι.*
 Dawniej, *πρόσθεν.*
 Dawny, *παλαιός, α, ὄν.*
 Dążyć, *ἔεμαι.*
 Dedalus, *ό Δαίδαλος.*
 Delf, *οἱ Δελφοί, ὦν.*
 Delfin, *ό δελφίς, ἴνος.*
 Demades, *ό Δημάδης, ου.*
 Demetr, *ή Δημήτηρ, Δήμητρος.*
 Demostenes, *ό Δημοσθένης, ου.*
 Deukalion, *ό Δευκαλίων, ανος.*
 Diadem, *τὸ διάδημα, ατος.*
 Diagoras, *ό Διαγόρας, ου.*
 Dionyzos (bożek), *ό Διόνυσος.*
 Dla, *ἔνεκα z Gen., διά z Acc.*
 Długi, *μακρός, πολός.*
 Do, *ές, εἰς z Acc., παρά z Acc.*
 Dobro, *τὸ ἀγαθόν.*
 Dobry, *ἀγαθός, ή, ὄν.*
 Dobrze, *εἶδ, καλώς.*
 Dobrze czynić, *εὐεργετέω, εἶ*
πράσσω τινά.
 Dobrze myślący, *εἶνους.*
 Dobrze życzący, *εἶνους.*

Dobrywam, αἰρέω. Pass. ἀλίσκομαι.
 Dochód, οἱ πρόσοδοι.
 Dokonać, ἀνύω.
 Dom, ἡ οἰκία.
 Donosić, ἀγγέλλω, φράζω.
 Dorieus, ὁ Δωριεύς, ἕως.
 Dowiedzieć się, αἰσθάνομαι.
 Drakon, ὁ Δράκων, οντος.
 Dramat, τὸ δράμα, ατος.
 Drapieżny, ἀρπαξ(γος).
 DREWNIANY, ξύλινος, η, ου.
 Drilowie, οἱ Δρίλαι.
 Drobny, λεπτός, μικρός.
 Droga, ἡ ὁδός.
 Drogi, φίλος, η, ου.
 Drop, ἡ ὀπίς, ἴδος.
 Drugi, δεύτερος, α, ου, ἕτερος.
 Drwa, τὰ ξύλα.
 Drzec przed kim, τρέω τινά.
 Drzewo, τὸ δένδρον, τὸ ξύλον.
 Drzwi, ἡ θύρα, αἱ πύλαι.
 Dusza, ἡ ψυχή.
 Dwór, ἡ ἀλή.
 Dwulokciowy, δίπηχυς, υ.
 Dwurazny, διπλάσιος, α, ου.
 Dzbanek, ὁ πρόχοος.
 Dzida, ἡ λόγχη,
 Dziecię, τὸ τέκνον.
 Dziecko, ὁ, ἡ παῖς, δός, τὸ τέκνον.
 Dzieło, τὸ ἔργον, ου.
 Dzień, ἡ ἡμέρα; dnia następnego, τῇ ὑστεραίᾳ z opuszczonym ἡμέρα albo τὴν ὑστεραίαν.
 Dzierżyć, ἔγω.
 Dzik, ὁ κάπρος.
 Dziki, ἄγριος, τραχύς, εἶα, ὦ (o górach).
 Dziś, σήμερον, τήμερον.
 Dżwigac, ἄγω.

E.

Echo, ἡ ἠχώ, οῦς.
 Egipcyanin, ὁ Αἰγύπτιος, ου.
 Egipt, ἡ Αἴγυπτος, ου.

Ekbatana, τὰ Ἐκβάτανα, ων.
 Elida, ἡ Ἥλις, ἴδος.
 Empedokles, Ἐμπεδοκλῆς, ἕους.
 Enna, ἡ Ἐννα, ας.
 Epaminondas, Ἐπαμεινόνδας, ου.
 Eter, ὁ αἰθήρ, ἔρος.
 Eufrat, ὁ Εὐφράτης, ου.
 Erymanthyski, Ἐρυμάνθιος.
 Euripides, Εὐριπίδης, ου.

F.

Fenicyanin, ὁ Φοῖνιξ, χος.
 Fidiasz, Φειδίας, ου.
 Figa, τὸ σῦχον.
 Figura, τὸ σχῆμα, τος.
 Filemon, Φιλήμων, ονος.
 Filetas, ὁ Φιλητᾶς, ἄ.
 Filozof, ὁ φιλόσοφος, ου.
 Filozofia, ἡ φιλοσοφία.
 Filozosować, φιλοσοφῶ.
 Fineusz, Φινεύς, ἕως.
 Fijolek, τὸ ἴον, ου.
 Frygjanin, ὁ Φρύξ, γος.

G.

Ganges, ὁ Γάγγης, ου.
 Ganić, φέγω.
 Gardlo, ἡ δέρη; na gardle być ukaranym, στερεῖσθαι τῆς κεφαλῆς.
 Gazella, ἡ δορκάς, ἄδος.
 Gdy, ὡς, ὅτε, ἐπεὶ, ἐπειδή.
 Gdyby, εἰ.
 Gdzie, ἔνθα, ὅπου.
 Gęsty, δασύς, εἶα, ὦ.
 Głębia, τὸ βάθος, ους.
 Ginać, φθείρομαι, διαφθείρομαι, τελευτῶ, ἀπόλλυμαι.
 Głina, ὁ κέραμος.
 Glód, ἡ πείνα, ης.
 Głosować, ψηφίζομαι.
 Głowa, ἡ κεφαλή.
 Gniew, ἡ ὀργή.
 Gniewać się na kogo, ὀργίζομαι τινι.
 Góły, φίλος, ἡ, ὄν; gole niebo, ἡ αἰθήρ, ας.

Góra, τὸ ὄρος, οὐς.
 Gortyna, Γορτύνα, ης.
 Gościniec, τὸ καπηλεῖον.
 Gotów, ἔτοιμος, ον.
 Gotować, ἔφω; tyle co przy-
 sposobić, κατασκευάζω.
 Gotowany, ἐφθός, ή, όν.
 Grecya, ή Ἑλλάς, άδος.
 Grecki, Ἑλληνικός, ή, όν, za
 fem. Ἑλληνική często Ἑλληνίς,
 ίδος.
 Grek, ó Ἑλληγ, ηνος.
 Grób, ó τάφος.
 Grobowiec, τὸ μνημα, ατος.
 Gromadny, ἄθροος.
 Gromadzić, ἀθροίζω.
 Gryśé, δάκνω.
 Grzeszyć, ἀμαρτάνω.
 Gubić, ἀπόλλυμι.
 Gwiazda, ó ἀστήρ, έρος, τὸ
 ἄστρον.
 Gymnazyum, τὸ γυμνάσιον.

H.

Haniebny, αἰσχρός, ά, όν.
 Haracz, ó δασμός, οὔ.
 Harmonja, ή Ἀρμονία, ας.
 Hefajstos (bożek), ó Ἥφαιστος.
 Hektor, ó Ἥκτωρ, ορος.
 Helios, ó Ἥλιος, ον.
 Hellas, ή Ἑλλάς, άδος.
 Hellen, ó Ἑλληγ, ηνος.
 Hellespont, ó Ἑλλήσποντος.
 Hera, Ἥρα, ας.
 Heraklea, Ἡρακλεία.
 Herakles, Ἡρακλῆς, έους.
 Heraklit, Ἡράκλειτος.
 Herodotus, Ἡρόδοτος.
 Herold, ó κήρυξ, κος.
 Hetman, ó ταξιαρχος, ó λοχαγός.
 Hezyodos, Ἡσιόδός, ου.
 Hipparchos, Ἱππαρχος, ου.
 Hipolit, Ἱππόλυτος, ου.
 Homer, Ὅμηρος, ου.
 Honor, ή τιμή, ης; honorów
 chciwy, φιλότιμος, ον.
 Hoplita, ó ὀπλίτης, ου.

Hydra, ή ὕδρα, ας.
 Hystaspes, Ὑστάσπας, ου.

I.

Ikarus, Ἰκαρος, ου, syn Dedala.
 Ikaryjski, Ἰκάριος, α, ον; ika-
 ryjskie morze, Ἰκάριον πέλα-
 γος.
 Ile, ὄσος, ή, όν.
 Ilion, τὸ Ἴλιον.
 Ilios, Ἴλιος.
 Imie, τὸ ὄνομα, ατος.
 Inachos, ó Ἰναχος, ου.
 Indja, ή Ἰνδική, ης.
 Indowie, οί Ἰνδοί.
 Indus, ó Ἰνδός, οὔ.
 Indyjski, Ἰνδικός, ή, όν.
 Inny, ἄλλος, η, ο.
 Ino, ή Ἰνώ, οὔς.
 Io, ή Ἰώ, οὔς.
 Isé, εἶμι, ἔρχομαι; idę naprzód,
 πρόειμι.
 Italia, ή Ἰταλία, ας.
 Izys, ή Ἴσις, ιδος.

J.

Jad, ó ἴος.
 Jagnię, τὸ πρόβατον.
 Jak, ώς, przy Comp. ή; ὡσπερ.
 Jak wielki, ὄσος, η, ον.
 Jaki, τίς, οἶος, α, ον.
 Jakikolwiek, ὅστις, ἥτις, β, τι.
 Jakiś, τίς, enkl.
 Jako, ώς.
 Japetus, Ἰαπετός, οὔ.
 Jarzyny, τὰ λάχανα Plur. tant.
 Jaskółka, ή χελιδών, όνος.
 Jason, Ἰάσων, ωνος.
 Jastrząb, ó ἱεραξ, κος.
 Jawny, δηλος, jawnym uczynić,
 δηλον ποιεῖσθαι.
 Jeden, εἷς, μία, έν, jeden — drugi,
 ó μέν — ó δέ.
 Jeleú, ó, ή ἔλαφος.
 Jelita, τὰ έντερα.
 Jeniec, αιχμάλωτος, ου, τὸ ἀν-
 δράποδον.

- Jesé, ἐσθίω, jesé wieczerge, δει-
 πνέω.
 Jesienny, μετοπωρινός, ή, όν.
 Jesli, εἶ.
 Jeszcze, ἔτι.
 Jeździec, ό ἵππεύς, έως.
 Jezyk, ή γλῶσσα.
 Jonia, ή Ἰωνία, ας.
 Joński, Ἰωνικός, ή, όν.
 Jowisz, ό Ζεύς, Διός.
 Już, ἤδη.
- K.**
- Kadmejska ziemia, ή Καδμηής,
 ίδος.
 Kadmus, Κάδμος.
 Kadzidło, τὸ θῦμα.
 Kamień, ό λίθος, kamień pró-
 bierczy, ή βάσανος.
 Kamienny, λίθινος, η, ου.
 Kambyses, ό Καμβύσης, ου.
 Kaplan, ό ἱερεύς, έως.
 Kara, ή ζημία; karę ponoszę —
 odnoszę, δίχην δίδωμι.
 Karać, κολάζω, ζημιώω.
 Karanym być, poenas dare, δι-
 χην δίδωμι.
 Kasztan, τὸ κάρυον, ου.
 Kazać, κελεύω.
 Każdy, ἕκαστος, η, ο.
 Karduchowie, οἱ Καρδοῦχοι.
 Kazń, ή ζημία.
 Keltyjski, Κελτικός, ή, όν.
 Kichać, πτάρνωμι.
 Kiedyś, ποτέ.
 Kiel = ząb, ό ὀδούς, όντος.
 Kitaeron, ό Κιθαιρών, ώνος.
 Kilikowie, οἱ Κίλικες.
 Kilka, τινές.
 Kładę, τίθημι.
 Kłamać, ψεύδω.
 Kłameca, ό ψεύστης, ου.
 Kłamliwie, ψευδώς.
 Kłamstwo, τὸ ψεῦδος, ου.
 Kłazomeńczyk, ό Κλαζομένιος.
 Klearch, ό Κλέαρχος.
 Kleomenes, ό Κλεομένης, ους.
- Klejnot, τὸ κειμήλιον.
 Kleska, ή ἤττα, ης, ή σφάγη;
 kl. ponieść, ἤττάμαι.
 Kłopotać się, ἀπορέω.
 Klucz, ή κλείς, κλειδός.
 Knosos, ή Κνωσός.
 Kobieta, ή γύνη.
 Kochać, φιλέω, στέργω, ἀγα-
 πάω.
 Koczować, σκηνέω.
 Kogut, ό ἀλεκτρύω, ονος.
 Kolano, τὸ γόνυ, ατος.
 Kolchowie, οἱ Κόλχοι.
 Kolos, ό κολοσσός, οῦ.
 Kolumna, ή στήλη.
 Kolo, ἀμφί, z Acc., περί z Acc.
 Komedia, ή κωμωδία.
 Kometa, ό κομήτης, ου.
 Komik, ό κωμικός.
 Koń, ό ἵππος.
 Kończyc, καταλύω, τελέω.
 Koniec = kres, τὸ τέλος.
 Koniec biore, λύομαι.
 Konieczny, αναγκαῖος, αία, αἶον.
 Konnica, οἱ ἵππεῖς.
 Konny, ό ἵππεύς, έως.
 Kora, τὸ λέπος, ή, λεπῖς, ίδος.
 Korab, ή λάρναξ, κος.
 Korejczyk, ό Κερκυραῖος.
 Koryńczyk, ό Κορίνθιος.
 Korsyka, ή Κύρνος.
 Koryto, ή φάτνη.
 Korzeń, ή ρίζα.
 Korzyśe przynoszę, ὠφελέω τινά.
 Koszyk, τὸ κάνεον.
 Kotwica, ή ἄγκυρα.
 Koza, ή αἴξ, γός.
 Kraj, ή χώρα.
 Kraśe, κλέπτω.
 Kreta, ή Κρήτη.
 Krezus, ό Κροῖσος.
 Krew, τὸ αἷμα, ατος.
 Krewny, ό συγγενής, οῦς.
 Krok, τὸ βήμα, τος.
 Król, ό βασιλεύς, έως.
 Królowa, ή βασίλεια.
 Królować, βασιλεύω.

- Kronides, ὁ Κρονίδης, ου.
 Kronos, Κρόνος.
 Kropić, ράινω.
 Kruszec, τὸ μέταλλον, ὁ χαλκός.
 Kruszcowy, χαλκοῦς, ἦ, οὔν.
 Krótki, βραχύς, εἶα, ὄ.
 Krowa, ἡ βοῦς, ὄς.
 Kruk, ὁ κόραξ, κος.
 Krūżganek, ἡ στοά, ἄς.
 Kryć, κρύπτω.
 Krzyczeć, κράζω, ἀνακράζω, βοάω.
 Krzyk, ἡ κραυγή, ἦς.
 Krzywda, ἡ ἀδικία.
 Krzywdę wyrządzać komu, κα-
 χῶς ποιεῖν τινα.
 Krzywdę kogo, ἀδικεῖω τινά.
 Krzywoprzysięztwo, ἡ ἐπιπορκία.
 Książka, τὸ βιβλίον.
 Książyc, ἡ σελήνη.
 Kształt, τὸ σχῆμα, ατος.
 Kto? τίς, τίνος.
 Ktokolwiek, ὅστις, ἥτις, ὄ, τι.
 Który, ὅς, ἦ, ὄ.
 Którytylko, ὅστις, ἥτις, ὄ, τι.
 Ktoś, τίς, τίνος.
 Ku, πρὸς z Acc.
 Ku domowi, οἴκαδε.
 Kubek, τὸ κύπελλον, τὸ δέπας,
 αος.
 Kula, ἡ σφαῖρα, ας.
 Kukulka, ὁ κόκκυξ, γος.
 Kupować, ἀγοράζω, ἀνέομαι.
 Kwapię się, σπεύδω.
 Kwiat, τὸ ἄνθος, ους.
 Kwitnę, θάλλω.
 Kyxares, Κυαξάρης, ου.
 Kydonia, Κυδωνία.
 Kyros, ὁ Κύρος.
- L.
- Labirynt, ὁ Λαβύρινθος.
 Lać, χέω.
 Lacedemon, ἡ Λακεδαιμών, ονος.
 Lacedemonczyk, ὁ Λακεδαιμό-
 νιος.
 Łąd, ἡ γῆ.
- Lakończyk, ὁ Λάκων, ωνος.
 Lakon, ὁ Λάκων, ωνος.
 Las, ἡ ὄλη, ἦς.
 Lato, τὸ θέρος, ους.
 Latona, ἡ Λητώ, οὔς.
 Latorośl winna, ἡ ἄμπελος.
 Lecieć, ἵπταμαι.
 Lecz, ἀλλά.
 Leczyć, θεραπεύω, ἀκέομαι.
 Leda, ἡ Λήδα, ας.
 Ledwie, ledwo, μόλις.
 Lękać się, φοβέομαι.
 Lekarz, ὁ ἰατρός, οὔ.
 Lekki, κουφός, ἦ, ὄν.
 Lekko uzbrojeni, οἱ φιλοί.
 Lekkomysłny, ῥάθυμος, ον.
 Lekkomysłność, ἡ ῥαθυμία.
 Lenistwo, ἡ ἀργία.
 Leniwy, ἀργός, ὄν; βραδός.
 Leonidas, ὁ Λεωνίδας, ου.
 Lernejski, Λερναῖος, αία, ον.
 Lesbos, ἡ Λεσβος.
 Lesisty, leśny, ὕλοεις, εσσα, εν.
 Lewica, ἡ ἀριστερά.
 Lew, ὁ λέων, οντος.
 Lewy, ἀριστερός, ἄ, ὄν.
 Leżeć, κείμαι, κατάκειμαι.
 Libyjski, Λιβυκός, ἦ, ὄν.
 Liczba, ὁ ἀριθμός, οὔ.
 Liczny, πολὺς, πολλή, πολύ.
 Lipa, ἡ φίλυρα.
 Lira, ἡ λύρα.
 Liryczny, λυρικός, ἦ, ὄν.
 Lisć, τὸ φύλλον.
 Lis, ἡ ἀλώπηξ, εκος.
 Litować się, συνοικτιζω, nad
 kim, τινά.
 Lniany, λινοῦς, ἦ, οὔν.
 Loch, ὁ λάκκος.
 Łód, ὁ πάγος.
 Los, ἡ συμφορά; ἡ τύχη.
 Lub, ἡ.
 Lubić, φιλέω.
 Lud, ὁ δῆμος, ου; τὸ ἔθος, ους.
 Ludny, πολυάνθρωπος, ον.
 Ludzki, φιλόανθρωπος, ον.
 Lukullus, Λεύκολλος.

Lydia, ἡ Λυδία, ας.
 Lykiowie, οἱ Λύκιοι.
 Lykurg, ὁ Λυκοῦργος.

Ε.

Łabędź, ὁ κύκνος.
 Ład, ἡ εὐταξία, bez ładu, ἀτάκτως.
 Ładować, ἐμβυβάζω, na okręty, εἰς τὰ πλοῖα.
 Łagodność, ἡ πραύτης, ητος.
 Łagodny, πρᾶος, lub πρᾶος.
 Łąka, ὁ λειμῶν, ὦνος.
 Łaknąć, πεινάω.
 Łamać, κατάγνυμι.
 Łaskawy, ἕλεως, ων.
 Łatwiej, ῥαδίως.
 Łatwy, ῥάδιος, α, ον.
 Łokieć, πήχυς, εως, ἡ.
 Łódź, ἡ ναῦς, νεώς.
 Łuk, τὸ τόξον.
 Łup, ἡ λεία.
 Łupić, ληστεύω, πορθέω.
 Łucznik, ὁ τοξότης, ου.
 Łza, τὸ δάκρυον.

M.

Maczać, βάπτω.
 Maczugonosiec, ὁ χορυνήφορος, ου.
 Mądrość, σωφροσύνη, ης, ἡ σοφία, ας.
 Mądry, σοφός, ἡ, ὄν.
 Makedonia, Μακεδονία.
 Makronowie, οἱ Μάκρωνες.
 Mało, ὀλίγος, η, ον.
 Mały, μικρός, α, ὄν.
 Marius, Μάριος.
 Marznąć, πήγνυμαι; o osobach, ῥιγῶ.
 Marsyas, ὁ Μαρσύας, ου.
 Matka, ἡ μήτηρ, τρός.
 Mąż, ὁ ἀνὴρ, δρός.
 Med, ὁ Μῆδος.
 Media, ἡ Μηδία, ας.
 Medokos, Μῆδοκος.
 Mędrzec, ὁ σοφός, οὔ.

Mędrek, ὁ σχολαστικός.
 Medyjski, Μηδικός, ἡ, ὄν.
 Mężny, ἀνδρείος, α, ον; θυμικός, ἡ, ὄν.
 Mężnie, ἀνδρείως, θαβράλέως.
 Mężtwo, ἡ ἀνδρεία.
 Megalopolis, ἡ Μεγαλόπολις, εως.
 Megarejczyk, ὁ Μεγαρεύς, εως.
 Memfis, ἡ Μέμφις, ιως i ιδος.
 Messapia, ἡ Μεσσαπία.
 Messenia, ἡ Μεσσηνία.
 Metrokles, ὁ Μητροκλῆς.
 Mgła, ἡ ὀμίχλη, ης.
 Miara, τὸ μέτρον.
 Miasto, ἡ πόλις, εως, τὸ ἄστυ, τὸ πόλισμα; m. stoeczne, ἡ μητρόπολις.
 Mieć, ἔχω; mieć w udziale, μετέχω τινός.
 Miech skórzanny, ὁ ἀσκός.
 Między, μεταξύ, z Gen.
 Miecz, ὁ ξίφος, ἡ μάχαιρα.
 Miejsce, ὁ τόπος, τὸ χωρίον.
 Miernie, μετρίως.
 Mierność, ἡ μετριότης, ητος.
 Miesiąc, ὁ μήν, ὄς.
 Mięso, τὸ κρέας.
 Mieszkać, ναίω.
 Mieszkanie, ὁ οἶκος.
 Mieszkańce, οἱ ἐνοικοῦντες.
 Mięsiłość, ἡ πολυσαρχία.
 Mieszać, χεράννυμι.
 Mileżeć, σιωπάω.
 Milezenie, ἡ σιγή.
 Milet, ἡ Μίλητος.
 Miltiades, ὁ Μιλτιάδης, ου.
 Miły, φίλος, η, ον.
 Minos, ὁ Μίνως, ω, ωος.
 Miód, τὸ μέλι, τος.
 Mitridates, ὁ Μιτριδάτης, ου.
 Młody, νέος, α, ον.
 Młodzieniec, ὁ νεανίας, ου.
 Mniemać, νομίζω, οἴομαι; mniemasz, οἶεi.
 Mniemanie, ἡ δόξα.
 Mnóstwo, τὸ πλήθος.
 Moc, ἡ ἀλήχ.

Mocarz, ὁ ἄρχων, οντος.
 Mocny, βέβαιος, α, ον.
 Módz, δύναμαι.
 Mój, ἐμός, ἡ, ὄν.
 Morderca, ὁ φονεύς, εως.
 Morze, ὁ πόντος, ἡ θάλασσα,
 τὸ πέλαγος, ου.
 Mowa, ὁ λόγος.
 Mówca, ὁ ῥήτωρ, ορος.
 Może, ἴσως.
 Mówić, λέγω, λαλέω; mówić
 prawdę, ἀληθεύω.
 Można, δυνατὸν ἐστί.
 Mrówka, ἡ μύρμηξ, κος.
 Mróz, τὸ ῥίγος.
 Mrozić, πῆγνυμι.
 Mściciel, ὁ τιμωρός.
 Mścić się, τιμωρέω.
 Mur, τὸ τεῖχος, ους.
 Muza, ἡ Μοῦσα, ης.
 Myć, νίξω, λούω.
 Mylić, ψεύδω.
 Myriada, ἡ μυριάς, ἄδος,
 Myśl, τὸ νόημα, ἡ γνώμη.
 Myśleć, φροντίζω z Gen.
 Myśliwy, ὁ θηρευτής, οῦ.
 Mysz, ὁ μῦς, μός.

N.

Na, ἐν, z Dat. na pyt. gdzie?
 εἰς, z Acc. na pyt. dokąd?
 Nabatejczyk, ὁ Ναβαταῖος.
 Nacznynie, τὸ ἀγγεῖον.
 Nad, ὑπέρ z Gen.
 Nadawać, δίδωμι.
 Nadchodzić, προσέρχομαι πρόσ-
 ειμι.
 Nader, ἄγαν.
 Nadymać, τυφώω.
 Nadzieja, ἡ ἐλπίς, ἰδος.
 Nagi, γυμνός, ἡ, ὄν.
 Nagle, ἐξαίρως.
 Nagrobek, τὸ τάφος.
 Nagroda, τὸ δῶρον, τὸ ἀρισ-
 τεῖον.
 Najlepiej, ἄριστα.
 Najprędziej, τάχιστα.

Najprzód, τὸ πρῶτον.
 Najwięcej, μάλιστα.
 Nakoniec, τὸ τέλος.
 Nalewać, ἐγγέω.
 Namaszczać, ἀλείφω.
 Namawiać, πείθω τινά.
 Namietność, ἡ ἐπιθυμία, τὸ πάθος.
 Namiot, ἡ σκηνή.
 Namowa, ἡ πειθῶ, οῦς.
 Napad, ἡ ἐσβολή, ἡς.
 Napad uczynić, ἐμβάλλω.
 Napelniać, ἐμπιμπλημι τινά τινος.
 Napinać, τείνω.
 Naprzeciw, ἐναντίος, α, ον; ἀν-
 τιπéρας.
 Narada, ἡ βουλή.
 Naradzać się, συμβουλεύομαι.
 Naród, τὸ ἔθνος.
 Narzekać, ὀλοφύρομαι.
 Nasamprzód, τὸ πρῶτον.
 Naśladować, μιμείομαι.
 Następny, ὕστεραίος, dnia na-
 stępnego, τῆ ὕστεραία (ἡμέρα)
 albo przez Acc. τὴν ὕστεραίαν.
 Nasz, ἡμέτερος, α, ον.
 Natenczas, ἐνταῦθα.
 Natura, ἡ φύσις, εως.
 Natychmiast, αὐτίκα.
 Nauczyć kogo, διδάσκω τινά τι.
 Nauczyciel, ὁ διδάσκαλος.
 Nauka, ἡ ὑποθήκη, ης.
 Nauk cheiwy, φιλομαθής, ἐς.
 Nawet, καί; nawet nie οὐδέ
 κładzie się przed wyrazem,
 do którego się odnosi.
 Nazad, ὀπίσω.
 Nazwisko, τὸ ὄνομα.
 Nazywać, καλέω τινά, προσα-
 γορεύω, ἀναγορεύω, ὀνομάζω;
 nazywać się, καλέομαι.
 Nędzny, ἄθλιος, α, ον.
 Nic, οὐδέν, μηδέν.
 Nie, οὐ, οὐκ, οὐχ; — ale także, οὐ μόνον — ἀλλὰ καί.
 Niebawem, εὐθύς, τάχα.
 Niebezpieczeństwo, ὁ κίνδυνος, ου.
 Niebo, ὁ οὐρανός, οῦ.

- Niechętny, ἄκων, ἄκουσα, ἄκων.
 Niedojrzały, ἄωρος, ον.
 Niedostępnny, ἄβατος, ον.
 Niedoswiadczony, ἀπαίδευτος, ον.
 Niedźwiedź, ἡ ἄρκτος.
 Niegdyś, ποτέ.
 Niegodziwy, κατάρατος.
 Niektóry, τίς.
 Nienawidzić, μισέω.
 Nienawiść, τὸ μῖσος, ουσ.
 Nienawistny, φθονερός, ἀ, ον.
 Nieobecny, ἀπών, οὔσα, ον.
 Nieobecny być, ἀπειμι.
 W niepewności być, ἀμφιγνοέω.
 Niepodobny, ἀνόμοιος, ον: nie-
 podobnem jest, ἀδύνατόν ἐστι.
 Niepokoić, ταρασσω.
 Niepomysłny, δυστυχής, ἐς.
 Nieposłuszeństwo, ἡ ἀπειθεία.
 Niepopalony, ἀκαυστος, ον.
 Niepotrzebny, ἄχρηστος, ον.
 Niepowściągliwy, ἀκόλαστος, ον.
 Nieprzyjaciół, ὁ ἐχθρός, ὁ πο-
 λέμιος.
 Nieprzyjacielski, ἐχθρός, ἀ, ον.
 Nieprzychylny, δύσους.
 Nieorzędny, ὁ παράφρων, ονος,
 ὁ ἀνόητος, ὁ ἄφρων, ονος.
 Nerozbitorzony, ἄκρατος, ον.
 Nieść, φέρω.
 Nieśmiertelny, ἀθάνατος, ον.
 Niespodzianie, παραδόξως.
 Niesprawiedliwy, ἄδικος, ον.
 Niesprawiedliwość, ἡ ἀδικία.
 Niestarzejący się, ἀγήρω, ον.
 Nieszczęście, τὸ κακόν, ἡ ἀτυ-
 χία, ἡ συμφορά; nieszczęścia
 doznać, δυστυχέω.
 Nieszczęśliwy, τάλαι, αйна, αν,
 ὁ ἀτυχῶν, οὔντος, nieszczę-
 śliwym być, ἀτυχέω.
 Nieszkodliwy, ἀσινής, ἐς.
 Nieujeżdżony, ἀδάμαστος, ον.
 Nieuleczony, ἀνήκεστος, ον.
 Nieurodzajny, ἄκαρπος, ον.
 Niewdzięczny, ἀχάριστος, ον.
 Niewiasta, ἡ γυνή, αικός.
- Niewierny, ὁ ἄπιστος.
 Niewidzialny, ἀφανής, ἐς; ἄδη-
 λος, ον.
 Niewola, ἡ δουλεία.
 Niewolnik, ὁ δοῦλος.
 Niewychowany, ἀπαίδευτος, ον.
 Niezliczony, ἀνάρητος, ον, ἀνα-
 ρίδμητος, ον.
 Nigdy, οὔποτε, οὐδέποτε.
 Nigdzie, οὐδαμόθεν.
 Nikt, μηδείς, μία, ἐν, οὐδείς,
 μία, ἐν.
 Nil, ὁ Νεῖλος.
 Nim, πρὶν.
 Niski, ταπεινός, ἡ, ον.
 Niszczyć, διαφθείρω.
 Noc, ἡ νύξ, κτός.
 Nocować, νυκτερεύω.
 Noga, ὁ ποῦς, ποδός.
 Nos, ἡ ῥίς, νός.
 Nosić, φέρω.
 Nosorożec, ὁ ῥινόκερας, ωτος
 i ω.
 Nowy, νέος, α, ον.
 Nóż, ἡ μάχαιρα.
 Nymfa, ἡ νύμφη, ης.
- O.
- O! ὦ.
 O, περί, ὑπέρ, z Gen.
 Obawa, ἡ ὑποψία.
 Obawiać się, δεῖδω, φοβέομαι.
 Obchód, ἡ ἑορτή.
 Obchodzić co, περιεῖμι τι; obcho-
 dzić się z kim, χρωμαί τι.
 Obchodzić uroczystość, ἑορτάζω.
 Obcować, ὀμιλεῖν τι.
 Obcy, ξένός, ἡ, ον.
 Obecny, ὁ παρών, ὄντος, jestem
 obecny, πάρεμι.
 Obelżywy, κακόδρους, οον.
 Obelga, ἡ λοιδορία.
 Obfity, ἀφθονος, ον.
 Obiadować, δειπνέω.
 Obiecać, ὀπισχνέομαι, z nastę-
 pującem Futurum jak w la-
 cinie.

- Obierać, *αἰρεῖσθαι*.
 Oblegać, *πολιορκέω*.
 Oblok, *ἡ νεφέλη*.
 Obkopać, *κατασκάπτω*.
 Obmowa, *ἡ διαβολή, ἡς*.
 Obóz, *τὸ στρατόπεδον*.
 Obozować, *ἀλλίζομαι*.
 Obracać, *τρέπω, obracać się, τρέπομαι*.
 Obraz, *τὸ ἄγαλμα, ατος, ἡ γραφή*.
 Obszerny, *εὐμεγέθης, ες*.
 Obwód, *ἡ περίμετρος*.
 Obywatel, *ὁ πολίτης*.
 Ocaleć, *σώζεσθαι*.
 Ocalenie, *ἡ σωτηρία*.
 Ocalić kogo, *σώζω τινά*.
 Ocean, *ὁ Ὠκεανός*.
 Ochromieć, *χολεῖομαι*.
 Oczernić, *διαβάλλω*.
 Od, *ἀπό; przy Pass. ὑπό z Gen.*
 Odchodzić, *ἀπέρχομαι, ἀπειμι*.
 Odciać, *ἀποτέμνω*.
 Oddawać, *ἀποδίδωμι, νέμω*.
 Oddalać się, *ἀπαλλάσσομαι*.
 Odesłać, *ἀποπέμπω*.
 Odgłos, *ἡ ἠχώ, οὗς*.
 Odłączać co od czego, *εἴργω τί τινος*.
 Odlatywać, (o ptakach), *ἀναπέτομαι*.
 Odległość, *τὸ διάστημα*.
 Odmrażać, *ἀποκαίωμαι*.
 Odnoszę, *ἀποφέρω*.
 Odpadam od kogo Perf. od *ἀφίστημι* ἀπό τινος, odp. do kogo, *πρός τινα* albo *εἰς τινα*.
 Odpierać, *ἀλλέξω*, odp. od siebie Med. *ἀμύνω*.
 Odpłynąć, *ἐκπλέω*.
 Odpowiadać, *λέγω, ἀποκρίνομαι, na co, πρόσ τι*.
 Odrzec, cf. *μῶνιε, λέγω*.
 Odsyłać, *ἀποπέμπω*.
 Odważyć się, *τολμάω*.
 Odysseusz, *ὁ Ὀδυσσεύς, ἕως*.
 Odzierać, *ἐκδέρω*.
 Odzież, *τὸ ἱμάτιον*.
- Ofiara, *ἡ θυσία, τὰ ἱερά*.
 Ogień, *τὸ πῦρ, ρός*.
 Ogród, *ὁ κήπος, ου*.
 Ogromny, *ὑπερμεγέθης, ες*.
 Ojciec, *ὁ πατήρ, τρός*.
 Ojczyzna, *ἡ πατρίς, ἴδος*.
 Okaleczyć = *kaleczyć, πηρώω*.
 Okazały, *ἐπιφανής, ες*.
 Okazuje, *δείκνυμι, ἐμφανίζω, okazuje się, φαίνομαι*.
 Oko, *ὁ ὀφθαλμός, οὖ*.
 Okoliczność, *ὁ καιρός*.
 Około, *περί, ἀμφί z Acc.*
 Okręt, *τὸ πλοῖον, ἡ ναῦς, νεώς*.
 Okruchy, *τὰ τεμάχια*.
 Okrzyk, *ἡ κραυγή*.
 Oktawiusz, *Ὀκτάβιος*.
 Okupilem, *ἐπριάμην τι, czem, τινος*.
 Oligarchia, *ἡ ὀλιγαρχία*.
 Olympia, *ἡ Ὀλυμπία*.
 Olśw, *ὁ μόλυβδος*.
 Oltarz, *ὁ βωμός*.
 Opłakiwać, *κλαίω τινά*.
 Omylić się, *σφάλλομαι*.
 Oprowadzać np. ofiary, *ἀνάγω*.
 Opuszczać, *ἐκλείπω, ἀπολείπω, καταλείπω*.
 Orfeusz, *ὁ Ὀρφεύς, ἕως*.
 Orion, *Ὁρίων, υνος*.
 Orszak, *οἱ ἀμφί τινα, οἱ περί τινα*.
 Orzeł, *ὁ ἀετός, οὖ*.
 Osada, *ἡ ἀποικία*.
 Osadnik, *ὁ ἀποικος*.
 Osiadam, *ὑπερκάθημαι*.
 Osieł, *ὁ ὄνος, ου, osieł dziki, ὁ ὄνος ἄγριος*.
 Osłepiam, *τυφλώω*.
 Ostry, *δξύς, εἶα, ὦ*.
 Otaczam, *περιλαμβάνω*.
 Otoczenie, *ὁ περίβολος*.
 Otwieram, *ἀναπετάνωμι, ἀνοίγωμι*.
 Ów, *ἐκεῖνος, η, ο*.
 Owca, *ὁ, ἡ οἷς, Gen. οἷός, τὸ πρόβατον*.

Owoc, ὁ καρπός.
 Ozdabiác, κοσμέω.
 Ozdoba, ὁ κόσμος.
 Ozdobny, εὐπρεπής, ἔς.
 Oznajmić, ἀπαγγέλλω.

P.

Pachnác, ὄζω.
 Pachnacy, εὐώδης, ἔς.
 Pagórek, τὸ γήλοφον, ὁ λόφος.
 Pałac, τὸ βασιλείον.
 Palec, ὁ δάκτυλος.
 Palić, κατακαίω, καίω; κατα-
 πίμπροημι.
 Palma, ὁ φοῖνιξ, κοσ.
 Pamiętać, μέμνημαι.
 Pan, ὁ δεσπότης, ου.
 Pani, ἡ δέσποινα.
 Panować, ἄρχειν, nad czem, τινός.
 Panowanie, ἡ ἀρχή.
 Państwo, ἡ πόλις, εως; ἡ βα-
 σιλεία, ας.
 Pantera, ἡ πάρδαλις, εως.
 Papuga, ὁ φιτταχός, οὔ.
 Parcianny, λινοῦς, ἡ, οὔν.
 Parasanga, ὁ παρασάγγης, ου.
 Park, ὁ παράδεισος.
 Pasać, βόσκαω.
 Pasterz, ὁ ποιμὴν, ἕνος.
 Patrzyć, θεάομαι, βλέπω, ἀπο-
 βλέπω.
 Pauzaniasz, ὁ Πανσανίας, ου.
 Paw, ὁ ταῶς, ὦ.
 Pean, ὁ παίαν, ἄνος.
 Peździć, ἄγω, ἐλαύνω.
 Pege, αἱ Πηγαί, ὦν.
 Pełen, μεστός z Gen., πλέω, ας, ὦν.
 Pelopidas, ὁ Πελοπίδας, ου.
 Peloponnes, ἡ Πελοπόννησος.
 Peloponneski, πελοποννησιακός,
 ἡ, ὦν.
 Peltasta, ὁ πελταστής, οὔ.
 Perikles, ὁ Περικλῆς, ἕους.
 Pers, ὁ Πέρσης, ου.
 Persefone, ἡ Περσεφόνη, ἡς.
 Persepolis, ἡ Περσέπολις, εως.

Perski, περσικός, ἡ, ὦν.
 Pewien, τις, enkl.
 Pewny, βέβαιος, α, ου.
 Piasek, ἡ ψάμμος.
 Piaszczysty, φαιμώδης, ἔς.
 Piana, ἡ ἀφρός.
 Pić, πίνω.
 Piechota = pieszy, ὁ πεζός, οὔ.
 Piękność, τὸ κάλλος, ους.
 Piękny, καλός, ἡ, ὦν.
 Pielęgnować, θεραπεύω, τινά.
 Pieniądze, τὰ χρήματα, ὦν; τὸ
 ἀργύριον.
 Pienie, ἡ φῶδή, ἡς.
 Pierś, τὸ στήρνον.
 Pierwszy, πρῶτος, η, ου.
 Pies, ὁ κύων, νός.
 Pieśń, ἡ φῶδή, ἡς.
 Pieszy, ὁ πεζός, οὔ.
 Pieszo, πεζῆ.
 Pigres, ὁ Πίγρης, ἡτος.
 Pijaństwo, ἡ μέθη, ἡς.
 Pijany, μεθύων, ουσια, ου.
 Pijanym być, μεθύω, μεθύσχο-
 μαι (D. P.).
 Piolun, τὸ ἀψίνδιον, ου.
 Pireus, ὁ Πειραιεύς, ὡς (za ἕως).
 Pisać, γράφω, καταγράφω.
 Pismo, τὰ γράμματα.
 Piszczalka, ἡ σύριγξ, γος.
 Pittakus, ὁ Πιτταχός, οὔ.
 Pizystratus, ὁ Πεισίστρατος, ου.
 Plakać, κλαίω, ἀποκλαίω.
 Planeta, ὁ πλανήτης, ου.
 Płasczyzna, τὸ πεδίον, ου.
 Platon, ὁ Πλάτων, ὠνος.
 Plenny, καρποφόρος, ου.
 Pletrum, τὸ πλῆθρον, ου.
 Płomień, ἡ φλόξ, γός.
 Plukać, πλύνω.
 Płynąć, πλέω; o rzecze: ῥέω.
 Pływać, νύχομαι.
 Po, μετά z Acc. ἐπί, z Acc.
 Poblizki, πλησίον, indeclin.
 Pobożność, ἡ εὐσέβεια, ας.
 Pobożny, εὐσεβής, ἔς.
 Pochlebca, ὁ κόλαξ, κοσ.

- Pochlebiać, *κολακεύω τινά*.
 Pochlebstwo, *ή κολακεία, ας*.
 Pochód, *ή πορεία; w pochód się udać, wyruszyć, έχστρατεύομαι; πορεύομαι (D. P.)*.
 Pochodnia, *ή λαμπάς, άδος; ή δάς, δαδός*.
 Pochować = chować,
 Pochwała, *ό έπαινος*.
 Pochwalać, *έπαινώ*.
 Po cieba, *ή ήδονή, ής*.
 Po cisk, *τό βέλος, τό τόξον*.
 Pociski rzucam, *βάλλω*.
 Począć = zacząć, *άρχω τινός*.
 Początek, *ή αρχή, ής; ή ρίζα, ης*.
 Poczciwy, *αγαθός, ή, όν; χρηστός, ή, όν*.
 Pod, *όπό z Gen. i z Dat.; κατά z Gen. np. κατά γής pod ziemią*.
 Podać, *δωρέομαι τινί τι*.
 Podarunek, *τό δώρον*.
 Podbić sobie, *κατασπρέφομαι*.
 Podehlebiać itd. cf. pochlebiać.
 Poddać się, *επιτίδομαι έαυτόν τινι*.
 Poddany, *ό αρχόμενος, ό υπόκοος*.
 Poddanym być, *αρχέομαι*.
 Podejmować (np. niebezpieczeństwo) *κινδυνεύω; ύπομένω; w gościnę, έστιάω*.
 Podejrzywanie, *ή ύποψία, ας*.
 Podeszłość, *τό γήρας, ως*.
 Podeszły, *γεραιός*.
 Podług, *κατά z Acc.*
 Podnosić, *αίρω; np. rękę, ανατείνω τήν χείρα*.
 Podobać się, *αρέσχω*.
 Podobieństwo, *ή όμοιότης, ητος*.
 Podobny, *όμοιος, α, ον*.
 Podróżujący, *ό πορεύομενος*.
 Podwładny, *ό υπό τινος; np. mój, όί ύπ' έμοῦ; jego, όί ύπ' αυτού; όί ύφ' έαυτοῦ*.
 Podwójny, *διπλός = διπλοῦς, ή, οῦν*.
 Podwórze, *ή αυλή, ής*.
 Podziwiać, *θαυμάζω*.
 Poema, *τό ποίημα, ατος*.
 Poeta, *ό ποιητής, οῦ*.
 Poezya, *ή ποίησις, εως; = wiersze, τό ποίημα, ατος*.
 Pogardzać, *καταφρονέω, τινός*.
 Pogłoska, *ή φημή*.
 Pogrzeb, *ή έκφορά, άς*.
 Poimać, *λαμβάνω*.
 Pojęcie, *ή σύνεσις, εως*.
 Pojeżdżanie, *ή ίππασία (ίππηλασία)*.
 Pójsć = idę, *έρχομαι, είμι; pójsć z wojskiem, πορεύομαι (D. P.)*.
 Pokazać, *δείκνυμι, επιδείκνυμι*.
 Pokazać się, *φαίνομαι*.
 Pokój, *ή ειρήνη*.
 Pokonać, *καταγωνίζομαι*.
 Pokrzywdzić = krzywdzić.
 Pokwapić się, *σπεύδω*.
 Pólbóg, *πόλβοξ, ήμιθεος*.
 Pole, *ή γή; w pole wyruszyć, πορεύομαι D. P.; έχστρατεύομαι*.
 Polecić, *επιτρέπω*.
 Poledz = legnąć, *πίπτω, αποθνήσκω*.
 Pólnoc, *ή άρχτος, ον*.
 Połowa, *ήμισος, υ; rzeczow. τό ήμισυ*.
 Polować, *θηράω*.
 Polowanie, *ή θηρά, άς*.
 Położenie, *ή κατάστασις, εως; τά πράγματα*.
 Położyć, *τίθημι, διατίθημι*.
 Południe, *ή μεσημβρία, ας*.
 Polydeukes, *ό Πολυδεύκης, ους*.
 Polyfemos, *ό Πολύφημος, ον*.
 Półwysp, *ή χερσόνησος, ον*.
 Pomagać, *παρίσταμαι, βοηθέω, άρήγω*.
 Pomiedzy, *μεταξύ z Gen.*
 Pomniec, *μνημονεύω τινός*.
 Pomnik, *τό μνήμα, ατος*.
 Pomnażać, *αδξάνω*.

- Pomny, *μνήμων*, *ονος*; pomnym być, *μνημονεύω*, *μηνύσθαι* *τινος*.
- Pomoc, τὸ βοήθημα, *ατος*.
- Pomścić kogo, τιμωρέομαι *τινα*.
- Pomsta, ἡ τιμωρία.
- Pomysł, τὸ ἐνδύημα, *ατος*.
- Pomyślić sobie, ἐννοέω.
- Ponieważ, *στι*.
- Popalić, κατακαίω.
- Popaść w co, ἐξοκέλλω εἰς *τι*.
- Popłynąć, πλέω.
- Pora, ἡ ὥρα, *ας*.
- Port = przystań, ὁ λιμὴν, *ένος*.
- Poruszać, κινέω.
- Porządny, ἐπιεικής, *ές*.
- Porzucić (np. nadzieję), ἀφίημι.
- Posadzi kogo, καθίζω.
- Posel, ὁ ἄγγελος, ὁ πρεσβεύτης, *ου*.
- Poselstwo, ἡ πρεσβεία.
- Poselać, πέμπω, στέλλω.
- Posiadać = dzierżyć, ἔχω, κέκτημαι.
- Poskoczyć = skakam, θρώσχω.
- Posłać = poselać, πέμπω, στέλλω.
- Posłanie, ἡ σιβάς, *άδος*.
- Posłuszeństwo, ἡ πειθώ, *οῦς*.
- Posłuszny, εὐπειθής, *ές*; πειθόμενος, *η*, *ου*.
- Posłuszny jestem, πείδομαι *τινι* (D. P.).
- Pośpiech, ἡ σπουδή.
- Pospieszam, σπεύδω.
- Pospólstwo, τὸ πλῆθος, *ους*.
- Postać, τὸ σχῆμα, *ατος*; ἡ μορφή, τὸ εἶδος.
- Postanowić, φησίζομαι (głosowaniem); w ogóle, *δοκεῖ μοι*.
- Postawić, καθίστημι (o osobach i o rzeczach, które się wznosi; κατατίθημι, o rzeczach, które się kładzie).
- Postępować za kim, ἔπομαι *τινι*.
- Poświęcać, καθιερώω; Bogu poświęcać dary, τῷ θεῷ ἀναθήματα ἀνατιθέναι.
- Poszanowanie = cześć, ἡ τιμή.
- Potajemnie, κρύφα.
- Potęga, ἡ δύναμις, *εως*; ἡ ῥώμη.
- Potem, *επειτα*; μετὰ ταῦτα.
- Potężny, δυνατός, ἡ, *όν*.
- Potidea, ἡ Ποτίδαια, *ας*.
- Potok, ὁ χειμάρροος.
- Potomek, ὁ ἔχρονος; ὁ ἐπιγινόμενος.
- Potrójny, προπλοῦς, ἡ, *οῦν*.
- Potrzeba, ἡ χρεία.
- Potrzeba czego, δεῖ *τινος*.
- Potrzebny, ἐπιτήδειος, *ου*.
- Potrzebować, δέω, zwykle *impers. δεῖ* *τινος*.
- Potwarz, ἡ διαβολή.
- Potwór, τὸ φύτευμα, *ατος*.
- Pouczać, παιδεύω.
- Poważnie, σεμνός.
- Poważny, σεμνός, ἡ, *όν*.
- Powiaść, λέγω.
- Powiększać, αὐξάνω.
- Powiesić, καταχερμάννυμι.
- Powietrze, ὁ ἀήρ, *άερος*.
- Powietrze = zaraza, ὁ λοιμός.
- Powinien, *χρή*.
- Powrócić, ἀνέναι.
- Powstać = stać się, γίγνομαι; = podnieść się, ἀνίσταμαι; καθίσταμαι.
- Powziąć = brać, λαμβάνω.
- Pozajdon, Ποσειδών, *ωνος*.
- Pozazdrościć, φθονέω.
- Poznawać, γινώσχω.
- Późno, ὀψέ.
- Później, ὕστερον.
- Pozostawić, καταλείπω.
- Pozwolić, *έάω*.
- Pożyczać, χίχομη.
- Pożyteczny, χρήσιμος, *ου*.
- Pożywienie, τὰ ἐπιτήδεια.
- Praca, ὁ πόνος, ὁ κάματος, (trud).
- Pracowity, πολύπονος, *ου*.
- Prąd, ὁ ροῦς.
- Pragnąć = pożywać, ἐπιθυμέω.
- Pragnąć, διψάω.
- Pawda, ἡ ἀλήθεια.

- Prawdę mówić, ἀληθεύειν.
 Prawdziwie, ἀληθῶς.
 Prawdziwy, ἀληθής, ἐς.
 Prawica, ἡ δεξιὰ.
 Prawie, σχεδόν.
 Prawo, ὁ νόμος.
 Prawodawca, ὁ νομοθέτης, ου.
 Prawy, δέξιος, α, ου.
 Prażyć, φρύγω.
 Prędko, ταχύς, εἶα, ύ.
 Probierczy kamień, ἡ βάσανος.
 Proca, ἡ σφενδονή.
 Procnik, ὁ σφενδονήτης, ου.
 Prodikos, ὁ Πρόδικος.
 Prometeusz, ὁ Προμηθεύς, έως.
 Prośba, ἡ αἴτησις, εως.
 Prosić kogo o co, θέομαι τινός τι. (D. P.).
 Prosty, ὀρθός, ή, ύν.
 Prosty = pojedynczy, ἀπλοῦς, ή, οῦν.
 Prowadzić, ἄγω.
 Proxenos, ὁ Πρόξενος.
 Późny, κοῦφος, η, ου; κενός, ή, ύν.
 Późny = dumny, μεγαλόφρων, ου.
 Prząść, ἐξυφαίνω.
 Przebiegać, κατατρέχω.
 Przebijając (np. mieczem), κατατέμνω.
 Przebyty = przeszły, παρεληλυθώς, υἶα, ός Gen. ότος.
 Przechodzić, ἔρχομαι ἐξελαύνω.
 Przecierpieć, πάσχω.
 Przeciw, ἐπί z Acc.; πρός z Acc.
 Przeczyć, οὐ φημί.
 Przed, πρό z Gen.
 Przedawać, πιπράσχω.
 Przędę = prząść,
 Przedewszystkiem, πρὸ πάντων.
 Przedstawiać kogo komu, συνίσταμαι τινά τινι.
 Przedtém, πρόσθεν, πρότερον.
 Przekazywać, παραδίδωμι; przekazuje naprzód, oznajmić poprzednio, προσημαίνω.
- Przekładać kogo, ἐφίστημι τινά τινι; καθίστημι τινά ἐπί τινι.
 Przekraczać, παραβαίνω.
 Przekupywać, διαφθείρω.
 Przemówić, λέγω.
 Przepędzić, διάγω.
 Przepędzić lato, θερίζω.
 Przepędzić wiosnę, ἑαρίζω.
 Przepelniam, ἐμπίπλημι.
 Przepelnionym być, ἐμπίπλημαι.
 Przepiórka, ὁ ὄρνυξ, γος.
 Przepłynąć, νήχομαι, τι.
 Przepowiadać, προαγορεύω, προλέγω.
 Przeprawa, ὁ πλοῦς.
 Przesłać, ἐπιπέμπω.
 Przesząpić, παραβαίνω.
 Przeszkadzać, κωλύω.
 Przewidywać, προοράω.
 Przewodnik, ὁ ἡγεμών, όνος.
 Przewyższać, ὑπερέγω.
 Przez, διά z Gen.; przy Pass. ὑπό z Gen.
 Przezroczyści, διαφανής, ἐς.
 Przodek, ὁ πρόγονος.
 Przodem iść, πρόειμι.
 Przy, ἐπί z Dat.
 Przybiedz, προσελαύνω, θέω.
 Przybierać, δέχομαι.
 Przybliżyć się, προσελαύνω.
 Przybywać, ἀφικνέομαι, ἐπιγίγνομαι; przybyłem, ήκω.
 Przychodzić, ἔρχομαι, ήκω.
 Przyczyna, ἡ αἰτία.
 Przydatny, χρήσιμος, ου.
 Przygotować, παρασκευάζειν, προπαρασκευάζειν.
 Przygotowanie się, ἡ μελέτη.
 Przyjąć, przyjmować, δέχομαι, przyj. w gościnę, ἐστίαω.
 Przyjaciel, ὁ φίλος.
 Przyjacielski, φίλος, η, ου.
 Przyjaźń, ἡ φιλία.
 Przyjemnie, ἡδώς.
 Przyjemny, ἡδύς, εἶα, ύ.
 Przyjść = przychodzić,
 Przykry, χαλεπός, ή, ύν.

- Przymierze, αἱ σπονδαί, ἡ συμμαχία.
 Przynosić, παρέχω, φέρω, κομίζω.
 Przyozdobić, κοσμέω.
 Przypadek, ἡ τύχη.
 Przypatrywać się, θεάομαι.
 Przypominać, μνησκάω τινά τινος, ἀναμνησκαίν; przyp. sobie, μνησκασθαί τινος; μνημονεύω.
 Przyprawa, τὸ ὄφον.
 Przyprawny, προσθετός, ἡ, ὄν.
 Przyroda, ἡ φύσις, εως.
 Przysięga, ὁ ὄρκος.
 Przysięgać, ὀμνυμι; przysięgać na co, ὀμνυμι z Acc. np. ὀμνυμι τοὺς θεούς, przysięgam na bogów.
 Przysiesić, przysiadam się, παρακαθίζομαι.
 Przysionek, ἡ στοά.
 Przysłać, πέμπω.
 Przysługa, ἡ χάρις, ιτος.
 Przysposobiać, παρασκευάζω.
 Przystępować, προσέρχομαι.
 Przystoi, πρέπειει.
 Przyszłość, τὸ μέλλον, οντος.
 Przytomny, ὁ παρών, ὄντος, przytomny jestem, πάρεμι.
 Przywódzca, ὁ ἡγεμών, ὄνος.
 Przywołać, καλέω, προσκαλέω.
 Przyznać, ὁμολογέω.
 Przyzwyczajając, ἐθίζω.
 Psuć, κακώω.
 Pszczoła, ἡ μέλισσα.
 Pszenica, ὁ πυρός, οὔ.
 Ptak, ἡ ὄρνις, ὄρνιθος.
 Ptasznik, ὁ ὄρνιθοθήρας, α.
 Publiczny, κοινός, ἡ, ὄν.
 Publicznie, ἐν κοινῷ, κοινῇ.
 Pusty, ἔρημος, ον.
 Puszczać, ἀφήμι.
 Pytać się, ἔρωτάω.
 Pytagoras, ὁ Πυθαγόρας, ον.
 Pyrenejskie góry, τὰ Πυρηναῖα, ον.
- R.
 Rabać, σγίζω.
 Rabować, ληστεύω.
 Rabuś, ὁ λήστης, ου.
 Raczéj, μάλλον.
 Radniej, μάλλον.
 Rada, ἡ βουλή.
 Radło, τὸ ἄροτρον.
 Radość, ἡ ἡδονή, ἡ τέρψις, εως.
 Radzę, βουλευώ, συμβουλευώ.
 Rampsinit, Ραμφίνιτος, ου.
 Rana, τὸ τραῦμα, τος; τὸ ἔλκος, ους.
 Ranie, τιτρώσκω.
 Ranny, τετραωμένος, η, ον.
 Rano, πρωῆ.
 Raz, ποτέ.
 Razem, ἅμα.
 Ręka, ἡ χεῖρ, ὄς.
 Reszta, τὸ λοιπόν, οὔ.
 Robić, ἐργάζομαι.
 Robotnik, ὁ ἐργάτης, ου.
 Roczny, ἐτήσιος, α, ον.
 Ród, τὸ γένος.
 Rodyjski, Ρόδιος, α, ον.
 Rodzaj, τὸ γένος.
 Rodzie, ὁ γονεύς, εως; rodzice, οἱ γονεῖς, ἔων.
 Rodzić, τίκτω.
 Róg, τὸ κέρασ, ατος.
 Rogaty, βούκερος, Gen. ω.
 Rogowy, κεράτινος, η, ον.
 Rola, ἡ ἄρουρα.
 Rok, τὸ ἔτος, ους.
 Rólnik, ὁ γεωργός, οὔ.
 Romulus, ὁ Ρωμύλος, ου.
 Rosnąć, ἀξάνομαι, D. P.
 Roskosz, ἡ ἡδονή.
 Rów, ἡ τάφρος, τὸ ὄρυγμα.
 Równina, τὸ πεδῖον, ου.
 Równy, ὁμοιος, α, ον, παραπλήσιος, α, ον.
 Równie, Adv. ὁμοίως.
 Róża, τὸ ῥόδον.
 Rozdzielić, μερίζω, κατανέμα.
 Rozbójniczy, ληστικός, ἡ, ὄν.
 Roczyniam, κεράννυμι.

- Rozdawać, *δίδωμι*.
 Rozkazywać, *κελεύω*.
 Rozkopać, *κατασκάπτω*.
 Rozkwaterować, *διασκηνέω*.
 Rozłączenie, *ἡ ἀπαλλαγή, ἤς*.
 Rozmaity, *παντοῖος, α, ον*.
 Rozmawiać, *διαλέγομαι*.
 Rozmowa, *ὁ λόγος*.
 Różnić się, *διαφέρω z Gen.*
 Różny, *παντοδαπός, ἡ, ὄν*.
 Rozpraszać, *ἀποσχεδάννυμι, δια-
σπείρω*.
 Rozpuszczać, *ἀφήμι*.
 Rozróżniać, *διακρίνω*.
 Rozsądek, *ἡ σωφροσύνη*.
 Rozsądny, *σώφρων, ονος*.
 Rozśmiać się, *γελάω*.
 Rozsypać, *ἐχχέω*.
 Rozszarpać = *szarpać*.
 Roztropność, *ἡ σωφροσύνη*.
 Roztropny jestem, *σωφρονέω*.
 Rozum, *ὁ νοῦς*.
 Rozwieszuję, *λύω, καταλύω; roz-
wieszuję się, Medium*.
 Rozwiozłość, *ἡ τρυφή*.
 Runo, *τὸ δέρμα, ατος*.
 Ryba, *ὁ ἰχθύς, ὄος*.
 Rydel, *ἡ ὕνη*.
 Rynek, *ἡ ἀγορά, ἄς*.
 Rysuję, *διαγράφω*.
 Rzadki, *σπάνιος, α, ον*.
 Rządca, *ὁ ἄρχων, οντος*.
 Rządzić, *οἰκέω, rządzę się, Med.*
zecz, φημί.
 Rzecz, *χρεμετίζω*.
 Rzecz, *τὸ χρῆμα, ατος*.
 Rzecz pospolita, *τὰ κοινά, ἡ πό-
λις, εως*.
 Rzeka, *ὁ ποταμός, οῦ*.
 Rzemieślnik, *ὁ δημιουργός, οῦ*.
 Rzesza, *τὸ ὄχλος, ονος*.
 Rzucac, *ρίπτω, βάλλω, ἔημι;*
rzucam z procy, σφενδονάω;
rzucam się, ὀρμάω.
 Rzym, *ἡ Ρώμη*.
 Rzymianin, *ὁ Ρωμαῖος*.
- S.
- Sądze, *νομίζω, κρίνω*.
 Sala, *τὸ ἀνώγειον, ω*.
 Salamis, *ἡ Σαλαμίς, ἴνος*.
 Sam, *αὐτός, ἡ, ὁ*.
 Samiec, *ὁ ἄρσεν, ενος*.
 Samos, *ἡ Σάμος*.
 Sappho, *ἡ Σαπφώ, οῦς*.
 Sardes, *αἱ Σάρδεες, εων*.
 Sarna, *ὁ δόρυκος*.
 Sarpedon, *ὁ Σαρπήδων, ονος*.
 Sasiad, *ὁ ὄμορος, ον; ὁ γείτων,
ονος*.
 Sąsiedni, *ὄμορος, ον; παραπλή-
σιος, α, ον*.
 Schlebiac, *κολαχεύω*.
 Schnać, *αἰάινω, ξηραίνω*.
 Schodzę, *καταβαίνω; schodzę
się, σύνειμι*.
 Ścielać, *σλαέ, στρώννυμι*.
 Ścigać, *διώκω*.
 Secina, *ὁ λόγος, ον*.
 Sędzia, *ὁ δικαστής, οῦ*.
 Semiramis, *ἡ Σεμίραμις, ἴδος*.
 Sen, *ὁ ὕπνος, ον*.
 Sep, *ὁ γύψ, πός*.
 Setnik, *ὁ λοχαγός*.
 Seutes, *ὁ Σεύθης, ον*.
 Siadać, *καθίζομαι, καθίζομαι*.
 Siano, *ὁ χύρτος κοῦφος*.
 Sidło, *ἡ πάγη, ης; ἡ παγίς,
ἴδος*.
 Sieć, *τὸ δίχτυον, ον*.
 Siedzieć, *κάθημαι, καθίζομαι*.
 Siedzieć razem, *συχάθημαι*.
 Siekiera, *ἡ ἀξίνη, ης*.
 Siła, *ἡ δύναμις, εως; ἡ ἀλκή,
ἤς*.
 Silny, *ἐρρώμενος, η, ον; ῥωμα-
λεος, α, ον*.
 Siostra, *ἡ ἀδελφή*.
 Skakać, *ἀναδρώσκω*.
 Skala, *ἡ πέτρα, ας*.
 Skalisty, *πετραῖος, α, ον; πε-
τρώδης, ες*.
 Skarb, *τὸ ταμείον, ον; ὁ θη-
σαυρός, οῦ*.

- Skepstwo, ἡ φιλαργυρία, ας.
 Składać, np. wota, ἀνατίθημι.
 Skóra, ὁ χρώς, ωτός.
 Skoro, ὡς, ἐπει.
 Skrapiać, ραίνω.
 Skrobać, καταξέω.
 Skromność, ἡ αἰδώς, οὔς.
 Skryć, ἀποκρύπτω.
 Skrzetny, σπουδαῖος, α, ου.
 Skrzydło, ἡ πτέρυξ, γος.
 Skrzynia, ἡ λάρναξ, κος.
 Slabnąć, κάμνω.
 Słać = ścierać, στρώννυμι.
 Ślad, τὸ σημεῖον, ου; τὸ ἔχνος, ους.
 Ślawa, ἡ δόξα, γης; ἡ εὐκλεία.
 Ślawię, ἐγκωμιάζω.
 Ślawny, εὐκλής, ἔς; ἐνδοξος, ου.
 Ślizgać się, ὀλισθάνω.
 Ślodki, ἡδύς, εἶα, ύ.
 Słóć, ὁ ἔλαφος, ου.
 Słóńce, ὁ ἥλιος, ου.
 Ślowik, ὁ ἀηδών, ὄνος.
 Słowo, ὁ λόγος.
 Słuchać, πείθωμαι, ἀκροάομαι.
 Śluga, ὁ οἰκέτης, ου; ὁ θεράπων, οντος.
 Ślusznie, ὀρθῶς.
 Śłużyć, δουλεύω, ὑπηρετέω.
 Słynny, κλεινός, ἡ, ὄν; ὀνομαστός, ἡ, ὄν.
 Słyszeć, ἀκούω, ἀκροάομαι.
 Śmiać się, γελᾶω.
 Śmiały, θρασύς, εἶα, ύ.
 Śmiech, ὁ γέλως, ωτος.
 Śmieszny, γελοῖος, α, ου.
 Śmierć, ὁ θάνατος, ου.
 Śmiertelny, θνητός, ἡ, ὄν.
 Śmiesznie, γελοῖως.
 Smok, ὁ δράκων, οντος.
 Smutek, ἡ λύπη, γης.
 Śnieg, ἡ χιών, ὄνος.
 Sofista, ὁ σοφιστής, οὔ.
 Sokrates, ὁ Σωκράτης, ους, Acc.
 Sing. η i ην.
 Solon, ὁ Σόλων, ωνος.
 Soterides, ὁ Σωτηρίδης, ου.
- Spalić, κατακαίω.
 Sparta, ἡ Σπάρτη, γης.
 Spartanin, Spartańczyk, ὁ Σπαρτιάτης, ου.
 Spędzić, ἀπελαύνω, τρέπω.
 Spać, καθεύδω.
 Spieszyc się, σπεύδειν, δρόμον φέρομαι.
 Śpiew, ἡ ᾠδή.
 Śpiewać, ᾄδω.
 Śpiewny, εὐφωνος.
 Spisa, ἡ λόγχη, γης.
 Spizowy, χαλκοῦς, ἡ, οὔν.
 Spławny, ναυσίπορος, ου.
 Spokojność, ἡ ἡσυχία.
 Spokojny, ἡσυχος, ου; εὐδιος, ου.
 Sposób, ὁ τρόπος, ου; sposób życia, ἡ διαίτα.
 Sposobić się, παρασκευάζομαι.
 Spozrzegać, αἰσθάνομαι.
 Spotykać, πρόσειμι, np. kogo, συντυγχάνω τινί, ἀπαντάω τινί.
 Sprawa, τὸ πρᾶγμα, ατος.
 Sprawdzenie, ἡ ἀπόπειρα, ας.
 Sprawiać, παρέχω.
 Sprawiedliwość, ἡ δικαιοσύνη, γης.
 Sprawiedliwy, δίκαιος, α, ου.
 Sprowadzać, συνάγω, διαχομίζω.
 Sprzeczka, ἡ ἔρις, ιδος; ἡ διχοστασία, ας.
 Sprzeciwiać się, ἀντιλέγω.
 Sprzedawać, πιπράσκω.
 Sprzymierzeniec, ὁ σύμμαχος, ου.
 Spuszczać, np. statki, καθέλκω τὰ πλοῖα.
 Srebrny, ἀργυροῦς, ᾤ, οὔν.
 Srebro, τὸ ἀργύριον, ου.
 Sredni = środkowy, μέσος, η, ου.
 Stać się, γίνομαι.
 Stać przy kim, ἐφέστηχα itd.
 Stacya, ὁ σταθμός, οὔ.
 Stadyum, τὸ στάδιον, ου.
 Stały, βέβαιος, α, ου.
 Stanowić, τίθημι.
 Starać się, ἐπιμελέομαι τινος.

Staranie, ἡ ἐπιμέλεια.
 Starość, τὸ γῆρας, ατος.
 Starożytny, παλαιός, ἄ, ὄν.
 Stary, γεραίος, ἄ, ὄν; πρεσβύς, εἶα, ὄ.
 Starzec, ὁ γέρον, οντος, ὁ πρεσβύτης, ου.
 Statek, τὸ πλοῖον, ου.
 Stawać, stać się, γίγνομαι.
 Stawać, καθίστημι, ἵστημι, ἰδρύω.
 Sternik, ὁ κυβερνήτης, ου.
 Stesagoras, ὁ Στρησαγόρας, ου.
 Sto, ἑκατόν.
 Stoje, εἰστηκα.
 Stół, ἡ τράπεζα.
 Stolica, ἡ μητρόπολις, εως.
 Stopa, ὁ πούς, ὄος.
 Strach, ὁ φόβος.
 Strącić, σφάλλω.
 Straszliwy, φοβερός, ἄ, ὄν.
 Straż, ἡ φυλακή, ἦς, οἱ φύλακες, ων.
 Stróż, ὁ φύλαξ, κος.
 Strumień, ὁ ῥοῦς.
 Struś, ὁ στρουθοκάμηλος.
 Strymon, ὁ Στρυμών, ὄνος.
 Strzala, ὁ ὀϊστός, οὔ; τὸ τόξευμα.
 Strzedz, φυλάσσω.
 Strzelać z łuku, τοξεύω.
 Studnia, τὸ φρέαρ, ατος.
 Stwórca, ὁ δημιουργός, οὔ.
 Suchy, ξηρός, ἄ, ὄν.
 Suknia, ἡ ἐσθῆς, ἦτος.
 Surowość, ἡ σκληρότης, ἦτος.
 Suza, Σουσα, ων.
 Swiadek, ὁ μάρτυρ, ος.
 Swiat, ὁ κόσμος.
 Swiatło, τὸ φῶς, τός.
 Świątynia, τὸ ἱερόν, ὁ νεώς, ὦ.
 Swiecić, λάμπω.
 Swietny, λαμπρός, ἄ, ὄν.
 Swywolić, ὑβρίζω.
 Swywolny, ὑβριστός, ἦ, ὄν.
 Sycylia, ἡ Σικελία, ας.
 Sycylianin, ὁ Σικελός, οὔ.
 Syn, ὁ παῖς; ὁ υἱός.

Sypać, χέω.
 Sypiać, καθεύδω.
 Syryjczyk, ὁ Σύρος.
 Szaleć = jestem szalony, μαίνομαι.
 Szanować, τιμάω.
 Szarpać, διασπῶ.
 Szata, τὸ ἱμάτιον.
 Szebiotliwy, λάλος, ἦ, ὄν.
 Szezery, οἰκείος, α, ὄν.
 Szczęście = szczęśliwość, ἡ εὐτυχία, ας; ἡ εὐδαιμονία, ας.
 Szczęśliwy, μακάριος, α, ὄν; εὐδαιμων, ονος; szczęśl. jestem, εὐτυχέω.
 Szczytny, ὑψιστος, ἦ, ὄν.
 Szereg, ἡ τάξις, εως.
 Szeroki, εὐρύς, εἶα, ὄ.
 Szersz, τὸ εὐρος.
 Szesć, ἕξ.
 Szesnaście, ἑκκαίδεκα.
 Sześćdziesiąt, ἐξήκοντα.
 Szkoda, τὸ καχόν; ἡ βλάβη, ἦς.
 Szkodliwy, βλαβερός, ἄ, ὄν.
 Szkodzić, βλάπτω τινά.
 Szkoła, τὸ διδασκαλεῖον.
 Szlachetny, εὐγενής, ἔς.
 Szpetny, αἰσχρός, ἄ, ὄν.
 Sztuka, ἡ τέχνη.
 Sztuczny, προσδετός, ἦ, ὄν.
 Szukać, ζητέω.
 Szybki, ταχύς, εἶα, ὄ.
 Szybkość, ἡ ταχυτής, ἦτος.
 Szyk, ἡ τάξις, εως.

T.

Tablica, ὁ ἄξων, ονος.
 Taenaros, ὁ Ταίναρος.
 Tak, οὕτω, οὕτως, ὡς, ὡδε.
 Taki, τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο.
 Tak wielki, τοσοῦτος, αὐτη, οὔτο.
 Także, καί.
 Tam, ἐνταῦθα.
 Tarecz, ἡ ἀσπίς, ἴδος, τὸ γέρρον, ου.
 Tarentyńczyk, ὁ Ταραντῖνος.
 Targ, ἡ ἀγορά.

Tchórz = bojaźliwy, ὁ δειλός.
 Tebańczyk, ὁ Θεβαΐτης.
 Tedy, ἐνταῦθα.
 Telamoński, Τελαμώνιος.
 Temistokles, Θεμιστοκλῆς, εὖος.
 Ten, ta, to; z przyciskiem wyrażone oddaje się w greckim przez οὗτος, αὕτη, τοῦτο; jeżeli z rzeczownikiem połączone, natenczas rzeczownik z artykułem stać winien np.: οὗτος ὁ ἀνὴρ, τοῦτου τοῦ ἀνδρός; ten tu, οὗτος, αὕτη, τοῦτο.
 Teraz, νῦν.
 Teribazos, ὁ Τηρίβαζος, ου.
 Termopyle, αἱ Θερμοπύλαι, ὦν.
 Tęsknota, ὁ πόθος.
 Tetis, ἡ Θέτις, ιδος.
 Też, καί.
 Tezeusz, ὁ Θησεύς, έως.
 Thyrsos, ὁ θύρσος.
 Tigranes, ὁ Τηγράνης, ου.
 Tigris, Τίγρης, ητος.
 Timezias, ὁ Τιμησίας, ου.
 Tisafernes, ὁ Τισσαφέρνης, ου.
 Tkwić, Perf. II. od πήγνυμι, τυκαί.
 Plumacz, ὁ ἐρμηνεύς, έως.
 Tłustość, ἡ πιμνηλή, ἦς.
 To, τοῦτο, ταῦτα.
 Toczyć, κυλιθέω.
 Tootes, ὁ Θωώτης, ου.
 Towarzystwo, ἡ ὀμιλία, ἡ εταιρία.
 Towarzysz, ὁ ἐταῖρος; towarzysze = otoczenie, οἱ ἀμφί τινα; οἱ περί τινα.
 Trała, ἡ σάλπιγξ, γγος.
 Trąbić, σαλπίζει.
 Trajedia, ἡ τραγωδία.
 Trapezuntczyk, Τραπεζούντιος.
 Trawa, ὁ χιλός, οὔ; ὁ κάλαμος, ου.
 Trazybulus, ὁ Θρασύβουλος, ου.
 Trazylos, ὁ Θράσυλος, ου.
 Trębacz, ὁ σαλπίγκτης.
 Tren, ὁ θρήνος.

Trezena, ἡ Τροίξην, ἦνος.
 Troja, ἡ Τροία.
 Trojańczyk, ὁ Τρώς, ὄς.
 Tron, ὁ θρόνος, ου.
 Tropeum, τὸ τροπαῖον.
 Troska, ἡ μέριμνα.
 Troszczyć się, ἐπιμελέομαι, ο co τινός.
 Trud, ὁ πόνος, ου, τὸ κακόν, οὔ, ἡ μοχθηρία, ας.
 Trudny, χαλεπός, ἦ, ὄν.
 Tryrema, ἡ τριήρης, ους.
 Trzcina, ὁ κάλαμος.
 Trzeba, χρή.
 Trzeci, τρίτος, η, ου.
 Trzydzieści, τριάκοντα.
 Trzyłokciowy, τρίπηγος, υ.
 Trzymać, ἔχω.
 Trzysta, τριακόσιοι.
 Tu, ἐνταῦθα, ἐνθα.
 Twardy, σκληρός, ά, ὄν; τραχύς, εἶα, ὄ.
 Twarz, τὸ πρόσωπον.
 Tworzę, πλάζω.
 Twój, σός, σή, σόν.
 Ty, σύ.
 Tygrys, ὁ, ἡ τίγρις, ιδος Plur. τίγρεις.
 Tylko, μόνον.
 Tylna straż, οἱ ὑπισθοφύλακες.
 Tymczasem, ἐν τούτῳ.
 Tyran, ὁ τύραννος, ου.

U.

U, παρὰ z Dat.
 Ubierać, ἀμφιέννυμι.
 Ubić strzałą, τοξεύω.
 Ubogi, πένης, ητος, ὄ, ἦ.
 Ubóstwo, ἡ πενία.
 Ucho, τὸ οὖς, ὠτός.
 Uchodzę, ἀποχωρέω.
 Uchwalić, δοκεῖ τινι.
 Uciążliwy, ἀναρῶς, ά, ὄν.
 Uciezka, ἡ φυγή.
 Uciekać, φεύγω, ἀποφεύγω, uciekać przed kim, φεύγω τινά.

Ucierpieć cf. cierpieć.
 Uczyć, διδάσχω.
 Uczeń się, μανθάνω.
 Uczeń, ὁ μαθητής, οὔ.
 Uczoność, ἡ σοφία.
 Uczony, σχολαστικός; ὁ σόφος.
 Uczta, τὸ δεῖπνον.
 Udać się dokąd, ἀποχωρῶ ἐπὶ
 τινος.
 Udzielać, παρέχω.
 Ugościć kogo, ξενίζειν τινά.
 Ujeżdżać, διαμάζω.
 Ujrzeć, ὁράω, καθοράω.
 Ukarać, ζημιώω.
 Ukarany jestem na gardle, στε-
 ρέομαι τῆς καφαλῆς.
 Układać np. prawa, τίθημι τοὺς
 νόμους.
 Ukrywam, ἀποκρύπτω; ukry-
 tem mieć, ἀποκρύπτεσθαι.
 Umarły, ὁ τεθνηκώς, νῆα, ὄς.
 Umiarowanie, ἡ σωφροσύνη, ης.
 Umiejętność, τὰ μαθήματα.
 Umierać, θνήσκω, ἀποθνήσκω,
 τελευτάω.
 Umysł, ὁ νοῦς, ἡ ψυχή.
 Unieść cf. niosę.
 Upadam, πίπτω.
 Upajać kogo, μεθύσκω.
 Upajam się, μεθύω.
 Upaść, τὸ θάλλω.
 Uporządkować, τάσσω.
 Uprawdzać, ἀπάγω.
 Uradzić cf. radzę.
 Uroczystość, ἡ ἑορτή.
 Uroda, τὸ εἶδος, οὖς.
 Urząd, ἡ ἀρχή.
 Usieść cf. siadam.
 Usłyszeć = slyszęć.
 Usposobiony jestem, διάχειμαι,
 usposobiony jestem dla kogo,
 διάχειμαι πρὸς τινα, źle, χα-
 λεπῶς.
 Usta, τὸ στόμα.
 Ustanawiać, τίθημι, ὀρίζω.
 Ustąpić, ἐπιαναχωρῶ, μεθείστη-
 κα i Med.

Usypać cf. sypać, χόω.
 Uszanowanie, ἡ αἰδώς, οὔς.
 Utworzyć = tworzę.
 Utwierdzam, βεβαιώω.
 Utrzymuję, τρέφω.
 Utwór, τὸ ποίημα, ατος.
 Uwolnić, λύω τινά τινος, ἀπολύω.

W.

W, na pytanie w czem, ἐν z Dat.
 na pytanie w co, εἰς, ἐς z Acc.
 Wachać, ὀκνεώ.
 Wachać się, ὀσφραίνομαι.
 Wągród, ἡ ἀγορά, ἄς.
 Waż, τὸ χῶμα, ατος.
 Walać, μαινώ.
 Walczyć, μάχομαι.
 Waleczność, ἡ ἀνδρεία.
 Waleczny, μάχιμος, η, ον; ἀν-
 δρείος, α, ον.
 Walka, ὁ ἀγών, ὄνος; ἡ μάχη.
 Walkę podejmuje, διακινδυνεύω.
 Wątpić, ἀμφισβητέω.
 Wątroba, τὸ ἥπαρ, ατος.
 Wąwoz, ἡ στενοπορία; τὰ στενά.
 Wawrzyn, ἡ δάφνη.
 Wąż, ὁ ὄφις, εως.
 Wązki, στενός, ἡ, ὄν.
 Wchód, ἡ εἰσοδος; ἡ κατά-
 βασις, εως.
 Wchodzić, ἀναβαίνω.
 Wczora, χθές.
 Wdzięczny, εὐχάριστος, ον.
 Wdziewać, ἐνδύεσθαι.
 Według, κατά z Acc.
 Wędzidło, ὁ γαλινός, οὔ.
 Węgorz, ἡ ἔγγελος, υος, Plur.
 ἐγγέλεις.
 Wejść, εἰσιέναι, εἰσέρχεσθαι,
 ἐσθαινεῖν.
 Wejście, ἡ εἰσοδος.
 Wewnątrz, εἴσω.
 Wiac, πνέω.
 Wiara, ἡ πίστις, εως.
 Wiarogodny, πιστός, ἡ, ὄν.
 Wiatr, ὁ ἀνεμος; wiatr półno-
 cny, ὁ βορρᾶς.

- Wiązać, δέω.
 Widomy, φανερός, á, óν; κα-
 ταφανής, ές, δῆλος.
 Widzieć, óρᾶω.
 Więc, οὖν.
 Więcéj, μᾶλλον, πλέον.
 Wieczera, τὸ δεῖπνον.
 Wieczere jeśé, δειπνέω.
 Więdniec, μαράννομαι.
 Wiedza, ἡ ἐπιστήμη.
 Wielbiąd, ὁ κάμηλος.
 Wielce, μάλα, πάνυ.
 Wiele, πολὺς, πολλή, πολύ.
 Wielki, μέγας, μεγάλη, μέγα.
 Wielce, μεγάλως.
 Wielokrotny, πολυπλάσιος.
 Wiem, ἐπίσταμαι, οἶδα; wiem
 dobrze, εἰδὸ οἶδα.
 Wieńezyc, στεφανῶω.
 Wieniec, ὁ στέφανος.
 Wierny, πιστός, ἡ, óν.
 Wiernośé, ἡ πίστις, εως.
 Wiersz, ὁ στίχος.
 Wierzcholek, τὸ ἄκρον, ου.
 Wierzyc, πιστεῶω, πείθομαι.
 Wies, ἡ κόμη.
 Wiesé, ἡ φήμη.
 Wieszac, χρεμάννουμι.
 Wieszcz, wieszczbiarz, ὁ μάντις,
 εως.
 Wieża, μόσσυν, υνος.
 Wilgotny, ὑγρός, á, óν.
 Wilk, ὁ λύκος.
 Wina, ἡ αἰτία.
 Winnica, ἡ ἀμπελών, ὤνος.
 Wino, ὁ οἶνος, ου.
 Wino wlewam, οἰνοχοεῶ.
 Winogrono, ὁ βότρυς, υος.
 Wiosenny, ἐαρινός, ἡ, óν.
 Wioska, ἡ κώμη, ης.
 Wiosna, τὸ ἔαρ, ος.
 Wiosnę przepędzacz, ἐαρίζειν.
 Wisiec, χρέμαμαι, przy czém,
 ἔκ τινος,
 Wizerunek, ἡ εἰκὼν, ὄνος.
 W krótee, τάχα, ἐν βραχεῖ.
 Władza, ἡ δύναμις.
- Władzca, ὁ ἄρχων, οντος.
 Wlasny, ἴδιος, ία, ίον.
 Wlewam wino, οἰνοχοεῶ.
 Wnet, τάχα.
 Wnosić, εισφέρω, εισχομίζω.
 Wnijśé, εισέρχομαι, εισιμι.
 Wnuk (po córce), ὁ θυγατρι-
 δεός = θυγατριδοῦς.
 Wnuczka (po córce), ἡ θυγα-
 τριδῆ.
 Woda, τὸ ὕδωρ, ατος.
 Wódz, ὁ στρατηγός; ὁ ἡγε-
 μών, ὄνος.
 Wojna, ὁ πόλεμος, ου.
 Wojnę wzniecic, αἶρομαι πόλε-
 μον.
 Wojsko, ὁ στόλος, τὸ στράτευ-
 μα, ατος, ἡ στρατιά.
 Wójt gminy, ὁ κωμάρχης, ου.
 Wól, ὁ βοῦς, οός.
 Wolać, καλέω.
 Wolnośé, ἡ ἐλευθερία.
 Wolny, ἐλεύθερος, α, ου.
 Wonny, εὐώδης, ες.
 Wór skórzanny, ὁ ἄσζός.
 Wotum, τὸ ἀνάθημα, ατος.
 Wóz, τὸ ἄρμα, ατος.
 Wpadam, ἐμπίπτω; wpadam ra-
 zem, συνεισπίττω.
 Wprawdzie, μέν, μέντοι z od-
 powiedajacem dé (zaś).
 Wprowadzacz, εισάγω.
 Wracacz, ἐπαναχωρεῶ.
 Wręcz, ἐκ χειρός.
 Wróg, ὁ πολέμιος.
 Wrona, ἡ χορώνη.
 Wrzask, ὁ θόρυβος, ου.
 Wrzawa, ὁ κτύπος, ου; ὁ θό-
 ρυβος, ου.
 Wrzucacz, εισβάλλω.
 Wsadzacz (na koń) ἀναβάλλω.
 Wschód, ἡ ἔως; ἡ ἀνατολή, ης.
 Wskazywacz, ἐμφανίζω.
 Wspólny, κοινός, ἡ, óν.
 Wstecz, ὀπίσω.
 Wstrzemiężliwość, ἡ ἐγκράτεια,
 Wstrzemiężliwy, ἐγκρατής, ές.

- Wstyd, ἡ αἰδώς, οὖς.
 Wstydzic się, αἰσχύνομαι.
 Wszędzie, παντάπασιν.
 Wszelki, πᾶς, πᾶσα, πᾶν, ἅπας, σύμπας.
 Wszystek = wszelki.
 Wtedy, τότε, ἐνταῦθα.
 Wybiegać, ἐκδέω.
 Wybierać, αἰρέομαι.
 Wyborny, κάλλιστος, η, ου.
 Wychodzić, ἐξέρχομαι, ἔξιμι.
 Wychować, παιδεύω, ἐχτρέφω.
 Wychowanie, ἡ παιδεία, ας.
 Wycinać, ἀποτέμνω.
 Wydawać, ἀνακαλύπτω, ἀναδίδωμι; wydaje się, δοκέω, φαίνομαι.
 Wzdźwignąć, ἐπανορθόω.
 Wygadzać, ὀνύνημι.
 Wyjawiać, δηλόω, ἀποφαίνω, ἀποδείκνυμι np. zdanie τῆν γνώμην.
 Wykonanie, τὸ ἔργον, ου.
 Wykonywać, πράσσω.
 Wylewać, ἐκχέω.
 Wynajdywać, εὐρίσκω.
 Wynosić, ἐκφέρω.
 Wypędząć, καταλύω, ἐξελαύνω.
 Wypierać, ἀνεστηρέναι.
 Wypijać, ἐκπίνω.
 Wypływać, ἐκπλέω.
 Wypuszcząć (o drzewach) βλάστανω.
 Wypytywać się, ἐλέγχω, ο σο, τί.
 Wyruszać, πορεύομαι; wyruszam w pole, στρατεύομαι, z kim, ουστρατεύομαι τινι.
 Wysadzać, ὑπεκτίθημι.
 Wysłać, πέμπω, ἀφίημι.
 Wysławiać, ἐπανέω.
 Wysłiznąć się cf. slizgać się.
 Wysoki, μεγέθης, ες; nader wysoki, ὑπερμεγέθης, ες.
 Wysokość, τὸ ὕψος, ους.
 Wyspa, ἡ νῆσος.
 Wystawiać cf. stawiać.
 Wystawność, ἡ ἀσθηρότης, ητος.
- Wytrwalosć, ἡ καρτερία, ας.
 Wytrzymały, καρτερικός, ἡ, ου.
 Wyuczać, διδάσχω.
 Wywiadywać się, πυνθάνομαι τινος.
 Wywołać z kraju, φυγαδεύω.
 Wywracać, ἀνατρέπω.
 Wzbraniać się, οὐ φημί.
 Wziąć cf. bioreć, λαμβάνω; koniec wziąć, λύομαι.
 Wzięty jestem = biorą mnie, ἀλίσχομαι.
 Wzniecać wojnę, αἶρομαι πόλεμον.
 Wzór, τὸ παράδειγμα, ατος.
 Wzrok, ἡ ὄψις, εως.
 Wzrost, τὸ ὕψος, ους.
- X.
- Xenokrates, ὁ Ξενοκράτης, ους.
 Xenofanes, ὁ Ξενοφάνης, ους.
 Xenofen, ὁ Ξενοφῶν, ὄντος.
 Xerxes, ὁ Ξέρξης, ου.
- Z.
- Z, σύν z Dat; μετά z Gen.; z czego, ἐκ, ἐξ z Gen.
 Za, ἀντί z Gen. (zamiast).
 Zabójca, ὁ φονεύς, εως.
 Zab, ὁ ὀδούς, ὄντος.
 Zabijać, φονεύω, ἀποκτείνω, κατακτείνω.
 Zabraknąć cf. braknąć.
 Zadać, αἰτεῖν τινά τι.
 Ządza, ἡ ἐπιθυμία.
 Zachęcać, παροξύνω.
 Zachód, ἡ ἑσπέρα, ας; ἡ δύσις, εως.
 Zachować = ocalić, σώζω.
 Zaczność, ἡ ἀρετή, ἡς.
 Zacząć, ἀρχέω z Gen.
 Zaden, οὐδείς, ουδεμία, ουδέν.
 Zadrzeć cf. drzeć.
 Zająć, ὁ λαγώς, ώ.
 Zajmuję = zdobywam, αἰρέω.
 Zakyntus, ἡ Ζάκυνθος.
 Zalceać, προστάσσω.

Omyłki drukarskie.

Str. 22. V.	zdanie 6.	τὸ ἀργυρίον	czytaj	τὸ ἀργύριον.
= 26. I.	= 6.	πόλυ	=	πολὸ.
= 29. VI.	= 4.	ἀρχτὸν	=	ἀρχτον.
= 29. VIII.	= 3.	Πάγγαιον	=	Παγγαῖον.
= 35. I.	= 5.	δεῖ	=	δεῖ.
= 36. III.	= 5.	πίστους	=	πιστοὺς.
= 40.	= 6.	ἀσθενούντων	=	ἀσθενούντων
= 47. V.	= 3.	ἡραντιοῦτο	=	ἡραντιοῦτο.



